

## I

(Gníomhartha reachtacha)

## RIALACHÁIN

## RIALACHÁN (AE) 2016/429 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

an 9 Márta 2016

maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe (“Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe”)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) Airteagal 114 agus Airteagal 168(4)(b) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach

Tar éis an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa <sup>(1)</sup>,

Tar éis dóibh dul i gcomhairle le Coiste na Réigiún,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach <sup>(2)</sup>,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Féadfaidh tionchar millteach a bheith ag galair in-tarchurtha ainmhithe agus ag na bearta is gá leis na galair sin a rialú d’ainmhithe aonair, ar dhaonraí ainmhithe, ar choimeádaithe ainmhithe agus ar an ngeilleagar.
- (2) Mar is léir ón taithí a fuarthas le déanaí, féadfaidh galair in-tarchurtha ainmhithe tionchar suntasach a imirt ar shláinte phoiblí agus ar shábháilteacht bia.
- (3) Sa bhreis air sin, is féidir éifeachtaí idirghníomhacha díobhálacha a bhreathnú i ndáil le bithéagsúlacht, athrú aeráide agus gnéithe comhshaoil eile. Féadfaidh athrú aeráide tionchar a imirt ar theacht chun cinn galar nua, leitheadúlacht galar atá ann cheana agus dáileadh geografach oibreán agus veicteoirí galar, lena n-áirítear na cinn a dhéanann difear don fhiadhúlra.
- (4) Le hardchaighdeáin sláinte ainmhithe agus sláinte poiblí a áirithiú san Aontas agus forbairt réasúnta na n-earnálacha talmhaíochta agus do Bharshaothraithe agus chun táirgiúlacht a mhéadú, ba cheart rialacha i dáil le sláinte ainmhithe a leagan síos ar leibhéal an Aontais. Tá gá leis na rialacha sin chun, *inter alia*, rannchuidiú le comhlánú an mhargaidh inmheánaigh, agus le leathadh galar infhabhtaíoch a sheachaint. Leis na rialacha sin ba cheart a áirithiú freisin, a mhéid is féidir, go gcaomhnaítear an stádas sláinte ainmhithe atá san Aontas cheana féin agus go dtacaítear le feabhas a chur ar an stádas sin amach anseo.

<sup>(1)</sup> IO C 170, 5.6.2014, lch. 104

<sup>(2)</sup> Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 15 Aibreán 2014 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil] agus seasamh ón gComhairle ar an chéad léamh an 14 Nollaig 2015 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil).

- (5) Is éard atá i reachtaíocht reatha an Aontais maidir le sláinte ainmhithe sraith bunghníomhartha nasctha idirghaolmhara ina leagtar síos rialacha maidir le sláinte ainmhithe a bhfuil feidhm acu maidir le trádáil laistigh den Aontas, teacht isteach ainmhithe agus táirgí san Aontas, díothú galar, rialuithe tréidliachta, fógra a thabhairt i leith galar agus tacaíocht airgeadais i ndáil le speicis éagsúla ainmhithe, ach tá creat dlíthiúil uileghabhálach lena leagtar síos prionsabail chomhchuibhithe ar fud na hearnála de dhíth.
- (6) Foráiltear do rialacha airgeadais a bhaineann le tacaíocht a thabhairt do chuspóirí sláinte ainmhithe i Rialachán (CE) Uimhir 652/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(1)</sup> agus ní cuid den Rialachán seo iad. Ina theannta sin, ba cheart na rialacha lena gcumhdaítear na rialuithe oifigiúla ar bhearta sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(2)</sup> agus i dTreasra 89/662/CEE <sup>(3)</sup>, 90/425/CEE <sup>(4)</sup>, 91/496/CEE <sup>(5)</sup> agus 97/78/CE <sup>(6)</sup> ón gComhairle a úsáid chun rialuithe oifigiúla i réimse na sláinte ainmhithe a rialú.
- (7) Ní fhaightear sa Rialachán seo forálacha lena rialaítear leas ainmhithe. Mar sin féin, tá nasc idir sláinte ainmhithe agus leas ainmhithe: má thagann feabhas ar shláinte na n-ainmhithe, is fearrde a bheidh leas na n-ainmhithe, agus a mhalairt. Má dhéantar bearta coisctheacha agus rialaithe galar i gcomhréir leis an Rialachán seo, ba cheart a dtionchar ar leas ainmhithe, mar a thuigtear é i bhfianaise Airteagal 13 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), a chur san áireamh d'fhonn na hainmhithe lena mbaineann a spáráil ó phian, ó anacair nó ó fhulaingt nach gá. Ní foláir go mbeidh feidhm i gcónaí ag reachtaíocht maidir le leas ainmhithe, amhail Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 ón gComhairle <sup>(7)</sup> agus Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 <sup>(8)</sup> agus ba cheart go gcuirfead chun feidhme i gceart í. Maidir leis na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo, níor cheart go mbeadh dúbláil nó forluí i gceist leo leis na rialacha a leagtar síos sa reachtaíocht sin.
- (8) Tá sé mar aidhm ag an teachtaireacht ón gCoimisiún an 19 Meán Fómhar 2007 maidir le Straitéis um Shláinte Ainmhithe don Aontas Eorpach (2007-2013) áit a bhfuil “Cosc níos fearr ná leigheas” sláinte na n-ainmhithe a chur chun cinn trí bhéim níos mó a leagan ar bhearta coisctheacha, faireachas ar ghalair, rialú galar agus taighde orthu, le ráta tarlaithe galar ainmhithe a laghdú agus le tionchar na ráigeanna a íoslághdú nuair a tharlaíonn siad. Moltar leis “creat rialúcháin aonair simplithe do shláinte ainmhithe” a ghlacadh lena n-iarrtar comhfhogasú le caighdeáin idirnáisiúnta a bhaint amach agus tiomantas docht i ndáil le hardchaighdeáin sláinte ainmhithe á áirithiú ag an am céanna.
- (9) Is é aidhm an Rialacháin seo na gealltanais agus na físeanna dá bhforáiltear sa Straitéis sin um Shláinte Ainmhithe, lena n-áirítear prionsabal “na Sláinte aonair” a chur chun feidhme, agus an creat dlíthiúil le haghaidh comhbheartais sláinte ainmhithe don AE a chomhdhlúthú, trí bhíthin creat rialúcháin solúbtha simplithe aonair do shláinte ainmhithe.
- (10) Féadfar raon leathan galar ionfhabhtaíoch nó neamh-ionfhabhtaíoch a bheith ar ainmhithe. Is féidir roinnt mhaith galar a chóireáil, nó ní bheidh tionchar acu ach ar an ainmhithe aonair lena mbaineann ná ní leathfaidh siad go hainmhithe nó daoine eile. Ar an taobh eile, féadfaidh galair in-tarchurtha tionchar níos leithne a bheith acu ar shláinte ainmhithe nó ar shláinte phoiblí agus braithfead na héifeachtaí ar leibhéal an phobail. Ba cheart na rialacha maidir le sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Rialachán seo a theorannú do na galair sin is deireanaí a luaitear amháin.

<sup>(1)</sup> Rialachán (CE) Uimh 652/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Bealtaine 2014 ena leagtar síos forálacha maidir le caiteachas a bhaineann leis an mbiashlabhra, le sláinte agus leas ainmhithe, agus a bhaineann le sláinte plandaí agus ábhar atáirgthe plandaí a bhainistiú, lena leasaítear Treoir 98/56/CE, Treoir 2000/29/CE agus Treoir 2008/90/CE ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 agus Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Cinneadh 66/399/CEE, Cinneadh 76/894/CEE agus Cinneadh 2009/470/CE ón gComhairle (IO L 189, 27.6.2014, lch. 1).

<sup>(2)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach Iarnróid (Rialachán Gníomhaireachta) (IO L 164, 30.4.2004, lch. 1).

<sup>(3)</sup> Treoir 89/662/CEE ón gComhairle an 11 Nollaig 1989 maidir le seiceálacha tréidliachta i dtrádáil laistigh den Chomhphobal d'fhonn an margadh inmheánach a chomhlánú (IO L 395, 30.12.1989, lch. 13).

<sup>(4)</sup> Treoir 90/425/CEE ón gComhairle an 26 Meitheamh 1990 maidir le seiceálacha tréidliachta nó zúiteicneolaíochta is infheidhme i ndáil le trádáil ainmhithe beo agus táirgí áirithe laistigh den Chomhphobal d'fhonn an margadh inmheánach a chomhlánú (IO L 224, 18.8.1990, lch. 29).

<sup>(5)</sup> Treoir 91/496/CEE ón gComhairle an 15 Iúil 1991 lena leagtar síos lena n-eagraítear seiceálacha tréidliachta ainmhithe atá ag teacht isteach sa Chomhphobal ó thríú tíortha agus lena leasaítear Treorasra 89/662/CEE, 90/425/CEE agus 90/675/CEE (IO L 268, 24.9.1991, lch. 56).

<sup>(6)</sup> Treoir 97/78/CE ón gComhairle an 18 Nollaig 1997 lena leagtar síos na prionsabail lena rialaítear eagrúcháin seiceálacha tréidliachta ar tháirgí ag teacht isteach sa Chomhphobal ó thríú tíortha (IO L 24, 30.1.1998, lch. 9).

<sup>(7)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 ón gComhairle an 22 Nollaig 2004 maidir le hainmhithe a chosaint le linn iompair agus le linn oibríochtaí gaolmhara agus lena leasaítear Treoir 64/432/CE agus Treoir 93/119/AE agus Rialachán (CE) Uimh 1255/97 (IO L 3, 5.1.2005, lch. 1).

<sup>(8)</sup> Rialachán (CE) Uimh 1099/2009 ón gComhairle an 24 Meán Fómhair 2009 maidir le hainmhithe a chosaint tráth an mharaithe (IO L 303, 18.11.2009, lch. 1).

- (11) Agus na rialacha sin maidir le sláinte ainmhithe á leagan síos tá sé fíor-riachtanach go gcuirfear na naisc idir sláinte ainmhithe agus sláinte phoiblí, an comhshaoil, sábháilteacht bia agus beatha, leas ainmhithe, slándáil bia agus gnéithe eacnamaíocha, sóisialta agus cultúrtha san áireamh.
- (12) Leis an gComhaontú maidir le Bearta Sláintíochta agus Fíteashláintíochta (SFS), a bhfuil an tAontas Eorpach ina pháirtí ann, rialáiltear úsáid na mbearta is gá chun beatha nó sláinte an duine, ainmhithe nó plandaí a chosaint ionas ach ndéanfar idirdhealú go treallach nó gan bonn údair idir comhaltaí an Eagraíocht Dhomhanda Trádála (EDT). Má tá caighdeán ann, ceanglaítear iad a úsáid mar bhonn do bhearta Aontais. Mar sin féin, tá sé de cheart ag páirtithe de chuid Comhaontú SFS a gcaighdeán ábhartha féin a leagan amach ar an gcoinníoll go mbeidh na caighdeán sin bunaithe ar fhianaise eolaíoch.
- (13) Maidir le sláinte ainmhithe tagraíonn Comhaontú SFS do chaighdeán na hEagraíochta Domhanda um Shláinte Ainmhithe (OIE) maidir le coinníollacha do shláinte ainmhithe do thrádáil idirnáisiúnta. Leis an riosca go gcuirfí isteach ar thrádáil a laghdú, ba cheart díriú ar leibhéal iomchuí cóineasaithe le caighdeán OIE i mbearta Aontais maidir le sláinte ainmhithe.
- (14) In imthosca ar leith i gcás ina bhfuil riosca suntasach do shláinte ainmhithe nó do shláinte phoiblí ach go bhfuil éiginnteacht eolaíoch ann i gcónaí, le hAirteagal 5(7) de Chomhaontú SPS a ndearnadh forléiriú air sa teachtaireacht ón gCoimisiún an 2 Feabhra 2000 maidir leis an bprionsabal réamhchúramach, ceadaítear do chomhalta an Chomhaontaithe sin bearta sealadacha a ghlacadh ar bhonn na fáisnéise ábhartha atá ar fáil. Sna himthosca sin, ceanglaítear ar chomhalta lena mbaineann an fhaisnéis bhreise a fháil le haghaidh measúnú níos oibiachtúla ar an riosca agus chun an beart a athbhreithniú dá réir laistigh de thréimhse réasúnta.
- (15) Ba cheart an measúnú riosca, a nglactar na bearta faoin Rialachán seo ar a bhonn, a bheith bunaithe ar an bhfianaise eolaíoch atá ar fáil agus ba cheart tabhairt faoi ar bhealach neamhspleách, oibiachtúil agus trédhearcach. Ba cheart a chur san áireamh go cuí freisin tuairimí an Udaráis Eorpaigh um Shábháilteacht Bhia (EFSA) a bunaíodh le hAirteagal 22(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(1)</sup>.
- (16) I Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(2)</sup> leagtar síos rialacha maidir le sláinte ainmhithe agus sláinte phoiblí araon do sheachtháirgí agus táirgí díorthaithe áirithe ainmhithe chun rioscaí do shláinte ainmhithe agus sláinte phoiblí a thagann as na táirgí sin a íoslaghdú, agus go háirithe chun sábháilteacht an bhiashlabhra agus an bheathashlabhra a chosaint. Le haon fhorlú le reachtaíocht an Aontais a sheachaint, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le seachtháirgí agus táirgí díorthaithe ainmhithe agus iadsan amháin i gcás nach bhfuil rialacha sonracha leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009, agus i gcás lena mbaineann riosca do shláinte ainmhithe. Mar shampla, le Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ní rialáiltear conas seachtháirgí ná táirgí díorthaithe ainmhithe a láimhseáil i gcomhthéacs beart rialaithe galar, agus mar sin tá na saincheisteanna sin cumhdaithe go cuí sa Rialachán seo.
- (17) Sa bhreis air sin, tá rialacha sonracha maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe lena n-áirítear galair is in-tarchurtha chuig daoine (“zónóis”) leagtha síos cheana i Rialachán (CE) Uimh. 999/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(3)</sup>, a rialú agus a dhíothú, Treoir 2003/99/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(4)</sup> agus Rialachán (CE) Uimh. 2160/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(5)</sup>, agus rialacha mionsonraithe maidir le galair theagmhálacha sa duine leagtha síos gCinneadh Uimh. 1082/2013/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(6)</sup>. Ba cheart go bhfanadh na gníomhartha sin i bhfeidhm tar éis an Rialachán seo a ghlacadh. Dá réir sin, chun aon fhorlú le reachtaíocht an Aontais a sheachaint, níor cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo maidir le zónóisí ach amháin sa mhéid is nach bhfuil rialacha sonracha

<sup>(1)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2002 lena leagtar síos prionsabail agus ceanglais ghinearálta dhlí an bhia, lena mbunaítear an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia agus lena leagtar síos nósanna imeachta in ábhair a bhaineann le sábháilteacht bia (IO L 31, 1.2.2002, lch. 1).

<sup>(2)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena leagtar síos rialacha sláinte maidir le seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe nach bhfuil ceaptha mar bhia don duine agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1774/2002 (Rialachán maidir le seachtháirgí ainmhithe) (IO L 300, 14.11.2009, lch. 1)

<sup>(3)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 999/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2001 lena leagtar síos rialacha maidir le heinceifileapaití spúinseacha in-tarchurtha áirithe a chosc (IO L 147, 31.5.2001, lch. 1).

<sup>(4)</sup> Treoir 2003/99/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Samhain 2003 maidir le faireachán ar zónóisí agus ar oibreáin zónóiseacha, lena leasaítear Cinneadh 90/424/CEE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 92/117/CEE (IO L 325, 12.12.2003, lch. 31).

<sup>(5)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 2160/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Samhain 2003 maidir le rialú salmonella agus oibreáin zónóiseacha bia-iompartha sonraithe eile (IO L 325, 12.12.2003, lch. 1).

<sup>(6)</sup> gCinneadh Uimh. 1082/2013/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair maidir le bagairtí tromchúiseacha trasteorann agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 2119/98CE (IO L 293, 5.11.2013, lch. 1).

leagtha síos cheana sna gníomhartha Aontais eile. Ina theannta sin, tá feidhm ag an Rialachán seo gan dochar do na rialacha dá bhforáiltear i ngníomhartha reachtacha eile de chuid an Aontais, amhail i réimsí na tréidliachta agus leas na n-ainmhithe.

- (18) Féadfaidh galair atá ar ainmhithe a choimeádann daoine tionchar díobhálach a imirt ar earnálacha na talmhaíochta agus an dobhharshaothraithe, ar shláinte phoiblí, ar an gcomhshaol agus ar bhithéagsúlacht. Mar sin féin, ós rud é go gcoimeádann daoine ainmhithe den sort sin, bíonn sé go minic níos éasca bearta coisctheacha agus rialaithe galar a chur i bhfeidhm maidir leosan ná maidir le hainmhithe fiáine.
- (19) Bíodh sin mar atá, féadfaidh galair atá ar dhaonraí ainmhithe fiáine tionchar díobhálach a imirt ar earnálacha na talmhaíochta agus an dobhharshaothraithe, ar shláinte phoiblí, ar an gcomhshaol agus ar bhithéagsúlacht. Is iomchuí, dá bhrí sin, go gcumhdófar le raon feidhme an Rialacháin seo, sna cásanna sin, ainmhithe fiáine, mar íospartaigh ionchasacha na ngalar sin agus mar veicteoirí na ngalar sin chomh maith. Chun críocha an Rialacháin seo, cumhdaítear leis an téarma “ainmhithe fiáine” gach ainmhí nach gcoimeádann daoine iad, lena n-áirítear ainmhithe fánacha agus fia-ainmhithe, fiú más de speiceas iad atá ceansaithe de ghnáth.
- (20) Ní tharchuirtear galair ainmhithe trí theagmháil dhíreach amháin idir ainmhithe nó idir ainmhithe agus daoine. Iompraítear iad níos faide ó bhaile freisin trí chórais uisce agus aeir, veicteoirí amhail feithidí, nó seamhan, úicítí agus suthanna a úsáidtear in inseamhnú saorga, deonú úicíte nó aistriú sutha. Féadfar oibreáin ghalair a bheith i mbia agus i dtáirgí eile de bhunadh ainmhíoch freisin amhail leathar, fionnadh, cleití, adharc agus aon ábhar eile arna ndíorthú ó chorp ainmhí. De bhreis air sin féadfar oibreáin ghalair a scaipeadh trí rudaí eile amhail feithiclí iompair, trealamh, farae agus féar tirim agus tuí. Dá bhrí sin, ní mór gach conair ionfhabhtaithe agus an t-ábhar lena mbaineann a chumhdach i rialacha éifeachtacha maidir le sláinte ainmhithe.
- (21) Féadfaidh galair ainmhithe éifeachtaí díobhálacha a bheith acu ar dháileadh speiceas ainmhithe san fhiántas, agus difear a dhéanamh don bhithéagsúlacht ar an gcaoi sin. Is féidir le miocroorgánaigh is cúis le galair ainmhithe den sórt sin a mheas mar speiceas coimhthíoch laistigh de chreat Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe ar Éagsúlacht Bhitheolaíoch. Leis na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo ba cheart bithéagsúlacht a chur san áireamh freisin agus ar an gcaoi sin ba cheart don Rialachán speicis ainmhithe agus oibreáin ghalair a chumhdach, lena n-áirítear iad siúd a shainmhínítear mar speicis ainmhithe choimhthíoch ionracha, a imríonn ról i dtarchur galar arna gcumhdach sa Rialachán seo nó a ndéanann na galair sin difear dóibh.
- (22) Leagtar síos i reachtaíocht an Aontais a glacadh roimh an Rialachán seo rialacha ar leith maidir le sláinte ainmhithe d'ainmhithe talún agus uisceacha. Leagtar síos i dTreoir 2006/88/CE ón gComhairle <sup>(1)</sup> rialacha ar leith maidir le hainmhithe uisceacha. Mar sin féin, i bhformhór na gcásanna tá na príomhphrionsabail do rialáil mhaith sláinte ainmhithe agus feirmeoireacht mhaith ainmhithe infheidhme maidir leis an dá ghrúpa speiceas ainmhithe. Dá réir sin, bh cheart go gcumhdófaí leis an Rialachán seo ainmhithe talún agus uisceacha araon agus bh cheart go ndéanfaí rialacha sláinte ainmhithe sin ann a ailíniú leis nuair is infheidhme. Mar sin féin, i gcás gnéithe ar leith, go háirithe clárú agus formheas bunaíochtaí agus inrianaitheacht agus gluaiseachtaí ainmhithe laistigh den Aontas, cloíonn an Rialachán seo leis an gcur chuige a glacadh san am atá thart, eadhon sraitheanna difriúla rialacha a leagan síos maidir le hainmhithe talún agus uisceacha i ngeall ar a dtimpeallachtaí difriúla agus dá réir sin a riachtanais dhifriúla maidir le cosaint sláinte.
- (23) I reachtaíocht an Aontais a glacadh roimh an Rialachán seo agus go háirithe i dTreoir 92/65/CEE ón gComhairle <sup>(2)</sup>, leagtar síos freisin rialacha bunúsacha maidir le sláinte ainmhithe do speicis eile ainmhithe nach rialáiltear i ngníomhartha eile de chuid an Aontais, amhail reptílí, amfaibiaigh, mamaigh mhuirí, agus ainmhithe eile nach ainmhithe uisceacha ná talún iad mar atá sainmhínithe sa Rialachán seo. De ghnáth, ní bhaineann riosca suntasach leis na speicis seo do shláinte an duine nó d'ainmhithe eile agus dá bhrí sin níl feidhm ach ag roinnt bheag rialacha, nó riail ar bith, maidir le sláinte ainmhithe. Chun aon ualaí riaracháin agus costais nach gá a sheachaint, ba cheart don Rialachán seo cloí leis an gcur chuige a glacadh san am atá thart, eadhon an creat dlíthiúil a sholáthar le haghaidh trínar féidir rialacha mionsonraithe maidir le sláinte ainmhithe a leagan síos i ndáil le gluaiseachtaí ainmhithe den sort sin agus a gcuid táirgí, má cheanglaítear amhlaidh leis na rioscaí lena mbaineann.
- (24) Is minic a choinníonn daoine ainmhithe ar leith mar pheataí ina dteaghlaigh don chomhluadar. Don chuid is mó bíonn riosca níos lú don tsláinte ag baint le coinneáil na n-ainmhithe sin mar pheataí chun críche príobháidí amháin, lena n-áirítear ainmhithe uisceacha ornáideacha, bíodh siad taobh istigh nó lasmuigh, i gcomparáid le

<sup>(1)</sup> Treoir 2006/88/CE ón gComhairle an 24 Deireadh Fómhair 2006 i dtaca le ceanglais maidir le sláinte ainmhithe d'ainmhithe uisceacha agus táirgí uathu, agus maidir le cosc agus rialú galar áirithe in ainmhithe uisceacha, leagtar síos rialacha sonracha maidir le hainmhithe uisceacha (IO L 328, 24.11.2006, lch. 14).

<sup>(2)</sup> Treoir 92/65/CEE ón gComhairle an 13 Iúil 1992 lena leagtar síos ceanglais maidir le sláinte ainmhithe lena rialáitear trádáil agus allmhairithe isteach sa Chomhphobal d'ainmhithe, seamhan, ubháin agus suthanna nach bhfuil faoi réir na gceanglas maidir le sláinte ainmhithe atá leagtha síos i rialacha sonracha Comhphobail dá dtagraítear in Iarscríbhinn A (I) a ghabhann le Treoir 90/425/CEE (IO L 268, 14.9.1992, lch. 54).

slite eile chun ainmhithe a choinneáil ar scála níos leithne, amhail iad siúd atá coitianta sa talmhaíocht, sa dobharshaothrú, i ndéan d'ainmhithe agus níos ginearálta in iompar ainmhithe. Dá bhrí sin, ní iomchuí go mbeadh feidhm ag na ceanglais ghinearálta i dtaca le clárú, coimeád taifead agus gluaiseachtaí laistigh den Aontas maidir leis na hainmhithe peataí sin, mar gurbh ionann sin agus ualach riaracháin agus costais nach bhfuil údar maith leo. Níor cheart, dá bhrí sin, go mbeidh feidhm ag ceanglais i dtaca le clárú agus coimeád taifead maidir le daoine a choimeádann peata. Sa bhreis air sin, ba cheart go mbeadh feidhm ag rialacha sonracha maidir le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí laistigh den Aontas.

- (25) Ní foláir roinnt grúpaí sainmhínte ainmhithe, a bhfuil rialacha speisialta sláinte ainmhithe ann ina leith sa Rialachán seo, a liostú mar speicis in iarscríbhinn, i ngeall ar ilghnéitheacht an ghrúpa lena mbaineann. Is amhlaidh atá i gcás an ghrúpa mamach a bhfuil crúba acu, a aicmítear mar chrúbaigh. Féadfar go mbeidh gá an liosta d'ainmhithe den sórt sin a athrú sa todhchaí i ngeall ar chúiseanna tacsanomaíochta athraithe. Dá bhrí sin, leis na hathruithe sin a chur san áireamh, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis na liostaí crúbach atá leagtha amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis Rialachán seo.
- (26) Ní féidir ná níor cheart gach galar in-tarchurtha ainmhithe a chosc nó a rialú trí bhearta rialúcháin, mar shampla, má tá an galar rófhórleathan, mura bhfuil uirlisí diagnóiseacha ar fáil, nó más féidir leis an earnáil phríobháideach, leis féin, bearta a dhéanamh chun an galar a rialú. Féadfar go mbeidh tionchar tábhachtacha d'earnálacha ábhartha agus go gcuirfear isteach ar thrádáil le bearta rialúcháin chun galair in-tarchurtha ainmhithe a chosc agus a rialú. Tá sé rithábhachtach mar sin nach gcuirfear na bearta sin i bhfeidhm ach amháin nuair atá siad comhréireach agus riachtanach, amhail nuair atá galar i láthair nó go bhfuiltear in amhras go bhfuil riosca suntasach ann do shláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí.
- (27) Ina theannta sin, ba cheart na bearta coiscitheacha agus rialaithe do gach galar in-tarchurtha ainmhithe a bheith “saincheaptha” chun díriú ar a phróifíl eipidéimeolaíoch uathúil, a thionchair agus a dháileadh san Aontas. Ba cheart na rialacha coiscitheacha agus rialaithe a bhfuil feidhm acu maidir le gach ceann acu a bheith sonracha ó thaobh galair de.
- (28) I gcás galar in-tarchurtha ainmhithe, baineann coinníoll galair de ghnáth le comharthaí cliniciúla nó paiteolaíocha den ionfhabhtú. Mar sin féin, chun críocha an Rialacháin seo, a bhfuil sé d'aidhm aige leathadh galar in-tarchurtha áirithe ainmhithe a rialú agus iad a dhíothú, ba cheart an sainmhíniú ar ghalar a bheith níos leithne agus iompróirí eile an oibreáin ghalair a áireamh.
- (29) Ní leathann roinnt galar in-tarchurtha ainmhithe go héasca go hainmhithe ná go daoine eile agus ar an gcaoi sin ní dhéanann siad dochar eacnamaíoch ná bithéagsúlach ar scála leathan. Mar sin, ní hionann iad agus riosca tromchúiseach do shláinte ainmhithe nó do shláinte phoiblí san Aontas agus is féidir ar an ábhar sin, más innhianaithe, díriú orthu trí bhíthin rialacha náisiúnta.
- (30) I gcás galar in-tarchurtha ainmhithe nach bhfuil faoi réir beart arna leagan síos ar leibhéal an Aontais, ach a bhfuil tábhacht eacnamaíoch éigin ag baint leo don earnáil phríobháideach ar leibhéal áitiúil, ba cheart don earnáil phríobháideach, le cúnaimh ó údarais inniúla na mBallstát, beart a dhéanamh chun na galair sin a chosc nó a rialú, mar shampla trí bhíthin beart féinrialála nó trí chóid cleachtais a fhorbairt.
- (31) I gcodarsnacht leis na galair in-tarchurtha ainmhithe atá tuairiscithe in Aithris 29 agus Aithris 30, féadfaidh galair ainmhithe atá iontach in-tarchurtha leathadh thar teorainneacha agus, más zónóis iad sa bhreis air sin, féadfar tionchar a bheith acu freisin ar shláinte phoiblí agus ar shábháilteacht bia. Ar an ábhar sin ba cheart galair ainmhithe agus zónóis atá iontach in-tarchurtha a chumhdach sa Rialachán seo.
- (32) Tá méadú ag teacht ar “fhrithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha” rud a thuigtear mar chumas miocroorgánach teacht slán nó fás áit a bhfuil tiúchan oibreán frithmhiocróbach ar gnách gur leor é chun miocroorgánaigh den speiceas céanna a chosc nó a mharú. I nGníomhaíocht Uimh. 5 a moltar sa Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle dar teideal “Plean gníomhaíochta i gcoinne bagairtí ag teacht chun cinn ó Fhrithsheasamh in aghaidh Ábhair Fhrithmhiocróbaigh” — cuirtear béim ar an ról coiscitheach a bheidh ag an Rialachán seo agus an laghdú iarmhartach in úsáid frithbheathach in ainmhithe a bhfuiltear ag súil leis. Leis an bhfrithsheasmhacht sin ag miocroorgánaigh in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbaigh a mbíodh siad freagrúil dóibh roimhe seo, déantar cóireáil galar ionfhabhtaíoch i ndaoine agus in ainmhithe níos casta agus mar sin féadfaidh go mbeadh sí ina bagairt ar shláinte an duine nó ar shláinte ainmhithe. Dá thoradh sin, ba cheart déileáil le miocroorgánaigh a bhfuil frithsheasamh in aghaidh frithmhiocróbach forbartha acu amhail is gur galair in-tarchurtha iad, agus ar an gcaoi sin iad a bheith cumhdaithe faoin Rialachán seo. Leis sin, beifear in ann gníomhaíocht a dhéanamh i gcoinne orgánach atá frithsheasmhach in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbaigh, i gcás inarb iomchuí agus i gcás inarb gá.

- (33) Féadfaidh guaiseanna nua a bhaineann le galair nó speicis áirithe forbairt go háirithe i ngeall ar athruithe i bpatrúin thrádála, ar an gcomhshaol, an aeráid, feirmeoireacht ainmhithe, traidisiúin feirmeoireachta ach mar thoradh ar bharr athruithe sóisialta chomh maith. Féadfar eolas nua a fháil agus feacht a mhéadú i dtaobh galar atá ann cheana mar thoradh ar ascnamh eolaíoch. Ina theannta sin, féadfar go ndéanfar galair agus speicis atá tábhachtach san lá atá inniu ann a imeallú sa todhchaí. Dá bhrí sin, ba cheart raon feidhme an Rialacháin seo a bheith leathan agus na rialacha arna leagan síos a bheith dírithe ar ghalair a bhfuil ábharthacht phoiblí ard acu. Le tacaíocht an Choimisiúin Eorpaigh, tá staidéar curtha ar fáil ag OIE, an staidéar “Líostú agus catagóiríú galar tosaíochta ainmhithe, lena n-áirítear na galair is in-tarchurtha go daoine” chomh maith le huirlis don chleachtas sin, arb é is aidhm dó córas beartaithe tosaíochta agus catagóiríthe galar a fhorbairt. Is sampla í an uirlis sin de chur chuige sistéamach i ndáil le faisnéis faoi ghalair ainmhithe a bhailiú agus a mheasúnú.
- (34) Tá sé riachtanach liosta comhchuibhithe a bhunú de ghalair in-tarchurtha ainmhithe (“galair liostaithe”) a bhfuil riosca ag gabháil leo do shláinte ainmhithe nó don tsláinte phoiblí san Aontas, cibé acu an ar fud an Aontais uilig atá an riosca sin nó i gcodanna de amháin. Ba cheart na cúig ghalair a shainaithnítear sa Rialachán seo a fhorlíonadh le liosta galar arna leagan amaach in iarscríbhinn. Ba cheart don Choimisiún athbhreithniú agus leasú a dhéanamh ar an iarscríbhinn sin i gcomhréir le sraith critéar. Ba cheart mar sin an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh lena leasófaí an iarscríbhinn a tharmligean chuig an gCoimisiún i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE.
- (35) Féadfaidh galair teacht chun cinn sa todhchaí a d’fhéadfadh a bheith ina rioscaí tromchúiseacha don tsláinte phoiblí nó sláinte ainmhithe agus tionchar acu ar shláinte, ar an ngeilleagar nó ar an gcomhshaol. Ba cheart na cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun bearta a leagan síos maidir le cosc agus rialú galair do ghalair atá ag teacht chun cinn d’fhonn bearta cuí a ghlacadh chun dul i ngleic le drochiarmhairtí a d’fhéadfadh a bheith i gceist leis na galair sin fiú i gcás nár déanadh measúnú iomlán orthu i bhfianaise a liostaithe fhéideartha. Leis na bearta sin ní dhéantar dochar do bhearta éigeandála agus d’fhéadfadh fós feidhm a bheith acu maidir le galair atá ag teacht chun cinn fad ag feitheamh ar chinneadh maidir lena líostú.
- (36) Beidh gá le cur chuige bainistíochta difriúil i gcás galar liostaithe. I gcás galar an-tógalach áirithe nach bhfuil san Aontas faoi láthair éilítear bearta diana chun iad a dhíothú a luaithe is a tharlaíonn siad. I gcásanna nach ndéantar na galair sin a dhíothú go pras agus ina bhfaigheann siad carachtar eandéimeach, beidh clár díothaithe a bheidh éigeantach agus fadtéarmach de dhíth. I gcás galar eile a d’fhéadfadh a bheith ann cheana in áiteanna san Aontas, tá díothú éigeantach nó roghnach de dhíth. Sna cásanna sin, is iomchuí srianta ar ghluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí a chur ar bun, amhail toirmeasc ar ghluaiseachtaí isteach i limistéir atá buailte agus amach astu, nó díreach tástáil a dhéanamh ar na hainmhithe nó na táirgí lena mbaineann sula seoltar iad. I gcúinsí eile d’fhéadfadh sé bheith iomchuí gan ach clár faireachais ar dháileadh an ghalair i dtrácht a chur chun feidhme, gan aon bhearta breise a dhéanamh.
- (37) Ba cheart go leagfaí síos critéir lena áirithiú go gcuirfeadh gach gné ábhartha san áireamh agus na galair in-tarchurtha ainmhithe ar cheart iad a líostú chun críoch an Rialacháin seo á gcinneadh.
- (38) Maidir leis na rialacha a leagtar síos leis an Rialachán seo i dtaca le galar sonracha in-tarchurtha ainmhithe a chosc agus a rialú, ba cheart feidhm a bheith acu maidir le speicis ainmhithe ar féidir leo an galar i dtrácht a tharchur, trí bheith so-ghabhálach ar an ngalar nó trí ghníomhú mar a veicteoir. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha do chur chun feidhme an Rialacháin seo a áirithiú, is gá liosta comhchuibhithe speiceas a bhunú ar ceart na bearta sonracha do ghalair shonracha a chur i bhfeidhm ina leith ar leibhéal an Aontais (“speicis liostaithe”) agus ar an gcaoi sin ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme i ndáil leis an liosta sin a leagan síos a thabhairt don Choimisiún.
- (39) Ba cheart go mbeadh an próiseas catagóiríthe bunaithe ar chritéir réamhshainithe amhail próifíl an ghalair liostaithe i dtrácht, leibhéal tionchair an ghalair ar shláinte ainmhithe agus ar an tsláinte phoiblí, ar leas ainmhithe agus ar an ngeilleagar san Aontas, ar an mbaol go leathfaidh sé agus ar infhaighteacht beart coisctheach agus rialaithe galar i ndáil leis an ngalar liostaithe sin. Ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a leagan síos cé acu de na galair liostaithe atá le bheith faoi réir cé acu de na rialacha.
- (40) Ba cheart go mbeadh feidhm ag rialacha den sórt sin maidir le galair liostaithe nach bhfaightear go hiondúil san Aontas agus ar cheart bearta díothaithe a dhéanamh láithreach ina gcoinne gan teip a luaithe agus a aimsítear iad, faoi mar a rinneadh le fiabhras clasaiceach muc mar shampla, ba cheart go mbeadh feidhm acu maidir le galair liostaithe ar cheart a rialú san Ballstáit uile leis an aidhm go ndéanfaí iad a dhíothú ar fud an Aontais, lena bhféadfadh go n-áireofaí cineálacha galar amhail brúsallóis, ba cheart go mbeadh feidhm acu maidir le galair liostaithe atá ábhartha do roinnt Ballstát agus a bhfuil gá le bearta chun iad a chosc ó scaipeadh go dtí áiteanna san Aontas atá saor ón ngalar liostaithe sin go hoifigiúil nó ina bhfuil clár díothaithe don ghalair liostaithe sin,

lena bhféadfadh go n-áireofaí cineálacha galar amhail rineatraicéiteas tógalach buaibheach, ba cheart go mbeadh feidhm acu maidir le galair liostaithe a bhfuil gá le bearta chun iad a chosc ó scaipeadh de bharr gur tháingadar isteach san Aontas nó de bharr gluaiseachtaí idir na Ballstáit lena bhféadfadh go n-áireofaí cineálacha galar amhail ainéime thógalach eachaí, agus ba cheart go mbeadh feidhm acu maidir le galair liostaithe ar gá faireadh orthu laistigh den Aontas, lena bhféadfadh go n-áireofaí cineálacha galar amhail antrasc.

- (41) Féadfaidh athrú teacht ar phróifíl aon ghalair áirithe, mar aon leis na baol a bhaineann leis an ngalar agus dálaí eile. I gcásanna den chineál sin, ar na cumhachtaí cur chun feidhme a thugtar don Choimisiún, ba cheart go n-áiritheofar an chumhacht chun an catagóir ina gcumhdaítear galar liostaithe ar leith a leasú, agus dá bhrí sin na bearta a bhfuil an galar faoina réir.
- (42) Is iad oibreoirí a bhíonn ag obair le hainmhithe is fearr atá in ann sláinte ainmhithe agus táirgí faoina gcúram a bhreithniú agus a áirithiú. Dá bhrí sin, is orthusan is ceart an príomhchúram a chur maidir le bearta a chur i gcrích le leathadh galar i measc ainmhithe agus táirgí atá faoina gcúram a chosc agus a rialú.
- (43) Tá an bithshlándáil ar ceann de na príomhuirlisí coisctheacha atá ar fáil d'oibreoirí, agus do dhaoine eile atá ag obair le hainmhithe chun tabhairt isteach, forbairt agus leathadh galar in-tarchurtha ainmhithe go dtí an daonra ainmhithe a chosc mar aon lena leathadh ar aghaidh ón daonra sin agus laistigh de. Aithnítear ról na bithshlándála sa mheasúnú tionchair freisin le haghaidh glacadh an Rialacháin seo, ina ndéantar measúnú sonrath ar an tionchar a d'fhéadfadh bheith aici. Ba cheart go mbeadh na bearta bithshlándála arna nglacadh sách solúbtha, in oiriúint don chineál táirgeachta agus do speicis nó catagóirí na n-ainmhithe lena mbaineann agus cuirfear san áireamh na cúinsí áitiúla agus na forbairtí teicniúla. Ba cheart go dtabharfaí cumhachtaí cur chun feidhme don Choimisiún chun na ceanglais riachtanacha fosta a leagan síos don chur i bhfeidhm aonfhoirmeach na mbearta bithshlándála sna Ballstáit. D'ainneoin sin, bac heart go bhfanadh sé de de chumhacht ag na hoibreoirí, na Ballstáit nó an Coimisiún i gcónaí cosc ar na galair in-tarchurtha a chur chun cinn le caighdeán níos airde bithshlándála trína dtreoirlínte féin don deachleachtas a fhorbairt. Cé go bhféadfaí go mbeidh roinnt infheistíocht láithreach ag teastáil ón mbithshlándáil, ba cheart go mbeadh an laghdú i ngalar ainmhithe ina dreasacht dhearfach d'oibreoirí.
- (44) Tá ról tábhachtach ag táirgí bithicéide, amhail díghalráin, do shláinteachas tréidliachta nó réimsí bia agus beatha, dífheithidí, éarthaigh nó creimircidí i straitéisí bithshlándála, ar leibhéal feirme agus le linn iompair ainmhithe araon. Ba cheart breathnú orthu mar chuid den bithshlándáil, dá bhrí sin.
- (45) Tá eolas faoi shláinte ainmhithe, lena n-áirítear comharthaí sóirt galar, iarmhairtí galar agus modhanna féideartha lena gcosc, lena n-áirítear bithshlándáil, cóireáil agus rialú, ina réamhriachtanais le sláinte ainmhithe a bhainistiú go héifeachtúil agus tá sé fíor-riachtanach chun galair ainmhithe a bhrath go luath. Ba cheart d'oibreoirí agus gairmithe ainmhithe, dá bhrí sin, an t-eolas sin a fháil de réir mar is iomchuí. Féadfar an t-eolas sin a fháil trí mhodhanna éagsúla, mar shampla oideachas foirmiúil, ach tríd an gCóras Comhairleach Feirme fosta atá ann in earnáil na talmhaíochta nó trí oiliúint neamhfhoirmiúil ar féidir le heagraíochtaí feirmeoirí náisiúnta agus Aontais rannchuidiú go suntasach leo.
- (46) Tá ról fíor-riachtanach ag tréidlianna agus ag gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha i ngach gné de bhainistíocht sláinte ainmhithe, agus ba cheart rialacha ginearálta maidir lena róil agus a gcúraimí a leagan síos sa Rialachán seo.
- (47) Tá an t-oideachas agus na cáilíochtaí gairmiúla ag tréidlianna lena n-áirithiú go bhfuil an t-eolas, na scileanna agus na hinniúlachtaí is gá acu, inter alia, le galair a dhiagnóisiú agus le cóireáil a chur ar ainmhithe. Sa bhreis air sin, i mBallstáit áirithe, ar chúiseanna stairiúla nó de dheasca easnaimh tréidlianna a dhéileáil le galair uisceacha, tá gairm speisialaithe ann dá ngairtear "gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha". Ní tréidlianna iad na gairmithe seo go traidisiúnta ach cleachtann siad leigheas ainmhithe uisceacha. Ba cheart a urramú sa Rialachán seo, cinneadh na mBallstát sin a aithníonn an ghairm sin agus ba cheart na cúraimí, agus na hoibleagáidí céanna agus atá ar thréidlianna, a bheith ar ghairmithe sláinte ainmhithe uisceacha, maidir lena réimse sonrath oibre. Tá an cur chuige seo ag lú leis an gCód um Shláinte Ainmhithe Uisceacha de chuid OIE.
- (48) Is iad na Ballstáit agus go háirithe a gcuid údarás inniúil atá freagrach as sláinte ainmhithe na príomhghníomhaithe i gcosc agus rialú galar in-tarchurtha ainmhithe. Tá ról tábhachtach ag an údarás inniúil um

shláinte ainmhithe i ndáil le faireachas, díothú, bearta rialaithe galar, pleanáil theagmhasach, múscailt feasachta i dtaobh galar, agus in éascú gluaiseachtaí ainmhithe agus sa trádáil idirnáisiúnta trí dheimhnithe sláinte ainmhithe a eisiúint. Le bheith ábalta a gcuid dualgas a fheidhmiú faoin Rialachán seo, beidh na Ballstáit ag brath ar rochtain a bheith acu ar acmhainní leordhóthanacha airgeadais, bonneagair agus pearsanta ar fud a gcríoch, lena n-áirítear toilleadh saotharlainne agus saineolas eolaíoch agus eile ábhartha.

- (49) I ngeall ar acmhainní teoranta, ní féidir le húdaráis inniúla na gníomhaíochtaí uile a cheanglaítear orthu a dhéanamh faoin Rialachán seo a fheidhmiú i gcónaí. Ar an ábhar sin, ní mór bunús dlí a sholáthar le feidhmiú na ngníomhaíochtaí áirithe a tharmligean chuig tréidlianna nach bhfuil ina dtréidlianna oifigiúla. Ar an ábhar céanna, ba cheart go mbeadh na Ballstáit in ann daoine nádúrtha nó dlíthiúla a cheadú chun gníomhaíochtaí áirithe a fheidhmiú faoi choinníollacha áirithe.
- (50) Chun a áirithiú go leagfar síos na coinníollacha is gá do chur i bhfeidhm ginearálta beart coisctheacha agus rialaithe galar ar fud an Aontais, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le tarmligean fheidhmiú na ngníomhaíochtaí eile ar féidir údaráis inniúla a tharmligean chuig tréidlianna nach tréidlianna oifigiúla iad.
- (51) Ní féidir bainistiú sláinte ainmhithe barrfheabhsaithe a bhaint amach ach amháin i gcomhar le coimeádaithe ainmhithe, oibreoirí, tréidlianna, lucht gairmiúla sláinte ainmhithe, geallsealbhóirí eile agus comhpháirtithe trádála. Lena dtacaíocht a áirithiú is gá nósanna imeachta cinnteoireachta agus cur i bhfeidhm na mbeart dá bhforáiltear sa Rialachán seo a eagrú ar bhealach soiléir, trédhearcach agus cuimsitheach.
- (52) Ba cheart don údaráis inniúil na bearta iomchuí a dhéanamh freisin leis an bpobal a choimeád ar an eolas, go háirithe nuair atá foras réasúnach ann le bheith in amhras faoi riosca a bheith ag baint le hainmhithe nó táirgí do shláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí agus nuair is chun leas an phobail cás ar leith. Sna cásanna sin, d'fhéadfadh gurb as an Aontas féin na hainmhithe nó na táirgí lena mbaineann nó go dtagann siad isteach san Aontas ón taobh amuigh. Féadfaidh, sa dara chás sin, go dtugann daoine isteach san Aontas iad lena gcuid bagáiste phearsanta agus iad ag taisteal ó lasmuigh den Aontas. Mar sin, ba cheart go n-áireofaí leis an bhfaisnéis a thugtar do shaoránaigh na rioscaí a bhaineann le staideanna den chineál sin.
- (53) Le scaoileadh oibreán galar ó shaotharlanna, institiúidí agus saoráidí eile a láimhseálann oibreáin ghalar a sheachaint, tá sé fíor-riachtanach go ndéanfaidh siad bearta iomchuí bithshlándála, bithshábháilteachta agus bithshrianta. Dá bhrí sin, ba cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le bearta sábháilteachta atá le comhlíonadh agus na hoibreáin ghalar sin, vacsaíní agus táirgí bitheolaíoch eile a láimhseáil nó a n-iompar. Ba cheart feidhm a bheith ag an oibleagáid arna bhforchur i dtaca leis sin maidir le haon duine dlítheanach nó nádúrtha atá bainteach leis an ngníomhaíocht sin. Chun a áirithiú go n-urramófar caighdeáin sábháilteachta agus oibreáin ghalar atá an-tógálach, vacsaíní agus táirgí bitheolaíoch eile a láimhseáil, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le bearta sábháilteachta sna saotharlanna, institiúidí agus saoráidí sin agus gluaiseachtaí oibreán galar.
- (54) Tá sé fíor-riachtanach luathbhrath agus slabhra soiléir um fhógra a thabhairt agus um thuairisciú a bheith ar bun le rialú éifeachtach a dhéanamh ar ghalar. Chun freagairt éifeachtúil agus thapa a bhaint amach ba cheart do na Ballstáit a áirithiú gur cheart aon amhras nó dearbhú i leith ráige galair áirithe liostaithe a fhógairt láithreach don údaráis inniúil.
- (55) Is príomhghníomhaithe iad tréidlianna in mscrúdú galar agus is príomhnasc iad idir oibreoirí agus an t-údaráis inniúil. Dá bhrí sin, ba cheart don oibreoir lena mbaineann fógra a thabhairt dóibh i gcásanna mortláíochtaí neamhghnácha, fadhbanna tromchúiseacha galar eile nó rátaí táirgthe atá laghdaithe go suntasach a bhfuil cúis neamhchinntithe leo.
- (56) Chun a áirithiú go dtabharfar fógra éifeachtach agus éifeachtúil agus chun imthosca éagsúla a bhaineann le mortláíochtaí neamhghnácha agus airíonna eile galar tromchúiseach a shoiléiriú, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le critéir lena chinneadh cad iad na himthosca atá ábhartha chun fógra a thabhairt agus na rialacha maidir le himscrúdú breise a leagan síos, nuair atá an méid sin ábhartha.
- (57) I gcás galar liostaithe áirithe tá sé fíor-riachtanach go dtugann Ballstát fógra láithreach don Choimisiún agus do na Ballstáit eile faoina ráig ar a chríoch. Le fógra den sórt sin beidh na Ballstáit chomharsanachta nó Ballstáit eile a ndéantar difear dóibh, in ann bearta réamhchúramacha a dhéanamh nuair is iomchuí.



- (58) Ar an taobh eile, ní gá fógra agus gníomhaíocht láithreach i gcás galar áirithe. Sna cásanna sin tá bailiú faisnéise agus tuairisciú i ndáil le teagmhais na ngalar sin fíor-riachtanach le staid an ghalair a rialú agus le bearta coisctheacha agus rialaithe galar a dhéanamh. Féadfar go mbeidh feidhm ag an gceanglas tuairiscithe seo maidir le galair atá faoi réir fógra a thabhairt don Aontas ach go mbeidh gá le faisnéis bhreise le haghaidh cur chun feidhme beart éifeachtach coisctheach agus rialaithe galar. Chun a áirithiú go mbaileofar an fhaisnéis cheart agus na sonraí cearta, a bhfuil gá leo chun leathadh gach galair ar leith a rialú nó a chosc, sa chreat ama ceart, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún maidir leis na hábhair atá le tuairisciú.
- (59) Ar na príomhchuspóirí a bhaineann le fógra a thabhairt i leith galair agus tuairisciú air, tá giniúint sonraí eipidéimeolaíocha atá iontaofa, trédhearcach agus inrochtana. Ba cheart córas faisnéise idirghníomhach ríomhairithe do bhailiú agus bainistiú éifeachtach sonraí faireachais a bhunú ar leibhéal an Aontais do ghalair liostaithe agus, nuair is ábhartha, do ghalair atá ag teacht chun cinn nó pataiginí atá frithsheasmhach in aghaidh frithmhiocróbach. Ba cheart infhaighteacht sonraí barmhaithe a chur chun cinn leis an gcóras sin, éascú malartaithe sonraí, agus laghdú an ualaigh riaracháin d'údaráis inniúla na mBallstát trí fhógra i leith galair a thabhairt agus tuairisciú orthu laistigh den Aontas agus ar leibhéal idirnáisiúnta a chumas i bpróiseas singil arna fheidhmiú trí bhunachar sonraí de chuid OIE. Ba cheart céimeanna a ghlacadh freisin chun comhsheasmhacht leis an malartú faisnéise i gcomhréir le Treoir 2003/99/CE a áirithiú.
- (60) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme na rialacha maidir le fógra a thabhairt i leith galar san Aontas agus na rialacha maidir le tuairisciú, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún liosta galar a bhunú atá faoi réir rialacha maidir le fógra a thabhairt don Aontas agus maidir le tuairisciú don Aontas amhail dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus leis na nósanna imeachta, formáidí, sonraí agus malartuithe faisnéise is gá a bhunú i dtaca le fógra a thabhairt i leith galar agus i dtaca le tuairisciú.
- (61) Is príomhghné de chuid beartais rialaithe galar é an faireachas. Ba cheart foráil a dhéanamh maidir le luathbhrath galar in-tarchurtha ainmhithe agus fógra éifeachtúil a thabhairt ina leith, ar an gcaoi sin ag cur ar chumas na hearnála lena mbaineann agus an údaráis inniúil, le bearta coisctheacha agus rialaithe galar tráthúla a chur chun feidhme, nuair is indéanta, agus ag ligean do dhíothú an ghalair i dtrácht. Ina theannta sin, ba cheart dó faisnéis faoi stádas sláinte ainmhithe gach Ballstáit agus an Aontais a sholáthar, ar an gcaoi sin ag tabhairt bunúis le deimhniú maidir le saoirse ó ghalair agus ag éascú trádála le tríú tíortha.
- (62) Breathnaíonn oibreoirí a gcuid ainmhithe ar bhonn rialta agus is iad is fearr is féidir mortlaíochtaí neamhghnácha nó comharthaí sóirt tromchúiseacha galair a bhrath. Is iad na hoibreoirí cloch coirnél aon fhaireachais a dhéantar agus tá siad fíor-riachtanach don fhaireachas arna ghabháil ar láimh ag an údarás inniúil.
- (63) Le dlúthchomhar agus malartú faisnéise idir oibreoirí agus tréidlianna nó gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha a áirithiú agus leis an bhfaireachas arna ghabháil ar láimh ag oibreoirí a fhorlíonadh, ba cheart do bhunaíochtaí, de réir mar is iomchuí don chineál táirgthe lena mbaineann agus fachtóirí ábhartha eile, bheith faoi réir cuairteanna maidir le sláinte ainmhithe. D'fhonn coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cuairteanna maidir le sláinte ainmhithe a dhéanamh, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun ceanglais íosta a leagan síos.
- (64) Tá sé fíor-riachtanach go mbeidh córas faireachais curtha ar bun ag an údarás inniúil i gcás na ngalar liostaithe atá faoi réir faireachais. Ba cheart feidhm a bheith ag an méid sin maidir le galair atá ag teacht chun cinn freisin, i gcás inar cheart rioscaí féideartha an ghalair lena mbaineann a mheasúnú agus sonraí eipidéimeolaíocha a bhailiú le haghaidh an mheasúnaithe sin. Leis an úsáid is fearr acmhainní a áirithiú, ba cheart faisnéis a bhailiú, a chomhroinnt agus a úsáid ar an mbealach is éifeachtaí agus is éifeachtúla is féidir.
- (65) Ba cheart modheolaíocht, minicíocht agus déine an fhaireachais a oiriúnú do gach galar ar leith agus aidhm shonrach an fhaireachais, stádas sláinte ainmhithe sa chrios lena mbaineann agus aon fhaireachas breise arna dhéanamh ag oibreoirí a chur san áireamh. Maidir leis na gníomhaíochtaí eipidéimeolaíocha faireachais, d'fhéadfadh go mbeadh i gceist leo fógra simplí agus tuairisciú ar theagmhas galair liostaithe nó galair atá ag teacht chun cinn nó a bhfuil amhras ann gur ann dó, nó aimhrialtachtaí eile amhail mortlaíochtaí neamhghnácha agus comharthaí eile galair nó d'fhéadfadh go mbeadh clár sonracha agus cuimsitheach faireachais i gceist, lena n-áireofaí, de ghnáth, córais bhreise samplála agus tástála.
- (66) Ag brath ar phróifíl eipidéimeolaíoch galair agus ar na fachtóirí riosca is ábhartha, d'fhéadfadh go mbeadh gá le clár sonracha faireachais a chur i dtoll a chéile a mbeadh gníomhaíochtaí sainmhínithe agus struchtúrtha ann. I gcásanna den sórt sin is iomchuí do na Ballstáit forbairt a dhéanamh ar chláir faireachais spriocdhírthe. I gcás go bhfuil cláir den sórt sin ábhartha don Aontas ina iomláine, ba cheart go leagfaí síos rialacha lena bhforáiltear do chur i bhfeidhm comhchuibhithe na gclár sin

- (67) Ba cheart go mbeadh na cláir sin comhsheasmhach le cuspóirí an Aontais agus go ndéanfaí iad a chomhordú, dá bhrí sin, ar an leibhéal an Aontais. Chuige sin, ba cheart go gcuirfí faoi bhráid an Choimisiúin iad. Ina theannta sin, ba cheart do Bhallstáit a chuireann clár sonrach faireachais den sórt sin chun feidhme tuarascálacha rialta ar thorthaí na gclár sin a chur faoi bhráid an Choimisiúin freisin. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme na gclár faireachais, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún liosta galar atá faoi réir clár faireachais a bhunú agus nósanna imeachta, formáidí, sonraí malartú faisnéise comhchuibhithe agus critéir chomhchuibhithe a chur ar bun chun na cláir faireachais a mheas.
- (68) Beidh gá go minic le sonraí a sholáthar faoin bhformáid iomchuí faireachais do na galair éagsúla, is é sin do raon na ngalar idir na galair sin arb fhéidir an faireachas orthu a theorannú do ghníomhaíochtaí amhail tuairisciú agus fógart agus na galair sin is gá clár sonrach domhain faireachais a bhunú dóibh ar fud an Aontais. Ba cheart, dá bhrí sin, an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún maidir le ceapadh an fhaireachais, na critéir chun ábharthacht galair a bhunú a bheidh faoi réir cláir faireachais a bheadh ábhartha don Aontas agus do dhearbhu oifigiúil ráigeanna, sainmhínte chásanna na ngalar lena mbaineann agus na ceanglais le haghaidh clár faireachais i ndáil lena n-ábhair, leis an bhfaisnéis atá le háireamh i gcláir den sort sin agus le tréimhse a gcur i bhfeidhm.
- (69) Ba cheart a cheangal ar na Ballstáit nach bhfuil saor nó nach aitheanta iad a bheith saor ó ghalair liostaithe atá faoi réir beart díothaithe amhail dá bhforáiltear sa Rialachán seo, cláir éigeantacha díothaithe a bhunú leis na galair sin a dhíothú i gcás ina bhfuil díothú éigeantach san Aontas.
- (70) Ar an lámh eile, is ann do roinnt galar arb ábhar inní don Aontas iad ach nach gá ceangal a chur ar na Ballstáit an galar i dtrácht a dhíothú. Is féidir leis na Ballstáit cláir díothaithe roghnacha a bhunú do ghalair den sórt sin, má chineann siad go bhfuil sé tábhachtach dóibh iad a dhíothú. Thabharfaí aitheantas ar leibhéal an Aontais do chláir díothaithe roghnacha den sórt sin. Leis an gclár sin cuirfí bearta áirithe rialaithe galair chun feidhme. D'fhéadfadh go gcuirfí ar chumas an Bhallstáit lena mbaineann, leis an gclár sin, faoi réir ceadú ón gCoimisiún, ráthaíochtaí áirithe a cheangal tráth a ghlacfaí le hainmhithe ó Bhallstáit eile nó ó thríú tíortha.
- (71) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha do chur chun feidhme na gclár díothaithe galar a áirithiú, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún nósanna imeachta a leagan síos maidir le tíolacadh na gclár, na dtáscairí feidhmíochta agus an tuairiscithe sin.
- (72) Ina theannta sin, ba cheart an deis a thabhairt do na Ballstáit a gcríocha iomlána, criosanna nó deighleoga díobh a dhearbhu bheith saor ó cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe atá faoi réir rialacha maidir le cláir díothaithe éigeantacha nó roghnacha, chun cosaint a thabhairt i gcoinne na ngalar sin teacht isteach ó áiteanna eile san Aontas nó ó thríú tíortha nó tríú críocha. Ba cheart nós imeachta comhchuibhithe soiléir, lena n-áirítear na critéir is gá do stádas saor ó ghalair, a bhunú chun na críche sin. Le coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme an aitheantais ar stádas saor ó ghalair laistigh den Aontas, is gá an stádas saor ó ghalair sin a fhorhmeas go hoifigiúil agus ar an gcaoi sin ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún lena leithéid de stádas a fhorhmeas.
- (73) Rinne OIE coincheap na roinnte i ndeighleoga a thabhairt isteach i gcreat na gCód um Shláinte Ainmhithe Talún agus Uisceacha ("Cóid OIE"). I reachtaíocht an Aontais roimh an Rialachán seo, ní aithnítear an coincheap sin ach amháin do speicis agus galair áirithe ainmhithe, atá sonraithe sa reachtaíocht shonrach de chuid an Aontais sin, eadhon i gcás fliú éanúil agus galar ainmhithe uisceacha. Ba cheart a bhunú sa Rialachán seo go bhféadfaí an córas roinnte i ndeighleoga a úsáid do speicis agus galair eile ainmhithe. Chun na coinníollacha mionsonraithe agus na rialacha a leagan síos maidir le deighleoga a aithint agus a fhorhmeas agus na ceanglais a bhaineann leo, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún.
- (74) Ba cheart do na Ballstáit a gcríocha, criosanna agus deighleoga atá saor ó ghalair a phoibliú chun críche comhpháirtithe trádála a chur ar an eolas agus trádáil a éascú.
- (75) Chun na coinníollacha mionsonraithe a leagan síos maidir le haitheantas a thabhairt do stádas saor ó ghalair, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an

gCoimisiún i ndáil leis na critéir agus na coinníollacha maidir leis an stádas sin a fháil, an fhianaise is gá chun bunús a thabhairt le sairse ó ghalair, bearta coisctheacha agus rialaithe galar ar leith, lena n-áirítear stádas neamh-vacsáinthe, i gcás gur ábhartha é, srianta, faisnéis atá le soláthar, maoluithe agus coinníollacha maidir le stádas saor ó ghalair a chothabháil, a fhionraí, a aistarraingt nó a thabhairt ar ais.

- (76) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme na nósanna imeachta chun stádas saor ó ghalair a fháil, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún na galair liostaithe a shuíomh a d'fhéadfadh bheith faoi réir roinnte ina ndeighleoga agus rialacha mionsonraithe a leagan síos i dtaca le formáidí d'arratais a chur isteach, agus i dtaca le malartú faisnéise.
- (77) I ngeall ar dhaoir ainmhithe atá go hiomlán neamh-ímhíonach a bheith ann, iad so-ghabhálach ar ghalair liostaithe áirithe, ní foláir bheith feasach ar ghalair agus bheith ullamh dóibh i gcónaí. Tá teist mhaith ar phleananna teagmhais mar uirlis rí-thábhachtach le haghaidh rialú rathúil éigeandálaí galair san am atá thart. Chun an uirlis éifeachtach agus éifeachtúil seo do rialú staideanna éigeandála a áirithiú, ar uirlis sholúbtha í chun oiriúnú do staideanna éigeandála, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún i ndáil le na rialacha a bhfuil gá leo a leagan síos le haghaidh chur chun feidhme pleananna teagmhasachta.
- (78) Is léir ó éigeandálaí sláinte ainmhithe san am atá thart na tairbhí a bhaineann le nósanna imeachta bainistíochta atá sonrath, mionsonraithe agus tapa le haghaidh éigeandálaí galair. Ba cheart a áirithiú leis na nósanna imeachta eagraíochtúla sin go mbeidh freagairt thapa agus éifeachtach agus feabhas ar comhordú iarrachtaí na bpáirtithe uile a bhfuil baint acu leo, agus go háirithe na húdaráis inniúla agus na páirtithe leasmhara. Ba cheart go n-áireofaí leo freisin comhar le h-údaráis inniúla na mBallstát comharsanachta agus tríú tíortha agus tríú críocha, nuair is indéanta agus is ábhartha.
- (79) Le hinfeidhmeacht na bpleananna teagmhais i staideanna éigeandála réadacha a áirithiú, tá sé fíor-riachtanach na córais lena mbaineann a chleachtadh agus a thástáil féachaint an bhfuil siad ag obair. Chun na críche sin, ba cheart d'údaráis inniúla na mBallstát freachnaimh ionsamhlúcháin a dhéanamh, i gcomhar le húdaráis inniúla na mBallstát comharsanachta agus tríú tíortha agus tríú críocha, nuair is indéanta agus is ábhartha.
- (80) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú chun na pleananna teagmhais agus na freachnaimh ionsamhlúcháin a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha a leagan síos maidir le cur chun feidhme praiticiúil na bpleananna agus na bhfreachnamh sin.
- (81) Tá ról tábhachtach ag táirgí íocshláinte tréidliachta amhail vacsaíní, séirim hipir-ímhíonacha agus frithmhiocróbaigh i gcosc agus rialú galar in-tarchurtha ainmhithe. Sa mheasúnú tionchair le haghaidh glacadh an Rialacháin seo leagtar béim go háirithe ar thábhacht vacsaíní mar uirlis chun galair ainmhithe a chosc, a rialú agus a dhíothú.
- (82) Mar sin féin, le straitéisí rialaithe do ghalair in-tarchurtha áirithe ainmhithe, ceanglaítear toirmeasc nó srianadh ar úsáid táirgí íocshláinte tréidliachta áirithe, toisc go gcuirfeadh a n-úsáid bac ar éifeachtacht na straitéisí sin. Mar shampla, a bhuiochas do tháirgí íocshláinte tréidliachta áirithe féadfar léiriú airíonna galair a cheilt, féadfar nach féidir oibreán galair a bhrath nó gur deacair diagnóis thapa agus dhifreálach a dhéanamh agus ar an gcaoi sin brath ceart galair a chur i mbaol.
- (83) Mar sin féin, féadfaidh éagsúlachtaí substainteacha a bheith idir na straitéisí rialaithe idir galair liostaithe éagsúla. Ar an gcaoi sin ba cheart don Rialachán seo foráil a dhéanamh do rialacha i dtaca le táirgí íocshláinte tréidliachta a úsáid chun galair liostaithe áirithe a chosc agus a rialú agus foráil a dhéanamh do chritéar comhchuibhithe a bheadh le cur san áireamh nuair atáthar ag cinneadh cibé acu vacsaíní, séirim hipir-ímhíonacha agus frithmhiocróbaigh a úsáid nó gan iad a úsáid agus an chaoi chun iad a úsáid. Chun cur chuige solúbtha a áirithiú agus chun díriú ar shainiúlachtaí na ngalar liostaithe éagsúil agus infhaighteacht na gcóireálacha éifeachtacha, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le srianta, toirmisc nó oibleagáidí táirgí íocshláinte tréidliachta a úsáid faoi chuimsiú galar áirithe ainmhithe a rialú. I gcás práinne agus chun díriú ar rioscaí atá ag teacht chun cinn a d'fhéadfadh impleachtaí millteacha bheith acu do shláinte phoiblí nó sláinte an duine, an geilleagar, an tsochaí nó an comhshaol, ba cheart go bhféadfaí na bearta sin a ghlacadh tríd an nós imeachta práinne.
- (84) Ag éirí as na conclúidí sa tuairim ó na Saineolaithe ar vacsaíní agus/nó bancanna diagnóiseacha do phríomhghalair ainmhithe ba cheart freisin go bhféadfaidh an tAontas agus na Ballstáit cúlchistí antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha a bhunú le haghaidh galar liostaithe, ar bagairt thromchúiseach iad do shláinte

ainmhithe nó sláinte phoiblí. Le bunú bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha chuirfí chun cinn cuspóirí an Aontais i dtaca le sláinte ainmhithe trí freagairt thapa agus éifeachtach a chumasú nuair atá gá lena acmhainní agus is úsáid éifeachtúil acmhainní teoranta é.

- (85) Chun an fhreagairt thapa agus éifeachtúil sin a áirithiú, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis na bainc sin a bhunú agus a bhainistiú, agus le caighdeáin agus ceanglais shábháilteachta d'oiibriú na mbanc sin. Mar sin féin, níor cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le rialacha i dtaca le maoiniú na mbeart chun galair a chosc agus a rialú, lena n-áirítear vacsaíní.
- (86) Ba cheart na critéir maidir le rochtain tosaíochta ar acmhainní bhainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais a bhunú lena ndáileadh éifeachtach in éigeandálaí a áirithiú.
- (87) Ar chúiseanna slándála i ndáil le bitsceimhlitheoireacht agus agraisceimhlitheoireacht, ba cheart déileáil le faisnéis mhionsonraithe áirithe a bhaineann le bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais mar fhaisnéis rúnaicmithe agus ba cheart toirmeasc a chur ar a foilsíú. Maidir leis an gcineál céanna faisnéise a bhaineann le bancanna náisiúnta vacsaíní, ba cheart urraim a thabhairt do cheanglais bhunreachtúla na mBallstát éagsúil maidir le saoráil faisnéise agus a áirithiú go pléifear leis an bhfaisnéis i dtrácht mar fhaisnéis rúnaicmithe.
- (88) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do bhainistíocht bhainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha mionsonraithe a leagan síos maidir leis na táirgí bitheolaíocha atá le háireamh sna bainc sin agus faoi choinne cén ghalair, agus rialacha mionsonraithe i dtaca le soláthar, cainníochtaí, stóráil, seachadadh, ceanglais theicniúla agus nós imeachta vacsaíní, antaiginí agus imoibrithe diagnóiseacha agus minicíocht agus ábhar na faisnéise arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin.
- (89) I gcás ráige de ghalair liostaithe a mheastar mar ardriosca do shláinte ainmhithe nó do shláinte phoiblí san Aontas, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go ndéanfar bearta rialaithe galar láithreach chun an galar liostaithe i dtrácht a dhíothú d'fhonn sláinte ainmhithe agus sláinte phoiblí a chosaint.
- (90) Ba cheart é bheith de chúram ar an údarás inniúil tús a chur leis na chéad imscrúduithe chun ráig de ghalair liostaithe an-tógálach a dhearbhu nó a chur as an áireamh, galar a mheastar mar ardriosca do shláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí san Aontas.
- (91) Ba cheart don údarás inniúil bearta réamhbhearta rialaithe galair a chur ar bun le leathadh féideartha an ghalair liostaithe a chosc agus ba cheart dóibh tabhairt faoi fhiosrúchán eipidéimeolaíoch.
- (92) A luaithe is a dhearbhfógar galar liostaithe ba cheart don údarás inniúil na bearta rialaithe galair is gá a dhéanamh lena n-áirítear, más gá, bunú criosanna srianta, leis an ngalar sin a dhíothú agus a leathadh a chosc.
- (93) Féadfaidh teagmhas galair liostaithe in ainmhithe fiáine sláinte phoiblí agus sláinte ainmhithe ar coimeád a chur i mbaol. Ba cheart rialacha ar leith a leagan síos dá bhrí sin, maidir le bearta rialaithe agus díothaithe galar a chur chun feidhme i measc ainmhithe fiáine nuair is gá.
- (94) D'fhéadfadh go mbeadh cásanna ann ina bhféadfadh daonraí beaga d'ainmhithe áirithe amhail póir agus speiceas neamhchoitianta a bheith i mbaol mar gheall ar ghnáthbhearta chun galair a rialú sa chás gur ann do ghalair liostaithe. D'fhéadfadh go n-éileofaí bearta modhnaithe arna nglacadh ag an údarás inniúil le go gcosnófaí na póir agus na speiceas sin. Níor cheart, áfach, go gcuirfeadh modhnú den sórt sin isteach ar rialú foriomlán an ghalair sin.
- (95) I gcás galar liostaithe nach bhfuil an-tógálach agus atá faoi réir rialacha éigeantach lena gceanglaítear iad a dhíothú, ba cheart na bearta rialaithe galar a chur chun feidhme ar bhealach chun leathadh an ghalair i dtrácht a chosc, go háirithe go limistéir nach bhfuil ionfhabhtú i láthair iontu. Mar sin féin, féadfaidh na bearta sin bheith níos teoranta nó éagsúil ó na bearta is infheidhme maidir leis na galair liostaithe is contúirtí. Dá bhrí sin ba

cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le rialacha speisialta do na galair sin. Ba cheart do na Ballstáit a bhfuil clár díothaithe roghnach ar bun acu na bearta rialaithe galar sin a chur chun feidhme chomh maith. I roinnt cásanna, ag brath ar phróifíl an ghalair agus ar an staid eipidéimeolaíoch, féadfaidh díothú a bheith ina chuspóir fadtéarmach, cé go bhféadfaidh rialú an ghalair a bheith ina chuspóir gearrhéarmach. Mar sin féin, ba cheart leibhéal agus déine beart rialaithe galar a bheith comhréireach agus saintréithe an ghalair liostaithe i dtrácht, a dháileadh agus a thábhacht don Bhallstát lena mbaineann agus don Aontas ina iomláine a chur san áireamh.

- (96) Chun cur i bhfeidhm éifeachtach na mbearta rialaithe galar dá bhforáiltear sa Rialachán seo ag oibreoirí, coimeádaithe peataí agus ag údarás inniúla a áirithiú, agus ag cur san áireamh sainiúlachtaí na mbearta rialaithe galar do ghalair liostaithe áirithe agus na fachtóirí riosca a bhaineann leo, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, i ndáil leis na bearta mionsonraithe rialaithe galar atále cur i bhfeidhm i gcás amhrais nó dearbhú i dtaobh galair liostaithe i mbunaíochtaí, i láithreacha eile agus i gciosanna srianta.
- (97) Chun foráil a dhéanamh le go bhféadfar bearta speisialta a ghlacadh ar bhonn sealadach i gcás nach leor nó nach iomchuí na bearta rialaithe galar chun díriú ar an riosca, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún maidir le bearta speisialta rialaithe galar a leagan síos ar feadh tréimhse teoranta.
- (98) Tá gá le clárú iompróirí áirithe agus bunaíochtaí áirithe a choimeádann ainmhithe talún nó a láimhseálann nó a iompraíonn táirgí geirmeacha chun gur féidir leis na húdaráis inniúla faireachas leormhaith a dhéanamh agus chun galair in-tarchurtha ainmhithe a chosc, a rialú agus a dhíothú.
- (99) Le hualach riaracháin agus costais nach bhfuil bonn cirt leo a sheachaint, ba cheart go gcuirfí ar fáil féidearthacht theoranta do na Ballstáit cineálacha bunaíochtaí ar leith a bhfuil riosca íseal ag baint leo a dhíolbhú ón oibleagáid chlárúcháin. Ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún d'fhonn cur chuige comhchuibhithe a bhaint amach do na díolúintí sin. Tá gá ar leith leis an gcur chuige comhchuibhithe sin chun nach ndéanfar cineálacha bunaíochtaí ar leith a eisiáil ón oibleagáid chlárúcháin. Chomh maith leis na bunaíochtaí sin a bhfuil riosca nach bhfuil suarach ag baint leo do shláinte ainmhithe, tá an méid sin ábhartha go háirithe do na bunaíochtaí sin a bhfuil riosca nach bhfuil suarach ag baint leo freisin don tsláinte phoiblí. Sampla den riosca sin is ea coinneáil ainmhithe a mhaireann i ngiorracht do dhaoine, amhail pórú gadhar ar leibhéal lena dtuigtear go mbeidh leanúnachas ar leith ag baint le gníomhaíochtaí agus méid áirithe eagrúcháin agus é mar aidhm go príomhúil iad a dhíol le bheith ina bpeataí dteaghlaigh.
- (100) I gcás ina gcuireann cineál áirithe bunaíochta, ina gcoimeádtar ainmhithe talún nó ina láimhseáiltear nó ina stóráiltear táirgí geirmeacha, sláinte ainmhithe i mbaol mór, ba cheart é a bheith faoi réir formheasa ag an údarás inniúil.
- (101) Le hualach riaracháin agus costais nach bhfuil údar cuí leo a sheachaint, go háirithe i gcás frontar ar beag riosca a ghabhann leo, ba cheart solúbthacht a thabhairt más féidir chun an córas clárúcháin agus formheasa a oiriúnú do dhálaí agus do phatrúin táirgthe áitiúla agus réigiúnacha.
- (102) I gcásanna áirithe, is inmhianaithe nó is gá coinníollacha áirithe maidir le clárú nó formheas a chomhchuibhiú ar fud an Aontais. Mar shampla, ba cheart do bhunaíochtaí táirgí geirmeacha agus d'oibríochtaí cruinnithe coinníollacha áirithe a chomhlíonadh agus ba cheart iad a fhormheas d'fhonn caighdeán idirnáisiúnta a chomhlíonadh agus ionas go bhféadfaidh an tAontas ráthaíochtaí a thabhairt do thríú tíortha maidir le sláinte ainmhithe agus é i mbun trádála. Ba cheart, leis na coinníollacha sin, go mbeadh ceanglais ann maidir le hoiliúint shonrach nó cáilíochtaí gairmiúla sonracha i gcás bunaíochtaí nó oibríochtaí atá thar a bheith sonracha (e.g. foirne bailithe suthanna), nó d'fhéadfadh fiú go mbeadh oibleagáid ar an údarás inniúil maoirseacht ar leith a dhéanamh. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE maidir leis na ceanglais mhionsonraithe sin, chun foráil do na coinníollacha sonracha sin.
- (103) D'fhonn ualaí riaracháin a laghdú, ba cheart, nuair is féidir, clárú agus formheas a bheith chomhtháite isteach i gcóras clárúcháin nó formheasa atá bunaithe cheana ag an mBallstát lena mbaineann chun críoch eile.
- (104) Tá eolas bunaithe ar thairbh ar an láthair ag oibreoirí faoi na hainmhithe atá faoina gcúram. Ba cheart dóibh, dá bhrí sin, taifid faisnéise atá cothrom le dáta a choimeád, taifid atá ábhartha chun stádas sláinte ainmhithe a mheasú, le haghaidh inrianaitheachta agus fiosrú eipidéimeolaigh i gcás galar liostaithe a bheith ann. Ba cheart don údarás inniúil bheith in ann rochtain a fháil ar na taifid sin go héasca.

- (105) Chun a áirithiú go mbeidh faisnéis atá cothrom le dáta ar fáil faoi na bunáíochtaí agus na hoibreoirí atá cláraithe agus faoi bhunáíochtaí formheasta, ba cheart do na údarás inniúla clár a bhunú agus a choimeád de na bunáíochtaí agus na hoibreoirí sin. Ba cheart an chumhacht gníomhartha áirithe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis an bhfaisnéis mhionsonraithe a chuirfear san áireamh ar chlár na mbunáíochtaí agus na n-oibreoirí.
- (106) Chun go bhformheasfaidh an t-údarás inniúil í, ba cheart go mbeadh ar bhunáíocht ceanglais ar leith a chomhlíonadh. Sula dtugann sí formheas, caithfidh an t-údarás inniúil a chinntiú gur comhlíonadh na ceanglais uile trí chuairt a thabhairt ar an láthair. I gcásanna áirithe ní féidir na ceanglais uile a chomhlíonadh láithreach ach níl riosca suntasach do shláinte ainmhithe nó don tsláinte poiblí ag gabháil leis na heasnamh atá fágtha. Sna cásanna sin féadfaidh go dtabharfaidh an t-údarás inniúil formheas coinníollach agus go dtabharfaidh sí cuairt eile ar an láthair ina dhiaidh sin le cinntiú go bhfuil dul chun cinn á dhéanamh. Sna cásanna sin ba cheart don údarás inniúil an treoir éifeachtach riachtanach a thabhairt d'oibreoirí na mbunáíochtaí lena mbaineann ionas go dtuigfidh an t-oibreoir i dtrácht an t-easnamh agus ionas gur féidir leis plean a dhéanamh chun é a réiteach go rathúil.
- (107) Is príomhghné de chuid beartais rialaithe galar é an inrianaitheacht éifeachtúil. Ba cheart na ceanglais maidir le sainaitheantú agus clárú is sonrach do na speicis éagsúla ainmhithe talún arna gcoimeád agus maidir le táirgí geirmeacha a bheith curtha ar bun chun cur i bhfeidhm éifeachtach na rialacha coiscitheacha agus rialaithe galar dá bhforáiltear sa Rialachán seo a éascú. Sa bhreis air sin, tá sé tábhachtach a fhoráil go bhféadfaí córas sainaitheanta agus clárúcháin a bhunú do na speicis nach bhfuil na socrúithe sin ann dóibh faoi láthair, nuair a dhlíonn imthosca atá ag athrú agus rioscaí amhlaidh.
- (108) I gcás speiceas áirithe ainmhithe a bhfuil sé tábhachtach go mbeifí in ann ainmhithe aonair nó grúpaí ainmhithe a rianú, ba cheart modh fisiciúil sainaitheanta a éileamh. Ciallaíonn sin go gcuirfear marc fisiciúil, clib, micrishlis nó comhartha aitheantais eile ar an ainmhí i dtrácht a bheidh furasta le feiceáil nó le brath ar a cholainn nó ina cholainn agus nach bhféadfar a bhaint go héasca.
- (109) Chun oibriú rianúil an chórais sainaitheanta agus chlárúcháin a áirithiú agus chun inrianaitheacht a áirithiú, ba cheart an chumhacht gníomhartha a tharmligean i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, i ndáil le hoibleagáidí maidir le bunachair sonraí, ceanglais mhionsonraithe i dtaca le sainaitheantú agus clárú speiceas éagsúil ainmhithe, lena n-áirítear díolúintí agus na coinníollacha do na díolúintí sin, agus doiciméid.
- (110) Is iomchuí na hualaí riaracháin agus na costais a laghdú agus foráil a dhéanamh maidir le solúbthacht an chórais in imthosca inar féidir na ceanglais inrianaitheachta a bhaint amach trí mhodh eile seachas na modhanna atá leagtha amach sa Rialachán seo. Ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE maidir leis na maoluithe ar na ceanglais sainaitheanta agus chlárúcháin.
- (111) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme an chórais sainaitheanta agus chlárúcháin agus chun inrianaitheacht a áirithiú, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha a leagan síos maidir le sainiúlachtaí teicniúla do bhunachair sonraí, modhanna sainaitheanta, doiciméid agus formáidí, agus na spriocdhátaí.
- (112) Is uirlis thábhachtach chun teacht isteach agus leathadh galair in-tarchurtha ainmhithe a chosc é srianta a chur i bhfeidhm ar ghluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí a d'fhéadfadh an galar sin a tharchur. Mar sin féin, d'fhéadfadh sé go mbeadh tionchar eacnamaíoch dian mar thoradh ar shrianadh gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí agus go gcuirfí isteach ar an margadh inmheánach. Níor cheart na srianta sin a chur i bhfeidhm ach amháin i gcás inar gá agus ar bhealach comhréireach leis na rioscaí atá i gceist. Tá an cur chuige seo ag luí leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú SPS agus i gcaighdeáin idirnáisiúnta OIE.
- (113) Ba cheart feidhm a bheith ag na ceanglais ghinearálta a leagtar síos sa Rialachán seo maidir le gluaiseachtaí uile ainmhithe, amhail toirmeasc ar ghluaiseacht ainmhithe ó bhunáíocht ina bhfuil mortlaíochtaí neamhghnácha nó comharthaí sóirt eile galair a bhfuil cúis neamhchinntithe leo, nó ceanglais maidir le galar a chosc le linn iompair ainmhithe.
- (114) Sa chreat dlíthiúil a leagtar síos faoi láthair i reachtaíocht an Aontais maidir le sláinte ainmhithe do ghluaiseachtaí ainmhithe talún agus táirgí, leagtar síos rialacha comhchuibhithe le haghaidh gluaiseachtaí den sórt sin go príomha, agus fágтар faoi na Ballstáit é na ceanglais is gá maidir le gluaiseachtaí laistigh dá gcríoch féin a chinneadh. Sa mheasúnú tionchar ar Dhlí an AE um Shláinte Ainmhithe leagadh amach go mionsonraithe comparáid idir an staid reatha agus rogha lena gcomhchuibheofaí rialacha maidir le gluaiseachtaí laistigh de na

Ballstáit, ar leibhéal an Aontais. Baineadh de thatal as an méid sin gur cheart an cur chuige reatha a choimeád, toisc go mbeadh comhchuibhiú na ngluaiseachtaí uile an-chasta agus nach mó na tairbhí i dtéarmaí gluaiseachtaí idir na Ballstáit a éascú ná an tionchar diúltach a d'fhéadfadh a bheith ann ó thaobh cumais rialaithe galar.

- (115) I gcás ainmhithe a aistrítear idir na Ballstáit tá feidhm ag sraith buncheanglas maidir le sláinte ainmhithe ina leith. Go háirithe, ní fhéadfar ainmhithe a aistriú ó bhunaíochtaí a bhfuil mortlaíochtaí neamhghnácha nó airíonna galair nach fios céard is cúis leo iontu. Mar sin féin, níor cheart go mbeadh mortlaíochtaí, fiú más neamhghnách iad, atá nasctha le nósanna imeachta taighde arna n-údarú faoi Threoir 2010/63/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2010 maidir le cosaint ainmhithe a úsáidtear chun críoch eolaíoch <sup>(1)</sup>, agus nach de bhunadh ionfhabhtaíoch iad ó thaobh galar liostaithe de, ina gcúis le gluaiseachtaí ainmhithe, atá beartaithe lena n-úsáid chun críoch eolaíoch, a chosc.
- (116) Mar sin féin, ba cheart sa Rialachán seo foráil a dhéanamh maidir le solúbthacht chun gluaiseachtaí speiceas agus catagóirí ainmhithe talún a éascú, nach mbaineann ach riosca íseal leo ó thaobh galar liostaithe a leathadh idir na Ballstáit. Sa bhreis air sin, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le tuilleadh maoluithe i gcásanna ina n-éiríonn leis na Ballstáit nó le hoibreoírí bearta malartacha maolaithe riosca a chur ar bun, amhail ardleibhéil bhithshlándála agus córais faireachais éifeachtacha.
- (117) Is grúpaí speiceas ainmhithe a bhfuil an-tábhacht eacnamaíoch ag baint leo iad crúbaigh agus éanlaith chlóis agus tá siad faoi réir ceanglas sonracha maidir le gluaiseacht faoi reachtaíocht an Aontais a glacadh roimh an Rialachán seo, eadhon, Treoir 64/432/CEE ón gComhairle <sup>(2)</sup>, Treoir 91/68/CEE ón gComhairle <sup>(3)</sup>, Treoir 2009/156/CE ón gComhairle <sup>(4)</sup>, Treoir 2009/158/CE ón gComhairle <sup>(5)</sup>, agus i bpáirt Treoir 92/65/CEE. Ba cheart na príomhrialacha maidir le gluaiseacht na speiceas sin a leagan síos sa Rialachán seo. Ba cheart na ceanglais mhionsonraithe a bhraitheann go príomha ar na galair a fhéadtar a tharchur trí speicis nó catagóirí éagsúla ainmhithe a rialáil i ngníomhartha dlíthiúla iardain ón gCoimisiún, ag cur san áireamh sainiúlachtaí na ngalar, na speiceas agus na gcatagóirí ainmhithe i dtrácht.
- (118) Toisc go bhfuil riosca galair thar a bheith ard ag baint le hoibríochtaí tionóla do chrúbaigh agus d'éanlaith chlóis, is iomchuí srian a chur ar líon na n-oibríochtaí is féidir a dhéanamh in aon ghluaiseacht amháin idir na Ballstáit, agus rialacha sonracha a leagan síos sa Rialachán seo le sláinte ainmhithe lena mbaineann a chosaint agus le leathadh galar in-tarchurtha a chosc. Dhéanfaí na hoibríochtaí tionóla sin de ghnáth i mbunaíocht a formheasadh chun na críche sin; nó, nuair a cheadaíonn Ballstát tionscnaimh é, dhéanfaí an chéad oibríocht tionóla, ar mhodh iompair amhail ar leoraí, trí ainmhithe a bhailiú ó áiteanna éagsúla sa Bhallstát sin.
- (119) Ag brath ar na galair liostaithe agus ar na speicis liostaithe lena mbaineann, is gá ceanglais shonracha maidir le sláinte ainmhithe a leagan síos i gcás speiceas áirithe ainmhithe seachas crúbaigh ar coimeád agus éanlaith chlóis. Leagadh síos rialacha maidir leis na speicis sin freisin sa chreat dlíthiúil ab infheidhme roimh an Rialachán seo agus go háirithe i dTreoir 92/65/CEE. Leagtar síos leis an Treoir sin rialacha sonracha maidir le gluaiseacht speiceas ainmhithe lena n-áirítear beacha, bumbóga, ápaí, madraí agus cait etc. agus ba cheart, dá bhrí sin, foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le bunús dlí do ghlacadh gníomhartha tarmilgthe agus cur cun feidhme lena leagtar síos rialacha sonracha maidir le gluaiseacht na speiceas ainmhithe sin.
- (120) Maidir le bunaíochtaí comhdhúnta, a úsáidtear de ghnáth le hainmhithe saotharlainne nó ainmhithe zú a choimeád, is iondúil go mbaineann ardleibhéal bithshlándála, stádas sláinte fabhrach agus dea-rialaithe leo agus tarlaíonn níos lú gluaiseachtaí iontu nó gluaiseachtaí laistigh de chiorcaid iata na mbunaíochtaí sin amháin. Tugadh isteach stádas na mbunaíochtaí comhdhúnta, ar féidir le hoibreoírí cur isteach orthu ar bhonn deonach, den chéad uair le Treoir 92/65/CEE, ina bhfuil rialacha agus ceanglais leagtha síos maidir le ceanglais formheasa agus gluaiseachta do chomhlachtaí, institiúidí agus lárionaid formheasta. Tríd an gcóras sin cumasaítear na bunaíochtaí sin ainmhithe a mhalartú eatarthu féin le níos lú riachtanas gluaiseachta agus ag an am céanna rátháíochtaí arda sláinte á soláthar laistigh de chiorcad na mbunaíochtaí comhdhúnta. Dá bhrí sin, tá glactha ag na hoibreoírí leis go forleathan, agus tá sé in úsáid mar rogha dheonach. Is iomchuí, dá bhrí sin, coincheap na mbunaíochtaí comhdhúnta a chaomhnú agus rialacha a leagan síos freisin maidir le gluaiseacht idir na bunaíochtaí sin sa Rialachán seo.

<sup>(1)</sup> Treoir 2010/63/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meán Fómhair 2010 maidir le cosaint ainmhithe a úsáidtear chun críoch eolaíoch (IO L 276, 20.10.2010, lch. 33).

<sup>(2)</sup> Treoir 64/432/CEE ón gComhairle an 26 Meitheamh 1964 maidir le fadhbanna sláinte ainmhithe a dhéanann dífead do thrádáil laistigh den Chomhphobal i mbó ainmhithe agus i mucra (IO L 121, 29.7.1964, lch. 1977/64).

<sup>(3)</sup> Treoir 91/68/CEE ón gComhairle an 28 Eanáir 1991 maidir le coinníollacha sláinte ainmhithe a rialaíonn trádáil in ainmhithe de chineál caorach agus de chineál gabhair laistigh den Chomhphobal (IO L 46, 19.2.1991, lch. 19).

<sup>(4)</sup> Treoir 2009/156/CE ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le coinníollacha sláinte ainmhithe a rialaíonn gluaiseacht agus allmhairiú eachainmhithe ó thríú tíortha (IO L 192, 23.7.2010, lch. 1).

<sup>(5)</sup> Treoir 2009/158/CE ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le coinníollacha sláinte ainmhithe a rialaíonn trádáil in éanlaith chlóis agus uibheacha goir laistigh den Chomhphobal agus allmhairí díobh ó thríú tíortha (IO L 343, 22.12.2009, lch. 74).

- (121) Chun críoch eolaíoch, amhail taighde nó chun críoch diagnóiseach, agus go háirithe chun na críocha sin atá údaraithe i gcomhréir le Treoir 2010/63/AE, d'fhéadfaí gur gá ainmhithe a aistriú nach gcomhlíonann na ceanglais ghinearálta sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Rialachán seo agus a bhfuil riosca níos airde sláinte ag baint leo. Níor cheart na cineálacha sin gluaiseachtaí a thoirmeasc ná a shrianadh go míchuí le forálacha an Rialacháin seo, mar go bhféadfadh sé sin bac a chur ar ghníomhaíochtaí taighde atá údaraithe ar shlí eile agus moill a chur ar ascnamh eolaíoch. Mar sin féin, tá sé fíor-riachtanach go leagfar síos rialacha sa Rialachán seo lena áirithiú go dtarlaíonn gluaiseachtaí na n-ainmhithe sin ar bhealach sábháilte.
- (122) Is minic nach mbíonn patrúin ghluaiseachta ainmhithe sorcais, ainmhithe a choimeádar i zúnna, ainmhithe atá beartaithe a thaispeáint agus ainmhithe áirithe eile ar aon dul le patrúin ghluaiseachta speiceas eile a choimeádar. Agus rialacha an Aontais maidir le gluaiseachtaí ainmhithe a oiriúnú, ba cheart breithniú sonracha a dhéanamh i leith ainmhithe den sórt sin, ag cur san áireamh rioscaí sonracha agus beart malartach maolaithe riosca.
- (123) Chun a áirithiú go mbainfear amach na cuspóirí dá dtagraítear in aithris 112 go haithris 122 den Rialachán seo, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir le bearta coisctheacha galar in oibríochtaí iompair, rialacha sonracha maidir le gluaiseacht speicis áirithe ainmhithe, agus imthosca ar leith, amhail oibríochtaí tionóla nó coinsíneachtaí diúltaithe, agus ceanglais nó maoluithe speisialta maidir le cineálacha eile gluaiseachtaí, amhail gluaiseacht chun críoch eolaíoch.
- (124) Chun a áirithiú go bhféadfar rialacha speisialta a chur i bhfeidhm maidir le gluaiseachtaí, i gcás nach leor nó nach iomchuí na gnáthrialacha gluaiseachta chun leathadh galair áirithe a theorannú, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha speisialta maidir le gluaiseacht a leagan síos ar feadh tréimhse teoranta.
- (125) Ba cheart go gcomhlíonadh gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád idir Ballstáit na ceanglais is infheidhme maidir le gluaiseachtaí den sórt sin. I gcás ainmhithe de speicis a bhfuil riosca don tsláinte nó tábhacht eacnamaíoch níos mó ag baint leo, ba cheart deimhniú sláinte ainmhithe arna eisiúint ag an údarás inniúil a bheith ag gabháil leo.
- (126) A mhéid is indéanta go teicniúil, go praiticiúil agus ó thaobh airgeadais de, ba cheart úsáid a bhaint as forbairt theicneolaíoch leis na hualaí riaracháin ar oibreoirí agus ar na húdaráis inniúla a laghdú i ndáil le deimhniú agus fógra a thabhairt trí theicneolaíocht faisnéise a úsáid in ionad doiciméadachta páipéir agus nósanna imeachta fógra a éascú agus iad a úsáid a mhéid is féidir le haghaidh iliomad cuspóirí.
- (127) I gcásanna nach n-éilítear deimhniú sláinte ainmhithe arna eisiúint ag an údarás inniúil, ba cheart d'oibreoir a aistríonn ainmhithe go Ballstát eile doimicéad féindearbhuicháin a eisiúint lena ndearbhaítear go gcomhlíonann na hainmhithe na ceanglais maidir le gluaiseacht a leagtar síos sa Rialachán seo.
- (128) Chun a áirithiú go mbaintear amach na cuspóirí dá dtagraítear in aithris 125, aithris 126 agus aithris 127, ba cheart na cumhachtaí gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir le rialacha i ndáil le deimhnithe sláinte ainmhithe, oibleagáidí faisnéise, maoluithe ó na ceanglais deimhniúcháin do shláinte ainmhithe, rialacha sonracha deimhniúcháin agus oibleagáidí na dtréidlianna oifigiúla seiceálacha iomchuí a dhéanamh sula síníonn siad deimhniú sláinte ainmhithe.
- (129) Tá sé fíor-riachtanach fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí geirmeacha idir na Ballstáit agus i gcásanna áirithe laistigh de chríocha náisiúnta na mBallstát le hinrianaitheacht ainmhithe agus na dtáirgí geirmeacha lena mbaineann a áirithiú, i gcás ina bhféadfadh na gluaiseachtaí sin a bheith bainteach le riosca leata galar in-tarchurtha ainmhithe. Mar sin, ba cheart fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí den sórt sin agus iad a chhlárú trí chóras tréidliachta ríomhairithe comhtháite ("TRACES"). Le córas TRACES seo déantar na córais ríomhairithe dá bhforáiltear in Airteagal 20 de Threoir 90/425/CEE ón gComhairle agus i dTreoir 92/438/CEE <sup>(1)</sup> faoi seach, atá bunaithe ar Chinneadh 2003/24/CE <sup>(2)</sup> agus Cinneadh 2004/292/CE <sup>(3)</sup>, a chomhtháthú in aon struchtúr amháin.

<sup>(1)</sup> Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle an 13 Iúil 1992 maidir le nósanna imeachta tréidliachta allmhairithe a ríomhairiú (tionscadal Shift), lena leasaítear Treoir 90/675/CEE, Treoir 91/496/CEE, Treoir 91/628/CEE agus Cinneadh 90/424/CEE, agus lena n-aisghairtear Cinneadh 88/192/CEE (IO L 243, 25.8.1992, lch. 27).

<sup>(2)</sup> Cinneadh 2003/24/CE ón gCoimisiún an 30 Nollaig 2002 maidir le córas tréidliachta ríomhairithe comhtháite a fhorbairt (IO L 8, 14.1.2003, lch. 44).

<sup>(3)</sup> Cinneadh 2004/292/CE ón gCoimisiún an 30 Márta 2004 maidir le tabhairt isteach córas Traces agus lena leasaítear Cinneadh 92/486/CEE (IO L 94, 31.3.2004, lch. 63).



- (130) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo maidir le deimhnithe sláinte ainmhithe agus leis an bhfógra i leith gluaiseachtaí, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha a leagan síos maidir le samhail na ndeimhnithe sláinte ainmhithe, doiciméad féindearbhúcháin, formáidí agus spriocdhátaí maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí d'ainmhithe talún agus ainmhithe uisceacha araon, do tháirgí geirmeacha agus nuair is ábhartha, do tháirgí de bhunadh ainmhíoch.
- (131) Tá riosca do shláinte ainmhithe a chlaonann go suntasach ón riosca ó ainmhithe eile ar coimeád ag baint le nádúr sonrath gluaiseachtaí peataí. Ba cheart rialacha sonracha, nach bhfuil chomh dian, maidir le gluaiseachtaí den sort sin a leagan síos, dá bhrí sin, sa Rialachán seo. Ní bheidh údar leis na rialacha sin atá níos boige ach i gcás go dtéann an peata i ndáiríre i dteannta a úinéara le linn ghluaiseacht an úinéara, nó laistigh de thréimhse teoranta ina dhiaidh sin, agus mura mbogtar níos mó ná cúig pheata amhail dá dtagraítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I i dteannta a úinéara in aon am amháin. D'fhonn a áirithiú nach mbeidh riosca suntasach ag gabháil le peataí i dtaobh galair in-tarchurtha ainmhithe a scaipeadh agus d'fhonn na cásanna eisceachtúla sin a shoiléiriú ina rachadh níos mó ná cúig pheata i dteannta a úinéara, nó nuair atá an peata le bogadh laistigh de thréimhse ama níos faide ón uair go mbogann an t-úinéir nó ina dhiaidh sin, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis na rialacha mionsonraithe do ghluaiseachtaí na n-ainmhithe sin. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme na gceanglas maidir le sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Rialachán seo i dtaca le gluaiseachtaí peataí, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha a leagan síos maidir le bearta coisctheacha agus rialaithe galar atá le déanamh le haghaidh gluaiseachtaí den sórt sin.
- (132) Féadfar go mbeidh riosca do shláinte ainmhithe agus sláinte phoiblí ag baint le hainmhithe fiáine ar chúiseanna éagsúla, mar shampla, má aistrítear iad go bunaíocht nó ó thimpeallacht amháin go timpeallacht eile. D'fhéadfaí gur gá bearta coisctheacha iomchuí a dhéanamh i dtaca le gluaiseacht na n-ainmhithe sin le leathadh galar in-tarchurtha ainmhithe a sheachaint. Lena áirithiú nach mbeidh riosca suntasach ó thaobh leathadh galar in-tarchurtha ainmhithe de ag baint le hainmhithe fiáine, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir le ceanglais bhreise i ndáil le gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine.
- (133) Is féidir go mbeidh riosca cosúil ó thaobh galair in-tarchurtha ainmhithe a leathadh i measc ainmhithe beo de ag baint le táirgí geirmeacha. Sa bhreis air sin, tá sainiúlachtaí ina dtáirgeadh, a bhaineann le riachtanais arda sláinte d'ainmhithe pórúcháin, rud a éilíonn ceanglais sláinte níos déine nó níos sonraí maidir leis na hainmhithe ar deontóirí iad. Chun gluaiseachtaí sábháilte táirgí geirmeacha agus a n-ardchaighdeán sláinte a bhfuil síuil leis a áirithiú, agus chun úsáidí sonracha áirithe de tháirgí den sort sin a chur san áireamh, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir leis na ceanglais mhionsonraithe i dtaca le gluaiseacht táirgí geirmeacha de speicis áirithe ainmhithe, ceanglais speisialta is infheidhme maidir le, mar shampla, a ngluaiseacht chun críoch eolaíoch, agus maoluithe ón oibleagáid i dtaca le deimhniúchán sláinte ainmhithe.
- (134) Is féidir riosca leata galar in-tarchurtha ainmhithe a bheith ag baint le táirgí de bhunadh ainmhíoch. Le ceanglais maidir le sábháilteacht bia do tháirgí de bhunadh ainmhíoch a leagtar síos i reachtaíocht an Aontais, áirithítear cleachtais mhaithe sláinteachais agus laghdaítear ar na rioscaí do shláinte ainmhithe ó na táirgí sin. Mar sin féin, i gcásanna áirithe ba cheart bearta sláinte ainmhithe, amhail bearta rialaithe galar agus bearta éigeandála, a leagan síos sa Rialachán seo lena áirithiú nach leathfar galair ainmhithe trí bhíthin táirgí de bhunadh ainmhíoch. Chun gluaiseachtaí sábháilte táirgí de bhunadh ainmhíoch a áirithiú sna cásanna áirithe sin, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir le rialacha mionsonraithe i dtaca le gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch i ndáil le bearta rialaithe galar a dhéanfar, na hoibleagáidí maidir le deimhniúchán sláinte ainmhithe agus na maoluithe ó na rialacha sin, i gcás inar féidir i bhfianaise an riosca a bhaineann le gluaiseachtaí den sórt sin agus na mbearta maolaithe riosca.
- (135) Nuair a dhéanann na Ballstáit bearta náisiúnta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí geirmeacha nó nuair a chinneann siad bearta náisiúnta a dhéanamh le tionchar galar in-tarchurtha ainmhithe seachas galair liostaithe a theorannú laistigh dá gcíoch, níor cheart do na bearta náisiúnta sin cur isteach ar rialacha an mhargaidh inmheánaigh, a leagtar síos i reachtaíocht an Aontais. Dá bhrí sin, is iomchuí an creat a leagan síos do na bearta náisiúnta sin agus a áirithiú go bhfanfaidh siad laistigh de na teorainneacha a cheadaítear faoi dhlí an Aontais.
- (136) Is gá bunaíochtaí do bharshaothraithe a chlárú agus a fhormheas le go bhféadfaidh an t-údarás inniúil faireachas leormhaith a dhéanamh agus le galair in-tarchurtha ainmhithe a chosc, a rialú agus a dhíothú. I

dTreoir 2006/88/CE ceanglaítear ar gach bunaíocht a aistríonn ainmhithe uisceacha bheith údaraithe. Ba cheart an córas údaraithe sin a choimeád faoin Rialachán seo in ainneoin go n-úsáidtear, i roinnt teangacha oifigiúla an AE, téarmaí difriúla don chóras údaraithe seo sa Rialachán seo i gcomórtas le Treoir 2006/88/CE.

- (137) Féadfar galar in-tarchurtha ainmhithe a leathadh trí ainmhithe uisceacha atá faoi réir beart rialaithe galar a mharú agus a phróiseáil, mar shampla de thoradh eisilteach ina bhfuil pataiginí a scaoileadh ó bhunaíochtaí phróiseála. Is gá, dá bhrí sin, bunaíochtaí próiseála a chomhlíonann na bearta maolaithe riosca le tabhairt faoin marú agus faoin bpróiseáil sin, a fhormheas. Dá bhrí sin, ba cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán seo maidir le bunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceach a fhormheas.
- (138) Chun a áirithiú go mbeidh faisnéis atá cothrom le dáta ar fáil don phobal faoi na bunaíochtaí atá cláraithe agus formheasta, ba cheart don údarás inniúil clár de bhunaíochtaí den sórt sin a bhunú agus a choimeád. Ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, i ndáil le faisnéis atá le háireamh i gclár na mbunaíochtaí do bharshaothraithe agus na ceanglais ar bhunaíochtaí agus iompróirí do bharshaothraithe maidir le taifid a choimeád.
- (139) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo maidir le clárú agus formheas na mbunaíochtaí do bharshaothraithe agus bunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceach, coimeád taifead agus clár na mbunaíochtaí, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha a leagan síos maidir le hoibleagáidí faisnéise, maoluithe agus rialacha cur chun feidhme eile.
- (140) Toisc nach bhfuil sé indéanta ainmhithe uisceacha a shainthint go haonarach, i bhformhór na gcásanna, is uirlis fhíor-riachtanach é coimeád na dtaifead i mbunaíochtaí do bharshaothraithe, i mbunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceach agus ag iompróirí le hinrianaitheacht ainmhithe uisceacha a áirithiú. Tá taifid luachmhar freisin le haghaidh faireachais ar stáid sláinte na mbunaíochtaí.
- (141) Amhail i gcás ainmhithe talún, is gá rialacha comhchuibhithe a leagan síos maidir le gluaiseacht ainmhithe uisceacha, lena n-áirítear rialacha maidir le deimhniúchán sláinte ainmhithe agus fógra a thabhairt i dtuairim gluaiseachta.
- (142) I dTreoir 2006/88/CE leagtar síos rialacha maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha, a bhfuil feidhm acu go comhionann maidir le gluaiseachtaí laistigh de Bhallstáit agus eatarthu. Is é an príomhfachtóir lena gcinntear rialacha maidir le gluaiseacht ainmhithe uisceacha an stádas sláinte i dtaca le galair liostaithe na mBallstát, criosanna agus deighleog cinn scríbe.
- (143) Déantar a eisiáil leis an treoir ó raon feidhme na treorach sin ainmhithe uisceacha fiáine a ghabhtar nó a bhuaibh d'fhonn iad a thabhairt isteach go díreach sa bhíashlabhra. Ar an taobh eile, leis an Rialachán seo, déantar iad a choimeád laistigh dá raon feidhme, ach eisiatar iad ó shainmhíniú ainmhithe do bharshaothraithe. Ba cheart, dá bhrí sin, foráil a dhéanamh maidir le bearta do na hainmhithe uisceacha sin, i gcás ina mbeidh údar maith leo de bharr na rioscaí a bhaineann leo, agus aird á tabhairt ar chomhréireacht na mbearta sin.
- (144) Dá bhrí sin, an prionsabal a mhíneáir in aithris 142, ba cheart go mbeadh feidhm aige freisin maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha nach sainítear mar ainmhithe do bharshaothraithe, ach a chumhdaítear faoi raon feidhme an Rialacháin seo. Baineann sin, go háirithe le hainmhithe uisceacha a bhfuil stádas sláinte dearfach galair deimhnithe nó nach eol acu, beag beann ar an úsáid deiridh. Maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine beo a bhfuil stádas sláinte dearfach galair deimhnithe nó nach eol acu agus atá beartaithe lena gcaitheamh ag an duine, de bharr go bhféadfadh sé go mbeadh riosca ann go leathfadh siad galair atá liostaithe nó galair atá ag teacht chun cinn, ba cheart go mbeadh feidhm ag an gcóras céanna maidir leo freisin. Áirítear orthu sin ainmhithe uisceacha fiáine a ghabhtar nó a bhuaibh lena gcaitheamh ag an duine, a aistrítear agus a choimeádtar go sealadach ag fanacht lena marú.
- (145) Sriannta díreireacha gluaiseachta agus ualaí riaracháin nach bhfuil gá leo ar bhunaíochtaí agus oibreoirí laistigh de na hiascaigh tráchtála, ba cheart iad a sheachaint. Dá bhrí sin, i gcásanna ina bhfuil na hainmhithe uisceacha fiáine beo sin beartaithe lena gcaitheamh ag an duine, ba cheart, nach mbeadh feidhm ag na rialacha i dtábhacht, i bprionsabal, ach maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine beo a bhfuil riosca suntasach ag baint leo ó

thaobh galair liostaithe nó atá ag teacht chun cinn a leathadh i mBallstáit, i gciosanna nó i ndeighleoga ar dearbhaíodh ina leith go raibh siad saor ó ghalair liostaithe áirithe nó go raibh siad faoi réir clár díothaithe maidir leis na galair sin.

- (146) Le spreagadh a thabhairt do na Ballstáit cur le stádas sláinte a ndaonraí uisceacha, ba cheart coigeartuithe áirithe agus solúbthacht bhreise a thabhairt isteach sa Rialachán seo.
- (147) Chun rialú ar ghluaiseachtaí ainmhithe uisceacha a áirithiú, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir le bearta coisctheacha galar is infheidhme i ndáil le cúrsaí iompair, rialacha sonracha is infheidhme maidir le gluaiseachtaí catagóirí áirithe ainmhithe uisceacha chun críoch éagsúil, ceanglais nó maoluithe sonracha i gcás cineálacha áirithe gluaiseachtaí, amhail gluaiseachtaí chun críoch eolaíoch, agus ceanglais bhreise maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine.
- (148) Chun a áirithiú go bhféadfadh maoluithe sealadacha agus ceanglais shonracha bheith ann maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha, i gcás nach leor nó nach iomchuí na rialacha gluaiseachta a leagtar síos sa Rialachán seo le leathadh galair liostaithe áirithe a theorannú, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha nó maoluithe maidir le gluaiseachtaí speisialta a leagan síos ar feadh tréimhse teoranta ama.
- (149) Tá táirgeadh do bharshaothraithe an Aontais an-ilghnéitheach ar fad maidir le speicis agus córais táirgthe agus tá an t-éagsúlú sin ag méadú go mear. Féadfar leis an méid sin go ndlífear bearta náisiúnta maidir le galair seachas na galair a mheastar mar ghalair liostaithe i gcomhréir leis an Rialachán seo a dhéanamh ar leibhéal na mBallstát. Mar sin féin, ba cheart bonn cirt a bheith leis na bearta náisiúnta sin, agus iad a bheith riachtanach agus comhréireach leis na cuspóirí atá le baint amach. Ina theannta sin, níor cheart dóibh difear a dhéanamh do ghluaiseachtaí idir na Ballstáit murar gá é le tabhairt isteach galar a sheachaint nó le leathadh galar a rialú. Ba cheart bearta náisiúnta a dhéanann difear do thrádáil idir na Ballstáit a fhorfhéas agus a athbhréithniú ar leibhéal an Aontais.
- (150) Faoi láthair, ní bhaineann galair liostaithe le speicis ainmhithe seachas na hainmhithe atá sainmhínithe ag an Rialachán seo mar speicis talún agus uisceacha, amhail reptílí, amfaibiaigh, feithidí agus eile ach amháin go pointe an-teoranta. Ní iomchuí, dá bhrí sin, a cheangal go mbeadh feidhm ag forálacha uile an Rialacháin seo maidir leis na speicis d'ainmhithe sin. Mar sin féin, má chuirtear galar a bhaineann le speiceas seachas speiceas talún agus uisceach ar an liosta, ba cheart feidhm a bheith ag na ceanglais ábhartha maidir le sláinte ainmhithe sa Rialachán seo i ndáil leis na speicis sin lena áirithiú go bhféadfar bearta leordhóthanacha agus comhréireacha coisctheacha agus rialaithe galar a dhéanamh.
- (151) Chun a áirithiú go bhféadfaí rialacha gluaiseachta a leagan síos do na hainmhithe sin, nach sainítear iad mar ainmhithe talún ná uisceacha sa Rialachán seo, agus do tháirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a thagann ó ainmhithe den sórt sin, nuair a dhlíonn riosca amhlaidh, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún, maidir le clárú agus formheas bunaíochtaí, coimeád taifead agus clár, sainaitheant agus clárú agus inrianaitheacht, ceanglais maidir le gluaiseacht, deimhniúchán sláinte ainmhithe agus féindearbhuíochán agus oibleagáidí i dtaobh fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí i gcás ainmhithe agus táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch de na speicis sin.
- (152) Nuair is gá coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú chun na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe a chur chun feidhme do na speicis eile ainmhithe agus táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch sin a thagann uathusan, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha mionsonraithe a leagan síos maidir leis na ceanglais sin.
- (153) Ionas go seachnófar teacht isteach san Aontas galar liostaithe agus galar atá ag teacht chun cinn, is gá rialacha éifeachtúla a bheith curtha ar bun maidir le teacht isteach san Aontas ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a fhéadfaidh na galair sin a tharchur.
- (154) Chun stádas sláinte an Aontais a ráthú, leagtar síos leis an Rialachán seo forálacha do ghluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí laistigh den Aontas. Tá sé iomchuí dá bhrí sin, ionas nach ndéanfar dochar don stádas sin, coinníollacha a fhorchur maidir le teacht isteach ainmhithe agus táirgí san Aontas nach lú déine ná na rialacha maidir le gluaiseachtaí laistigh den Aontas.

- (155) Chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha nó tríú críocha na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe, lena dtugtar ráthaíochtaí atá coibhéiseach leis na ráthaíochtaí a thugtar le reachtaíocht an Aontais, tá sé fíor-riachtanach iad a bheith faoi réir rialuithe iomchuí ag údarás inniúil na dtríú tíortha nó na dtríú críocha a onnmhairíonn chuig an Aontas. Nuair is ábhartha, ba cheart stádas sláinte tríú tír nó tríú críoch tionscnaimh a fhíorú roimh ghlacadh le teacht isteach san Aontas na n-ainmhithe, na dtáirgí geirmeacha nó na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch sin. Dá thoradh sin, níor cheart ach tríú tíortha agus tríú críocha ar féidir leo a thaispeáint go gcomhlíonann siad na caighdeáin sláinte ainmhithe i dtaca le teacht isteach ainmhithe agus táirgí san Aontas a bheith incháilithe chun na ainmhithe agus táirgí sin a onnmhairiú go dtí an Aontas agus a bheith liostaithe chun na críche sin.
- (156) I gcás roinnt speiceas agus catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch, níor bunaíodh liostaí an Aontais de thríú tíortha agus tríú críocha a gceadaítear teacht isteach san Aontas uathu i ngníomhartha Aontais a glacadh roimh an dáta ar glacadh an Rialacháin seo. Sna cásanna sin, agus ar feitheamh ghlacadh na rialacha de bhun an Rialacháin seo, ba cheart a cheadú do na Ballstáit a chinneadh cad iad na tíortha agus críocha as a gceadaítear ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach ina gcuid críoch. Agus an méid sin á chinneadh, ba cheart do na Ballstáit na critéir a leagtar síos sa Rialachán seo a chur san áireamh do na liostaí Aontais de thríú tíortha agus tríú críocha.
- (157) Chun a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe do theacht isteach san Aontas dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus go mbeidh siad ag luí le prionsabail Chóid OIE, ba cheart deimhniú sláinte ainmhithe, a eiseoidh údarás inniúil an tríú tír nó tríú críoch tionscnaimh, lena ndearbhaítear gur comhlíonadh na ceanglais uile sláinte ainmhithe le haghaidh teacht isteach san Aontas, a bheith ag gabháil leis na hainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch uile. Mar sin féin, ba cheart claonadh ón rialail seo i gcás tráchtairraí nach bhfuil iontu ach riosca íseal do shláinte ainmhithe.
- (158) Féadfaidh deimhnithe sláinte ainmhithe seasamh leo féin, ach is minic a éilítear deimhniúchán i reachtaíocht an Aontais chun críoch eile, mar shampla lena dheimhniú go bhfuil na ceanglais sláinte phoiblí nó leasa ainmhithe d'ainmhithe nó do tháirgí comhlíonta. Ní foláir an méid sin a chur san áireamh. Le hualáir riaracháin agus costais a íoslaghdú, ba cheart áireamh faisnéise a cheanglaítear faoi reachtaíocht eile de chuid an Aontais maidir le sábháilteacht bia agus beatha agus leas ainmhithe a cheadú sna deimhnithe sláinte ainmhithe sin freisin.
- (159) Féadfar galair a leathadh trí mheáin seachas ainmhithe, táirgí geirmeacha, táirgí de bhunadh ainmhíoch, agus seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe. Mar shampla, féadfaidh feithiclí, coimeádáin iompair, féar tirim, tuí, táirgí plandaí, ábhair a d'fhéadadh bheith i dtadhall le hainmhithe ionfhabhtaithe agus trealamh galar a leathadh chomh maith. Nuair is gá, ba cheart bearta a dhéanamh leis na bealaí tarchurtha galar sin trí na meáin úd a sheachaint.
- (160) Chun an leibhéal iomchuí mionsonraithe do cheanglais maidir le teacht isteach san Aontas a áirithiú, ba cheart an chumhacht gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligeann chuig an gCoimisiún maidir le rialacha forlíontacha a ghlacadh i dtaca le formheas bunaíochtaí i dtríú tíortha agus tríú críocha agus maoluithe, ceanglais sláinte ainmhithe do theacht isteach san Aontas coinsíneachtaí ó thríú tíortha agus tríú críocha, agus na ceanglais sláinte ainmhithe d'oibreáin ghalair, ábhair eile, modhanna iompair agus trealamh eile a d'fhéadfadh galair ainmhithe a tharchur.
- (161) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú do chur chun feidhme ceanglas maidir le sláinte ainmhithe le teacht isteach san Aontas coinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún rialacha a leagan síos maidir le, *inter alia*, liosta de thríú tíortha agus tríú críocha óna gceadaítear ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas, agus ábhar agus formáid na samhlacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe.
- (162) Is léir ón taithí a bhfuarthas san am atá thart, gur gá bearta coisctheacha agus rialaithe galar a dhéanamh láithreach, nuair a tharlaíonn ráig galair thromchúisigh amach sna Ballstáit nó i dtríú tíortha nó tríú críocha óna dtagann ainmhithe nó táirgí isteach san Aontas, lena theacht isteach agus a leathadh a theorannú. D'fhéadfaí go

mbeidh galair liostaithe, galair atá ag teacht chun cinn nó guaiseanna eile do shláinte ainmhithe i gceist san éigeandáil sin. Sa chomhthéacs sin, ba cheart a shoiléiriú cé na sraitheanna beart coiscithe agus rialaithe galar a leagtar síos sa Rialachán seo a d'fhéadfaí a úsáid i gcás galair nó guaise liostaithe a bheith ann nó a bheith ag teacht chun cinn. Sna cásanna sin go léir tá sé fíor-riachtanach gur féidir bearta a dhéanamh faoi ghearr- fhógra agus gan aon mhoill. Toisc go gcuirfeadh na bearta sin srian ar ghluaiseacht laistigh den Aontas nó isteach ann, ba cheart iad a chur chun feidhme ar leibhéal ar Aontais aon uair is féidir.

- (163) Chun freagairt éifeachtach agus thapa a áirithiú ar rioscaí atá ag teacht chun cinn, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún bearta éigeandála a leagan síos.
- (164) Ba cheart don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme, ar infheidhme láithreach iad, a ghlacadh i gcásanna a bhfuil bonn ceart cuí leo a bhaineann, inter alia, leis na bearta maidir le galair atá ag teacht chun cinn, nósanna imeachta na mbanc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais maidir le stocáil, soláthar, stóráil, seachadadh agus eile, leagan síos beart rialaithe galar agus maoluithe go ceann tréimhse teoranta, na rialacha speisialta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha agus talún go ceann tréimhse teoranta, na bearta éigeandála agus liostú tríú tíortha agus tríú críocha chun críocha teacht isteach san Aontas.
- (165) Sa Rialachán seo leagtar síos rialacha ginearálta agus sonracha maidir le cosc agus rialú galar in-tarchurtha ainmhithe agus áirithítear leis go mbeidh cur chuige comhchuibhithe maidir le sláinte ainmhithe ar fud an Aontais. I réimsí áirithe, amhail cúraimí ginearálta maidir le sláinte ainmhithe, fógra, faireachas, clárú agus formheas nó inrianaitheacht, ba cheart a cheadú do na Ballstáit nó iad a spreagadh le bearta náisiúnta breise nó níos déine a chur i bhfeidhm. Mar sin féin, níor cheart na bearta náisiúnta sin a cheadú ach amháin mura gcuireann siad isteach ar chuspóirí sláinte ainmhithe a leagtar amach sa Rialachán seo, agus mura bhfuil siad ag teacht salach ar na rialacha a leagtar síos ann agus ar an gcoinníoll nach gcuireann siad bac ar ghluaiseachtaí ainmhithe idir na Ballstáit, mura bhfuil gá leis chun teacht isteach an ghalair a chosc nó le leathadh an ghalair a rialú.
- (166) Ba cheart na bearta náisiúnta dá dtagraítear in Aithris 165 a bheith faoi réir nós imeachta simplithe um fhógra a thabhairt leis an ualach riaracháin a laghdú. Is léir ón taithí a fuarthas go bhfuil an nós imeachta ginearálta um fhógra, a leagtar síos i dTreoir 98/34/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(1)</sup>, ina uirlis tábhachtach le cáilíocht na rialachán teicniúil náisiúnta a threorú agus a fheabhsú — i dtéarmaí trédhearcachta, inléiteachta agus éifeachtachta méadaithe, i réimsí nach bhfuil comhchuibhithe nó atá comhchuibhithe i bpáirt. Is iomchuí, dá bhrí sin, go mbeidh feidhm ag an nós imeachta ginearálta seo um fhógra.
- (167) Faoi láthair, tá rialacha an Aontais maidir le sláinte ainmhithe leagtha síos i ngníomhartha seo a leanas Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle agus i ngníomhartha iardain de chuid an Choimisiúin a glacadh dá mbun:

Treoir 64/432/CEE, Treoir 77/391/CEE ón gComhairle <sup>(2)</sup>, Treoir 78/52/CEE ón gComhairle <sup>(3)</sup>, Treoir 80/1095/CEE ón gComhairle 11 Samhain 1980 <sup>(4)</sup>, Treoir 82/894/CEE ón gComhairle of 21 December 1982 <sup>(5)</sup>, Treoir 88/407/CEE ón gComhairle <sup>(6)</sup>, Treoir 89/556/CEE ón gComhairle <sup>(7)</sup>, Treoir 90/429/CEE ón gComhairle <sup>(8)</sup>,

<sup>(1)</sup> Treoir 98/34/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Meitheamh 1998 lena leagtar síos nós imeachta maidir le soláthar faisnéise i réimse caighdeán teicniúil agus rialachán agus rialacha maidir le seirbhísí Sochaí Faisnéise (IO L 204, 21.7.1998, lch. 37).

<sup>(2)</sup> Treoir 77/391/CEE ón gComhairle an 17 Bealtaine 1977 lena dtugtar isteach bearta Comhphobail le haghaidh díothú brúsallóise, eitinne agus leocóise in eallach (IO L 145, 13.6.1977, lch. 44).

<sup>(3)</sup> Treoir 78/52/CEE ón gComhairle an 13 Nollaig 1977 lena dtugtar isteach bearta Comhphobail le haghaidh díothú brúsallóise, eitinne agus leocóise in eallach (IO L 15, 19.1.1978, lch. 34).

<sup>(4)</sup> Treoir 80/1095/CEE ón gComhairle lena leagtar síos coinníollacha a ceapadh le críoch an Chomhphobail a shaoradh agus a choimeád saor ó fhiabhras clasaiceach na muc (IO L 325, 1.12.1980, lch. 1).

<sup>(5)</sup> Treoir 82/894/CEE ón gComhairle maidir le fógra a thabhairt i leith galar ainmhithe laistigh den Chomhphobal (IO L 378, 31.12.1982, lch. 58).

<sup>(6)</sup> Treoir 88/407/CEE ón gComhairle an 14 Meitheamh 1988 lena leagtar síos ceanglais sláinte ainmhithe is infheidhme maidir le trádáil laistigh den Chomhphobal de sheamhan ainmhithe clóis den speiceas buaibheach agus allmhairí díobh (IO L 194, 22.7.1988, lch. 10).

<sup>(7)</sup> Treoir 89/556/CEE ón gComhairle an 25 Meán Fómhair 1989 maidir le coinníollacha do shláinte ainmhithe a rialaíonn trádáil laistigh den Chomhphobal agus allmhairí díobh ó thríú tíortha de shuthanna ainmhithe clóis den speiceas buaibheach (IO L 302, 19.10.1989, lch. 1).

<sup>(8)</sup> Treoir 90/429/CEE ón gComhairle an 26 Meitheamh 1990 lena leagtar síos ceanglais sláinte ainmhithe is infheidhme maidir le trádáil laistigh den Chomhphobal de sheamhan ainmhithe clóis den speiceas mucach agus allmhairí díobh (IO L 224, 18.8.1990, lch. 62).

Treoir 91/68/CEE, Treoir 91/666/CEE ón gComhairle <sup>(1)</sup>, Treoir 92/35/CEE ón gComhairle <sup>(2)</sup>, Treoir 92/65/CEE, Treoir 92/66/CEE ón gComhairle <sup>(3)</sup>, Treoir 92/118/CEE ón gComhairle <sup>(4)</sup>, Treoir 92/119/CEE ón gComhairle <sup>(5)</sup>, Cinneadh 95/410/CE ón gComhairle <sup>(6)</sup>, Treoir 2000/75/CEE ón gComhairle <sup>(7)</sup>, Cinneadh 2000/258/CE ón gComhairle <sup>(8)</sup>, Treoir 2001/89/CE ón gComhairle <sup>(9)</sup>,

Treoir 2002/60/CE ón gComhairle <sup>(10)</sup>, Treoir 2002/99/CE ón gComhairle <sup>(11)</sup>, Treoir 2003/85/CE ón gComhairle <sup>(12)</sup>, Rialachán (CE) Uimh. 21/2004 ón gComhairle <sup>(13)</sup>, Treoir 2004/68/CEE ón gComhairle <sup>(14)</sup>, Treoir 2005/94/CE ón gComhairle <sup>(15)</sup>, Treoir 2006/88/CE, Treoir 2008/71/CEE ón gComhairle <sup>(16)</sup>, Treoir 2009/156/CE, Treoir 2009/158/CE, Rialachán (AE) Uimh 576/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle. <sup>(17)</sup>

- (168) Déantar foráil sa Rialachán do na rialacha maidir le sainaitheint agus clárú bó-ainmhíthe, ach fanann rialacha maidir le mairteoil a lipéadú lasmuigh de raon feidhme an Rialacháin. Le Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(18)</sup> lena mbunaítear córais chun bó-ainmhíthe a shainaithint agus a chlárú, déantar foráil do na rialacha maidir le sainaitheint agus clárú bó-ainmhíthe agus do na rialacha maidir le mairteoil a lipéadú. Ba cheart, dá bhrí sin, é a leasú chun a fhorálacha maidir le bó-ainmhíthe a shainaithint agus a chlárú a aisghairm, ach chaithfí na forálacha maidir le lipéadú mairteola fanacht i bhfeidhm.
- (169) D'fhonn a ráthú go ndéanfar iontaofacht na socrúithe dá bhforáiltear sna rialacháin atá ann cheana lena mbunaítear córais chun bó-ainmhíthe, ainmhíthe de chineál caorach agus ainmhíthe de chineál gabhair a shainaithint agus a chlárú, ceanglaítear leis an reachtaíocht go gcuirfidh na Ballstáit bearta rialaithe leordhóthanacha agus éifeachtúla i gcrích. Ba cheart na bearta rialaithe oifigiúla leordhóthanacha agus éifeachtúla sin a chaomhnú as seo amach. Mar chuid den phacáiste de thograí, “Rialacha níos cliste do bhia níos sábháilte”, níl forálacha maidir le rialuithe oifigiúla beartaithe leis an Rialachán seo ós rud é gur cheart foráil do na rialacha sin i gceart na reachtaíochta comhrománaí beartaithe maidir le rialuithe oifigiúla. Mar sin féin, fiú más rud é nach

<sup>(1)</sup> Treoir 91/666/CEE ón gComhairle an 11 Nollaig 1991 lena mbunaítear cúlchistí vacsainí in aghaidh galair crúb is béil (IO L 368, 31.12.1991, lch. 21).

<sup>(2)</sup> Treoir 92/35/CEE ón gComhairle an 29 Aibreán 1992 lena leagtar síos rialacha agus bearta rialaithe le tinneas Afracach na gcapall a chomhrac (IO L 157, 10.6.1992, lch. 19).

<sup>(3)</sup> Treoir 92/66/CEE ón gComhairle an 14 Iúil 1992 lena dtugtar isteach bearta Comhphobail maidir le rialú ghalar Newcastle (IO L 260, 5.9.1992, lch. 1).

<sup>(4)</sup> Treoir 92/118/CEE ón gComhairle an 17 Nollaig 1992 lena leagtar síos ceanglais sláinte ainmhíthe agus sláinte poiblí a rialaíonn trádáil i dtáirgí laistigh den Chomhphobal agus allmhairí díobh nach bhfuil faoi réir na gceanglas sin atá leagtha síos i rialacha sonracha Comhphobail dá dtagraítear in Iarscríbhinn A (I) a ghabhann le Treoir 89/662/CEE agus, a ghabhann le Treoir 90/425/CEE, maidir le pataiginí (IO L 62, 15.3.1993, lch. 49).

<sup>(5)</sup> Treoir 92/119/CEE ón gComhairle an 17 Nollaig 1992 lena dtugtar isteach bearta ginearálta Comhphobail chun galair áirithe ainmhíthe a rialú agus bearta sonracha i ndáil le galar saicíneach na muc (IO L 62, 15.3.1993, lch. 69).

<sup>(6)</sup> Cinneadh 95/410/CE ón gComhairle an 22 Meitheamh 1995 lena leagtar síos rialacha maidir leis an tástáil micribhitheolaíochta trí shampláil i mbunaíocht tionscnaimh éanlaithe clóis lena marú a bheartaítear don Fhionlainn agus don tSualainn (IO L 243, 11.10.1995, lch. 25).

<sup>(7)</sup> Treoir 2000/75/CEE ón gComhairle an 20 Samhain 2000 lena leagtar síos forálacha sonracha maidir le galar gormtheanga a rialú agus a dhíothú (IO L 327, 22.12.2000, lch. 74).

<sup>(8)</sup> Cinneadh 2000/258/CE ón gComhairle an 20 Márta 2000 lena n-ainmnítear institiúid shonrach ar a mbeadh an cúram na critéir is gá a bhunú maidir le caighdeánú na dtástálacha séireolaíochta chun faireachán a dhéanamh ar éifeachtach na vacsainí frithchionfadh (IO L 79, 30.3.2000, lch. 40).

<sup>(9)</sup> Treoir 2001/89/CE ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2001 maidir le bearta Comhphobail maidir le rialú fhiabhras clasaiceach na muc (IO L 316, 1.12.2001, lch. 5).

<sup>(10)</sup> Treoir 2002/60/CE ón gComhairle an 27 Meitheamh 2002 lena leagtar síos forálacha sonracha chun fiabhras Afracach na muc a rialú agus lena leasaítear Treoir 92/119/CEE maidir le galar Teschen agus fiabhras Afracach na muc (IO L 192, 20.7.2002, lch. 27).

<sup>(11)</sup> Treoir 2002/99/CE ón gComhairle an 16 Nollaig 2002 lena leagtar síos na rialacha sláinte ainmhíthe a rialaíonn táirgeadh, próiseáil, dáileadh agus tabhairt isteach táirgí de bhunadh ainmhíoch lena gcaitheamh ag an duine (IO L 18, 23.1.2003, lch. 11).

<sup>(12)</sup> Treoir 2003/85/CE ón gComhairle an 29 Meán Fómhair 2003 maidir le bearta Comhphobail chun galar crúb agus béil a rialú lena n-aisghairtear Treoir 85/511/CEE agus Cinneadh 89/531/CEE agus Cinneadh 91/665/CEE agus lena n-aisghairtear Treoir 92/46/CEE (IO L 306, 22.11.2003, lch. 1).

<sup>(13)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 21/2004 an 17 Nollaig 2003 lena mbunaítear córas chun ainmhíthe caorach agus gabhair a shainaithint agus a chlárú agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1782/2003 agus Treoir 92/102/CEE agus Treoir 64/432/CEE (IO L 5, 9.1.2004, lch. 8).

<sup>(14)</sup> Treoir 2004/68/CEE ón gComhairle an 26 Aibreán 2004 lena leagtar síos rialacha sláinte ainmhíthe chun crúbaigh beo áirithe a allmhairiú isteach sa Chomhphobal agus a bheith faoi bhealach tríd, lena leasaítear Treoir 90/426/CEE agus Treoir 92/65/CEE agus lena n-aisghairtear Treoir 72/462/CEE (IO L 139, 30.4.2004, lch. 321).

<sup>(15)</sup> Treoir 2005/94/CE ón gComhairle an 20 Nollaig 2005 maidir le bearta Comhphobail maidir le rialú an fhliú éanúil agus lena n-aisghairtear Treoir 92/40/CEE (IO L 10, 14.1.2006, lch. 16).

<sup>(16)</sup> Treoir 2008/71/CEE ón gComhairle an 15 Iúil 2008 maidir le muca a shainaithint agus a chlárú (IO L 213, 8.8.2008, lch. 31).

<sup>(17)</sup> Rialachán (AE) Uimh 576/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh 998/2003 (IO L 178, 28.6.2013, lch. 1).

<sup>(18)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear córais chun bó-ainmhíthe a shainaithint agus a chlárú agus maidir le mairteoil agus táirgí mairteola a lipéadú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 820/97 a aisghairm (IO L 204, 11.8.2000, lch. 1).

dtiocfadh na rialacha cothrománacha maidir le rialuithe oifigiúla i bhfeidhm ag an am céanna agus an Rialachán seo, ligfí leis na rialacha cothrománach atá ann cheana maidir le rialuithe oifigiúla do Choimisiún a áirithiú go mbeadh leibhéal coibhéiseach rialaithe ann.

- (170) Tá an Rialachán seo agus gníomhartha iardain atá le glacadh de bhun an Rialacháin seo le cur in ionad na rialacha a leagtar síos sna gníomhartha reachtacha dá dtagraítear in Aithris 154. Ba cheart na gníomhartha reachtacha sin a aisghairm dá réir. Mar sin féin, le soiléire dhlíthiúil a áirithiú agus le folús dlíthiúil a sheachaint, ní cheart don aisghairm teacht i bhfeidhm ar an gcéad dul síos ach amháin nuair a bheidh na gníomhartha ábhartha tarmilgthe agus cur chun feidhme glactha de bhun an Rialacháin seo. Is gá, dá bhrí sin, an chumhacht a thabhairt don Choimisiún na dátaí ar ar cheart aisghairm na ngníomhartha reachtacha sin teacht i bhfeidhm, a chinneadh, agus ba cheart don reachtóir spriocdháta a shocrú.
- (171) Tá na gníomhartha seo a leanas ón gComhairle i réimse na sláinte ainmhithe imithe i léig agus ba cheart iad a aisghairm go sainráite ar mhaithe le soiléire reachtaíocht an Aontais: Cinneadh 78/642/CEE <sup>(1)</sup>; Treoir 79/110/CEE ón gComhairle <sup>(2)</sup>; Treoir 81/6/CEE ón gComhairle <sup>(3)</sup>; Cinneadh 89/455/CEE ón gComhairle <sup>(4)</sup>; Treoir 90/423/CEE ón gComhairle <sup>(5)</sup>; Cinneadh 90/678/CEE ón gComhairle <sup>(6)</sup>; Treoir 92/36/CEE ón gComhairle <sup>(7)</sup>; Treoir 98/99/CE ón gComhairle <sup>(8)</sup>.
- (172) Níor cheart feidhm a bheith ag ceanglais a leagtar amach sa Rialachán seo go dtí go mbeidh na príomhghníomhartha tarmilgthe agus cur chun feidhme glactha ag an gCoimisiún de bhun an Rialacháin seo, agus tréimhse 24 mhí á cheadú ón uair go nglactar na príomhghníomhartha go dtí an dáta a chuirfear i bhfeidhm iad, chun ligean do Bhallstáit agus d'oibritheoirí dul in oiriúint go cuí do na rialacha nua. Ina theannta sin, is iomchuí fóiríl a dhéanamh maidir le 36 mí ar a laghad le go ndéanfaidh an Coimisiún na rialacha nua sin a mhionsaothrú.
- (173) Le cinnteacht dhlíthiúil a áirithiú maidir le cur i bhfeidhm rialacha maidir le sainaitheant agus clárú ainmhithe agus maidir le bearta rialaithe galar do ghalair áirithe ainmhithe agus do zónóisí áirithe, ba cheart an chumhacht gníomhartha áirithe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil leis an dáta nach mbeidh feidhm a thuilleadh ag Rialachán Uimh. 21/2004 agus Treoir 92/66/CEE, Treoir 2000/75/CE, Treoir 2001/89/CE, Treoir 2002/60/CE, Treoir 2003/85/CE, Treoir 2005/94/CE agus Treoir 2008/71/CE, agus spriocdháta i dtaca leis sin a shocrú sa Rialachán seo.
- (174) I gcomhréir leis an gcur chuige coisctheach maidir le sláinte ainmhithe a chuirtear chun cinn leis an Rialachán seo, ba chóir go mbeadh feidhm i gcónaí ag na bearta speisialta a bhaineann le salmonella a raibh feidhm acu maidir le hainmhithe beo a seoladh go dtí an Fhionlainn agus an tSualainn roimh an 20 Aibreán 2016, agus ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 2160/2003 a leasú dá réir.
- (175) I bhfianaise gur glacadh le déanaí Rialachán (AE) Uimh. 576/2013, ní miste idirthréimhse fhada a chur ar fáil sula cuirfear tús le cur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha a leagtar amach sa Rialachán seo.
- (176) Ba cheart na cumhachtaí cur chun feidhme dá bhforáiltear sa Rialachán seo a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> Cinneadh 78/642/CEE ón gComhairle an 25 Iúil 1978 maidir le bearta cosanta ainmhithe i ndáil le Poblacht na Botsuáine (IO L 213, 3.8.1978, lch. 15).

<sup>(2)</sup> Treoir 79/110/CEE ón gComhairle an 24 Eanáir 1979 lena n-údaráitear do Phoblacht na hIodáile fógra um a cuid pleannanna náisiúnta agus a gcur chun feidhme chun díothú luathaithe brúsallóise agus eitinne in eallach a fhionraí (IO L 29, 3.2.1979, lch. 24).

<sup>(3)</sup> Treoir 81/6/CEE ón gComhairle an 1 Eanáir 1981 lena n-údaráitear don Phoblacht Heilléanach a cuid pleannanna náisiúnta a chur in iúl agus a chur chun feidhme chun díothú brúsallóise agus eitinne in eallach a luathú (IO L 14, 16.1.1981, lch. 22).

<sup>(4)</sup> Cinneadh 89/455/CEE ón gComhairle an 24 Iúil 1989 lena dtugtar isteach bearta Comhphobail le treoirthionscádaí a bhunú chun confadh a rialú d'fhonn é a dhíothú nó a chosc (IO L 223, 2.8.1989, lch. 19).

<sup>(5)</sup> Treoir 90/423/CEE ón gComhairle an 26 Meitheamh 1990 lena leasaítear Treoir 85/511/CEE lena dtugtar isteach bearta Comhphobail chun galar crúb agus béil a rialú (IO L 224, 18.8.1990, lch. 13).

<sup>(6)</sup> Cinneadh 90/678/CEE ón gComhairle an 13 Nollaig 1990 lena n-aithnítear codanna áirithe de chríoch an Chomhphobail a bheith saor go hoifigiúil ó fhiabhras na muc nó a bheith saor ó fhiabhras na muc (IO L 373, 31.12.1990, lch. 29).

<sup>(7)</sup> Treoir 92/36/CEE ón gComhairle an 29 Aibreán 1992 lena leasaítear, i ndáil le tineas Afracach na gcapall, Treoir 90/426/CEE maidir le coinníollacha sláinte ainmhithe a rialaíonn gluaiseacht agus allmhairiú equidae ó thrú tíortha (IO L 157, 10.6.1992, lch. 28-29).

<sup>(8)</sup> Treoir 98/99/CE ón gComhairle an 14 Nollaig 1998 lena leasaítear Treoir 97/12/CE lena leasaítear agus lena dtugtar cothrom le dáta Treoir 64/432/CEE maidir le fadhbanna sláinte ainmhithe a dhéanann difear do thrádáil i mbó-ainmhithe agus muca laistigh den Chomhphobal (IO L 358, 31.12.1998, lch. 107).

<sup>(9)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gCoimisiún an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann le sásraí maidir le rialú na mBallstát ar fheidhmiú chumhachtaí chur chun feidhme an Choimisiúin (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

- (177) Is den tábhacht é go rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúchán iomchuí le linn a chuid ullmhúchán, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe. Ba cheart don Choimisiún, agus é ag ullmhú agus ag tarraingt suas gníomhartha tarmlichte, a áirithiú go ndéanfar na doiciméid ábhartha a tharchur go comhuaineach, go tráthúil agus go hiomchuí chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle.
- (178) Níor cheart don Rialachán seo ualach riaracháin díreireach nó tionchar eacnamaíoch d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide a chruthú. Faoin Rialachán seo, bunaithe ar chomhairliúchán le páirtithe leasmhara, tugadh staid ar leith na bhfiontar beag agus meánmhéide san áireamh. Ní dhearnadh maolú uilechoiteann ó cheanglais an Rialacháin seo i gcás na bhfiontar sin a mheas, i bhfianaise chuspóirí an bheartais phoiblí sláinte ainmhithe agus sláinte phoiblí a chosaint. Mar sin féin, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le roinnt maoluithe do na fiontair sin i ndáil le ceanglais éagsúla an Rialacháin seo, agus na rioscaí a bhaineann leo á gcur san áireamh.
- (179) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo, eadhon rialacha sláinte d'ainmhithe, do tháirgí geirmeacha, táirgí de bhunadh ainmhíoch, seachtháirgí agus táirgí díorthaithe a leagan síos a fhad is nach bhfuil siad cumhdaithe le rialacha sonracha i reachtaíocht eile de chuid an Aontais agus ábhar eile is féidir bheith ina ábhar leata galar in-tarchurtha ainmhithe, a bhaint amach go leordhóthanach ach gur fear is féidir iad a bhaint amach ar leibhéal an Aontais trí chreat dlí coiteann agus comhordaithe do shláinte ainmhithe, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta mar atá leagtha amach in Airteagal 5den Chonradh an Aontais Eorpaigh. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a bhaint amach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

#### CUID I

### RIALACHA GINEARÁLTA

#### CAIBIDIL I

### *Ábhar, aidhm, raon feidhme agus sainmhínithe*

#### *Airteagal 1*

### **Ábhar agus aidhm**

1. Leagtar síos leis an Rialachán seo rialacha maidir le cosc agus rialú galar ainmhithe, ar in-tarchurtha iad go hainmhithe nó go daoine

Sna rialacha sin foráiltear maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) beartú tosaíochta agus catagóiríú galar is ábhar inní don Aontas agus freagrachtaí i dtaca le sláinte ainmhithe a bhainistiú (Cuid I: Airteagal 1 go hAirteagal 17);
- (b) luathbhrath galar, fógra agus tuairisc a thabhairt ina leith, faireachas, cláir dhíothaithe agus stádas saor ó ghalair (Cuid II: Airteagal 18 go hAirteagal 42);
- (c) feasacht faoi ghalair, ullmhacht agus rialú (Cuid III: Airteagal 43 go hAirteagal 83);
- (d) clárú agus formheas bunaíochtaí agus iompróirí, gluaiseachtaí agus inrianaitheacht ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch laistigh den Aontas (Cuid IV: Airteagal 84 go hAirteagal 228; agus Cuid VI: Airteagal 244 go hAirteagal 248 agus Airteagal 252 go hAirteagal 256);
- (e) teacht isteach ainmhithe, táirgí geirmeacha, agus táirgí de bhunadh ainmhíoch san Aontas agus onnmhairiú na gcoinsíneachtaí sin ón Aontas (Cuid V: Airteagal 229 go hAirteagal 243; agus Cuid VI: Airteagal 244 go hAirteagal 246 agus Airteagal 252 go hAirteagal 256);
- (f) gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí isteach i mBallstát ó Bhallstát eile nó ó thríú tír nó ó chríoch (Cuid VI: Airteagal 244 go hAirteagal 256);
- (g) na bearta éigeandála atá le glacadh i gcás éigeandála galair (Cuid VII: Airteagal 257 go hAirteagal 262).



2. Leis na rialacha dá dtagraítear i mír 1:
  - (a) díritear ar an méid a leanas a áirithiú:
    - (i) feabhas a chur ar shláinte ainmhithe chun tacú le táirgeadh talmhaíochta agus dobharshaothraithe inbhuanaithe san Aontas;
    - (ii) feidhmiú éifeachtach an mhargaidh inmheánaigh;
    - (iii) laghdú ar éifeachtaí díobhálacha ar shláinte ainmhithe, ar an tsláinte phoiblí agus ar an gcomhshaol i dtaca leis an méid a leanas:
      - galair áirithe;
      - na bearta a ghlactar le galair a chosc agus a rialú;
  - (b) cuirtear san áireamh
    - (i) an caidreamh idir sláinte ainmhithe agus:
      - an tsláinte phoiblí;
      - an comhshaol, lena n-áirítear an bhithéagsúlacht agus acmhainní géiniteacha luachmhara, chomh maith le tionchar an athraithe aeráide;
      - sábháilteacht bia agus beatha;
      - leas ainmhithe, lena n-áirítear pian, anacair nó fulaingt atá inseachanta a sheachaint;
      - frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbaigh;
      - slándáil bia;
    - (ii) na tionchair eacnamaíocha, sóisialta, cultúrtha agus comhshaoil a thagann as cur i bhfeidhm beart le galair a chosc agus a rialú;
    - (iii) caighdeáin ábhartha idirnáisiúnta.

#### Airteagal 2

#### Raon feidhme

1. Beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le:
  - (a) ainmhithe ar coimeád agus ainmhithe fiáine;
  - (b) táirgí geirmeacha;
  - (c) táirgí de bhunadh ainmhíoch;
  - (d) seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe, gan dochar do na rialacha a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 1069/2009;
  - (e) saoráidí, modhanna iompair, trealamh agus gach conair ionfhabhtaithe eile agus gach ábhar eile a bhfuil baint aige nó a d'fhéadfadh baint a bheith aige le leathadh galar in-tarchurtha.
2. Beidh feidhm ag an Rialachán maidir le galair in-tarchurtha, lena n-áirítear zónóisí, gan dochar do na rialacha a leagtar síos sna doiciméid a leanas:
  - (a) Cinneadh Uimh. 1082/2013/AE;
  - (b) Rialachán (CE) Uimh. 999/2001;
  - (c) Treoir 2003/99/CE;
  - (d) Rialachán (CE) Uimh. 2160/2003.

## Airteagal 3

**Raon feidhme Chuid IV, Chuid V agus Chuid VI**

1. Beidh feidhm ag Teideal 1 de Chuid IV (Airteagal 84 go hAirteagal 171) maidir leis an méid a leanas:
  - (a) ainmhithe talún, agus ainmhithe nach ainmhithe talún iad ach a d'fhéadfadh galair a mbeadh ainmhithe talún thíos leo a tharchur;
  - (b) táirgí geirmeacha ó ainmhithe talún;
  - (c) táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe talún.
2. Beidh feidhm ag Teideal II de Chuid IV (Airteagal 172 go hAirteagal 226) maidir leis an méid a leanas:
  - (a) ainmhithe uisceacha, agus ainmhithe nach ainmhithe uisceacha iad ach a d'fhéadfadh galair a mbeadh ainmhithe uisceacha thíos leo a tharchur;
  - (b) táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha.
3. Beidh feidhm ag Teideal III de Chuid IV (Airteagal 227 go hAirteagal 228) maidir leis an méid a leanas:
  - (a) ainmhithe eile;
  - (b) táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó na hainmhithe eile dá dtagraítear i bpointe (a).
4. Cuid IV agus Cuid V, ní bheidh feidhm acu maidir le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí amhail dá dtagraítear i mír 6 den Airteagal seo nó maidir le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí laistigh de Bhallstát.
5. Gluaiseachtaí peataí, seachas gluaiseachtaí neamhthráchtála, comhlíonfaidh siad na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos i gCuid IV agus i gCuid V.
 

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na hoiriúnuithe is gá d'fhonn a áirithiú go gcuirfear Cuid IV agus V i bhfeidhm ar bhealach cuí ar pheataí, go háirithe le cur san áireamh go bhfuil peataí á gcoimeád i dteaghlaigh ag coimeádaithe peataí.
6. Ní bheidh feidhm ag Cuid VI ach maidir le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí a chomhlíonann na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 245 agus 246 maidir le huaslíon na n-ainmhithe a bhféadfadh a n-úinéir a thionlacan agus maidir le huaslíon na laethanta atá caite idir gluaiseacht an uinéara agus an gluaiseacht an ainmhí.

## Airteagal 4

**Sainmhínte**

Chun críche an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:

- (1) ciallaíonn “ainmhithe” ainmhithe veirteabracha agus inveirteabracha;
- (2) ciallaíonn “ainmhithe talún” éin, mamaigh talún, beacha agus bumbóga;
- (3) ciallaíonn “ainmhithe uisceacha” ainmhithe de chuid na speiceas seo a leanas, ag gach céim dá saolré, lena n-áirítear uibheacha, seamhan agus gaiméití:
  - (a) éisc a bhaineann leis an bhforaicme *Agnatha* agus leis na haicmí *Chondrichthyes*, *Sarcopterygii* agus *Actinopterygii*;
  - (b) moilisc uisceacha a bhaineann leis an bhfileam *Mollusca*;
  - (c) crústaigh uisceacha a bhaineann leis an bhfofhíleam *Crustacea*;
- (4) ciallaíonn “ainmhithe eile” ainmhithe de chuid speiceas eile seachas na speicis a thagann faoin shainmhíniú ainmhithe talún nó uisceacha;

- (5) ciallaíonn “ainmhithe ar coimeád” ainmhithe atá á gcoimeád ag daoine, lena n-áirítear, i gcás ainmhithe uisceacha, ainmhithe dobhharshaothraithe;
- (6) ciallaíonn “dobharshaothrú” ainmhithe uisceacha ar coimeád i gcás ina bhfanann na hainmhithe i seilbh duine nádúrtha nó dlítheanach amháin nó níos mó trí chéimeanna uile na tógála nó an tsaothrúcháin, suas go dtí an bhuaint agus lena n-áirítear an bhuaint, seachas buaint nó gabháil ainmhithe uisceacha fiáine lena gcaitheamh ag an duine a choimeádtar go sealadach ina dhiaidh gan iad a chothú ag fanacht lena marú;
- (7) ciallaíonn “ainmhithe dobhharshaothraithe” aon ainmhithe uisceacha faoi réir dobhharshaothrú,
- (8) ciallaíonn “ainmhithe fiáine” ainmhithe nach ainmhithe ar coimeád iad;
- (9) ciallaíonn “éanlaith chlóis” éin a thógtar nó a choimeádtar i mbraighdeanas faoi choinne:
  - (a) táirgeadh na nithe seo a leanas:
    - (i) feoil;
    - (ii) uibheacha chun a dtomhailte;
    - (iii) táirgí eile;
  - (b) soláthairtí éan géime a athstocáil;
  - (c) chun críoch pórúcháin éan a úsáidtear do na cineálacha táirgthe dá dtagraítear i bpointe (a) agus i bpointe (b);
- (10) ciallaíonn “éin i mbraighdeanas” éin ar bith seachas éanlaith chlóis a choimeádtar i mbraighdeanas ar chúis ar bith seachas na cúiseanna dá dtagraítear i bpointe (9), lena n-áirítear na héin a choimeádtar faoi choinne seónna, rásaí, taispeántas, comórtas, pórúcháin nó díola;
- (11) ciallaíonn “peata” ainmhithe ar coimeád de chuid na speiceas a liostaítear in Iarscríbhinn 1 atá ar coimeád chun críocha príobháideacha neamhthráchtála;
- (12) ciallaíonn “coimeádaí peataí” duine nádúrtha, agus féadfar úinéir peataí a áireamh ann, a choimeádann peata;
- (13) ciallaíonn “úinéir peata” duine nádúrtha a léirítear mar an t-úinéir sa doiciméad sainaitheantais dá dtagraítear i bpointe (c) d’Airteagal 247, pointe (c) d’Airteagal 248(2), pointe (c) d’Airteagal 249(1) agus pointe (c) d’Airteagal 250(2);
- (14) ciallaíonn “ghluaiseacht neamhthráchtála” aon ghluaiseacht peata, in éineacht lena úinéir agus
  - (a) nach bhfuil díol nó cineál eile aistriú úinéireachta an pheata lena mbaineann mar aidhm léi; agus
  - (b) atá mar chuid de ghluaiseacht úinéir an pheata:
    - (i) faoina chúram díreach; nó
    - (ii) faoi chúram duine údaraithe, sa chás ina bhfuil an peata scartha go fisiceach ó úinéir an pheata;
- (15) ciallaíonn “duine údaraithe” aon duine nádúrtha a bhfuil údarú faighte i scríbhinn aige ó úinéir an pheata le gluaiseacht neamhthráchtála an pheata thar cheann an úinéara;
- (16) ciallaíonn “galair” ionfhabhtú nó inmhiólú a bheith i láthair in ainmhithe, bíodh comharthaí cliniciúla nó paiteolaíoch ag gabháil leis nó ná bíodh, arb é oibreán amháin galair nó níos mó is cúis leis;
- (17) ciallaíonn “oibreán galair” paitigin ar in-tarchurtha í go hainmhithe nó go daoine a fhéadfar a bheith ina gcúis galair in ainmhithe;
- (18) ciallaíonn “galair liostaithe” galair atá liostaithe i gcomhréir le hAirteagal 5(1);
- (19) ciallaíonn “próifíl galair” na critéir galair dá dtagraítear i bpointe (a) d’Airteagal 7;

- (20) ciallaíonn “speicis liostaithe” speiceas ainmhithe nó grúpa speiceas a liostaítear i gcomhréir le hAirteagal 8(2), nó, i gcás galar atá ag teacht chun cinn, speiceas ainmhithe nó grúpa speiceas ainmhithe a chomhlíonann na critéir do speiceas liostaithe a leagtar síos in Airteagal 8(2);
- (21) ciallaíonn “guais” oibreán galair in ainmhí nó i dtáirge, nó riocht ina bhfuil sé a bhféadfadh éifeacht dhíobhálach a bheith aige ar shláinte an duine nó ainmhithe;
- (22) ciallaíonn “riosca” an dóchúlacht go dtarlódh an éifeacht dhíobhálach agus a mhéid is dócha a rachaidh an éifeacht dhíobhálach i bhfeidhm ar shláinte ainmhithe nó ar an tsláinte phoiblí ó thaobh bitheolaíochta agus eacnamaíochta de;
- (23) ciallaíonn “bithshláindáil” iomlán na mbeart bainistithe agus fisiciúil a cheaptar le tabhairt isteach, forbairt agus leathadh galar a laghdú, go dtí, ó, agus laistigh den mhéid a leanas:
- (a) daonra ainmhithe, nó
  - (b) bunaíocht, crios, deighleog, modh iompair nó aon saoráidí, áitreabh nó láthair eile;
- (24) ciallaíonn “oibreoir” aon duine nádúrtha nó dlítheanach, a bhfuil ainmhithe nó táirgí faoina chúram, lena n-áirítear ar feadh tréimhse teoranta ama, cé is moite de choimeádaithe peataí agus tréidlianna;
- (25) ciallaíonn “iompróir” oibreoir a iompraíonn ainmhithe ar a chuntas féin, nó ar chuntas tríú páirtí;
- (26) ciallaíonn “gairmí ainmhithe” duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil caidreamh gairmiúil aige le hainmhithe nó táirgí, cé is moite d’oibreoirí nó tréidlianna;
- (27) ciallaíonn “bunaíocht” aon áitreabh, struchtúr, nó i gcás feirmeoireacht faoin spéir, aon timpeallacht nó áit, ina gcoimeádtar ainmhithe nó táirgí geirmeacha, ar bhonn sealadach nó ar bhonn buan, cé is moite den mhéid a leanas:
- (a) teaghlaigh ina gcoimeádtar peataí;
  - (b) cleachtais tréidliachta nó clinicí;
- (28) ciallaíonn “táirgí geirmeacha”:
- (a) speirm, seamhan, úicítí agus suthanna a bheartaítear d’atáirgeadh saorga;
  - (b) uibheacha goir;
- (29) ciallaíonn “táirgí de bhunadh ainmhíoch”:
- (a) bia de bhunadh ainmhíoch, lena n-áirítear mil agus fuil;
  - (b) moilisc dhébhlaoisacha bheo, eicínideirmigh bheo, túinicigh bheo agus gastrapóid mhuirí bheo, lena gcaitheamh ag an duine; agus
  - (c) ainmhithe seachas na hainmhithe dá dtagraítear i bpointe (b) a bheartaítear a ullmhú d’fhonn iad a sholáthar beo don tomhaltóir deiridh;
- (30) ciallaíonn “seachtháirgí ainmhithe” coirp iomlána nó codanna d’ainmhithe, táirgí de bhunadh ainmhíoch nó táirgí eile a fuarthas ó ainmhithe nach bhfuil beartaithe lena gcaitheamh ag an duine, cé is moite de tháirgí geirmeacha;
- (31) ciallaíonn “táirgí díorthaithe” táirgí a fhaightear ó chóireáil, claochlú nó céim amháin nó níos mó den phróiseáil ar sheachtháirgí ainmhithe;
- (32) ciallaíonn “táirgí”:
- (a) táirgí geirmeacha;
  - (b) táirgí de bhunadh ainmhíoch;
  - (c) seachtháirgí ainmhithe agus táirgí díorthaithe;

- (33) ciallaíonn “rialú oifigiúil” aon cineál rialaithe a dhéanann an t-údaráis inniúla chun a fhíorú go gcomhlíontar an Rialachán seo;
- (34) ciallaíonn “stádas sláinte” stádas galair i dtaca leis na galair liostaithe ábhartha do speiceas liostaithe áirithe i ndáil leis an méid a leanas:
- (a) ainmhí;
  - (b) ainmhithe laistigh d’aon cheann díobh seo a leanas:
    - (i) aonad eipideimeolaíoch;
    - (ii) bunaíocht;
    - (iii) crios;
    - (iv) deighleog;
    - (v) Ballstát;
    - (vi) tríú tír nó tríú críoch;
- (35) ciallaíonn “crios”:
- (a) i gcás ainmhithe talún, cuid de Bhallstát, tríú tír nó tríú críoch a bhfuil teorannú geografach beacht leis, ina bhfuil fodhaonra ainmhithe a bhfuil stádas sláinte ar leith aige i ndáil le galar ar leith nó galair ar leith faoi réir faireachas iomchuí, bearta rialaithe galar agus bithshlándála;
  - (b) i gcás ainmhithe uisceacha, córas hidreolaíoch comhtheagmhálach a bhfuil stádas sláinte ar leith aige i ndáil le galar sonrath nó galair shonracha arb ionann is ceantar é dá dtagraítear i gceann acu seo a leanas:
    - (i) dobharcheantar iomlán ó fhoinsé uiscebhealaigh go dtí an t-inbhear nó an loch;
    - (ii) níos mó ná dobharcheantar amháin;
    - (iii) cuid de dhobharcheantar ó fhoinsé an uiscebhealaigh go dtí bacainn a chuireann cosc ar thabhairt isteach galair shonraigh nó galar sonrath;
    - (iv) cuid de limistéar cósta a bhfuil teorannú geografach beacht leis;
    - (v) inbhear a bhfuil teorannú geografach beacht leis;
- (36) ciallaíonn “dobharcheantar” limistéar nó imchuach talún arb iad gnéithe aiceanta amháil cnoic nó sléibhte a theorainneacha, áit a ritheann na huiscís ar fad chun srutha;
- (37) ciallaíonn “deighleog” fodhaonra ainmhithe atá i mbunaíocht amháin nó níos mó agus i gcás ainmhithe uisceacha, i mbunaíocht uisceach amháin nó níos mó, faoi chóras comhchoiteann bainistithe bithshlándála a bhfuil stádas sláinte ar leith aige i ndáil le galar sonrath nó galair shonracha faoi réir faireachas iomchuí, bearta rialaithe galar agus bithshlándála;
- (38) ciallaíonn “coraintín” ainmhithe a choimeád ar leithlis gan aon teagmháil dhíreach nó indíreach le hainmhithe lasmuigh d’aonad eipideimeolaíoch, lena áirithiú nach leathfaidh aon ghalair shonrath amháin nó níos mó ná sin nuair atá na hainmhithe atá á gcoimeád ar leithlis faoi bhreathnadóireacht ar feadh tréimhse sonraithe agus, más iomchuí, á dtástáil agus cóireáil á cur orthu;
- (39) ciallaíonn “aonad eipidéimeolaíoch” grúpa ainmhithe a bhfuil an dealraitheacht chéanna ann iad a bheith neamhchosanta ar oibreán galair;
- (40) ciallaíonn “ráig” galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn a tharlú, agus é sin deimhnithe go hoifigiúil, in ainmhí beo nó marbh amháin nó níos mó ná ainmhí beo nó marbh amháin i mbunaíocht nó aon áit eile ina gcoimeádtar ainmhithe nó ina bhfuil siad lonnaithe;
- (41) ciallaíonn “crios srianta” crios ina gcuirtear i bhfeidhm srianta ar ghluaiseachtaí ainmhithe nó táirgí áirithe agus bearta rialaithe galar eile, d’fhonn leathadh an ghalair áirithe isteach i limistéir nach bhfuil aon srianta i bhfeidhm iontu, a chosc;

- (42) ciallaíonn “crios cosanta” crios ina bhfuil ráig agus an t-achar timpeall an chreasa sin, nuair a chuirtear bearta rialaithe galar i bhfeidhm le leathadh an ghalair ón gcrios sin a sheachaint;
- (43) ciallaíonn “crios cosanta” crios atá bunaithe timpeall an chreasa chosanta, áit ina gcuirtear bearta rialaithe galar i bhfeidhm le leathadh an ghalair ón gcrios cosanta a sheachaint;
- (44) ciallaíonn “uibheacha goir” uibheacha arna mbreith ag éanlaith chlóis nó ag éin i mbraighdeanas, a bheartaítear lena ngor;
- (45) ciallaíonn “crúbaigh” ainmhithe atá liostaithe in Iarscríbhinn III;
- (46) ciallaíonn “bunaíocht táirgí geirmeacha”:
- (a) i ndáil le seamhan, bunaíocht inar bailíodh, inar táirgeadh, inar próiseáladh agus inar stóráladh seamhan;
  - (b) i ndáil le húicítí agus suthanna, grúpa daoine gairmiúla nó déanmhas faoi mhaoirseacht foireann tréidlianna atá inniúil chun úicítí agus suthanna a bhailiú, a tháirgeadh, a phróiseáil agus a stóráil;
  - (c) i ndáil le huibheoga, gorlann;
- (47) ciallaíonn “gorlann” bunaíocht ina ndéantar uibheacha a bhailiú, a stóráil, a ghoradh agus a ghoradh chun áil leis an méid a leanas a sholáthar:
- (a) uibheacha goir;
  - (b) sicíní lae nó goróga de speicis eile;
- (48) ciallaíonn “bunaíocht teoranta” aon bhunaíocht bhuan, atá teoranta go geografach, a cruthaíodh ar bhonn deonach, agus a formheasadh chun críche gluaiseachtaí, áit a mbaineann an méid seo a leanas leis na hainmhithe:
- (a) coimeádtar nó póraítear iad chun críocha taispeántas, oideachais, caomhnaithe speiceas nó taighde;
  - (b) tá siad iata agus scartha amach ón timpeallacht thart timpeall orthu; agus
  - (c) tá siad faoi réir faireachas i ndáil le sláinte ainmhithe agus faoi réir dianbhearta bithshlándála;
- (49) ciallaíonn “oibríocht tionóla” ainmhithe talún ar coimeád a thionól ó níos mó ná bunaíocht amháin nó ar feadh tréimhse níos giorra ná an tréimhse chónaithe a cheanglaítear don speiceas ainmhithe lena mbaineann;
- (50) ciallaíonn “tréimhse chónaithe” an tréimhse íosta atá riachtanach chun a áirithiú nach bhfuil stádas sláinte ainmhí a tugadh isteach i mbunaíocht níos ísle ná stádas sláinte na n-ainmhithe sa bhunaíocht sin;
- (51) ciallaíonn “TRACES” córas tréidliachta ríomhairithe comhtháite a bhfuil ailtireacht aonair aige dá bhforáiltear i gCinntí 2003/24/CE agus 2004/292/CE;
- (52) ciallaíonn “bunaíocht rialaithe galar do bhia uisceach” gnó bia atá formheasta i gcomhréir le hAirteagal 179;
- (53) ciallaíonn “tréidlia oifigiúil” tréidlia atá údaraithe ag an údarás inniúil agus a bhfuil na cáilíochtaí iomchuí aige le gníomhaíochtaí oifigiúla a dhéanamh i gcomhréir leis an Rialachán seo;
- (54) ciallaíonn “tréidlia oifigiúil i dtríú tír nó tríú críoch” tréidlia i dtríú tír nó tríú críoch a chomhfhreagraíonn do thréidlia oifigiúil amháil dá dtagraítear i bpointe (53);
- (55) ciallaíonn “údarás inniúil” údarás tréidliachta lárnach an Bhallstáit atá freagrach as rialuithe oifigiúla agus aon ghníomhaíochtaí oifigiúla eile a eagrú i gcomhréir leis an Rialachán seo nó aon údarás eile ar tarmligeadh an fhreagracht sin dó;
- (56) ciallaíonn “údarás inniúil i dtríú tír nó tríú críoch” an t-údarás i dtríú tír nó tríú críoch a chomhfhreagraíonn do na húdaráis inniúla dá dtagraítear in (55);

## CAIBIDIL 2

**Galair liostaithe agus galair atá ag teacht chun cinn agus speicis liostaithe**

## Airteagal 5

**Galair a liostú**

1. Na rialacha sonracha ó thaobh galair de le haghaidh coisc agus rialú galar dá bhforáiltear sa Rialachán seo, beidh feidhm acu maidir leis an méid seo a leanas:

(a) na galair liostaithe a leanas:

- (i) galar crúibe is béil;
- (ii) fiabhras clasaiceach muc;
- (iii) fiabhras Afracach na muc;
- (iv) fliú éanúil ardphataigineach;
- (v) tinneas Afracach na gcapall; agus

(b) na galair liostaithe a leagtar amach sa liosta atá in Iarscríbhinn II.

2. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264, maidir le leasuithe ar an liosta dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo.

3. Déanfar galar a áireamh ar an liosta dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo má tá measúnú déanta air i gcomhréir le hAirteagal 7 agus go gcomhlíonann sé:

(a) gach ceann de na critéir seo a leanas:

- (i) léirítear le fianaise eolaíoch go bhfuil an galar in-tarchurtha;
- (ii) go bhfuil ann do speicis ainmhithe atá soghabhálach i leith an ghalair nó na veicteoirí agus go bhfuil ann do thaiscumair díobh san Aontas;
- (iii) bíonn éifeachtaí diúltacha ag an ngalar ar shláinte ainmhithe; nó go gcuirtear sláinte an phobail i mbaol mar gheall ar a chineál zónóiseach;
- (iv) tá uirlisí diagnóiseacha ar fáil maidir leis an ngalar; agus
- (v) tá bearta maolaithe riosca agus i gcás inarb ábhartha, faireachas ar an ngalar, éifeachtach agus comhréireach leis na rioscaí a bhaineann leis an ngalar san Aontas; agus

(b) ar a laghad ceann amháin de na critéir seo a leanas:

- (i) tá an galar nó d'fhéadfadh sé bheith ina chúis le héifeachtaí diúltacha suntasacha san Aontas ar shláinte ainmhithe, go gcuirtear sláinte an phobail i mbaol mar gheall ar a chineál zónóiseach;
- (ii) d'fhorbair an t-oibreán galair frithsheasmhacht in aghaidh cóireálacha agus gur rud é a chruthaíonn baol suntasach do shláinte an phobail agus/nó sláinte ainmhithe san Aontas;
- (iii) tá an galar nó d'fhéadfadh an galar bheith ina chúis le tionchar diúltach eacnamaíoch a dhéanann difear do tháirgeadh talmhaíochta nó do bharshaothraithe san Aontas;
- (iv) d'fhéadfadh an galar géarchéim a ghiniúint nó d'fhéadfaí an t-oibreán galair a úsáid chun críocha na bitsceimhlitheoireachta; nó
- (v) d'fhéadfadh an galar tionchar diúltach suntasach a imirt ar an gcomhshaol, lena n-áirítear ar bhithéagsúlacht an Aontais.

4. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na galair a bhaint ón liosta dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo i gcás nach gcomhlíonann an galar sin na critéir dá bhforáiltear i mír 3 den Airteagal seo a thuilleadh.

5. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar liostú gach galair i bhfianaise sonraí eolaíochá nua suntasacha atá ar fáil.

#### Airteagal 6

#### Galair atá ag teacht chun cinn

1. Beidh feidhm ag na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú i gcás galair atá ag teacht chun cinn amhail dá bhforáiltear sa Rialachán seo.
2. Measfar galar, seachas galar liostaithe, mar galar atá ag teacht chun cinn (“galar atá ag teacht chun cinn”) ar an gcoinníoll go bhfuil sé d’acmhainn aige na critéir maidir le galair a liostú dá bhforáiltear in Airteagal 5(3) a chomhlíonadh agus:
  - (a) gur toradh é ar éabhlóid nó athrú ar oibreán galair atá ann cheana;
  - (b) galar aitheanta é atá á leathnú go ceantar geografach nua, speiceas nua nó daonra nua;
  - (c) a dhéantar a dhiagnóisiú den chéad uair san Aontas; nó
  - (d) ar oibreán galair nár aithníodh nár aithníodh roimhe seo is cúis leis.
3. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na bearta is gá maidir le galar atá ag teacht chun cinn a chomhlíonann na critéir a leagtar amach i mír 2 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).
4. Ar mhórchúiseanna práinne a bhfuil bonn cirt cuí leo agus a bhaineann le galar ar riosca é atá ag teacht chun cinn agus a bhfuil tionchar an-suntasach aige, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).
5. Aon oibleagáid atá ar oibreoírí i leith galair atá ag teacht chun cinn, a leagtar amach sa Rialachán seo, ní bheidh feidhm aige ach amháin más rud é gur ghlac an Coimisiún gníomh cur chun feidhme le haghaidh an ghalair sin i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo nó má tá an galar atá cumhdaithe ag plean teagmhasach i gcomhréir le Airteagal 43.

#### Airteagal 7

#### Paraiméadair measúnaithe maidir le galair a liostú

Úsáidfídh an Coimisiún na paraiméadair measúnaithe a leanas chun a chinneadh an gcomhlíonann galar na coinníollacha lena gceanglaítear é bheith liostaithe i gcomhréir le hAirteagal 5(2):

- (a) próifíl an ghalair, ina mbeidh an méid a leanas:
  - (i) na speicis ainmhithe lena mbaineann an galar;
  - (ii) rátaí galracha agus mortlaíochta an ghalair i ndaonraí ainmhithe;
  - (iii) nádúr zónóiseach an ghalair;
  - (iv) frithsheasmhacht in aghaidh cóireálacha, lena n-áirítear frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbaigh;
  - (v) dianseasmhacht an ghalair i ndaonraí ainmhithe nó sa chomhshaoil;
  - (vi) róid agus luas tharchur an ghalair idir ainmhithe agus nuair is ábhartha sin, idir ainmhithe agus daoine;
  - (vii) láithreachacht nó neamhláithreachacht an ghalair agus a dháileadh san Aontas, agus, i gcás nach bhfuil an galar i láthair san Aontas, an riosca go bhféadfadh sé teacht isteach san Aontas;
  - (viii) uirlisí diagnóiseacha agus uirlisí rialaithe galar a bheith ann;



- (b) tionchar an ghalair ar an méid a leanas:
- (i) táirgeadh talmhaíochta agus do Bharshaothraithe agus codanna eile den gheilleagar, maidir leis an méid seo a leanas:
    - leibhéal láithreachta an ghalair san Aontas;
    - caillteanas táirgthe de dheasca an ghalair;
    - caillteanais eile;
  - (ii) sláinte an duine, maidir leis an méid seo a leanas:
    - in-tarchurthacht idir ainmhithe agus daoine;
    - in-tarchurthacht idir daoine;
    - déine fhoirmeacha daonna an ghalair;
    - cosc nó cóireáil leighis éifeachtach a bheith ar fáil do dhaoine;
  - (iii) leas ainmhithe;
  - (iv) bithéagsúlacht agus an comhshaol;
- (c) a acmhainneacht cás éigeandála a chruthú agus a úsáid fhéideartha sa bhithsceimhlitheoireacht;
- (d) indéantacht, infhaighteacht agus éifeachtacht na mbeart coisctheach agus rialaithe galar a leanas:
- (i) uirlisí agus acmhainní diagnóiseacha;
  - (ii) vacsaíniú;
  - (iii) cóireálacha leighis;
  - (iv) bearta bithshlándála;
  - (v) srianta ar ghluaiseacht ainmhithe agus táirgí;
  - (vi) marú ainmhithe;
  - (vii) diúscairt conablach agus seachtháirgí ábhartha ainmhithe eile;
- (e) tionchar beart coisctheach agus rialaithe galar maidir leis an méid a leanas:
- (i) na costais dhíreacha agus indíreacha do na hearnálacha a bhfuil thíos leis an ngalar agus don gheilleagar ina iomláine;
  - (ii) a n-inghlacthacht sa tsochaí;
  - (iii) leas na bhfodhaonraí ainmhithe ar coimeád agus fiáine atá faoi thionchar an ghalair/a bhfuil thíos leis an ngalar;
  - (iv) an comhshaol agus bithéagsúlacht.

#### *Airteagal 8*

#### **Speicis a liostú**

1. Maidir leis na rialacha sonracha do ghalair liostaithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus na rialacha arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo, beidh feidhm acu maidir le speicis liostaithe.

2. Bunóidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, liosta speiceas, amhail dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a chomhlíonann na critéir a leagtar amach i mír 3 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

Is éard a bheidh ar an liosta na speicis ainmhithe sin nó na grúpaí speiceas ainmhithe, a bhfuil riosca suntasach ag baint leo ó thaobh leathadh galair liostaithe shonracha de, bunaithe ar na critéir seo a leanas:

- (a) leochaileacht an daonra ainmhithe atá i mbaol;

- (b) fad na tréimhse goir agus na tréimhse ionfhabhtaíche do na hainmhithe lena mbaineann;
- (c) cumas na n-ainmhithe sin na galair shonracha sin a iompar.
3. Cuirfear speicis ainmhithe nó grúpaí speiceas ainmhithe ar an liosta má tá siad buailte nó má tá riosca ag baint leo maidir le leathadh galar liostaithe sonracha, ar na cúiseanna seo a leanas:
- (a) tá siad soghabhálach i leith galar sonracha liostaithe nó tugann fianaise eolaíoch le fios gur dócha go mbeadh soghabhálacht den sórt sin i gceist; nó
- (b) go bhfuil siad ina speiceas veicteora nó in thaiscumair le haghaidh an ghalair sin, nó tugann fianaise eolaíoch le fios gur dócha go mbeidh ról den sórt sin acu.
4. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, speicis ainmhithe nó grúpaí speiceas ainmhithe a bhaint ón liosta sna cásanna seo a leanas:
- (a) baineadh an galar liostaithe ábhartha ar i ndáil leis a rinneadh an speiceas ainmhí nó grúpaí speiceas ainmhithe lena mbaineann a liostú ó liosta na ngalar; nó
- (b) tugann an fhianaise eolaíoch le fios nach gcomhlíonann an speiceas nó an grúpa speiceas lena mbaineann a thuilleadh na critéir atá leagtha amach i mír 3.
- Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### Airteagal 9

#### **Na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú atá le cur i bhfeidhm i gcás na ngalar liostaithe**

1. Beidh feidhm ag na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú mar a leanas:
- (a) Maidir leis na galair liostaithe nach ann dóibh san Aontas de ghnáth agus nach mór bearta láithreacha díothaithe a thógáil ina leith chomh luath agus a bhraitear iad, beidh feidhm ag na rialacha a leanas, mar is ábhartha:
- (i) na rialacha maidir le feacht faoi ghalair agus ullmhacht dá bhforáiltear i dTeideal I de Chuid III (Airteagal 43 go hAirteagal 52);
- (ii) na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Theideal II de Chuid III (Airteagal 53 go hAirteagal 71); agus
- (iii) na rialacha maidir le roinnt i ndeighleoga dá bhforáiltear in Airteagal 37(1).
- I gcás na ngalar liostaithe sin, beidh feidhm freisin ag na bearta dá dtagraítear i bpointe (b), de réir mar is iomchuí, chomh maith le pointe (d) agus pointe (e), de réir mar is ábhartha.
- (b) I gcás na ngalar liostaithe nach mór a rialú i ngach Ballstát d'fhonn iad a dhíothú ar fud an Aontais, beidh feidhm ag na rialacha a leanas, mar is ábhartha:
- (i) na rialacha le haghaidh cláir dhíothaithe éigeantacha dá bhforáiltear in Airteagal 31(1);
- (ii) na rialacha maidir le Ballstáit agus criosanna saor ó ghalair dá bhforáiltear in Airteagal 36;
- (iii) na rialacha maidir le roinnt i ndeighleoga dá bhforáiltear in Airteagal 37(2); agus
- (iv) na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 72 go hAirteagal 75, Airteagal 76 go hAirteagal 79 agus Airteagal 81 agus Airteagal 83.
- I gcás na ngalar liostaithe sin, beidh feidhm freisin ag na bearta dá dtagraítear i bpointe (d) agus i bpointe (e), de réir mar is ábhartha.
- (c) I gcás na ngalar liostaithe atá ábhartha do chuid de na Ballstáit agus a bhfuil bearta ag teastáil ina leith chun nach leathfaidh siad go codanna den Aontas atá saor ó ghalair go hoifigiúil nó a bhfuil cláir dhíothaithe acu don ghalair liostaithe lena mbaineann, beidh feidhm ag na rialacha seo a leanas, de réir mar is ábhartha:
- (i) na rialacha maidir le díothú roghnach dá bhforáiltear in Airteagal 31(2);
- (ii) na rialacha maidir le Ballstáit agus criosanna saor ó ghalair dá bhforáiltear in Airteagal 36;

- (iii) na rialacha maidir le roinnt i ndeighleoga dá bhforáiltear in Airteagal 37(2); agus
- (iv) na rialacha le haghaidh bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagail 76, 77, 78, 80, 82 agus 83.

I gcás na ngalar liostaithe sin, beidh feidhm freisin ag na bearta dá dtagraítear i bpointe (d) agus i bpointe (e), mar is ábhartha.

- (d) I gcás na ngalar liostaithe a bhfuil bearta de dhíth ina leith chun nach leathfaidh siad mar gheall ar a theacht isteach san Aontas nó mar gheall ar ghluaiseachtaí idir Ballstáit, beidh feidhm ag na rialacha a leanas, mar is ábhartha:
  - (i) na rialacha maidir le gluaiseacht laistigh den Aontas dá bhforáiltear i gCaibidil 3 go 6 de Theideal 1 (Airteagal 124 go hAirteagal 169), Caibidil 2 agus Caibidil 3 de Theideal II de Chuid IV (Airteagal 191 go hAirteagal 225) agus Caibidil 2 agus Caibidil 3 de Chuid VI (Airteagal 247 go hAirteagal 251); agus
  - (ii) rialacha maidir le teacht isteach san Aontas agus onnmhairiú ón Aontas dá bhforáiltear i gCuid V (Airteagal 229 go hAirteagal 243).

Na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) agus i bpointe (c), déanfar iad a mheas mar ghalair liostaithe faoin bpointe seo, chomh maith leis na cinn sin dá dtagraítear faoi phointe (e) i gcás gur féidir an riosca a bhaineann leis an ngalar i dtrácht a mhaolú trí bhearta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí.

- (e) I gcás na ngalar liostaithe a bhfuil gá faireachas a dhéanamh orthu laistigh den Aontas, beidh feidhm ag na rialacha a leanas, mar is ábhartha:
  - (i) na rialacha maidir le fógairt agus tuairisciú dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Chuid II (Airteagail 18 go 23); agus
  - (ii) na rialacha maidir le faireachas dá bhforáiltear i gCaibidil 2 de Chuid II (Airteagal 24 go 30).

Na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) agus i bpointe (c), déanfar iad a mheas mar ghalair liostaithe faoin bpointe seo.

2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, cinneadh a dhéanamh maidir le cur i bhfeidhm na rialacha coisctheacha agus rialaithe galar dá dtagraítear i mír 1 do na galair liostaithe faoi seach atá bunaithe ar na critéir atá leagtha amach in Iarscríbhinn IV i bhfianaise freisin na sonraí eolaíocha nua suntasacha atá ar fáil.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

3. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, cur i bhfeidhm na rialacha coisctheacha agus rialaithe galar dá dtagraítear i mír 2 a mhodhnú maidir leis na galair liostaithe faoi seach nuair nach gcomhlíonann an galar i dtrácht na critéir a leagtar síos sa Roinn ábhartha d'Iarscríbhinn IV a thuilleadh, i bhfianaise freisin na sonraí eolaíocha suntasacha nua atá ar fáil.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

4. Ar mhórchúiseanna práinne a bhfuil bonn cirt cuí leo a bhaineann le galar liostaithe ar riosca atá ag teacht chun cinn é a bhfuil tionchar an-suntasach aige, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

### CAIBIDIL 3

#### **Cúraimí maidir le sláinte ainmhithe**

##### Roinn 1

#### **Oibreoirí, gairmithe ainmhithe agus coimeádaithe peataí**

##### *Airteagal 10*

#### **Cúraimí maidir le bearta sláinte ainmhithe agus bithshlánda**

1. Déanfaidh oibreoirí mar a leanas:
  - (a) maidir le hainmhithe ar coimeád agus táirgí atá faoina gcúram, beidh siad freagrach as an méid a leanas:
    - (i) sláinte na n-ainmhithe ar coimeád;

- (ii) úsáid fhreagrach agus stuama a bhaint as cógais tréidliachta, gan dochar do ról agus do fhreagracht tréidlianna,
  - (iii) an baol go leathfaidh galair a íoslaghdú;
  - (iv) feirmeoireacht mhaith ainmhithe;
- (b) nuair is iomchuí, glacfaidh siad na bearta bithshlándála maidir le hainmhithe ar coimeád agus na táirgí atá faoina gcúram, de réir mar is iomchuí do na nithe seo a leanas:
- (i) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe ar coimeád agus na dtáirgí;
  - (ii) an cineál táirgthe; agus
  - (iii) na rioscaí lena mbaineann, agus an méid a leanas á chur san áireamh:
    - suíomh geografach agus dálaí aeráide;
    - imthosca agus cleachtais áitiúla;
- (c) i gcás inarb iomchuí, bearta bithshlándála maidir le hainmhithe fiáine a dhéanamh.
2. Gníomhóidh gairmithe ainmhithe chun an baol go leathfaidh na galair a íoslaghdú i gcomhthéacs an chaidrimh ghairmiúil atá acu le hainmhithe agus le táirgí.
3. Beidh feidhm ag pointe (a) de mhír 1 freisin maidir le coimeádaithe peataí.
4. Cuirfear chun feidhme na bearta bithshlándála dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1, i gcás inarb iomchuí, tríd an méid a leanas:
- (a) bearta cosanta fisiciúla, a bhféadfadh a bheith ar áireamh ann:
- (i) imfhálú, fálú, díonlach, líontán, de réir mar is iomchuí;
  - (ii) feithidí agus creimirí a ghlanadh, a dhífhabhtú agus a rialú;
  - (iii) i gcás ainmhithe uisceacha, i gcás inarb iomchuí:
    - bearta maidir leis an soláthar uisce agus doirteadh;
    - bacainní nádúrtha nó saorga ó chúrsaí uisce máguaird a chuireann cosc ar ainmhithe uisceacha le dul isteach nó amach as an mbunaíocht lena mbaineann, lena n-áirítear bearta i gcoinne insíothlú uisce nó tuile ó chúrsaí uisce máguaird;
- (b) bearta bainistíochta, a bhféadfadh a bheith ar áireamh ann:
- (i) nósanna imeachta le haghaidh dul isteach agus teacht amach na bunaíochtaí d'ainmhithe, táirgí, feithiclí agus daoine;
  - (ii) na nósanna imeachta maidir le trealamh a úsáid;
  - (iii) na coinníollacha maidir le gluaiseacht bunaithe ar na rioscaí atá i gceist;
  - (iv) na coinníollacha maidir le hainmhithe nó táirgí a thabhairt isteach sa bhunaíocht;
  - (v) coraintín, leithlisiú nó deighilt ainmhithe breoite nó a tugadh isteach le déanaí;
  - (vi) córas chun ainmhithe marbha agus seachtháirgí ainmhithe eile a dhiúscairt go sábháilte.
5. Comhoibreoidh oibreoirí, gairmithe ainmhithe agus coimeádaithe peataí leis an údarás inniúil agus le tréidlianna agus na bearta maidir le galair a chosc agus a rialú dá bhforáiltear sa Rialachán seo á bhfeidhmiú.
6. Féadfaidh an Coimisiún trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na ceanglais íosta atá riachtanach d'fheidhmiú aonfhoirmeach an Airteagail seo a leagan síos.

Léireofar leis na gníomhartha cur chun feidhme sin na hábhair dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 11*

### **Eolas ar shláinte ainmhithe**

1. Beidh eolas leordhóthanach ag oibreoirí agus gairmithe ainmhithe ar an méid a leanas:
  - (a) galair ainmhithe, lena n-áirítear na galair is in-tarchurtha go daoine;
  - (b) prionsabail bhithshláindála;
  - (c) an idirghníomhaíocht idir sláinte ainmhithe, leas ainmhithe agus sláinte an duine;
  - (d) dea-chleachtas feirmeoireachta ainmhithe maidir leis na speicis ainmhithe atá faoina gcúram;
  - (e) frithsheasmhacht in aghaidh cóireálacha, lena n-áirítear frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbaigh agus na himpleachtaí a bheidh aige.
2. Beidh an cineál eolais agus an leibhéal eolais a cheanglaítear i gcomhréir le mír 1 ag brath ar an méid a leanas:
  - (a) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe ar coimeád nó na dtáirgí atá faoi chúram na n-oibreoirí agus na ngairmithe ainmhithe lena mbaineann agus cineál a gcaidrimh ghairmiúil leis na hainmhithe nó na táirgí sin;
  - (b) an cineál táirgthe;
  - (c) na cúraimí a chomhlíontar.
3. Gheofar an t-eolas dá bhforáiltear i mír 1 ar cheann de na bealaí seo a leanas:
  - (a) taithí nó oiliúint ghairmiúil;
  - (b) cláir atá ann cheana in earnálacha na talamhaíochta nó an dobharshaothraithe is ábhartha do shláinte ainmhithe;
  - (c) oideachas foirmiúil;
  - (d) taithí eile nó oiliúint eile as a dtagann an leibhéal céanna eolais a chumhdaítear i bpointe (a), i bpointe (b) nó i bpointe (c).
4. Oibreoirí a dhíolann nó a aistríonn ar shlí eile úinéireacht peataí a bheidh ann amach anseo, cuirfidh siad faisnéis bhunúsach ar fáil don choimeádaí peata, maidir leis na hábhair dá dtagraítear i mír 1, de réir mar is ábhartha don ainmhí i dtrácht.

#### Roinn 2

### **Tréidlianna agus gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha**

#### *Airteagal 12*

### **Freagrachtaí tréidlianna agus gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha**

1. Déanfaidh tréidlianna an méid a leanas agus iad i mbun na ngníomhaíochtaí a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo:
  - (a) déanfaidh siad na bearta uile is gá chun tabhairt isteach, forbairt agus leathadh galar a chosc;
  - (b) gníomhóidh siad lena áirithiú go mbraitear galair go luath tríd an diagnóis chúí agus diagnóis dhifreálach a dhéanamh le galar a chur as an áireamh nó le galar a dhearbhuí;

- (c) beidh ról gníomhach acu sa mhéid a leanas:
- (i) múscailt feasachta faoi shláinte ainmhithe, agus feasacht ar an idirghníomhaíocht idir sláinte ainmhithe, leas ainmhithe agus sláinte an duine;
  - (ii) galair a chosc;
  - (iii) luathbhrath galar agus freagairt thapa orthu.
  - (iv) feasacht a mhúscailt maidir le frithsheasmhacht in aghaidh cóireálacha, lena n-áirítear frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhicróbáigh agus maidir leis na himpleachtaí a bheidh aige;
- (d) comhoibriú leis an údarás inniúil, oibreoirí, gairmithe ainmhithe agus coimeádaithe peataí i gcur i bhfeidhm na mbeart maidir le galair a chosc agus a rialú dá bhforáiltear sa Rialachán seo.
2. Féadfaidh gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha tabhairt faoi ghníomhaíochtaí atá sannta do thréidlianna sa Rialachán seo i ndáil le hainmhithe uisceacha ar choinníoll go bhfuil siad údaraithe ag an mBallstát lena mbaineann sin a dhéanamh faoin dlí náisiúnta. Sa chás sin, beidh feidhm ag mír 1 maidir leis na gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha sin.
3. Déanfaidh tréidlianna agus gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha a gcuid inniúlachtaí gairmiúla a bhaineann lena réimsí gníomhaíochtaí a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo a fhorbairt agus a chothabháil.

### Roinn 3

#### Na ballstáit

##### Airteagal 13

#### Freagrachtaí na mBallstát

1. Chun a áirithiú go bhfuil sé de chumas ag an údarás inniúil do shláinte ainmhithe na bearta is gá agus is iomchuí a dhéanamh agus na gníomhaíochtaí a chur i gcrích mar a cheanglaítear leis an Rialachán seo, áiritheoidh gach Ballstát, ar an leibhéal iomchuí riaracháin, go mbeidh an méid a leanas ag an údarás inniúil:
- (a) foireann cháilithe, saoráidí, trealamh, acmhainní airgeadais agus eagrúchán éifeachtach lena gcumhdaítear críoch iomlán an Bhallstáit;
  - (b) rochtain ar shaotharlanna a bhfuil foireann cháilithe iontu, saoráidí, trealamh agus acmhainní airgeadais lena áirithiú go ndéanfar diagnóis agus diagnóis dhifreálach thapa agus chruinn ar ghalair liostaithe agus ar ghalair atá ag teacht chun cinn;
  - (c) tréidlianna atá oile go leordhóthanach agus atá gafa leis na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 12.
2. Spreagfaidh na Ballstáit oibreoirí agus gairmithe ainmhithe eolas leordhóthanach faoi shláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 11 a fháil, a chothabháil agus a fhorbairt, trí bhíthin cláir ábhartha in earnálacha na talmhaíochta nó an do Bharshaothraithe nó trí bhíthin oideachas foirmiúil.

##### Airteagal 14

#### Gníomhaíochtaí oifigiúla á dtarmligean ag údarás inniúil

1. Féadfaidh údarás inniúil ceann amháin nó níos mó de na gníomhaíochtaí a leanas a tharmligean chuig tréidlianna nach tréidlianna oifigiúla iad:
- (a) cur i bhfeidhm praiticiúil na mbeart faoi chlár dhíothaithe dá bhforáiltear in Airteagal 32;
  - (b) tacú leis an údarás inniúil agus faireachas á dhéanamh aige amhail dá bhforáiltear in Airteagal 26 nó i ndáil le clár faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 28;

(c) gníomhaíochtaí a bhaineann leis an méid a leanas:

(i) feasacht, ullmhacht agus rialú maidir le galair amhail dá bhforáiltear i gCuid III, maidir leis an méid a leanas:

- gníomhaíochtaí samplála agus cur chun feidhme na n-imscrúduithe agus na bhfiosrúchán eipidéimeolaíoch faoi chuimsiú Airteagal 54, pointe (b) go (g) d'Airteagal 55(1), agus Airteagail 57, 73, 74, 79 agus 80 i gcás ina meastar go bhféadfadh galar a bheith ann agus aon ghníomhartha cur chun feidhme agus tarmligthe arna nglacadh de bhun na nAirteagal sin;
- gníomhaíochtaí a dhéanamh a bhaineann le bearta rialaithe galair i gcás ina mbeidh ráig galair ann, maidir leis na gníomhaíochtaí a liostaítear in Airteagal 61, pointí (a), (b), (e), (f) agus (i) d'Airteagal 65(1), Airteagal 70(1), Airteagal 79, Airteagal 80, agus Airteagal 81(1), agus (2) agus aon ghníomhartha cur chun feidhme agus tarmligthe arna nglacadh de bhun na nAirteagal sin;
- vacsaíniú éigeandála a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 69;

(ii) clárú, formheas, inrianaitheacht agus gluaiseachtaí amhail dá bhforáiltear i gCuid IV;

(iii) na doiciméid sainaitheantais a eisiúint agus a chomhlánú le haghaidh peataí amhail dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 247, pointe (c) d'Airteagal 248(2), pointe (c) d'Airteagal 249(1) agus pointe (c) d'Airteagal 250(2);

(iv) cur i bhfeidhm agus úsáid na modhanna sainaitheantais amhail dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) d'Airteagal 252(1).

2. Féadfaidh na Ballstáit údarú a thabhairt do dhaoine nádúrtha nó dlítheanacha na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c)(i), (ii) agus (iv) de mhír 1 a chomhlíonadh do chúraimí a shainítear go sonrach a bhfuil eolas sonrach leordhóthanach ag na daoine sin ina leith. Sa chás sin, beidh feidhm ag mír 1 den Airteagal sin agus ag na freagrachtaí a leagtar síos in Airteagal 12 maidir leis na daoine sin.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264, maidir le gníomhaíochtaí eile a fhéadfar a tharmligeán chuig tréidlianna sa bhreis ar na cinn dá bhforáiltear i mír 1 agus, mar is iomchúí, na himthosca agus na coinníollacha riachtanacha do tharmligeán den sórt sin a órdú.

Cuirfidh an Coimisiún cineál na ngníomhaíochtaí sin agus na gcaighdeán ábhartha idirnáisiúnta san áireamh nuair a bheidh na gníomhartha tarmligthe sin á nglacadh aige.

#### *Airteagal 15*

### **Faisnéis phoiblí**

I gcás ina bhfuil foras réasúnta ann le bheith in amhras go mbaineann riosca le hainmhithe nó táirgí a thagann ón Aontas nó a thagann isteach ó lasmuigh den Aontas, déanfaidh an t-údarás inniúil an méid is iomchúí chun an pobal a chur ar an eolas faoi chineál an riosca agus faoi na bearta a rinneadh nó atá le déanamh leis an riosca sin a chosc nó a rialú, ag cur san áireamh cineál, tromchúis agus fairsinge an riosca sin agus gur chun leas an phobail atá sé bheith ar an eolas faoi.

#### Roinn 4

### **Saotharlanna, saoráidí agus daoine nádúrtha nó dlítheanacha eile a láimhseálann oibreáin ghalair, vacsaíní agus táirgí bitheolaíocha eile**

#### *Airteagal 16*

### **Oibleagáidí ar shaotharlanna, saoráidí agus daoine eile a láimhseálann oibreáin ghalair, vacsaíní agus táirgí bitheolaíocha eile**

1. Déanfaidh saotharlanna, saoráidí agus daoine nádúrtha nó dlítheanacha eile a láimhseálann oibreáin ghalair chun críche taighde, oideachais, diagnóise nó táirgthe vacsaíní nó táirgí bitheolaíocha eile an méid a leanas, agus aon chaighdeán idirnáisiúnta ábhartha á gcur san áireamh acu:

(a) bearta iomchúí bithshlándála, bithshábháilteachta agus bith-imsrianta a dhéanamh le go seachnófar éalú na n-oibreán galair agus a dteagmháil iardain le hainmhithe lasmuigh den tsaotharlann nó de shaoráid eile a láimhseálann oibreáin ghalair chun na críche sin;

(b) a áirithiú nach n-eascróidh riosca maidir le galair liostaithe agus galair atá ag teacht chun cinn as gluaiseacht oibreán galair, vacsaíní agus táirgí bitheolaíocha eile idir saotharlanna nó saoráidí eile.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le bearta sábháilteacha le galair liostaithe agus galair atá ag teacht chun cinn a chosc agus a rialú i gcás saotharlanna, saoráidí agus daoine nádúrtha agus dlítheanacha a láimhseálann oibreáin ghalair, vacsaíní agus táirgí bitheolaíochta eile i ndáil leis an méid a leanas:

(a) bearta bithshlándála, bithshábháilteachta agus bith-imshrianta;

(b) ceanglais ghluaiseachta d'oibreáin ghalair, vacsaíní agus táirgí bitheolaíocha eile.

#### Airteagal 17

### Saotharlanna sláinte ainmhithe

1. Comhoibreoidh saotharlanna oifigiúla sláinte ainmhithe, is iad sin saotharlanna tagartha an Aontais, saotharlanna tagartha náisiúnta, agus saotharlanna oifigiúla sláinte ainmhithe, laistigh de líonra saotharlann sláinte ainmhithe Aontas agus a gcuid cúraimí agus freagrachtaí á gcomhlíonadh acu.

2. Maidir leis na saotharlanna dá dtagraítear i mír 1, comhoibreoidh siad faoi chomhordú shaotharlanna tagartha an Aontais, chun a áirithiú go bhfuil faireachas, fógra agus tuairisciú ar ghalair, cláir dhíothaithe, sainiú stádais saor ó ghalair, agus gluaiseachtaí ainmhithe le fógra a thabhairt den Aontas, a dteacht isteach san Aontas agus a n-onnmhairiú chuig tríú tíortha nó críocha dá bhforáiltear sa Rialachán seo, bunaithe ar anailís, tástáil agus diagnóis saotharlainne atá úrscothach, daingean agus iontaofa.

3. Beidh na torthaí agus tuarascálacha arna soláthar ag na saotharlanna oifigiúla faoi réir phrionsabail na rúndachta gairmiúla agus an dualgais maidir le fógra a thabhairt don údarás inniúil a d'ainmnigh iad, is cuma an duine nádúrtha nó dlítheanach a d'iarr an anailís, tástáil nó diagnóis saotharlainne.

4. I gcás ina ndéanann saotharlann oifigiúil i mBallstát amháin anailís dhiagnóiseach ar shamplaí ó ainmhithe de thionscnamh Ballstáit eile, tabharfaidh an tsaotharlann oifigiúil sin fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit ónar tháinig na samplaí seo:

(a) láithreach maidir le haon toradh lena léirítear amhras faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) nó gur braitheadh an galar sin;

(b) gan aon mhoill mhíchúí maidir le haon toradh lena léirítear amhras faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1).

#### CUID II

### FÓGRA AGUS TUAIRISC A THABHAIRT I LEITH GALAR, FAIREACHAS, CLÁIR DHÍOTHAITHE, STÁDAS SAOR Ó GHALAIR

#### CAIBIDIL 1

#### *Fógra agus tuairisc a thabhairt i leith galar*

#### Airteagal 18

### Fógra a thabhairt laistigh de na Ballstáit

1. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfaidh oibreoírí agus daoine nádúrtha nó dlítheanacha eile ábhartha

(a) fógra láithreach a thabhairt don údarás inniúil i gcás ina bhfuil cúiseanna ann le bheith amhrasach go bhfuil galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe, nó go mbraitear galar mar sin in ainmhithe;



- (b) a luaithe is indéanta fógra a thabhairt do na húdaráis inniúla i gcás ina bhfuil cúiseanna ann le bheith amhrasach go bhfuil galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe seachas na galair siúd dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), nó i gcás ina mbraítear galar mar sin in ainmhithe;
- (c) a chur in iúl do thréidlia maidir le mortlaíochtaí neamhghnácha nó airíonna tromchúiseacha galair eile nó rátaí táirgthe atá laghdaithe go suntasach gan aon chúis chinntithe leo, le haghaidh tuilleadh imscrúdaithe, lena n-áirítear sampláil le haghaidh scrúdú saotharlainne nuair a dhlítear amhlaidh.
2. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh go bhféadfar na fógraí dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír 1 a chur faoi bhráid an údaráis inniúil.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
- (a) critéir lena chinneadh arb ann do na himthosca lena gceanglaítear fógra ina leith mar a leagtar amach i bpointe (c) de mhír 1;
- (b) rialacha mionsonraithe maidir leis an imscrúdú breise dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír 1.

#### *Airteagal 19*

#### **Fógra a thabhairt don Aontas**

1. Tabharfaidh na Ballstáit fógra láithreach don Choimisiún agus do na Ballstáit eile i leith aon ráigeanna galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) a gceanglaítear fógra a thabhairt láithreach ina leith le cur chun feidhme tráthúil aon bheart bainistithe riosca a áirithiú, ag cur próifíl an ghalair san áireamh.
2. Beidh an fhaisnéis a leanas faoin ráig san fhógra dá bhforáiltear i mír 1:
- (a) an t-oibreán galair agus, nuair is ábhartha, an fochineál;
- (b) na dátaí ábhartha, go háirithe na cinn a bhaineann le hamhras faoin ráig agus le dearbhú na ráige;
- (c) cineál agus láthair na ráige;
- (d) aon ráigeanna gaolmhara;
- (e) na hainmhithe a mbaineann an ráig leo;
- (f) aon bhearta rialaithe galar a dhéantar i ndáil leis an ráig;
- (g) tionscnamh féideartha nó aitheanta an ghalair liostaithe;
- (h) na modhanna diagnóiseacha a úsáidtear.

#### *Airteagal 20*

#### **Tuairisc a thabhairt don Aontas**

1. Tabharfaidh na Ballstáit tuairisc don Choimisiún agus do na Ballstáit eile maidir leis an bhfaisnéis faoi ghalair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) a mbaineann an méid seo a leanas leo:
- (a) ní cheanglaítear fógra a thabhairt láithreach faoi ráigeanna i gcomhréir le hAirteagal 19(1);
- (b) ceanglaítear fógra a thabhairt láithreach faoi ráigeanna i gcomhréir le hAirteagal 19(1), ach ceanglaítear faisnéis bhreise a thuairisciú don Choimisiún agus do na Ballstáit eile i leith:
- (i) faireachas i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 30;
- (ii) clár díothaithe i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 35.

2. Áireofar faisnéis ar an méid a leanas sna tuarascálacha dá bhforáiltear i mír 1:
- (a) brath na ngalar liostaithe dá dtagraítear i mír 1;
  - (b) torthaí faireachais nuair a cheanglaítear iad i gcomhréir le rialacha a glacadh i gcomhréir le pointe (d)(ii) d'Airteagal 29 nó le pointe (b)(ii) d'Airteagal 30(1);
  - (c) torthaí clár faireachais nuair a cheanglaítear iad i gcomhréir le hAirteagal 28(3) agus rialacha a glacadh i gcomhréir le pointe (d)(ii) d'Airteagal 29 nó le pointe (b)(ii) d'Airteagal 30(1);
  - (d) cláir dhíothaithe nuair a cheanglaítear amhlaidh i gcomhréir le hAirteagal 34 agus rialacha a leagtar síos i ngníomh cur chun feidhme a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 35.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le forálacha lena bhforlíontar cheanglas mhír 2 agus tuairisciú faoi ábhair eile a bhaineann le faireachas agus cláir dhíothaithe nuair is gá sin le cur i bhfeidhm éifeachtúil na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú a leagtar síos sa Rialachán seo a áirithiú.

#### *Airteagal 21*

### **Réigiún maidir le fógra a thabhairt agus maidir le tuairisciú**

Bunóidh na Ballstáit réigiún maidir le fógra a thabhairt agus tuairiscithe chun críche fógra agus tuairisc a thabhairt don Aontas mar a fhoráiltear in Airteagal 19 agus in Airteagal 20.

#### *Airteagal 22*

### **Córas faisnéise ríomhairithe le fógra agus tuairisc a thabhairt don Aontas faoi ghalair**

Bunóidh agus bainisteoidh an Coimisiún córas faisnéise ríomhairithe chun sásraí agus uirlisí a oibriú do na ceanglais maidir le fógra agus tuairisc a thabhairt dá bhforáiltear in Airteagal 19, in Airteagal 20 agus in Airteagal 21.

#### *Airteagal 23*

### **Cumhachtaí cur chun feidhme maidir le fógra agus tuairisc a thabhairt don Aontas faoi ghalair agus maidir leis an gcóras faisnéise ríomhairithe**

Trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, leagfaidh an Coimisiún síos rialacha maidir le fógra agus tuairisc a thabhairt agus maidir leis an gcóras faisnéise ríomhairithe dá bhforáiltear in Airteagal 19 go go hAirteagal 22 i leith:

- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) a bheidh faoi réir fógra láithreach ó na Ballstáit chomh maith leis na bearta riachtanacha a bhaineann leis an bhfógra, i gcomhréir le hAirteagal 19;
- (b) an fhaisnéis atá le cur ar fáil ag na Ballstáit sa tuairisciú dá bhforáiltear in Airteagal 20;
- (c) nósanna imeachta do bhunú agus úsáid an chórais faisnéise ríomhairithe dá bhforáiltear in Airteagal 22 agus bearta idirthréimhseacha le haghaidh aistriú na sonraí agus na faisnéise ó na córais atá ann cheana go dtí an córas nua agus le haghaidh a n-inoibritheachta iomláine;
- (d) formáid agus struchtúr na sonraí atá le hiontráil sa chóras faisnéise ríomhairithe dá bhforáiltear in Airteagal 22;
- (e) na spriodhataí agus na minicíochtaí maidir le fógra agus le tuairisciú dá bhforáiltear in Airteagal 19 agus Airteagal 20 a dhéanfar ag tráth agus a mhíne a n-áiritheofar trédhearcacht agus feidhmiú tráthúil na mbearta riachtanach bainistithe riosca, bunaithe ar phróifíl an ghalair agus cineál na ráige.
- (f) liostú na réigiún maidir le fógra a thabhairt agus maidir le tuairisciú dá bhforáiltear in Airteagal 21.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

CAIBIDIL 2

**Faireachas**

*Airteagal 24*

**Oibleagáid faireachais na n-oibreoirí**

Chun críche láithreach galar liostaithe agus galar atá ag teacht chun cinn a bhrath, déanfaidh oibreoirí an méid a leanas:

- (a) sláinte agus iompraíocht ainmhithe atá faoina gcúram a bhreathnú;
- (b) aon athruithe ar na gnáthpharaiméadair tháirgthe sna bunaíochtaí, ainmhithe nó táirgí geirmeacha faoina gcúram a bhreathnú, lena bhféadfaí a bheith amhrasach gur galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn is cúis leo;
- (c) mortlaíochtaí neamhghnácha agus airíonna tromchúiseacha eile galair a lorg in ainmhithe faoina gcúram.

*Airteagal 25*

**Cuairteanna sláinte ainmhithe**

1. Áiritheoidh oibreoirí go bhfaighidh bunaíochtaí faoina gcúram cuairteanna sláinte ainmhithe ó thréidlia nuair is iomchuí, i ngeall ar na rioscaí a bhaineann leis an mbunaíocht i dtrácht, ag cur an méid a leanas san áireamh:

- (a) an cineál bunaíochta;
- (b) speiceas agus catagóir na n-ainmhithe ar coimeád sa bhunaíocht;
- (c) an staid eipidéimeolaíoch sa limistéar nó sa réigiún maidir le galair liostaithe agus galair atá ag teacht chun cinn a bhfuil na hainmhithe sa bhunaíocht soghabhálach ina leith;
- (d) aon fhaireachas ábhartha eile, nó rialuithe oifigiúla ar bith eile a mbíonn na hainmhithe ar coimeád agus na cineálacha bunaíochtaí faoina réir.

Tarlóidh cuairteanna sláinte ainmhithe den sórt sin ag minicíochtaí atá comhréireach leis na rioscaí a bhaineann leis an mbunaíocht lena mbaineann.

Féadfar iad a chomhcheangal le cuairteanna chun críoch eile.

2. Beidh na cuairteanna sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i mír 1 chun críche galar a chosc, go háirithe tríd an méid seo leanas:

- (a) comhairle a thabhairt don oibreoir lena mbaineann faoi bhithshlándaíl agus ábhair eile sláinte ainmhithe, de réir mar is iomchuí don chineál bunaíochta agus do speicis agus catagóirí na n-ainmhithe ar coimeád sa bhunaíocht.
- (b) comharthaí ar bith a léiríonn go bhfuil galair liostaithe nó galair atá ag teacht chun cinn a bhrath agus eolas maidir leis na comharthaí sin;

3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na ceanglais íosta atá riachtanach d'fheidhmiú aonfhoirmeach an Airteagail seo a leagan síos.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*Airteagal 26*

**Oibleagáid faireachais an údaráis inniúil**

1. Déanfaidh an t-údarás inniúil faireachas chun láithreach na ngalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) agus na ngalar ábhartha atá ag teacht chun cinn a aimsiú.

2. Ceapfar an faireachas ar bhealach go ndéanfar brath tráthúil láithreach na ngalar liostaithe dá dtagraítear i pointe (e) d'Airteagal 9(1) agus na ngalar atá ag teacht chun cinn a áirithiú trí fhaisnéis ábhartha a bhaineann leis an staid ghalair a bhailiú, a thiomsú agus a anailísiú.
3. Bainfidh an t-údarás inniúil, nuair is féidir agus nuair is iomchuí, leas as na torthaí a bheidh ar an bhfaireachas sin a dhéanfaidh oibreoírí agus an fhaisnéis a gheofar trí chuartheanna sláinte ainmhithe i gcomhréir le hAirteagal 24 agus le hAirteagal 25, faoi seach.
4. Áiritheoidh an t-údarás inniúil go gcomhlíonann an faireachas na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 27 agus i rialacha arna nglacadh de bhun phointe (a) d'Airteagal 29.
5. Áiritheoidh an t-údarás inniúil go mbaileofar agus go n-úsáidfear an fhaisnéis a bhfuarthas tríd an bhfaireachas dá bhforáiltear i mír 1, ar bhealach éifeachtach agus éifeachtúil.

#### *Airteagal 27*

### **Modheolaíocht, minicíocht agus déine an fhaireachais**

Beidh ceapadh, meáin, modhanna diagnóiseacha, minicíocht, déine, daonra ainmhithe spriocdhírthe, agus patrúin samplála an fhaireachais dá bhforáiltear in Airteagal 26 iomchuí agus comhréireach le cuspóirí an fhaireachais, agus an méid a leanas á chur san áireamh:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na fachtóirí riosca lena mbaineann;
- (c) an stádas sláinte sna háiteanna a leanas:
  - (i) sa Bhallstát, crios nó deighleog de atá faoi réir faireachais;
  - (ii) sna Ballstáit agus tríú tíortha nó tríú críocha, atá ina dteorann leis an mBallstát, leis an gcrios nó leis an deighleog sin nó óna dtagann ainmhithe agus táirgí isteach sa Bhallstát, sa chrios nó sa deighleog sin;
- (d) faireachas a dhéanann oibreoírí i gcomhréir le hAirteagal 24, lena n-áirítear cuairteanna sláinte ainmhithe amhail dá dtagraítear in Airteagal 25, nó aon údarás phoiblí eile.

#### *Airteagal 28*

### **Clár faireachais an Aontais**

1. Tabharfaidh an t-údarás inniúil faoin bhfaireachas amhail dá bhforáiltear in Airteagal 26(1) laistigh de chlár faireachais nuair atá an galar ábhartha don Aontas i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 29.
2. Déanfaidh Ballstáit a bhunaíonn clár faireachais i gcomhréir le mír 1 an clár sin a chur faoi bhráid an Choimisiúin.
3. Déanfaidh Ballstát a chuireann clár faireachais chun feidhme i gcomhréir le mír 1 tuairiscí rialta ar thorthaí chur chun feidhme an chlár faireachais sin a chur faoi bhráid an Choimisiúin.

#### *Airteagal 29*

### **Cumhachtaí a tharmligean**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) ceapadh, meáin, modhanna diagnóiseacha, minicíocht, déine, daonra spriocdhírthe ainmhithe, agus patrúin samplála an fhaireachais mar a fhoráiltear in Airteagal 27;

- (b) na critéir maidir le dearbhú oifigiúil agus sainmhíneithe cáis galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) agus nuair is ábhartha galar atá ag teacht chun cinn;
- (c) na critéir chun ábharthacht galair a bhunú ionas go mbeidh an galar sin faoi réir clár faireachais is ábhartha don Aontas chun críche pointe (a) d'Airteagal 30(1), ag cur san áireamh phróifíl an ghalair agus na fachtóirí riosca lena mbaineann;
- (d) ceanglais maidir le clár faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 28(1) i dtaca leis an méid a leanas:
  - (i) ábhair na gclár faireachais;
  - (ii) an fhaisnéis atá le háireamh agus clár faireachais á dtíolacadh i gcomhréir le hAirteagal 28(2) agus i dtuarascálacha rialta i gcomhréir le hAirteagal 28(3);
  - (iii) tréimhse chur i bhfeidhm na gclár faireachais.

### Airteagal 30

#### Cumhachtaí cur chun feidhme

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ceanglais a leagan síos maidir le faireachas agus clár faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 26 agus Airteagal 28 agus sna rialacha a glacadh de bhun Airteagal 29 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) a shuíomh cé na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) atá le bheith faoi réir chlár faireachais an Aontais i gcomhréir le hAirteagal 28, lena n-áirítear raon feidhme geografach na gclár sin;
  - (b) formáid agus nós imeachta don mhéid a leanas:
    - (i) na clár faireachais sin chun críche faisnéise a chur faoi bhráid an Choimisiúin agus na mBallstát eile;
    - (ii) tuairisciú don Choimisiún ar thorthaí an fhaireachais.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na critéir a leagan síos a úsáidfear chun meastóireacht a dhéanamh ar na clár faireachais dá dtagraítear in Airteagal 28.
3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

### CAIBIDIL 3

#### Clár dhíothaithe

### Airteagal 31

#### Clár dhíothaithe éigeantacha agus roghnacha

1. Maidir leis na Ballstáit nach bhfuil saor ó cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) ar fud a gcríocha nó i gcriosanna nó deighleoga ábhartha díobh, nó nach eol go bhfuil siad saor uathu, déanfaidh siad an méid a leanas:
  - (a) clár a bhunú le galar a dhíothú nó lena léiriú go bhfuiltear saor ón ngalar liostaithe sin, a chuirfear i gcrích sna daonraí ainmhithe lena mbaineann an galar sin agus a chuimsíonn codanna ábhartha dá gcríocha, criosanna nó deighleoga díobh (“clár díothaithe éigeantach”), atá le cur i bhfeidhm go dtí go gcomhlíonfar na coinníollacha le stádas saor ó ghalair a thabhairt i gcríoch an Bhallstáit nó sa chrios lena mbaineann, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 36(1), nó sa deighleog, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 37(2);
  - (b) an dréachtchlár díothaithe éigeantach a chur faoi bhráid an Choimisiúin, lena fhorhmheas.

2. Maidir leis na Ballstáit nach bhfuil saor ó cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), nó nach eol go bhfuil siad saor uathu, agus a chinneann clár díothaithe an ghalair liostaithe sin a bhunú atá le cur i gcrích sna daonraí ainmhithe lena mbaineann an galar i dtrácht agus lena gcumhdaítear na codanna ábhartha dá gcríoch nó criosanna nó deighleoga ábhartha díobh ("clár díothaithe roghnach") cuirfidh siad dréacht den chlár sin faoi bhráid an Choimisiúin lena fhorghnas, nuair a iarrann an Ballstát lena mbaineann don sainaitheantas laistigh den Aontas de ráthaíochtaí sláinte ainmhithe maidir leis an ngalar i dtrácht le haghaidh gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí i.

Beidh feidhm ag clár díothaithe roghnach den sórt singo dtí:

- (a) go gcomhlíonfar na coinníollacha maidir le stádas saor ó ghalair a dheonú i gcríoch an Bhallstáit nó i gcrios lena mbaineann, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 36(1), nó i ndeighleog, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 37(2); nó
- (b) go mbunaítear nach féidir na coinníollacha maidir le stádas saor ó ghalair a dheonú agus nach gcomhlíonann an clár sin a chuspóir a thuilleadh; nó
- (c) go ndéanfaidh an Ballstát lena mbaineann an clár a aistarraingt.

3. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, na nithe seo a leanas a fhorghnas:

- (a) dréachtchlár dhíothaithe éigeantacha a chuirtear faoina bhráid lena fhorghnas i gcomhréir le mír 1;
- (b) dréachtchlár dhíothaithe roghnacha a chuirtear faoina bhráid lena fhorghnas i gcomhréir le mír 2,

má chomhlíontar na coinníollacha a leagtar amach sa Chaibidil seo.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

4. Ar mhórchúiseanna práinne a bhfuil bonn cirt cuí leo a bhaineann le galar liostaithe ar riosca a bhfuil tionchar an-suntasach aige, glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme láithreach dá bhforáiltear i bpointe (a) de mhír 3 den Airteagal seo i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

Féadfaidh an Coimisiún, ar chúiseanna a bhfuil bonn cuí leo, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, leasú a mholann an Ballstát lena mbaineann a fhorghnas nó fhorghnas a tharraingt siar i gcás clár díothaithe i gcomhréir le pointe (a) agus pointe (b) de mhír 3 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) na straitéisí rialaithe galar, spriocanna meántearma agus deiridhdo ghalair shonracha, agus tréimhse feidhme na glár díothaithe.
- (b) maoluithe ón gceanglas maidir le tíolacadh clár díothaithe lena bhformheas, amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo agus i mír 2 de, i gcás nach gá an fhorghnas sin i ngeall ar rialacha a ghlacadh maidir leis na cláir sin i gcomhréir le hAirteagal 32(2) agus Airteagal 35;
- (c) an fhaisnéis atá le soláthar ag na Ballstáit don Choimisiún agus do na Ballstáit eile maidir le maoluithe ón gceanglas maidir le fhorghnas clár díothaithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) den mhír seo.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 lena leasaítear nó lena ndéantar rialacha a ghlactar de bhun phointe (b) den mhír seo a scor.

#### *Airteagal 32*

### **Bearta faoi chlár dhíothaithe éigeantacha agus roghnacha**

1. Beidh ar a laghad an méid a leanas sna cláir dhíothaithe:

- (a) bearta rialaithe galar leis an oibreán galair a dhíothú ó bhunaíochtaí, deighleoga agus criosanna ina dtarlaíonn an galar agus le hath-ionfhabhtú a sheachaint;

- (b) faireachas a chuirtear i bhfeidhm i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos in Airteagal 26 go hAirteagal 30 leis an méid a leanas a thaispeáint:
    - (i) éifeachtacht na mbearta rialaithe galar dá bhforáiltear i bpointe (a);
    - (ii) saoirse ón ngalar liostaithe;
  - (c) bearta rialaithe galar atá le déanamh i gcás torthaí dearfacha faireachais.
2. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 i ndáil leis na gnéithe a leanas le héifeachtacht na gclár díothaithe a áirithiú:
- (a) bearta rialaithe galar amhail dá bhforáiltear i bpointe (a) de mhír 1;
  - (b) bearta rialaithe galar atá le déanamh le hath-ionfhabhtú an daonra ainmhithe spriocdhírithle leis an ngalar i dtrácht a sheachaint, i mbunaíochtaí, criosanna agus deighleoga;
  - (c) ceapadh, meáin, modhanna diagnóiseacha, minicíocht, déine, daonra ainmhithe spriocdhírithle agus patrúin samplála an fhaireachais;
  - (d) bearta rialaithe galar atá le déanamh i gcás torthaí dearfacha don ghalair liostaithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír 1;
  - (e) na critéir le haghaidhvacaíniú, i gcás inarb ábhartha agus iomchuí i gcás an ghalair nó an speicis i dtrácht.

#### *Airteagal 33*

#### **Ábhar na gclár díothaithe éigeantach agus roghnach a chuirtear faoi bhráid an Choimisiúin lena bhformheas**

Áireoidh na Ballstáit an fhaisnéis a leanas sna hiarratais ar chlár dhíothaithe éigeantacha agus roghnacha a chuirtear faoi bhráid an Choimisiúin lena bhformheas i gcomhréir le hAirteagal 31(1) agus (2):

- (a) tuairisc ar staid eipidéimeolaíoch an ghalair liostaithe a chuimsítear faoin gclár díothaithe éigeantach nó roghnach i dtrácht;
- (b) tuairisc agus críochú an limistéir gheografaigh agus riaracháin nó na deighleoige a chumhdaítear faoin gclár díothaithe;
- (c) tuairisc ar bhearta rialaithe galar an chlár dhíothaithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 32(1) agus sna rialacha a glacadh de bhun Airteagal 32(2);
- (d) cur síos ar eagrú, ar mhaoirsiú agus ar ról na bpáirtithe atá rannpháirteach sa chlár díothaithe;
- (e) an tréimhse a meastar a leanfaidh an clár díothaithe ar aghaidh;
- (f) na spriocanna idirmheánacha agus na straitéisí rialaithe galar chun na cláir dhíothaithe a chur chun feidhme.

#### *Airteagal 34*

#### **Tuairisciú**

Déanfaidh Ballstáit a bhfuil na cláir dhíothaithe á chur chun feidhme acu an méid a leanas a chur faoi bhráid an Choimisiúin:

- (a) tuarascálacha lena gcuirtear ar chumas an Choimisiúin faireachán a dhéanamh ar na spriocanna idirmheánacha de na cláir dhíothaithe leanúnacha amhail dá dtagraítear in bpointe (f) d'Airteagal 33;
- (b) tuarascáil chríochnaitheach nuair atá an clár díothaithe i dtrácht tugtha chun críche.

*Airteagal 35***Cumhachtaí cur chun feidhme**

Trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, leagfaidh an Coimisiún síos rialacha maidir leis an bhfhaisnéis, an fhormáid agus na ceanglais nós imeachta maidir leis na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 31 go hAirteagal 34 i dtaca leis an méid a leanas:

- (a) dréachtchláir dhíothaithe éigeantacha agus roghnacha a thíolacadh lena bhformheas;
- (b) táscairí feidhmíochta;
- (c) an tuairisciú don Choimisiún agus do na Ballstáit eile ar thorthaí chur chun feidhme na gclár díothaithe éigeantach nó roghnach.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## CAIBIDIL 4

**Stádas saor ó ghalair***Airteagal 36***Ballstáit agus criosanna saor ó ghalair**

1. Féadfaidh Ballstát iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin ar stádas saor ó ghalair a fhorhmeas do cheann amháin nó níos mó de na galar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), do cheann amháin nó níos mó den speiceas ainmhí ábhartha, dá chríoch iomlán, nó do chrios amháin nó níos mó de ar an gcoinníoll go mbeidh na coinníollacha a leanas comhlíonta acu:

- (a) nach bhfuil ceann ar bith de na speicis liostaithe don ghalair a chuimsítear san iarratas ar stádas saor ó ghalair i láthair aon áit i gcríoch an Bhallstáit lena mbaineann nó sa chrios ábhartha nó sna criosanna ábhartha a chuimsítear san iarratas;
- (b) is eol nach féidir leis an oibreán galair fanacht beo i gcríoch iomlán an Bhallstáit, nó sa chrios ábhartha nó sna criosanna ábhartha a chuimsítear san iarratas, i gcomhréir leis na critéir dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) d'Airteagal 39;
- (c) i gcás galar liostaithe nach dtarchuirtear ach trí veicteoirí, nach bhfuil aon cheann de na veicteoirí i láthair, nó is eol nach féidir leo fanacht beo i gcríoch iomlán an Bhallstáit, nó sa chrios ábhartha nó sna criosanna ábhartha a chuimsítear san iarratas, i gcomhréir leis na critéir dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) d'Airteagal 39;
- (d) taispeánadh saoirse ón ngalar liostaithe tríd an méid a leanas:
  - (i) clár díothaithe a chomhlíonann na rialacha a leagtar síos in Airteagal 32(1) agus na rialacha a ghlactar de bhun mhír 2 den Airteagal sin; nó
  - (ii) sonraí stairiúla agus faireachais.

2. Sna hiarratais ar stádas saor ó ghalair áireoidh na Ballstáit fianaise lena léirítear go bhfuil na coinníollacha do stádas saor ó ghalair a leagtar síos i mír 1 comhlíonta acu.

3. Féadfaidh Ballstát i gcásanna sonracha áirithe iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin ar stádas saor ó ghalair a fhorhmeas do cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), agus go háirithe, agus ar stádas neamh-vacsáinthe don chríoch uile, nó do chrios amháin nó níos mó de ar an gcoinníoll go mbeidh na coinníollacha a leanas comhlíonta acu:

- (a) taispeánadh saoirse ón ngalar liostaithe tríd an méid a leanas:
  - (i) clár díothaithe a chomhlíonann na rialacha a leagtar síos in Airteagal 32(1) agus na rialacha a ghlactar de bhun mhír 2 den airteagal sin; nó
  - (ii) sonraí stairiúla agus faireachais;



(b) léiríodh go mbeadh costas níos airde mar thoradh ar vacsaíniú in aghaidh an ghalair ná an costas a thiocfadh as saoirse ó ghalair a choimeád gan vacsaíniú.

4. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha chur chun feidhme, faoi réir leasuithe nuair is gá, iarratais ó Bhallstáit ar stádas saor ó ghalair nó stádas neamh-vacsaíniú a fhormheas, nuair atá na coinníollacha dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 agus, de réir mar is ábhartha, mír 3 comhlíonta.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### Airteagal 37

### Deighleoga

1. Féadfaidh Ballstát iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin ar aitheantas ar stádas saor ó ghalair i ndeighleoga i gcás galar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9, agus ar chosaint an stádais saor ó ghalair sin i ndeighleog den sórt sin i gcás ráige galair amháin nó níos mó de na galair liostaithe ina chríoch ar na coinníollacha a leanas:

- (a) is féidir teacht isteach an ghalair liostaithe nó na ngalar liostaithe a chumhdaítear faoin iarratas sin a chosc ar leibhéal deighleoige, ag cur san áireamh próifíl an ghalair;
- (b) tá an deighleog a chumhdaítear san iarratas faoi réir córas bainistithe bithshlándála comhchoiteann aonair atá deartha le stádas saor ó ghalair na mbunaíochtaí uile atá ina gcodanna di a áirithiú; agus
- (c) tá an deighleog a chumhdaítear leis an iarratas formheasta ag an údarás inniúil chun críocha gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí na n-ainmhithe sin i gcomhréir leis an méid a leanas:
  - (i) Airteagal 99 agus Airteagal 100 i gcás deighleog ina gcoimeádtar ainmhithe talún agus táirgí na n-ainmhithe sin;
  - (ii) Airteagal 183 agus Airteagal 184 i gcás deighleog ina gcoimeádtar ainmhithe do bharshaothraithe agus táirgí na n-ainmhithe sin.

2. Féadfaidh Ballstát iarratas a chur isteach chuig an gCoimisiún ar aitheantas stádais saor ó ghalair do dheighleoga i gcás galar liostaithe amháin nó níos mó dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 9, ar na coinníollacha a leanas:

- (a) is féidir teacht isteach an ghalair liostaithe nó na ngalar liostaithe a chumhdaítear faoin iarratas a chosc ar leibhéal deighleoige, ag cur san áireamh próifíl an ghalair;
- (b) go gcomhlíontar ceann amháin nó níos mó de na coinníollacha a leanas:
  - (i) go ndéantar na coinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 36(1) a fhorlíonadh;
  - (ii) go bhfuil géomhaíochtaí bunaíochtaí na deighleoige a chumhdaítear faoin iarratas tosaithe nó go dtosaíonn siad in athair agus go bhfuil córas bainistithe bithshlándála comhchoiteann deartha chun saoirse ó ghalair sa deighleog sin a áirithiú;
- (c) tá an deighleog a chumhdaítear san iarratas faoi réir córas bainistithe bithshlándála comhchoiteann aonair deartha le stádas saor ó ghalair na mbunaíochtaí uile atá ina gcodanna di a áirithiú; agus
- (d) tá an deighleog a chumhdaítear leis an iarratas formheasta ag an údarás inniúil chun críocha gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí na n-ainmhithe sin i gcomhréir leis an méid a leanas:
  - (i) Airteagal 99 agus Airteagal 100 i gcás deighleog ina gcoimeádtar ainmhithe talún agus táirgí na n-ainmhithe sin;
  - (ii) Airteagal 183 agus Airteagal 184 i gcás deighleog ina gcoimeádtar ainmhithe do bharshaothraithe agus táirgí na n-ainmhithe sin.

3. Sna hiarratais ó na Ballstáit ar aitheantas ar stádas saor ó ghalair i ndeighleoga i gcomhréir le mír 1 agus mír 2 áireofar fianaise lena léirítear go bhfuil na coinníollacha a leagtar síos sna míreanna sin comhlíonta.

4. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, formheas ar an méid a leanas:
- (a) aithneoidh sé, faoi réir leasuithe i gcás inar gá, stádas saor ó ghalair na ndeighleog, nuair a chomhlíonfar na coinníollacha a leagtar síos i mír 1 nó i mír 2 agus i mír 3;
  - (b) cinntídh sé cé na galair as na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), a bhféadfar na deighleoga saor ó ghalair a bhunú ina leith.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le forálacha lena bhforlíontar na forálacha sin atá san Airteagal seo maidir leis an méid a leanas:

- (a) na ceanglais maidir le stádas saor ó ghalair na ndeighleog a aithint, amhail dá bhforáiltear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo, bunaithe ar phróifíl na ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (b) agus pointe (c) d'Airteagal 9(1), maidir leis an méid a leanas ar a laghad:
  - (i) torthaí faireachais agus fianaise eile a bhfuil gá leis le bunús a thabhairt don tsaoirse ó ghalair;
  - (ii) bearta bithshlándaála;
- (b) na rialacha mionsonraithe le go bhformheasfaidh an t-údarás inniúil stádas saor ó ghalair na ndeighleog amhail dá bhforáiltear i mír 1 agus mír 2; agus
- (c) rialacha maidir le deighleoga, atá suite i gcríoch níos mó ná Ballstát amháin.

#### *Airteagal 38*

### **Liostaí Ballstát, criosanna nó deighleog atá saor ó ghalair**

Déanfaidh gach Ballstát liosta suas chun dáta a bhunú agus a chothabháil dá chríoch nó dá chriosanna a bhfuil stádas saor ó ghalair acu amhail dá bhforáiltear in Airteagal 36(1) agus (3) agus a dheighleoga a bhfuil stádas saor ó ghalair acu amhail dá bhforáiltear in Airteagal 37(1) agus (2).

Déanfaidh na Ballstáit na liostaí sin a chur ar fáil don phobal. Cabhróidh an Coimisiún leis na Ballstáit an fhaisnéis atá sna liostaí sin a chur ar fáil don phobal trí naisc do leathanaigh faisnéise idirlín na mBallstát a chur ar fáil ar a leathanach idirlín.

#### *Airteagal 39*

### **Tarmlighean cumhachtaí maidir le stádas saor ó ghalair na mBallstát agus na gcriosanna**

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) rialacha mionsonraithe maidir le stádas saor ó ghalair Ballstát agus criosanna díobh bunaithe ar phróifílí éagsúla galair maidir leis an méid a leanas:
  - (i) na critéir atá le húsáid chun bunús a thabhairt le héilimh ó na Ballstáit nach bhfuil aon speicis liostaithe i láthair nó ábalta fanacht beo ina gcríoch agus an fhianaise a cheanglaítear le bunús a thabhairt leis na héilimh sin, amhail dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 36(1);
  - (ii) na critéir atá le húsáid, agus an fhianaise is gá, chun bunús a thabhairt le héileamh nach bhfuil aon oibreán galair ná veicteoir ábalta fanacht beo amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 36(1);
  - (iii) na critéir atá le húsáid agus na coinníollacha le saoirse ón ngalar i dtrácht a chinneadh, amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 36(1);

- (iv) torthaí faireachais agus fianaise eile a bhfuil gá léi chun bunús a thabhairt le héileamh maidir le saoirse ó ghalair;
  - (v) bearta bithshlándála;
  - (vi) srianta agus coinníollacha maidir le vacsaíníú i mBallstáit atá saor ó ghalair agus i gcriosanna díobh;
  - (vii) bunú criosanna lena ndeighltear na criosanna saor ó ghalair nó criosanna faoin gclár díothaithe ó na criosanna srianta (“criosanna maolánacha”);
  - (viii) criosanna atá lonnaithe i gcríoch níos mó ná Ballstáit amháin;
- (b) maoluithe ón gceanglas maidir le formheas ón gCoimisiún ar stádas saor ó ghalair i gcás galar liostaithe amháin nó níos mó dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (c) d’Airteagal 9(1) Airteagal 8(1)(b) agus (c) a leagtar síos in Airteagal 36(1), i gcás nach bhfuil gá leis an bhformheas sin i ngeall ar rialacha mionsonraithe maidir le saoirse ó ghalair a bheith leagtha síos sna rialacha a glacadh de bhun phointe (a) den Airteagal seo;
- (c) an fhaisnéis atá le soláthar ag na Ballstáit don Choimisiún agus do na Ballstáit eile chun bunús a thabhairt le dearbhuithe stádais saor ó ghalair, gan an gníomh cur chun feidhme a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 36(4), amháin dá bhforáiltear i bpointe (b) den Airteagal seo.

#### *Airteagal 40*

#### **Cumhachtaí cur chun feidhme**

Trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, leagfaidh an Coimisiún síos ceanglais mhionsonraithe maidir leis an bhfaisnéis nach mór do na Ballstáit cur ar fáil don Choimisiún agus do na Ballstáit eile le bunús a thabhairt do dhearbhuithé stádas saor ó ghalair na gcríoch, na gcriosanna agus na ndeighleog i gcomhréir le hAirteagal 36 go hAirteagal 39 agus an fhormáid agus na nósanna imeachta don méid a leanas:

- (a) na hiarratais ar aitheantas don stádas saor ó ghalair do chríoch iomlán an Bhallstáit lena mbaineann, nó criosanna agus deighleoga dó;
- (b) malartuithe faisnéise idir na Ballstáit agus an Coimisiún faoi na Ballstáit, nó na criosanna agus deighleoga díobh, atá saor ó ghalair.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 41*

#### **Stádas saor ó ghalair a choinneáil**

1. Ní choinneoidh na Ballstáit stádas saor ó ghalair dá gcríocha, nó criosanna nó deighleoga díobh, ach a fhad is a dhéanfar an méid a leanas:

- (a) go leantar de na coinníollacha a chomhlíonadh maidir le stádas saor ó ghalair a leagtar síos in Airteagal 36(1) agus in Airteagal 37(1) agus (2), agus na rialacha a leagtar síos de bhun mhír 3 den Airteagal seo agus Airteagal 39;
- (b) go dtugtar faoi fhaireachas, lena gcuirtear san áireamh na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 27, lena fhíorú go leanann an chríoch, crios nó deighleog lena mbaineann de bheith saor ón ngalar liostaithe ar tugadh formheas ina leith nó a aithníodh le haghaidh stádas saor ó ghalair;
- (c) go gcuirtear srianta i bhfeidhm ar ghluaiseachtaí ainmhithe, agus nuair is ábhartha táirgí a thagann as, de speicis liostaithe don ghalair liostaithe ar tugadh stádas saor ó ghalair ina leith nó a aithníodh amhlaidh, isteach sa chríoch, crios nó deighleog lena mbaineann, i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos i gCuid IV agus Cuid V;

- (d) go gcuirtear bearta bithshlándála eile i bhfeidhm chun teacht isteach an ghalair liostaithe ar tugadh formheas ina leith nó a aithníodh go bhfuil stádas saor ó ghalair a chosc.
2. Cuirfidh Ballstát an Coimisiún ar an eolas láithreach mura gcomhlíontar a thuilleadh na coinníollacha dá dtagraítear i mír 1 maidir le stádas saor ó ghalair a choinneáil.
3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe, i gcomhréir le hAirteagal 264, maidir leis na coinníollacha a leanas le stádas saor ó ghalair a choinneáil:
- (a) faireachas amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 1;
- (b) bearta bithshlándála amhail dá bhforáiltear i bpointe (d) de mhír 1.

#### Airteagal 42

### Stádas saor ó ghalair a fhionraí, a aistarraingt agus a thabhairt ar ais

1. I gcás ina dtugann Ballstát faoi deara nó ina bhfuil cúis ag Ballstát le bheith in amhras gur sáraíodh aon cheann de na coinníollacha maidir lena stádas mar Bhallstát, crios nó deighleog dó atá saor ó ghalair a choinneáil, déanfaidh sé an méid a leanas láithreach:
- (a) i gcás inarb ábhartha, ag brath ar an riosca, gluaiseachtaí an speicis liostaithe a fhionraí nó a shrianadh, don ghalair liostaithe a bhfuarthas formheas nó aitheantas ina leith do stádas saor ó ghalair, isteach i mBallstáit, criosanna nó deighleoga eile a bhfuil stádas sláinte níos airde acu don ghalair liostaithe sin;
- (b) nuair is ábhartha le leathadh galar liostaithe a bhfuarthas formheas nó aitheantas ina leith do stádas saor ó ghalair a chosc, na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i dTeideal II de Chuid III a chur i bhfeidhm.
2. Cuirfear deireadh leis na bearta dá bhforáiltear i mír 1 i gcás ina ndearbhófar an méid a leanas trí thuilleadh imscrúdaithe:
- (a) níor tharla an sárú a rabhtas in amhras faoi; nó
- (b) ní raibh iarmhairt shuntasach ag an sárú a rabhtas in amhras faoi agus tá na Ballstáit lena mbaineann in ann ráthaíochtaí a thabhairt go bhfuil na coinníollacha maidir lena stádas saor ó ghalair a choinneáil comhlíonta in athuair.
3. I gcás ina ndearbhaítear trí thuilleadh imscrúdaithe a dhéanann an Ballstát lena mbaineann gur ann do ráig den ghalair liostaithe a bhfuarthas stádas saor ó ghalair ina leith nó gur tharla sárúithe suntasacha eile ar na coinníollacha maidir le stádas saor ó ghalair a choinneáil amhail dá dtagraítear in Airteagal 41(1), nó go bhfuil dóchúlacht shuntasach ann gurb ann dó nó gur tharla na sárúithe sin, cuirfidh an Ballstát an Coimisiún ar an eolas faoi láithreach.
4. Tar éis an fhaisnéis a fháil ón mBallstát lena mbaineann nach gcomhlíontar na coinníollacha maidir le stádas saor ó ghalair a choinneáil a thuilleadh, déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha chur chun feidhme, formheas an stádais saor ó ghalair a deonaíodh i gcomhréir le hAirteagal 36(4) a aistarraingt gan mhoill mhíchúí ó Bhallstát nó ó chrios, nó aitheantas an stádais saor ó ghalair a deonaíodh i gcomhréir le hAirteagal 37(4) a aistarraingt ó dheighleog.
- Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).
5. Ar mhórchúiseanna práinne a bhfuil bonn cirt cuí leo, i gcás ina leathann an galar liostaithe dá dtagraítear i mír 3 den Airteagal seo ar bhealach tapa, agus an baol ann go mbeidh tionchar an-suntasach ar shláinte ainmhithe agus ar an tsláinte phoiblí, ar an ngeilleagar nó ar an tsochaí, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na forálacha lena bhforlíontar na rialacha i dtaca le stádas saor ó ghalair a fhionraí, a aistarraingt nó a thabhairt ar ais a leagtar amach i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo.

## CUID III

## FEASACHT FAOI GHALAIR, ULLMHACHT AGUS RIALÚ

## TEIDEAL I

## FEASACHT FAOI GHALAIR AGUS ULLMHACHT

## CAIBIDIL 1

*Pleananna teagmhais agus freachnaimh ionsamhlúcháin*

## Airteagal 43

**Pleananna teagmhais**

1. Déanfaidh na Ballstáit, tar éis comhairliúchán iomchuí le saineolaithe agus geallsealbhóirí ábhartha, pleananna teagmhais agus, nuair is gá, lámhleabhair treoracha ina leagtar síos na bearta atá le déanamh sa Bhallstát lena mbaineann má tharlaíonn an galar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) nó, de réir mar a bheidh, galar atá ag teacht chun cinn, a tharraingt suas agus a choimeád cothrom le dáta chun ardleibhéal feasachta faoi ghalair agus ullmhacht ina leith a áirithiú agus an cumas freagairt thapa orthu a sheoladh.
2. Cumhdóidh na pleananna teagmhais sin agus, nuair is infheidhme, na lámhleabhair treoracha na hábhair a leanas ar a laghad:
  - (a) bunú slabhra ceannais laistigh den údarás inniúil agus le húdaráis inniúla phoiblí eile le próiseas cinnteoireachta tapa agus éifeachtach a áirithiú ar leibhéal na mBallstáit, agus ar an leibhéal réigiúnach agus áitiúil;
  - (b) an creat comhair idir an t-údarás inniúil agus na húdaráis inniúla phoiblí eile agus na geallsealbhóirí ábhartha atá gafa leis, lena áirithiú go ndéanfar bearta ar bhealach comhleanúnach agus comhordaithe;
  - (c) rochtain ar an méid a leanas:
    - (i) saoráidí;
    - (ii) saotharlanna;
    - (iii) trealamh;
    - (iv) pearsanra;
    - (v) cistí éigeandála;
    - (vi) na hábhair agus na hacmhainní ábhartha eile go léir is gá leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) nó galair atá ag teacht chun cinn a dhíothú go tapa agus go héifeachtúil;
  - (d) infhaighteacht na n-ionad agus na ngrúpaí a leanas a bhfuil an saineolas is gá acu le cuidiú leis an údarás inniúil:
    - (i) ionad rialaithe galar lárnach feidhmiúil;
    - (ii) ionaid réigiúnacha agus áitiúla rialaithe galar, de réir mar is iomchuí do staid riaracháin agus gheografach na mBallstát lena mbaineann;
    - (iii) sainghrúpaí oibríochtúla;
  - (e) cur chun feidhme na mbeart rialaithe galar dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Theideal II do na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) agus do ghalair atá ag teacht chun cinn;

- (f) forálacha maidir le vacsaíniú éigeandála nuair is iomchuí;
- (g) prionsabail maidir le críochú geografach na gcriosanna srianta a bhunaíonn údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 64(1);
- (h) comhordú leis na Ballstáit chomharsanachta agus tríú tíortha comharsanachta agus tríú críocha comharsanachta, nuair is iomchuí.

*Airteagal 44*

**Cumhachtaí cur chun feidhme do phleananna teagmhais**

Leagfaidh an Coimisiún síos, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ceanglais riachtanacha maidir le cur chun feidhme sna Ballstáit pleananna teagmhais dá bhforáiltear in Airteagal 43(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*Airteagal 45*

**Freachnaimh ionsamhlúcháin**

1. Áiritheoidh an t-údarás inniúil go ndéanfar na freachnaimh ionsamhlúcháin a bhaineann le pleananna teagmhais dá bhforáiltear in Airteagal 43(1) go rialta nó ag eatraimh iomchuí:

- (a) chun ardleibhéal feasachta faoi ghalair agus ullmhacht ina leith a áirithiú agus an cumas freagairt thapa orthu a sheoladh sa Bhallstát lena mbaineann;
- (b) chun feidhmiúlacht na bpleananna teagmhais sin a fhíorú.

2. I gcás inarb indéanta agus inarb iomchuí é, déanfar freachnaimh ionsamhlúcháin i ndlúthchomhar le húdaráis inniúla na mBallstát comharsanachta agus na dtríú tíortha agus críocha comharsanachta.

3. Arna iarraidh sin orthu cuirfidh na Ballstáit tuarascáil ar phríomhthorthaí na bhfreachnamh ionsamhlúcháin a rinneadh ar fáil don Choimisiún agus do na Ballstáit eile.

4. I gcás inarb iomchuí agus inar gá, déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le cur chun feidhme praiticiúil freachnamh ionsamhlúcháin sna Ballstáit i ndáil le:

- (a) minicíocht na bhfreachnamh ionsamhlúcháin;
- (b) freachnaimh ionsamhlúcháin a chumhdaíonn níos mó ná galar liostaithe amháin dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*CAIBIDIL 2*

**Úsáid táirgí íocshláinte tréidliachta le galair a chosc agus a rialú**

*Airteagal 46*

**Úsáid táirgí íocshláinte tréidliachta le galair a chosc agus a rialú**

1. Féadfaidh na Ballstáit bearta a dhéanamh maidir le húsáid táirgí íocshláinte tréidliachta do ghalair liostaithe, leis an gcosc nó rialú galar is éifeachtúla a áirithiú do na galair sin, ar an gcoinníoll go bhfuil na bearta sin iomchuí nó riachtanach.

Féadfar an méid seo a leanas a chumhdach sna bearta sin:

- (a) toirmisc agus srianta ar úsáid táirgí íocshláinte tréidliachta;
- (b) úsáid éigeantach táirgí íocshláinte tréidliachta.

2. Agus iad ag cinneadh cibé acu úsáid a bhaint as táirgí íocshláinte tréidliachta nó gan úsáid a bhaint astu agus conas táirgí íocshláinte tréidliachta a úsáid mar bhearta coisctheacha agus rialaithe i gcás galar liostaithe sonracha, cuirfidh na Ballstáit na critéir seo a leanas san áireamh:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) dáileadh an ghalair liostaithe sna háiteanna seo a leanas:
  - (i) sa Bhallstát lena mbaineann;
  - (ii) san Aontas;
  - (iii) nuair is ábhartha, i dtríú tíortha comharsanachta agus críocha comharsanachta;
  - (iv) i dtríú tíortha agus críocha óna dtugtar ainmhithe agus táirgí isteach san Aontas;
- (c) infhaighteacht agus éifeachtacht na dtáirgí íocshláinte tréidliachta i dtrácht, agus agus rioscaí a bhaineann leo;
- (d) infhaighteacht tástálacha diagnóiseacha chun ionfhabhtuithe in ainmhithe arna gcóireáil leis na táirgí íocshláinte tréidliachta lena mbaineann a bhrath;
- (e) an tionchar eacnamaíoch, an tionchar sóisialta, agus an tionchar ar leas ainmhithe agus ar an gcomhshaol atá ag úsáid na dtáirgí íocshláinte tréidliachta lena mbaineann i gcomparáid le straitéisí eile coiscthe agus rialaithe galar.

3. Déanfaidh na Ballstáit bearta coisctheacha iomchuí maidir le húsáid táirgí íocshláinte tréidliachta do staidéir eolaíoch nó chun críocha iad a fhorbairt agus a thástáil faoi choinníollacha rialaithe le sláinte ainmhithe agus phoiblí a chosaint.

#### *Airteagal 47*

### **Cumhachtaí maidir le húsáid táirgí íocshláinte tréidliachta a tharmligean**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a d'fhéadfadh a bheith ina bhearta iomchuí agus riachtanacha den chineál sin mar a leagtar amach in Airteagal 46, maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) toirmisc agus srianta ar úsáid táirgí íocshláinte tréidliachta;
- (b) coinníollacha sonracha maidir le húsáid táirgí íocshláinte tréidliachta i gcás galar liostaithe sonracha;
- (c) bearta maolaithe riosca chun leathadh galar liostaithe trí ainmhithe arna gcóireáil le táirgí íocshláinte tréidliachta, nó trí tháirgí ó na hainmhithe sin, a chosc;
- (d) faireachas i gcás galair liostaithe shonracha tar éis vacsaíní agus táirgí íocshláinte tréidliachta eile a úsáid.

2. Cuirfidh an Coimisiún na critéir a leagtar amach in Airteagal 46(2) san áireamh agus na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo á leagan síos aige.

3. I gcás rioscaí a bheith ag teacht chun cinn agus mórchúiseanna práinne a bheith ag éileamh amhlaidh, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 265 maidir le rialacha arna nglacadh de bhun mhír 1 den Airteagal seo.

## CAIBIDIL 3

**Bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha***Airteagal 48***Bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais a bhunú**

1. I gcás galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) nach dtairmistear vacsaíniú ina leith trí ghníomh tarmligthe arna ghlacadh de bhun Airteagal 47, féadfaidh an Coimisiún bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais a bhunú agus bheith freagrach as iad a bhainistiú ó thaobh stóráil agus athsholáthar stoc do cheann amháin nó níos mó de na táirgí bitheolaíochta seo a leanas:

- (a) antaiginí;
- (b) vacsaíní;
- (c) stoic máistir-shíolta do vacsaíní;
- (d) imoibrithe diagnóiseacha.

2. Áiritheoidh an Coimisiún go ndéanfaidh banc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais dá bhforáiltear i mír 1 an méid seo a leanas:

- (a) stoic leordhóthanacha de na cineálacha iomchuí antaiginí, vacsaíní, stoc máistir-shíolta do vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha a stóráil don ghalar sonrath liostaithe i dtrácht, agus riachtanais na mBallstát arna meas i gcomhthéacs na bpleananna teagmhais dá bhforáiltear in Airteagal 43(1) á gcur san áireamh;
- (b) soláthairtí rialta a fháil agus athsholáthar tráthúil antaiginí, vacsaíní agus stoc máistir-shíolta do vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha;
- (c) iad a chothabháil agus a aistriú i gcomhréir leis na ceanglais iomchuí bhithshlándála, bhithshábháilteachta agus bhithimshrianta in Airteagal 16(1) agus gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2);

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) stoic bhainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais a bhainistiú, a stóráil agus a athsholáthar amhail dá bhforáiltear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo;
- (b) na ceanglais bithshlándála, bithshábháilteachta agus bithimshrianta lena n-oibriú agus na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 16(1) á n-urramú agus na gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 16(2) á gcur san áireamh.

*Airteagal 49***Rochtain ar bhainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais**

1. Déanfaidh an Coimisiún, arna iarraidh sin dó, foráil maidir le seachadadh na dtáirgí bitheolaíochta dá dtagraítear in Airteagal 48(1) ó bhainc antaiginí, vacsaíní agus imoibrithe diagnóiseacha an Aontais arna iarraidh sin air, ar an gcoinníoll go bhfuil na stoic ar fáil, chuig:

- (a) na Ballstáit, ar an gcéad dul síos; agus
- (b) na tríú tíortha nó na críocha, ar an gcoinníoll go mbeartaítear seachadadh den sórt sin go príomha le leathadh galair isteach san Aontas a chosc.

2. Tabharfaidh an Coimisiún, i gcás nach bhfuil ach infhaighteacht theoranta ar stoic, tús áite do rochtain ar na stoic atá le seachadadh de bhun mhír 1 bunaithe ar an méid seo a leanas:

- (a) imthosca an ghalair faoina ndearnadh an iarraidh;



- (b) banc náisiúnta antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha a bheith sa Bhallstát nó sa tríú tír nó sa chcríoch a dhéanann an iarraidh;
- (c) bearta Aontais maidir le vacsaíniú éigeantach arna leagan síos i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 47 bheith ann.

#### *Airteagal 50*

### **Cumhachtaí cur chun feidhme maidir le banc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais**

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, rialacha a leagan síos maidir le banc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais lena sonraítear an méid seo a leanas i ndáil leis na táirgí bitheolaíocha dá dtagraítear in Airteagal 48(1):

- (a) na táirgí bitheolaíocha atá le háireamh i mbainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais agus na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a gcomhfhreagraíonn siad dóibh;
- (b) cineálacha na dtáirgí bitheolaíocha sin atá le háireamh i mbainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais agus na cainníochtaí do gach galair liostaithe sonracha dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), a bhfuil an banc i dtrácht ann dó;
- (c) na ceanglais maidir le soláthar, stóráil agus athsholáthar na dtáirgí bitheolaíocha sin;
- (d) seachadadh na dtáirgí bitheolaíocha sin ó bhainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais chuig na Ballstáit agus chuig tríú tíortha agus críocha;
- (e) ceanglais nós imeachta agus theicniúla leis na táirgí bitheolaíocha sin a áireamh i mbainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais agus le rochtain a iarraidh orthu.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne ar tugadh bonn cirt cuí leo a bhaineann le galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) ar riosca é a bhfuil tionchar an-suntasach aige, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 266(3).

#### *Airteagal 51*

### **Rúndacht na faisnéise maidir le banc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais**

Déanfaidh an Coimisiún déileáil le faisnéis faoi chainníochtaí agus fochineálacha na dtáirgí bitheolaíocha dá dtagraítear in Airteagal 48(1) arna stóráil i mbainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais mar fhaisnéis rúnaicmithe agus ní fhoilseofar í.

#### *Airteagal 52*

### **Bainc náisiúnta antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha**

1. Maidir leis na Ballstáit a bhfuil bainc náisiúnta antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha bunaithe acu do ghalair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), a bhfuil bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha an Aontais ann faoina gcoinne, áiritheoidh siad go gcomhlíonann a mbainc náisiúnta antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha na ceanglais bithshlándaála, bithshábháilteachta agus bithimshrianta a leagtar síos i bpointe (a) d'Airteagal 16(1) agus i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 16(2) agus i bpointe (b) d'Airteagal 48(3).

2. Tabharfaidh na Ballstáit faisnéis atá cothrom le dáta don Choimisiún maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) na bainc antaiginí, vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha dá dtagraítear i mír 1 a bheith ann nó á mbunú;

- (b) na cineálacha antaiginí, vacsaíní, stoic máistir-shíolta do vacsaíní agus imoibríthe diagnóiseacha agus na cainníochtaí de sna bainc sin;
- (c) aon athruithe ar an gcaoi ina n-oibrítear bainc den sórt sin.

Déileálfaidh an Coimisiún leis an bhfaisnéis sin mar fhaisnéis rúnaicmithe agus ní fhoilseofar í.

3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos lena sonrú ábhar, minicíocht, agus formáid chur isteach na faisnéise dá bhforáiltear i mír 2.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## TEIDEAL II

### BEARTA RIALAITHE GALAR

#### CAIBIDIL 1

#### ***Bearta rialaithe galar do na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1)***

##### Roinn 1

#### **Bearta rialaithe galar i gcás ina bhfuil amhras faoi ghalair liostaithe a bheith ar ainmhithe ar coimeád**

##### *Airteagal 53*

#### **Oibleagáidí ar oibreoirí agus ar dhaoine nádúrtha agus dlítheanacha ábhartha eile lena mbaineann**

1. I gcás amhras faoi ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, sa bhreis ar fhógra a thabhairt i gcomhréir le hAirteagal 18(1) agus go dtí go ndéanfaidh an t-údarás inniúil aon bheart rialaithe galar i gcomhréir le hAirteagal 54(1) agus Airteagal 55(1), déanfaidh na Ballstáit bearta chun a áirithiú go ndéanfaidh na hoibreoirí agus na daoine nádúrtha nó dlítheanacha ábhartha eile lena mbaineann na bearta iomchuí rialaithe galar dá bhforáiltear i bpointe (c), i bpointe (d) agus i bpointe (e) d'Airteagal 55(1) le cosc a chur ar leathadh an ghalair liostaithe sin ó na hainmhithe, bunaíochtaí agus láithreacha buailte atá faoina gcúram go hainmhithe eile nach bhfuil buailte nó go daoine.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

##### *Airteagal 54*

#### **Imscrúdú arna dhéanamh ag an údarás inniúil i gcás amhras faoi ghalair liostaithe**

1. I gcás amhras faoi ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, déanfaidh an t-údarás inniúil imscrúdú gan mhoill le láithreach an ghalair liostaithe sin a dhearbú nó a chur as an áireamh.
2. Chun críocha an imscrúdaithe dá bhforáiltear i mír 1, áiritheoidh an t-údarás inniúil, nuair is iomchuí, go ndéanfar an méid seo a leanas:
  - (a) go ndéanfaidh tréidlianna oifigiúla scrúdú cliniciúil ar shampla ionadaíoch de na hainmhithe ar coimeád de speicis liostaithe don ghalair liostaithe i dtrácht;
  - (b) go dtógfadh tréidlianna oifigiúla samplaí iomchuí ó na hainmhithe ar coimeád sin de speicis liostaithe agus samplaí eile le haghaidh scrúdú i saotharlanna arna n-ainmniú chun na críche sin ag an údarás inniúil;

(c) go ndéanann saotharlanna ainmnithe den sórt scrúdaithe chun láithreach an ghalair liostaithe i dtrácht a dhearbhu nó a chur as an áireamh.

3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar na rialacha maidir leis an imscrúdú arna dhéanamh ag na húdaráis inniúla amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

#### Airteagal 55

### Réambhearta rialaithe galar arna ndéanamh ag an údarás inniúil

1. I gcás ina bhfuil amhras air faoi ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, déanfaidh an t-údarás inniúil na réambhearta rialaithe galar seo a leanas, faoi réir na gceanglas náisiúnta chun rochtain a fháil ar chónaithe príobháideacha, go dtí go bhfaighfear torthaí an imscrúdaithe dá bhforáiltear in Airteagal 54(1) agus go dtí go ndéanfar na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 61(1):

- (a) an bhunaíocht, gnólacht bia agus beatha nó bunaíocht seachtháirgí ainmhithe, nó aon láthair eile lena mbaineann ina bhfuiltear in amhras faoi ghalair a bheith ann, lena n-áirítear na bunaíochtaí a d'fhéadfadh a bheith ina n-áit tionscnaimh ag an ngalar sin, a chur faoi fhaireachas oifigiúil;
- (b) fardal a thiomsú den mhéid seo a leanas:
  - (i) na hainmhithe ar coimeád sa bhunaíocht, sa ghnólacht bia agus beatha nó sa bhunaíocht bia agus beatha lena mbaineann, nó in aon láthair eile;
  - (ii) na táirgí atá sa bhunaíocht, sa ghnólacht bia agus beatha nó sa bhunaíocht seachtháirgí ainmhithe, nó in aon láthair eile inar ábhartha é ó thaobh leathadh an ghalair liostaithe sin de;
- (c) a áirithiú go gcuirfear bearta bithshlándála iomchuí i bhfeidhm le leathadh an oibreáin ghalair liostaithe sin go hainmhithe eile nó go daoine a chosc;
- (d) nuair is iomchuí chun leathadh breise an oibreáin ghalair a chosc, a áirithiú go mbeidh na hainmhithe ar coimeád ó speicis liostaithe don ghalair liostaithe sin leithlisithe, agus go gcuirfear cosc orthu dul i dteagmháil le fiadhúlra;
- (e) srian a chur ar ghluaiseacht ainmhithe ar coimeád, táirgí agus, más iomchuí, daoine, feithiclí agus aon ábhair eile nó modha eile trína bhféadfadh an t-oibreán galair leathadh go dtí nó as bunaíocht, gnólachta bia agus beatha, nó bunaíochtaí seachtháirgí ainmhithe nó aon láthair eile ina bhfuil amhras faoin ngalar liostaithe sin, a fhad agus is gá le leathadh a chosc;
- (f) aon bhearta rialaithe galar eile is gá a dhéanamh, agus na mbearta rialaithe galar dá bhforáiltear i Roinn 4 den Chaibidil seo á gcur san áireamh, maidir leis an méid seo a leanas:
  - (i) an t-imscrúdú arna chur i bhfeidhm ag an údarás inniúil dá bhforáiltear in Airteagal 54(1) agus bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i bpointí (a) go (d) den mhír seo maidir le bunaíochtaí eile, gnólachtaí bia agus beatha nó bunaíochtaí seachtháirgí ainmhithe nó aon láthair eile;
  - (ii) aon chríosanna srianta sealadacha a bhunú, arb iomchuí iad agus próifíl an ghalair á chur san áireamh;
- (g) tús a chur leis an bhfiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1).

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar na rialacha a leagtar síos i mír 1 den Airteagal seo maidir leis na bearta sonracha agus mionsonraithe rialaithe galar atá le déanamh ag brath ar an ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), bunaithe ar na rioscaí a bhaineann leis an méid seo a leanas:

- (a) an speiceas nó catagóir ainmhithe lena mbaineann;
- (b) an cineál táirgthe lena mbaineann.

*Airteagal 56***Na réambhearta rialaithe galar a athbhreithniú agus a shíneadh**

Maidir leis na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 55(1), déanfar an méid seo a leanas:

- (a) athbhreithneoidh an t-údarás inniúil iad, de réir mar is iomchuí, tar éis torthaí a fháil ón méid seo a leanas:
  - (i) an t-imscrúdú dá bhforáiltear in Airteagal 54(1);
  - (ii) an fiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1);
- (b) iad a shíneadh go láithreacha eile amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 55(1), nuair is gá.

## Roinn 2

**Fiosrúchán eipidéimeolaíoch***Airteagal 57***Fiosrúchán eipidéimeolaíoch**

1. Déanfaidh an t-údarás inniúil fiosrúchán eipidéimeolaíoch i gcás dearbhú maidir le galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe.
2. Tá sé d'aidhm ag an bhfiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear i mír 1 an méid seo a leanas a dhéanamh:
  - (a) foinse dóchúil an ghalair liostaithe i dtrácht agus an modh trínar leath sé a shainaithe;
  - (b) an tréimhse dhóchúil a ríomh a raibh an galar liostaithe i láthair;
  - (c) bunaíochtaí agus aonaid eipidéimeolaíocha iontu, gnólacht bia agus beatha nó bunaíochtaí seachtháirgí ainmhithe nó láithreacha eile a shainaithe ina bhféadfadh go ndearnadh ainmhithe de speicis liostaithe don ghalar liostaithe a bhfuiltear in amhras faoi a ionfhabhtú, a inmhíolú nó a éilliú;
  - (d) faisnéis a fháil faoi ghluaiseachtaí ainmhithe ar coimeád, daoine, táirgí, feithiclí, aon ábhair nó aon mhodha eile trína bhféadfadh an t-oibreán galair leathadh le linn na tréimhse ábhartha sular tugadh fógra faoin amhras nó dearbhú maidir leis an ngalar liostaithe;
  - (e) faisnéis a fháil faoi leathadh dóchúil an ghalair liostaithe sa timpeallacht máguaird, lena n-áirítear láithreach agus dáileadh veicteoirí galair.

## Roinn 3

**Galar ar ainmhithe ar coimeád a dhearbhu***Airteagal 58***Dearbhú oifigiúil arna dhéanamh ag an údarás inniúil ar ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1)**

1. Bunóidh an t-údarás inniúil dearbhú oifigiúil ar ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) ar an bhfaisnéis seo a leanas:
  - (a) torthaí na scrúduithe cliniciúla agus saotharlainne dá bhforáiltear in Airteagal 54(2);

- (b) réamhthorthaí nó torthaí deiridh an fhiosrúcháin eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1);
- (c) sonraí eipidéimeolaíocha eile atá ar fáil.

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na ceanglais atá le comhlíonadh don dearbhú oifigiúil dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.

#### *Airteagal 59*

### **Na réamhbhearta rialaithe galar a chur i leataobh i gcás ina bhfuil láithreach an ghalair liostaithe curtha as an áireamh**

Leanfaidh an t-údarás inniúil de na réamhbhearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 55(1) agus Airteagal 56 a chur i bhfeidhm, go dtí go gcuirfear láithreach an ghalair liostaithe i dtrácht amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 8(1) as an áireamh bunaithe ar an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 58(1) nó rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 58(2).

#### Roinn 4

### **Bearta rialaithe galar i gcás go ndeimhnítear galar ar ainmhithe ar coimeád**

#### *Airteagal 60*

### **Bearta rialaithe galar atá le déanamh láithreach ag an údarás inniúil**

I gcás dearbhú oifigiúil i gcomhréir le hAirteagal 58(1) ar ráig galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe ar coimeád, déanfaidh an t-údarás inniúil an méid seo a leanas láithreach:

- (a) a dhearbhu go bhfuil an bhunaíocht, gnólacht bia nó beatha, bunaíocht seachtháirgí ainmhithe nó láthair eile, ionfhabhtaithe go hoifigiúil leis an ngalar liostaithe sin;
- (b) crios srianta a bhunú, arb iomchuí é don ghalair liostaithe sin;
- (c) an plean teagmhais dá bhforáiltear in Airteagal 43(1) a chur chun feidhme chun comhordú iomlán na mbearta rialaithe galar a áirithiú.

#### *Airteagal 61*

### **Bunaíochtaí atá buailte agus láithreacha eile**

1. I gcás ráig galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe ar coimeád, glacfaidh an t-údarás inniúil ceann amháin nó níos mó de na bearta rialaithe galar seo a leanas lomláithreach, faoi réir na gceanglas náisiúnta maidir le rochtain a fháil ar chónaithe príobháideacha, i mbunaíocht, i ngnólacht bia nó beatha, i mbunaíocht seachtháirgí nó aon láthair eile dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 60, chun leathadh an ghalair liostaithe sin a chosc:

- (a) forchur srianta ar ghluaiseachtaí daoine, ainmhithe, táirgí, feithiclí nó aon ábhar nó substaint eile a d'fhéadfadh bheith éillithe agus a d'fhéadfadh cur le leathadh an ghalair liostaithe;
- (b) ainmhithe a d'fhéadfadh a bheith éillithe nó a d'fhéadfadh cur le leathadh an ghalair liostaithe a mharú agus a dhiúscairt;

- (c) táirgí, beatha nó aon substaintí eile a scriosadh, a phróiseáil, a chlaochlú nó a chóireáil nó trealamh, modh iompair, plandaí nó táirgí plandaí, nó uisce a chóireáil a d'fhéadfadh a bheith éillithe, de réir mar is iomchuí lena áirithiú go scriostar aon oibreán galair nó aon veicteoir den oibreán galair;
  - (d) ainmhithe ar coimeád a vacsaíniú nó a chóireáil le haon táirgí íocshláinte tréidliachta eile i gcomhréir le hAirteagal 46(1) agus le hAirteagal 69 agus aon ghníomhartha tarmlichte arna nglacadh de bhun Airteagal 47;
  - (e) ainmhithe agus táirgí ar dóchúil go n-éilleofaí iad agus go gcuirfí mar sin le leathadh an ghalair liostaithe, a leithlisiú, a chur i gcoraintín nó a chóireáil;
  - (f) feithidí agus creimirí a ghlanadh, a dhífhabhtú, a rialú, nó aon bhearta bithshlándála eile is gá a chur i bhfeidhm maidir leis an mbunaíocht, gnólacht bia nó beatha, bunaíocht seachtháirgí nó láithreacha eile atá buailte, d'fhonn an baol go leathfadh an galar liostaithe a íoslaghdú;
  - (g) líon leordhóthanach samplaí iomchuí a thógáil a bhfuil gá leo chun an fiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1) a chomhlánú;
  - (h) scrúdú saotharlainne a dhéanamh ar shamplaí;
  - (i) aon bhearta iomchuí eile.
2. Agus na bearta is iomchuí a ghlacadh as measc na mbearta rialaithe galar dá bhforáiltear i mír 1 á cinneadh aige, cuirfidh an t-údarás inniúil an méid seo a leanas san áireamh:
- (a) próifíl an ghalair;
  - (b) an cineál táirgthe agus na haonaid eipidéimeolaíocha laistigh den bhunaíocht, den gnólacht bia nó beatha, den bhunaíocht seachtháirgí ainmhithe nó láthair eile atá buailte;
3. Ní údaróidh an t-údarás inniúil go ndéanfar an bhunaíocht lena mbaineann, nó aon láthair eile, a athdháonrú ach amháin nuair atá an méid seo a leanas curtha i gcrích:
- (a) na bearta iomchuí uile rialaithe galar agus na scrúduithe saotharlainne dá bhforáiltear i mír 1 a bheith curtha i gcrích go héiritheach;
  - (b) tréimhse leorlán a bheith gafa thart le cosc a chur ar athéilliú na bunaíochta, an gnólachta bia nó beatha, na bunaíochta seachtháirgí nó na láithreach eile a bhí buailte leis an ngalar liostaithe ar chionsiocair é leis an ráig dá dtagraítear i mír 1.

#### Airteagal 62

### Bunaíochtaí agus láithreacha a bhfuil naisc eipidéimeolaíocha eatarthu

1. Leathnóidh an t-údarás inniúil na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 61(1) go bunaíochtaí eile, aonaid eipidéimeolaíocha laistigh díobh, gnólachtaí bia nó beatha nó bunaíochtaí seachtháirgí ainmhithe, nó go haon láthair nó modh iompair eile i gcás ina dtugann an fiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1) nó torthaí imscrúduithe cliniciúla nó saotharlainne nó sonraí eipidéimeolaíocha eile cúis le bheith in amhras faoi leathadh an ghalair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) agus a ndearnadh na bearta sin ina leith, chucu, astu nó tríothu.
2. Má léirítear san fhiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1) gur Ballstát eile áit tionscnaimh dhóchúil an ghalair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) nó gur dhóchúil gur leath an galar liostaithe sin go Ballstát eile, cuirfidh an t-údarás inniúil an Ballstát sin agus an Coimisiún ar an eolas faoin méid sin gan mhoill.
3. Sna cásanna dá dtagraítear i mír 2, comhoibreoidh údaráis inniúla na mBallstát éagsúil i bhfiosrúchán eipidéimeolaíoch breise agus i gcur i bhfeidhm na mbearta rialaithe galar.

*Airteagal 63***Cumhacht a tharmligean i ndáil le bearta rialaithe galarí mbunaíochtaí atá buailte agus a bhfuil naisc eipidéimeolaíocha eatarthu agus i láithreacha eile**

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe i dtaca leis na bearta rialaithe galar atá le déanamh ag an údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 61 agus Airteagal 62 i mbunaíochtaí, gnóilachtaí bia nó beatha nó bunaíochtaí seachtháirgí agus láithreacha eile atá buailte agus a bhfuil naisc eipidéimeolaíocha eatarthu, i gcás aon ghalar dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), lena n-áirítear rialacha a gcuirfead bearta rialaithe galar dá dtagraítear in Airteagal 61(1) i bhfeidhm ina leith i gcás gach galar liostaithe.

Cumhdófar leis na rialacha mionsonraithe sin na hábhair seo a leanas:

- (a) na coinníollacha agus na ceanglais do na bearta rialaithe galar, dá bhforáiltear i bpointe (a) go pointe (e) d'Airteagal 61(1);
- (b) na nósanna imeachta do ghlanadh, dífhabhtú agus rialú feithidí agus creimirí nó bearta bithshlándála eile is gá amhail dá bhforáiltear i bpointe (f) d'Airteagal 61(1), lena sonraítear, nuair is iomchuí, úsáid táirgí bithicíde chun na gcríoch sin;
- (c) na coinníollacha agus na ceanglais maidir le sampláil agus scrúdú saotharlainne amhail dá bhforáiltear i bpointe (g) agus i bpointe (h) d'Airteagal 61(1);
- (d) na coinníollacha mionsonraithe agus na ceanglais maidir leis an athdhaonrú amhail dá bhforáiltear in Airteagal 61(3);
- (e) na bearta rialaithe galar is gá dá bhforáiltear in Airteagal 62 atá le cur i gcrích i mbunaíochtaí, i láithreacha eile agus modhanna iompair a bhfuil naisc eipidéimeolaíocha eatarthu.

*Airteagal 64***Criosanna srianta arna mbunú ag an údarás inniúil**

1. Bunóidh an t-údarás inniúil crios srianta amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 60 timpeall ar an mbunaíocht, gnóilacht bia nó beatha, bunaíocht seachtháirgí ainmhithe nó láthair eile atá buailte, inar tharla ráig an ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) ar ainmhithe ar coimeád, nuair is iomchuí, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) suíomh geografach na gcriosanna srianta;
- (c) fachtóirí éiceolaíocha agus hidreolaíocha na gcriosanna srianta;
- (d) na coinníollacha meitéareolaíocha;
- (e) láithreach, dáileadh agus cineál veicteoirí sna criosanna srianta;
- (f) torthaí an fhiosrúcháin eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear in Airteagal 57(1) agus aon staidéir eile a dhéanfaí agus sonraí eipidéimeolaíocha;
- (g) torthaí na dtástálacha saotharlainne;
- (h) na bearta rialaithe galar a cuireadh i bhfeidhm;
- (i) sonraí eipidéimeolaíocha eile a bhaineann le hábhar.

Áireofar sa chrios srianta, nuair is iomchuí, crios cosanta agus faireachais de mhéid agus de chumraíocht a shainítear.

2. Déanfaidh an t-údarás inniúil measúnú agus athbhreithniú ar bhonn leanúnach agus, nuair is iomchuí, chun leathadh an ghalair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a chosc agus déanfaidh sé:

- (a) teorainneacha an chreasa shrianta a oiriúnú;
- (b) criosanna srianta breise a bhunú.

3. I gcás ina bhfuil na criosanna srianta amhail dá bhforáiltear i mír 1 suite i gcríoch Ballstáit amháin nó níos mó, comhoibreoigh údaráis inniúla na mBallstát sin chun na criosanna srianta a bhunú.

4. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 i dtaobh rialacha mionsonraithe maidir le criosanna srianta a bhunú agus a mhodhnú, lena n-áirítear criosanna cosanta nó faireachais.

#### Airteagal 65

### Bearta rialaithe galar i gcrios srianta

1. Áiritheoidh an t-údarás inniúil, faoi réir eanglas náisiúnta chun rochtain a fháil ar chónaithe príobháideacha, go ndéanfar ceann amháin nó níos mó de na bearta rialaithe galar seo a leanas sa chrios srianta lena mbaineann le leathadh an ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a chosc:

- (a) bunaíochtaí, gnólachtaí bia agus beatha, bunaíochtaí seachtháirgí nó láithreacha eile a shainithint ina bhfuil ainmhithe ar coimeád de speicis liostaithe don ghalar liostaithe sin;
- (b) cuairteanna a thabhairt ar bhunaíochtaí, ar ghnólachtaí bia agus beatha, ar bhunaíochtaí seachtháirgí ainmhithe nó láithreacha eile ina bhfuil ainmhithe ar coimeád de speicis liostaithe don ghalar liostaithe, agus, nuair is gá, scrúduithe, sampláil agus scrúdú saotharlainne a dhéanamh ar shamplaí;
- (c) forchur coinníollacha gluaiseachta a bhunú maidir le gluaiseacht daoine, ainmhithe, táirgí, beatha, feithiclí agus aon ábhair nó substaint eile a d'fhéadfadh a bheith éillithe nó a d'fhéadfadh cur le leathadh an ghalair liostaithe sin laistigh de na criosanna srianta agus amach astu agus tríothu;
- (d) ceanglais bhithshlándála maidir leis an méid seo a leanas:
  - (i) táirgeadh, próiseáil agus dáileadh táirgí de bhunadh ainmhíoch;
  - (ii) bailiú agus diúscairt na seachtháirgí ainmhithe;
  - (iii) bailiú, stóráil agus láimhseáil táirgí geirmeacha;
- (e) ainmhithe ar coimeád a vacsaíniú nó a chóireáil le haon táirgí íocshláinte tréidliachta eile i gcomhréir le hAirteagal 46(1) agus aon ghníomhartha tarmlichte arna nglacadh de bhun Airteagal 47;
- (f) feithidí agus creimirí a ghlanadh, a dhífhabhtú agus a rialú nó bearta bithshlándála eile is gá;
- (g) bunaíocht gnólachta bia a ainmniú nó, nuair is ábhartha, a fhor mhreas chun críocha ainmhithe a mharú nó táirgí de bhunadh ainmhíoch de thionscnamh criosanna srianta a chóireáil;
- (h) na ceanglais maidir le sainithint agus inrianaitheacht do ghluaiseacht ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch;
- (i) bearta maolaithe riosca eile agus bearta bithshlándála eile chun rioscaí maidir le leathadh an ghalair liostaithe sin a íoslaghdú.

2. Déanfaidh an t-údarás inniúil an méid a leanas:

- (a) na bearta uile is gá leis na daoine sna criosanna srianta a chur go hiomlán ar an eolas faoi na srianta atá i bhfeidhm agus faoi chineál na mbearta rialaithe galar;
- (b) na hoibleagáidí is gá a fhorchur ar oibreoirí d'fhonn leathadh an ghalair liostaithe i dtrácht.



3. Agus na bearta a dhéanfar as measc na mbeart rialaithe galar dá bhforáiltear i mír 1 á gcinneadh, cuirfidh an t-údarás inniúil an méid seo a leanas san áireamh:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na cineálacha táirgthe;
- (c) indéantacht, infhaighteacht agus éifeachtacht na mbeart rialaithe galar sin.

#### *Airteagal 66*

#### **Oibleagáid na n-oibreoirí maidir le gluaiseachtaí i gcriosanna srianta**

1. I gcriosanna srianta amhail dá bhforáiltear in Airteagal 64(1), ní aistreoidh oibreoirí na hainmhithe ar coimeád agus na táirgí ach amháin tar éis dóibh cead a fháil ón údarás inniúil agus i gcomhréir le haon treoracha tugtha ag an údarás sin.

2. Tabharfaidh oibreoirí a choimeádann ainmhithe agus táirgí sa chrios srianta amhail dá bhforáiltear in Airteagal 64(1) fógra don údarás inniúil i leith aon ghluaiseachtaí ainmhithe ar coimeád agus táirgthe atá beartaithe, laistigh nó lasmuigh den chrios srianta i dtrácht. Sa mhéid go bhfuil oibleagáidí forchurtha ag an údarás inniúil maidir le fógra a thabhairt i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 65(2), tabharfaidh an t-oibreoir lena mbaineann fógra i gcomhréir leis na hoibleagáidí sin.

#### *Airteagal 67*

#### **Tarmligeán cumhachtaí maidir le bearta rialaithe galar i gcriosanna srianta**

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe i dtaca leis na bearta rialaithe galar atá le déanamh i gcriosanna srianta amhail dá bhforáiltear in Airteagal 65 i gcás gach galar dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), lena n-áirítear rialacha maidir le cé na bearta rialaithe galar dá dtagraítear in Airteagal 65(1) atá le cur i bhfeidhm i gcás gach galar liostaithe.

Cumhdóidh na rialacha mionsonraithe sin na hábhair seo a leanas:

- (a) na coinníollacha agus na ceanglais maidir leis na bearta rialaithe galar, dá bhforáiltear i bpointe(a), i bpointe (c), i bpointe (d), i bpointe (e), i bpointe (g), i bpointe (h) agus i bpointe (i) d'Airteagal 65(1);
- (b) na nósanna imeachta maidir le glanadh, dífhabhú agus rialú feithidí agus creimirí nó bearta bithshlándála eile is gá amhail dá bhforáiltear i bpointe (f) d'Airteagal 65(1), lena sonraítear, nuair is iomchuí, úsáid táirgí bithicíde chun na gcricoch sin;
- (c) an faireachas is gá atá le déanamh tar éis na bearta rialaithe galar agus na scrúduithe saotharlainne dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 65(1) a chur i bhfeidhm;
- (d) bearta sonracha eile rialaithe galar le leathadh galar liostaithe sonracha amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a theorannú.

#### *Airteagal 68*

#### **Bearta rialaithe galar a chothabháil i gcriosanna srianta agus gníomhartha tarmligthe**

1. Leanfaidh an t-údarás inniúil de na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear sa Roinn seo a chur i bhfeidhm go dtí go gcomhlíonfar na coinníollacha seo a leanas:

- (a) na bearta rialaithe galar is iomchuí don ghalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) ar cuireadh na srianta i bhfeidhm ina leith a bheith glactha;
- (b) an glanadh, an dífhabhú nó an rialú deiridh feithidí agus creimirí a bheith déanta nó bearta bithshlándála eile is gá, mar is iomchuí, maidir leis an méid seo a leanas:
  - (i) an galar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bhfuil na bearta rialaithe galar curtha i bhfeidhm ina leith;

- (ii) speicis na n-ainmhithe ar coimeád atá buailte;
  - (iii) an cineál táirgthe;
- (c) faireachas leordhóthanach, mar is iomchuí don ghalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bhfuil na bearta rialaithe galar curtha i bhfeidhm ina leith, agus don chineál bunaíochta nó láithreach lena mbaineann, a bheith déanta sa chríos srianta ag tacú le díothú an ghalair liostaithe sin.
2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha mionsonraithe i dtaca leis na bearta rialaithe galar atá le déanamh ag an údarás inniúil amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo i ndáil leis an méid seo a leanas:
- (a) na nósanna imeachta deiridh maidir le glanadh, dífhabhtú nó rialú feithidí agus creimirí nó bearta bithshlándála eile is gá agus i gcás inarb iomchuí, úsáid táirgí bithicéide chun na gcríoch sin;
  - (b) dearadh, meáin, modhanna, minicíocht, déine, daonraí ainmhithe spriocdhírthe agus patrúin samplála an fhaireachais atá beartaithe chun stádas saor ó ghalair a athbhunú arís tar éis na ráige;
  - (c) athdhaonrú an chreasa srianta lena mbaineann tar éis na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo a chur i gcrích, agus na coinníollacha maidir le hathdhaonrú dá bhforáiltear in Airteagal 61(3) á gcur san áireamh.
3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe do na bearta rialaithe galar a ghlacfaidh an t-údarás inniúil amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo i ndáil le bearta eile rialaithe galar is gá d'fhonn an stádas saor ó ghalair a athbhunú arís.

#### *Airteagal 69*

#### **Vacsáiníú éigeandála**

1. Nuair is ábhartha do rialú éifeachtach an ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bhfuil feidhm ag na bearta rialaithe galarina leith, féadfaidh an t-údarás inniúil an méid seo a leanas a dhéanamh:
- (a) plean vacsaínithe a fhorbairt;
  - (b) criosanna vacsaínithe a bhunú.
2. Agus an plean vacsaínithe agus bunú na gcriosanna vacsaínithe amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo á gcinneadh aige déanfaidh an t-údarás inniúil, an méid seo a leanas a chur san áireamh:
- (a) na ceanglais maidir le vacsaíníú éigeandála a leagtar amach sna pleananna teagmhais dá bhforáiltear in Airteagal 43;
  - (b) na ceanglais maidir le húsáid vacsaíní amhail dá bhforáiltear in Airteagal 46(1) agus aon ghníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 47.
3. Criosanna vacsaínithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo, comhlíonfaidh siad na ceanglais maidir le bearta maolaithe riosca chun leathadh na ngalar liostaithe a chosc agus maidir le faireachas, mar atá leagtha amach i gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le pointe (c) agus le pointe (d) d'Airteagal 47(1).

#### Roinn 5

#### **Ainmhithe fiáine**

#### *Airteagal 70*

#### **Ainmhithe fiáine**

1. I gcás amhras a bheith ar údarás inniúil an Bhallstáit atá buailte faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe fiáine nó i gcás ina ndeimhniú sé go hoifigiúil go bhfuil galar liostaithe ar ainmhithe fiáine, déanfaidh sé an méid seo a leanas:
- (a) nuair is ábhartha i gcás an ghalair liostaithe áirithe sin, faireachas a dhéanamh ar dhaonra na n-ainmhithe fiáine;
  - (b) na bearta coisctheacha agus rialaithe galair is gá a dhéanamh.

2. Leis na bearta coiscthe agus rialaithe galar dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo, féadfar ceann amháin nó níos mó de na bearta a leagtar síos in Airteagail 53 go 69 a áireamh agus cuirfear próifíl an ghalair agus na hainmhithe fiáine atá buailteaghs an riosca faoi na galair a tharchur chuig ainmhithe agus daoinesan áireamh.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) na critéir agus na nósanna imeachta chun faireachas a dhéanamh de bhun phointe (a) de mhír 1 den Airteagal seo i gcás dearbhú oifigiúil ar ghalair liostaithe amháil dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1), i gcomhréir le hAirteagal 27;
- (b) rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar na bearta coiscthe agus rialaithe galar de bhun phointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo i gcás dearbhú oifigiúil ar ghalair liostaithe amháil dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1).

Agus na gníomhartha tarmligthe sin á nglacadh, cuirfidh an Coimisiún san áireamh próifíl an ghalair agus na speicis liostaithe don ghalair liostaithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.

#### Roinn 6

### **Bearta breise rialaithe galar arna nglacadh ag na ballstáit, comhordú arna dhéanamh ag an gcoimisiún agus rialacha sealadacha speisialta rialaithe galar**

#### *Airteagal 71*

### **Bearta breise rialaithe galar arna nglacadh, comhordú ar bhearta agus rialacha sealadacha speisialta rialaithe galar maidir le Roinn 1 go Roinn 5 (Airteagail 53 go 70)**

1. Féadfaidh na Ballstáit bearta rialaithe galar a dhéanamh sa bhreis ar na bearta dá bhforáiltear in Airteagal 55, Airteagal 61(1), Airteagal 62, Airteagal 65(1) agus (2) agus Airteagal 68(1) agus i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 63, Airteagal 67 agus Airteagal 68(2), ar an gcoinníoll go n-urramófar leis na bearta sin na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo agus go bhfuil siad riachtanach agus comhréireach le leathadh an ghalair liostaithe amháil dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a rialú, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:

- (a) na himthosca eipidéimeolaíochas ar leith;
- (b) na cineálacha bunaíochtaí, láithreacha eile agus táirgeadh lena mbaineann;
- (c) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe is bainteach;
- (d) dálaí eacnamaíochas nó sóisialta.

2. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoin méid seo a leanas gan mhoill:

- (a) na bearta rialaithe galar arna nglacadh ag a n-údarás inniúil amháil dá bhforáiltear in Airteagail 58, 59, 61, 62, 64 agus 65, Airteagal 68(1), Airteagal 69 agus Airteagal 70(1) agus (2) agus in aon ghníomh tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 63, Airteagal 67 agus Airteagal 68(2) agus Airteagal 70(3);
- (b) aon bhearta breise rialaithe galar arna nglacadh acu amháil dá bhforáiltear i mír 1 a ghlac sé.

3. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar staid an ghalair agus na bearta rialaithe galar a ghlac an t-údarás inniúil agus ar aon bhearta breise rialaithe galar a ghlac an Ballstát lena mbaineann, i gcomhréir leis an gCaibidil seo agus féadfaidh sé, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, bearta speisialta rialaithe galar a leagan síos ar feadh tréimhse teoranta, faoi choinníollacha atá iomchuí don staid eipidéimeolaíoch, sna cásanna seo a leanas:

- (a) go meastar nach bhfuil na bearta rialaithe galar sin oiriúnach don staid eipidéimeolaíoch;
- (b) gur dealraitheach go bhfuil an galar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) ag leathadh in ainneoin na mbearta rialaithe galar a glacadh i gcomhréir leis an gCaibidil seo.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

4. Ar mhórchúiseanna práinne a bhfuil bonn cirt cúí leo agus a bhaineann le galar ar riosca é atá ag teacht chun cinn agus tionchar an-suntasach aige, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

## CAIBIDIL 2

**Bearta rialaithe galar do na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 9(1)**

## Roinn 1

**Bearta rialaithe galari gcás ina bhfuil amhras faoi ghalar a bheith ar ainmhithe ar coimeád**

## Airteagal 72

**Oibleagáidí atá ar oibreoirí agus ar dhaoine nádúrtha agus dlítheanacha lena mbaineann maidir leis na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1)**

1. I gcás amhrais faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, sa bhreis ar an oibleagáid fhógra a thabhairt a chomhlíonadh a leagtar síos in Airteagal 18(1) agus go dtí go nglacfaidh an t-údarás inniúil aon bheart rialaithe galar i gcomhréir le hAirteagal 74(1), glacfaidh na Ballstáit bearta chun a áirithiú go nglacfaidh oibreoirí agus daoine nádúrtha agus dlítheanacha eile lena mbaineann bearta rialaithe galar amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 74(1) agus aon ghníomhartha tarmligthe eile a glacadh de bhun Airteagal 74(4), le cosc a chur ar leathadh an ghalair liostaithe sin ó na hainmhithe, bunaíochtaí agus láithreacha eile atá buailte agus atá faoina gcúram, go hainmhithe eile nach bhfuil buailte nó go daoine.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar na bearta rialaithe galar amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

## Airteagal 73

**Imscrúdú arna dhéanamh ag an údarás inniúil i gcás amhrais faoi ghalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1)**

1. I gcás amhrais faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, déanfaidh an t-údarás inniúil imscrúdú gan mhoill le láithreach an ghalair liostaithe sin a dhearbhu nó a chur as an áireamh.
2. Chun críocha an imscrúdaithe dá bhforáiltear i mír 1, áirithoidh an t-údarás inniúil go ndéanfar an méid seo a leanas:
  - (a) go ndéanfaidh tréidlianna oifigiúla scrúdú cliniciúil ar shampla ionadaíoch de na hainmhithe ar coimeád de speicis liostaithe don ghalair liostaithe i dtrácht;
  - (b) go dtógfaidh tréidlianna oifigiúla samplaí iomchuí ó na hainmhithe ar coimeád sin de na speicis liostaithe agus samplaí eile le haghaidh scrúdú i saotharlanna arna n-ainmniú chun na críche sin ag an údarás inniúil;
  - (c) déanfaidh saotharlanna ainmnithe den sórt sin scrúduithe saotharlainne chun láithreach an ghalair liostaithe i dtrácht a dhearbhu nó a chur as an áireamh.
3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar na rialacha maidir leis an imscrúdú amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

## Airteagal 74

**Réamhbhearta rialaithe galar arna ndéanamh ag an údarás inniúil do na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1)**

1. I gcás ina bhfuil amhras air faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, déanfaidh an t-údarás inniúil na réamhbhearta rialaithe galar seo a leanas, faoi réir na gceanglas náisiúnta chun rochtain a fháil ar chónaithe príobháideacha, go dtí go bhfaighfear torthaí an imscrúdaithe dá bhforáiltear in Airteagal 73(1) agus go dtí go ndéanfar na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 79:
  - (a) bearta rialaithe galar a chur i bhfeidhm le leathadh an ghalair liostaithe sin a shrianadh ón gcríoch, ón mbunaíocht, gnólacht bia nó beatha, bunaíocht seachtháirgí nó láthair eile atá buailte;

- (b) nuair is gá, tús a chur le fiosrúchán eipidéimeolaíoch, agus na rialacha maidir le fiosrúchán den sórt sin a leagtar síos in Airteagal 57(1) á gcur san áireamh.
2. Sa bhreis ar na bearta dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh an t-údarás inniúil réamhbhearta rialaithe galar a dhéanamh, sna cásanna dá dtagraítear sa mhír sin, ar an gcoinníoll go n-urramaítear forálacha an Rialacháin seo leis na bearta sin agus go bhfuil siad i gcomhréir le dlí an Aontais.
3. Beidh na réamhbhearta rialaithe galar dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 iomchuí agus comhréireach leis an riosca a bhaineann leis an ngalar liostaithe i dtrácht, agus an méid seo leanas á chur san áireamh:
- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na hainmhithe ar coimeád atá buailte;
- (c) stádas sláinte an Bhallstáit, creasa, deighleoga nó bunaíochta ina bhfuil amhras faoin ngalar liostaithe sin a bheith ann;
- (d) na réamhbhearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 55(1), Airteagal 56 agus aon ghníomh tarmlichte arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2).
4. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha i ndáil le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1), lena bhforlíontar na rialacha a leagtar síos i mír 1 den Airteagal seo, agus aird á tabhairt ar na hábhair dá dtagraítear i mír 3, maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) na réamhbhearta rialaithe galar atá le déanamh le leathadh an ghalair liostaithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (a) de mhír 1 a chosc;
- (b) cur i bhfeidhm na réamhbheart rialaithe galar dá bhforáiltear i bpointe (a) de mhír 1 maidir le bunaíochtaí eile, aonaid eipidéimeolaíocha iontu, gnólachtaí bia agus beatha agus bunaíochtaí seachtháirgí nó láithreacha eile;
- (c) criosanna srianta sealadacha a bhunú, arb iomchuí iad i bhfianaise phróifíl an ghalair.

#### Airteagal 75

#### **Na réamhbhearta rialaithe galar a athbhreithniú agus a shíneadh do ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1)**

Maidir leis na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 74(1), déanfar an méid seo a leanas:

- (a) déanfaidh an t-údarás inniúil athbhreithniú orthu mar is iomchuí i ndiaidh thorthaí an imscrúdaithe dá bhforáiltear in Airteagal 73(1) agus, nuair is ábhartha, torthaí an fhiosrúcháin eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 74(1);
- (b) iad a shíneadh tuilleadh go láithreacha eile amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 74(4), nuair is gá.

#### Airteagal 76

#### **Oibleagáidí atá ar oibreoírí agus ar dhaoine nádúrtha agus dlítheanacha eile agus bearta atá le glacadh ag an údarás inniúil i gcás ina bhfuil amhras faoi ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1)**

1. I gcás amhrais faoi ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) i mBallstát a roghnaigh an clár díothaithe lena gcumhdaítear na codanna ábhartha dá gcríoch nó criosanna nó deighleoga ábhartha díobh, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 31(2), déanfaidh an Ballstát sin bearta a ghlacadh chun a áirithiú go nglacfaidh oibreoírí agus daoine nádúrtha agus dlítheanacha ábhartha eile lena mbaineann bearta iomchuí amhail dá bhforáiltear in Airteagal 72(1), go dtí go nglacfaidh an t-údarás inniúil bearta rialaithe galar i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo.
2. Déanfaidh údarás inniúil de chuid Ballstáit a roghnaigh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i mír 1 a dhíothú, an méid seo a leanas, i gcás ina bhfuil amhras air faoin ngalar i dtrácht a bheith ar ainmhithe ar coimeád:
- (a) imscrúdú a stiúradh gan mhoill le láithreach an ghalair liostaithe sin a dhearbhu nó a chur as an áireamh i gcomhréir le hAirteagal 73(1) agus (2);

- (b) ar feithemh thorthaí an imscrúdaithe dá bhforáiltear i bpointe (a) agus glacadh na mbeart rialaithe galar i gcomhréir le hAirteagal 80(1), déanfaidh an t-údarás inniúil na réamhbhearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 74 (1) agus mír (2).
3. Athbhreithneoidh an t-údarás inniúil na réamhbhearta rialaithe galar dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 2 den Airteagal seo agus sínfidh sé iad i gcomhréir le hAirteagal 75.
4. Beidh feidhm ag mír 1, mír 2 agus mír 3 den Airteagal seo freisin maidir leis na Ballstáit nó le criosanna a bhfuil stádas saor ó ghalair acu, chun an stádas sin a choimeád, i gcomhréir le hAirteagal 36 nó le deighleoga i gcomhréir le hAirteagal 37(2).
5. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i mír 1;
- (b) an t-imscrúdú dá bhforáiltear bpointe (a) de mhír 2;
- (c) na réamhbhearta rialaithe galar atá le déanamh chun leathadh an ghalair liostaithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 2 a chosc.

## Roinn 2

### Galar ar ainmhithe ar coimeád a dhearbhu

#### *Airteagal 77*

#### **Dearbhú oifigiúil de ghalar arna dhéanamh ag an údarás inniúil**

1. Bunóidh an t-údarás inniúil dearbhú oifigiúil de ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) nó i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) ar an bhfaisnéis seo a leanas:
- (a) torthaí na scrúduithe cliniciúla agus saotharlainne dá bhforáiltear in Airteagal 73(2);
- (b) an fiosrúchán eipidéimeolaíoch dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 74(1), nuair is ábhartha;
- (c) sonraí eipidéimeolaíocha eile atá ar fáil.
2. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na ceanglais atá le comhlíonadh don dearbhú oifigiúil dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.

#### *Airteagal 78*

#### **Réamhbhearta rialaithe galar a chur i leataobh nuair a chuirtear láithreach galair as an áireamh**

Leanfaidh an t-údarás inniúil de na réamhbhearta rialaithe galar dá bhforáiltear in Airteagal 74(1), Airteagal 75 agus pointe (b) d'Airteagal 76(2) a chur i bhfeidhm go dtí go gcuirfeadh láithreach na ngalar liostaithe i dtrácht as an áireamh i gcomhréir le hAirteagal 77(1) agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 77(2).

## Roinn 3

### **Bearta rialaithe galar i gcás ina bhfuil amhras faoi ghalar a bheith ar ainmhithe ar coimeád**

#### *Airteagal 79*

#### **Réamhbhearta rialaithe galar arna ndéanamh ag an údarás inniúil do na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 8(1)**

I gcás dearbhú oifigiúil i gcomhréir le hAirteagal 77(1) ar ráig galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád, déanfaidh an t-údarás inniúil an méid seo a leanas i mBallstát, i gcrios nó i ndeighleog, de réir mar is ábhartha don ráig sin:

- (a) na bearta rialaithe galar a leagtar síos sa chlár díothaithe éigeantach dá bhforáiltear in Airteagal 31(1) don ghalar liostaithe sin; nó

- (b) i gcás ina bhfuair an Ballstát nó an crios nó an deighleog stádas saor ó ghalair i gcomhréir le hAirteagal 36, i gcomhréir le hAirteagal 37 faoi seach:
- (i) ceann amháin nó níos mó de na bearta a leagtar síos in Airteagal 53 go 69 a dhéanamh i gcoibhneas leis an riosca a bhaineann leis an ngalar liostaithe i dtrácht, agus
  - (ii) i gcás inar gá, tús a chur leis an gclár díothaithe éigeantach don ghalair liostaithe sin.

*Airteagal 80*

**Réamhbhearta rialaithe galar arna ndéanamh ag an údarás inniúil do na galair liostaithe dá dtagraítear in Airteagal 9(1)(c)**

1. I gcás dearbhú oifigiúil a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 77(1) i leith ráig galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád i mBallstát a roghnaigh cláir dhíothaithe lena gcumhdaítear na codanna ábhartha dá gcríoch nó criosanna nó deighleoga ábhartha díobh, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 31(2), de réir mar is iomchuí don ghalair liostaithe sin agus don ráig sin, déanfaidh an t-údarás inniúil na bearta rialaithe galar a leagtar síos sa chlár díothaithe roghnach a chur i bhfeidhm.

2. Féadfaidh an t-údarás inniúil bearta rialaithe galar a ghlacadh de bhreis ar na bearta dá bhforáiltear i mír 1 ina bhféadfaí ceann amháin nó níos mó de na bearta a leagtar síos in Airteagal 53 go 69 a áirithiú agus beidh siad comhréireach leis an mbaol a bhaineann leis an ngalar liostaithe i dtrácht agus cuirfear an méid seo a leanas san áireamh:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na hainmhithe ar coimeád atá buailte;
- (c) tionchair eacnamaíocha agus shóisialta.

3. I gcás dearbhú oifigiúil i gcomhréir le hAirteagal 77(1) i leith ráig galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe ar coimeád i mBallstát, i gcrios nó deighleog a fuair stádas saor ó ghalair i gcomhréir le hAirteagal 36 nó le hAirteagal 37, agus ionas nach gcaillfear an stádas sin, déanfaidh an t-údarás inniúil ceann amháin nó níos mó de na bearta a leagtar síos in Airteagal 53 go 69 a ghlacadh. Beidh na bearta sin comhréireach leis an riosca a bhaineann leis an ngalar liostaithe i dtrácht agus na nithe seo leanas á gcur san áireamh leo:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na hainmhithe ar coimeád atá buailte;
- (c) tionchair eacnamaíocha agus shóisialta.

Roinn 4

**Ainmhithe fiáine**

*Airteagal 81*

**Bearta rialaithe galar do ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe fiáine**

I gcás amhras a bheith ar údarás inniúil an Bhallstáit atá buailte faoi ghalair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe fiáine nó i gcás ina ndeimhníonn sé go hoifigiúil go bhfuil ráig galar liostaithe ar ainmhithe fiáine, déanfaidh sé an méid seo a leanas ar fud chríoch iomlán an Bhallstáit, an limistéir nó an chreasa lena mbaineann, de réir mar is ábhartha, maidir leis an ráig sin:

- (a) na bearta rialaithe galar a leagtar síos sa chlár éigeantach díothaithe dá bhforáiltear in Airteagal 30(1) a chur i bhfeidhm maidir leis an ngalar liostaithe sin; nó
- (b) clár éigeantach díothaithe a thionscnamh, i gcás nár cuireadh an clár díothaithe dá bhforáiltear in Airteagal 31(1) don ghalair liostaithe sin i bhfeidhm go fóill [de dheasca neamhláithreach an ghalair sin nó saoirse ón ngalar roimhe sin agus más rud é go bhfuil gá le bearta maidir le hainmhithe fiáine chun leathadh an ghalair sin a rialú agus a chosc.

*Airteagal 82***Bearta rialaithe galar maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe fiáine**

1. I gcás amhras a bheith ar údarás inniúil faoi ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) a bheith ar ainmhithe fiáine nó i gcás ina ndeimhníonn sé go hoifigiúil go bhfuil galar liostaithe ar ainmhithe fiáine agus i gcás ina roghnaíonn an Ballstát atá buailte an galar i dtrácht a dhíothú agus ar an gcoinníoll go bhforáiltear bearta d'ainmhithe fiáine sa chlár roghnach díothaithe dá bhforáiltear in Airteagal 31(2) don ghalar liostaithe sin, cuirfidh an t-údarás inniúil na bearta rialaithe galar a leagtar síos sa chlár roghnach díothaithe sin i bhfeidhm i gcríoch iomlán an Bhallstáit, an limistéir nó an chreasa lena mbaineann, de réir mar is ábhartha don amhras nó don deimhniú oifigiúil sin.

2. Féadfaidh an t-údarás inniúil bearta rialaithe galar a ghlacadh de bhreis ar na bearta dá bhforáiltear i mír 1 ina bhféadfaí ceann amháin nó níos mó de na bearta a leagtar síos in Airteagal 53 go 69 a áirithiú agus beidh siad comhréireach leis an mbaol a bhaineann leis an ngalar liostaithe i dtrácht agus cuirfear an méid seo a leanas san áireamh:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na hainmhithe fiáine atá buailte agus an baol go dtolgfaidh ainmhithe agus daoine na galair; agus
- (c) tionchair eacnamaíocha, shóisialta agus chomhshaoil.

3. I gcás dearbhú oifigiúil i leith ráig de ghalar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) in ainmhithe fiáine i mBallstát, i gcríoch nó deighleog a fuair stádas saor ó ghalar i gcomhréir le hAirteagal 36 nó le hAirteagal 37, agus ionas nach gcaillfear an stádas sin, glacfaidh an t-údarás inniúil ceann amháin nó níos mó de na bearta a leagtar síos in Airteagal 53 go hAirteagal 69. Beidh na bearta sin comhréireach leis an riosca a bhaineann leis an ngalar liostaithe i dtrácht agus na nithe seo leanas á gcur san áireamh leo:

- (a) próifíl an ghalair;
- (b) na hainmhithe fiáine atá buailte agus an baol go dtolgfaidh ainmhithe agus daoine na galair;
- (c) ábharthacht láithreach an ghalair i measc ainmhithe fiáine a mhéid a bhaineann le staid shláinte na n-ainmhithe ar coimeád; agus
- (d) tionchair eacnamaíocha, shóisialta agus chomhshaoil.

## Roinn 5

**Comhordú ag an gCoimisiún agus rialacha speisialta sealadacha faoi rialú galar***Airteagal 83***Bearta a chomhordú ag an gCoimisiún agus rialacha speisialta sealadacha maidir le Roinn 1 go Roinn 4**

1. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi na nithe seo a leanas:

- (a) na bearta rialaithe galar arna nglacadh ag a n-údarás inniúla i gcomhréir le hAirteagal 77(1), le hAirteagal 78, le hAirteagal 79 agus le hAirteagal 81 agus gníomhartha tarmiligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 76(2) i ndáil le galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1);
- (b) na bearta rialaithe galar arna nglacadh ag a n-údarás inniúla i gcomhréir le hAirteagal 77(1), Airteagal 78 agus Airteagal 80(1) agus Airteagal 82 agus na gníomhartha tarmiligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 77(2) i ndáil le galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1).

2. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar staid an ghalair agus ar na bearta rialaithe galar arna nglacadh ag an údarás inniúil i gcomhréir leis an gCaibidil seo agus féadfaidh sé, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha ar leith maidir le bearta rialaithe galar a leagan síos ar feadh tréimhse teoranta ama i leith galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) nó i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) in Airteagal 8(1)(b) agus (c), faoi choinníollacha atá iomchuí don staid eipidéimeolaíoch, sna cásanna seo a leanas:

- (a) meastar nach bhfuil na bearta rialaithe galar sin arna nglacadh ag an údarás inniúil i dtrácht oiriúnach don staid eipidéimeolaíoch;



(b) is dealraitheach go bhfuil an galar liostaithe sin ag leathadh in ainneoin na mbeart rialaithe galar arna nglacadh i gcomhréir leis an gCaibidil seo, nuair is ábhartha.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

3. Ar mhórchúiseanna práinne ar tugadh bonn cirt cuí leo a bhaineann le galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) nó i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) ar riosca atá ag teacht chun cinn é agus tionchar an-suntasach ag gabháil leis, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

#### CUID IV

### CLÁRÚ, FORMHEAS, INRIANAITHEACHT AGUS GLUAISEACHTAÍ

#### TEIDEAL I

### AINMHITHE TALÚN, TÁIRGÍ GEIRMEACHA AGUS TÁIRGÍ DE BHUNADH AINMHÍOCH Ó AINMHITHE TALÚN

#### CAIBIDIL 1

### *Clárú, formheas, taifead a choimeád agus cláir*

#### Roinn 1

### **Bunaíochtaí agus cineálacha áirithe oibreoirí a chlárú**

#### *Airteagal 84*

### **An oibleagáid ar oibreoirí bunaíochtaí a chlárú**

1. Déanfaidh oibreoirí bunaíochtaí a choimeádann ainmhithe talún nó a bhailíonn, a tháirgeann, a phróiseálann nó a stóráilann táirgí geirmeacha na gníomhartha seo a leanas, chun go mbeidh a mbunaíochtaí cláraithe i gcomhréir le hAirteagal 93, sula dtosóidh siad ar na gníomhaíochtaí sin:

- (a) an t-údarás inniúil a chur ar an eolas faoi aon bhunaíocht den sórt sin atá faoina cúram;
- (b) soláthróidh siad faisnéis don údarás inniúil maidir leis an méid a leanas:
  - (i) ainm agus seoladh an oibreora lena mbaineann;
  - (ii) suíomh na bunaíochta agus tuairisc ar a saoráidí;
  - (iii) catagóirí, speicis agus líonta nó cainníochtaí ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha a bhfuil sé ar intinn acu iad a choinneáil sa bhunaíocht agus toilleadh na bunaíochta;
  - (iv) an cineál bunaíochta; agus
  - (v) aon ghnéithe eile den bhunaíocht atá ábhartha agus chun críche an riosca a bhaineann leis an mbunaíocht a chinneadh.

2. Cuirfidh oibreoirí bunaíochtaí dá dtagraítear i mír 1 an t-údarás inniúil ar an eolas sna cásanna a leanas:

- (a) aon athruithe sa bhunaíocht i dtrácht maidir leis na hábhair dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1;
- (b) aon scor gníomhaíochtaí ag an oibreoir nó ag an ngníomhaíocht lena mbaineann.

3. Ní bheidh sé de cheanglas ar bhunaíochtaí atá faoi réir formheas i gcomhréir le hAirteagal 94(1) an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a thabhairt.

#### *Airteagal 85*

### **Maoluithe ón oibleagáid ar oibreoirí na bunaíochtaí a chlárú**

De mhaolú ar Airteagal 84(1), féadfaidh na Ballstáit díolúine ón gceanglas maidir le clárú a thabhairt do chatagóirí áirithe bunaíochtaí a mbaineann riosca neamhshuntasach leo, amhail dá bhforáiltear i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 86(2). Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas maidir le díolúintí den sórt sin.

*Airteagal 86***Cumhachtaí cur chun feidhme maidir leis an oibleagáid ar oibreoírí na bunaíochtaí a chlárú**

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an bhfaisnéis nach mór d'oibreoírí a sholáthar chun críche an bhunaíochta a chlárú de réir amhail dá bhforáiltear in Airteagal 84(1), lena n-áirítear na teoranta ama faoina mbeidh orthu faisnéis den sórt sin sin a sholáthar.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na cineálacha bunaíochtaí a bhféadfadh na Ballstáit díolúine ón gceanglas maidir le clárú a thabhairt ina leith i gcomhréir le hAirteagal 85, bunaithe ar an méid seo a leanas:
  - (a) speicis, catagóirí agus líonta na n-ainmhithe talún ar coimeád agus na dtáirgí geirmeacha sa bhunaíocht i dtrácht agus acmhainn na bunaíochta sin;
  - (b) an cineál bunaíochta; agus
  - (c) gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha isteach sa bhunaíocht agus amach aisti.
3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear san Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*Airteagal 87***Na hoibleagáidí clárúcháin ar iompróirí na gcrúbach atá ar coimeád agus gníomhartha tarmlichte**

1. Déanfaidh iompróirí crúbach ar coimeád, atá ag gabháil d'aistriú na hainmhithe sin idir na Ballstáit nó idir Ballstát agus tríú tír, na gníomhartha seo a leanas chun go mbeidh siad cláraithe i gcomhréir le hAirteagal 93, sula dtosóidh siad ar na gníomhaíochtaí sin:
  - (a) an t-údarás inniúil a chur ar an eolas faoina ngníomhaíocht;
  - (b) soláthróidh siad faisnéis don údarás inniúil sin maidir leis an méid a leanas:
    - (i) ainm agus seoladh an iompróra lena mbaineann;
    - (ii) catagóirí, speicis agus líonta na gcrúbach atá ar coimeád a bhfuil sé i gceist iad a aistriú;
    - (iii) an cineál iompair;
    - (iv) an modh iompair.
2. Cuirfidh iompróirí amhail dá dtagraítear i mír 1 an t-údarás inniúil ar an eolas sna cásanna seo a leanas:
  - (a) aon athruithe a bhaineann leis na hábhair dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1(b);
  - (b) aon scor na gníomhaíochta iompair.
3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo a fhorlíonadh, i ndáil leis an oibleagáid atá ar chineálacha eile iompróirí a mbaineann baol shuntasacha ar leith lena gníomhaíocht iompair do speicis nó do chatagóirí ainmhithe áirithe, an fhaisnéis a chur ar fáil chun a ngníomhaíocht a chlárú.

*Airteagal 88***Maoluithe ón oibleagáid atá ar iompróirí crúbach ar coimeád maidir le clárúcháin**

De mhaolú ar Airteagal 87(1), féadfaidh na Ballstáit díolúine ón gceanglas maidir le clárú a thabhairt do chatagóirí áirithe iompróirí a mbaineann baol neamhshuntasach leo, amhail dá bhforáiltear i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 89(2). Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas maidir le díolúintí den sórt sin.

*Airteagal 89***Cumhachtaí cur chun feidhme maidir leis an oibleagáid chlárúcháin atá ar iompróirí**

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na bhfaisnéis nach mór d'iompróirí a chur ar fáil chun críche a ngníomhaíochtaí amhail dá bhforáiltear in Airteagal 87(1) agus (3) a chlárú, lena n-áirítear na teorainneacha ama faoina mbeidh orthu an fhaisnéis sin a sholáthar.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na cineálacha iompróirí a bhféadfadh na Ballstáit díolúine ón gceanglas um chlárú a thabhairt ina leith i gcomhréir le hAirteagal 86, ar bhonn an méid seo a leanas:
  - (a) na faid a iompraíonn siad na crúbacha i dtrácht; agus
  - (b) catagóirí, speicis agus líonta na gcrúbach a iompraíonn siad.
3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear san Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*Airteagal 90***An oibleagáid maidir le clárúcháin atá ar oibreoirí a dhéanann oibríochtaí bailiúcháin atá neamhspleách ar bhunaíocht**

1. Déanfaidh oibreoirí a dhéanann oibríochtaí bailiúcháin i gcás crúbach agus éanlaithe clóis ar coimeád, neamhspleách ar bhunaíocht, lena n-áirítear oibreoirí a cheannaíonn agus a dhíolann ainmhithe go díreach nó go hindíreach, faisnéis a chur ar fáil don údarás inniúil maidir leis an méid seo a leanas, chun go mbeidh siad cláraithe i gcomhréir le hAirteagal 93, sula dtosóidh siad ar a ngníomhaíochtaí:
  - (a) ainm agus seoladh an oibreora lena mbaineann;
  - (b) speicis agus catagóirí na gcrúbach agus na n-éanlaithe clóis ar coimeád a chumhdaítear lena ngníomhaíocht.
2. Cuirfidh oibreoirí amhail dá dtagraítear i mír 1 an t-údarás inniúil ar an eolas sna cásanna seo a leanas:
  - (a) aon athruithe a bhaineann leis na hábhair dá dtagraítear i mír 1;
  - (b) aon scor gníomhaíochta ag an oibreoir lena mbaineann.

*Airteagal 91***Maoluithe ón oibleagáid maidir le clárúcháin atá ar oibreoirí a dhéanann oibríochtaí bailiúcháin**

De mhaolú ar Airteagal 90(1), féadfaidh na Ballstáit díolúine ón gceanglas maidir le clárú a thabhairt do chatagóirí áirithe oibreoirí a dhéanann oibríochtaí bailiúcháin agus a mbaineann riosca neamhshuntasach leo, de réir amhail dá bhforáiltear i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 92(2). Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas maidir le díolúintí den sórt sin.

*Airteagal 92***Cumhachtaí cur chun feidhme i ndáil leis an oibleagáid chlárúcháin atá ar oibreoirí a dhéanann oibríochtaí bailiúcháin**

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an bhfaisnéis nach mór d'oibreoirí a sholáthar chun críche an chlárúcháin amhail dá bhforáiltear in Airteagal 90(1), lena n-áirítear na teorainneacha ama faoina mbeidh orthu an fhaisnéis sin a sholáthar.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na cineálacha oibreoirí a bhféadfadh na Ballstáit díolúine ón gceanglas maidir le clárú a thabhairt ina leith i gcomhréir le hAirteagal 91, ar an goinníoll go mbaineann riosca neamhshuntasach lena ngníomhaíocht agus bunaithe ar speicis, ar chatagóirí agus líonta na n-ainmhithe talún ar coimeád a chumhdaítear lena ngníomhaíocht.

3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear san Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 93*

### **An oibleagáid atá ar an údarás inniúil maidir le clárú**

Déanfaidh údarás inniúil iad seo a leanas a chlárú:

- (a) bunaíochtaí atá sa chlár dá bhforáiltear in Airteagal 101(1), i gcás inar chuir an t-oibreoir lena mbaineann an fhaisnéis a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 84(1) ar fáil;
- (b) iompróirí atá sa chlár dá bhforáiltear in Airteagal 101(1), i gcás inar chuir an t-iompróir lena mbaineann an fhaisnéis a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 87(1) ar fáil;
- (c) oibreoirí a dhéanann oibríochtaí bailiúcháin neamhspleách ar bhunaíocht, atá sa chlár dá bhforáiltear in Airteagal 101(1), i gcás inar chuir an t-oibreoir lena mbaineann an fhaisnéis a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 90(1) ar fáil.

Sannfaidh an t-údarás inniúil cláruimhir uathúil do gach bunaíocht, iompróir agus oibreoir amhail dá dtagraítear i bpointe (a) go pointe (c) den chéad mhír.

#### Roinn 2

### **Cineálacha áirithe bunaíochtaí a fhorpheas**

#### *Airteagal 94*

### **Cineálacha áirithe bunaíochtaí a fhorpheas agus gníomhartha tarmligthe**

1. Cuirfidh oibreoirí na gcineálacha bunaíochtaí seo a leanas iarratas ar fhorpheas chuig an údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 96(1) agus ní thosóidh siad ar a ngníomhaíochtaí go dtí go mbeidh a mbunaíocht formheasta i gcomhréir le hAirteagal 97(1):

- (a) bunaíochtaí ina ndéantar oibríochtaí bailiúcháin ar chrúbacha agus ar éanlaith chlóis, óna n-aistrítear na hainmhithe sin go Ballstát eile nó a fhaigheann ainmhithe ó Bhallstát eile;
- (b) bunaíochtaí táirgí geirmeacha den speiceas buaibheach, den speiceas mucach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair agus den speiceas eachaí, óna n-aistrítear táirgí geirmeacha ó na hainmhithe sin go Ballstát eile;
- (c) gorlanna, óna n-aistrítear uibheacha ar goradh nó éanlaith chlóis go Ballstát eile;
- (d) bunaíochtaí ina gcoimeádtar éanlaith chlóis, óna n-aistrítear éanlaith chlóis a bhfuil sé beartaithe iad a úsáid chun críocha seachas marú nó uibheacha ar goradh go Ballstát eile;
- (e) aon chineál eile bunaíochta ina gcoimeádtar ainmhithe talún ar coimeád a mbaineann riosca suntasach leo agus a cheanglaítear í a fhorpheas i gcomhréir le rialacha arna leagan síos i ngníomh tarmligthe agus arna nglacadh i gcomhréir le pointe (b) de mhír 3.

2. Stadfaidh oibreoirí de ghníomhaíocht a dhéanamh ag bunaíocht amhail dá dtagraítear i mír 1 sna cásanna seo a leanas:

- (a) tarraingíonn an t-údarás inniúil siar a fhorpheas nó cuireann sé ar fionraí é i gcomhréir le hAirteagal 100(2); nó
- (b) sa chás gur tugadh formheas coinníollach i gcomhréir le hAirteagal 99(3), ní chomhlíonann an bhunaíocht i dtrácht na ceanglais neamhchomhlíonta dá dtagraítear in Airteagal 99(3) agus ní fhaigheann sí formheas deiridh i gcomhréir le hAirteagal 97(1).

3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) maoluithe ón gceanglas ar oibreoirí na gcineálacha bunaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (a) go pointe (d) de mhír 1 iarratas ar fhorpheas ón údarás inniúil a chur chuig an údarás inniúil, má bhaineann riosca neamhshuntasach leis na bunaíochtaí sin;

- (b) na cineálacha bunaíochtaí nach mór a fhorhreas i gcomhréir le pointe (e) de mhír 1;
- (c) sainrialacha maidir le scor na gníomhaíochtaí do bhunaíochtaí táirgí geirmeacha amhail dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1.

4. Nuair a ghlacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe amhail dá bhforáiltear i mír 3, bunóidh sé na gníomhartha sin ar na critéir seo a leanas:

- (a) speicis agus catagóirí ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha i mbunaíocht;
- (b) catagóirí agus speicis ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha á gcoinneáil i mbunaíocht;
- (c) cineál na bunaíochta agus cineál an táirgthe; agus
- (d) gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha isteach sna cineálacha sin bunaíochtaí agus amach astu.

#### Airteagal 95

### Stádas bunaíochtaí comhdhúnta a fhorhreas

Déanfaidh oibreoirí bunaíochtaí ar mian leo stádas bunaíochtaí teoranta a fháil an méid seo leanas:

- (a) iarratas ar fhorhreas a chur chuig an údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 96(1);
- (b) ainmhithe ar coimeád a aistriú isteach ina mbunaíocht nó aisti i gcomhréir leis na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 137(1) agus le haon ghníomhartha tarmligthe arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 137(2) tar éis dá mbunaíocht formheas an stádais sin a fháil ón údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 97 agus Airteagal 99 agus an tráth sin amháin.

#### Airteagal 96

### Oibleagáid ar oibreoirí faisnéis a thabhairt chun formheas agus gníomhartha cur chun feidhme a fháil

1. Chun críocha a n-iarratas ar fhorhreas dá mbunaíocht amhail dá bhforáiltear in Airteagal 94(1) agus i bpointe (a) d'Airteagal 95, tabharfaidh oibreoirí faisnéis don údarás inniúil maidir leis an fhaisnéis seo a leanas:

- (a) ainm agus seoladh an oibreora lena mbaineann;
- (b) suíomh na bunaíochta lena mbaineann agus cur síos ar a saoráidí;
- (c) catagóirí, speicis agus líon na n-ainmhithe talún ar coimeád nó na dtáirgí geirmeacha is ábhartha don fhorhreas a choinnítear sa bhunaíocht;
- (d) an cineál bunaíochta;
- (e) gnéithe sainiúla eile den bhunaíocht, a bhaineann lena saintréithe sonracha atá ábhartha maidir leis an riosca, más ann dó, a bhaineann léi a chinneadh.

2. Cuirfidh oibreoirí bunaíochtaí amhail dá dtagraítear i mír 1 an t-údarás inniúil ar an eolas sna cásanna a leanas:

- (a) aon athruithe sna bunaíochtaí a bhaineann leis na hábhair dá dtagraítear i bpointí (a), (b) nó (c) de mhír 1;
- (b) aon scor gníomhaíochta ag an oibreoir nó ag an mbunaíocht lena mbaineann.

3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an bhfaisnéis nach mór d'oibreoirí a sholáthar san iarratas ar a mbunaíocht a fhorhreas i gcomhréir le mír 1 agus na teorainneacha ama faoina mbeidh an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 agus i bpointe (b) de mhír 2 le soláthar.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## Airteagal 97

**Formheas a thabhairt agus coinníollacha maidir le bunaíochtaí a fhorghnó agus gníomhartha tarmligthe**

1. Ní thabharfaidh an t-údarás inniúil an formheas do bhunaíochtaí amhail dá bhforáiltear in Airteagal 94(1) agus i bpointe (a) d'Airteagal 95 ach sna cásanna seo a leanas:
  - (a) comhlíonann na bunaíochtaí sin na ceanglais seo a leanas, de réir mar is iomchuí, maidir le:
    - (i) coraintín, leithlisiú agus bearta bithshlándála eile agus na ceanglais dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 10(1) agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 10(2) á gcur san áireamh acu;
    - (ii) ceanglais faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 24 agus, más ábhartha do chineál na bunaíochta lena mbaineann agus an riosca a bhaineann leis, in Airteagal 25;
    - (iii) coinneáil taifead amhail dá bhforáiltear in Airteagal 102 agus Airteagal 103 agus na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 106 agus Airteagal 107;
  - (b) saoráidí agus trealamh a bheith ag an mbunaíocht ar fíor an méid seo a leanas ina leith:
    - (i) is leordhóthanach iad maidir le maolú go dtí leibhéal inghlactha an riosca go dtabharfar isteach agus go leathnóidh galair, agus cineál na bunaíochta lena mbaineann á chur san áireamh;
    - (ii) ina bhfuil toilleadh mór go leor i dtaca le líon na n-ainmhithe talún ar coimeád nó toirt na dtáirgí geirmeacha lena mbaineann;
  - (c) nach mbaineann riosca nach inghlactha leis an mbunaíocht maidir le leathadh galar, agus na bearta maolaithe riosca atá ar bun á gcur san áireamh;
  - (d) go bhfuil baill foirne atá oile go leor do ghníomhaíocht na bunaíochta lena mbaineann;
  - (e) go bhfuil córas ar bun ag an mbunaíocht a chuireann ar chumas an oibreora lena mbaineann comhlíonadh phointe (a) go pointe (d) a léiriú don údarás inniúil.
2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) coraintín, leithlisiú agus bearta bithshlándála eile amhail dá dtagraítear i bpointe (a)(i) de mhír 1;
  - (b) faireachas amhail dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) de mhír 1;
  - (c) saoráidí agus trealamh amhail dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1;
  - (d) freagrachtaí, inniúlacht agus sainoiliúint ball foirne agus tréidlianna amhail dá bhforáiltear i bpointe (d) de mhír 1 do ghníomhaíocht bunaíochtaí táirgí geirmeacha agus bunaíochtaí ina ndéantar oibríochtaí bailiúcháin ar chrúbacha agus ar éanlaith chlóis;
  - (e) an faireachán is gá don údarás inniúil a dhéanamh ar bhunaíochtaí táirgí geirmeacha agus bunaíochtaí ina ndéantar oibríochtaí bailiúcháin ar chrúbacha agus ar éanlaith chlóis.
3. Agus na rialacha atá le leagan síos sna gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear de bhun mhír 2 á suí ag an gCoimisiún, bunóidh sé na rialacha sin ar na hábhair seo a leanas:
  - (a) na rioscaí a bhaineann le gach cineál bunaíochta;
  - (b) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe talún ar coimeád is ábhartha don fhorghnó;
  - (c) an cineál táirgthe lena mbaineann;
  - (d) patrúin ghluaiseachta thipiciúla de chineál na bunaíochta agus speicis agus catagóirí na n-ainmhithe a choimeádtar sna bunaíochtaí sin.

*Airteagal 98***Raon feidhme formheasa bunaíochtaí**

Sonróidh an t-údarás inniúil an méid seo a leanas go sainráite san fhormheas a thabharfar do bhunaíocht de bhun Airteagal 97(1) i ndiaidh iarratas a cuireadh isteach i gcomhréir le hAirteagal 94(1) nó pointe (a) d'Airteagal 95:

- (a) cé acu de na cineálacha bunaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 94(1), in Airteagal 95 agus sna rialacha a glacadh de bhun pointe (b) d'Airteagal 94(3) a mbaineann an formheas leo;
- (b) cé acu de na speicis agus na catagóirí ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha de na speicis sin a mbaineann an formheas leo.

*Airteagal 99***Nósanna imeachta maidir le formheas a dheonú ag an údarás inniúil**

1. Cuirfidh an t-údarás inniúil nósanna imeachta ar bun a mbeidh ar oibreoirí iad a leanúint agus iad ag cur iarratais isteach ar fhormheas a mbunaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal 94(1), Airteagal 95 nó Airteagal 96(1).
2. I ndiaidh dóibh iarratas ar fhormheas a fháil ó oibreoir, tabharfaidh an t-údarás inniúil cuairt ar an suíomh i gcomhréir le hAirteagal 94(1) nó le pointe (a) d'Airteagal 95.
3. Tabharfaidh an t-údarás inniúil an formheas, ar an gcoinníoll go gcomhlíontar na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 97 agus i mír (1) agus i mír (2) den Airteagal seo.
4. Nuair nach gcomhlíonann bunaíocht na ceanglais uile le haghaidh formheasa amhail dá dtagraítear in Airteagal 97, féadfaidh an t-údarás inniúil formheas coinníollach a thabhairt do bhunaíocht más léir, ar bhonn an iarratais ón oibreoir lena mbaineann agus na cuairte a tugadh ar an suíomh tar éis chur isteach an iarratais de réir amhail dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo, go gcomhlíonann an bhunaíocht na príomhcheanglais uile lena soláthraítear ráthaíochtaí leordhóthanacha nach nach bhfuil riosca suntasach ag baint leis an mbunaíocht.
5. I gcás inar thug an t-údarás inniúil formheas coinníollach i gcomhréir le mír 4 den Airteagal seo, ní thabharfaidh sé formheas iomlán ach i gcás inar cosúil ar bhonn torthaí cuairte eile ar shuíomh na bunaíochta, a tugadh faoi cheann trí mhí ón dáta a tugadh formheas coinníollach, nó ar cosúil ó dhoiciméadacht a thug an t-oibreoir faoi cheann trí mhí ón dáta sin coinníollach, go gcomhlíonann an bhunaíocht na ceanglais formheasa uile dá bhforáiltear in Airteagal 97(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 97(2).

I gcás inar léir ón gcúairt ar an suíomh nó ón doiciméadacht dá dtagraítear sa chéad fhomhír go ndearnadh dul chun cinn soiléir ach nach gcomhlíonann an bhunaíocht na ceanglais sin uile fós, féadfaidh an t-údarás inniúil síneadh a chur leis an bhformheas coinníollach. Ní thabharfar tréimhse iomlán formheasa coinníollaigh atá níos faide ná sé mhí ina iomláine, áfach.

*Airteagal 100***Formheas á athbhreithniú, á chur ar fionraí agus á tharraingt siar ag an údarás inniúil**

1. Déanfaidh an t-údarás inniúil athbhreithniú leantach ar gach formheas ar bhunaíocht arna thabhairt i gcomhréir le hAirteagal 97 agus Airteagal 99, ag eatraimh iomchuí ar bhonn an riosca lena mbaineann.
2. I gcás ina sainaithníonn údarás inniúil easnaimh thromchúiseacha i mbunaíocht maidir leis na ceanglais a chomhlíonadh a leagtar síos in Airteagal 97(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 97(2) agus nach féidir le hoibreoir na bunaíochta sin ráthaíochtaí leordhóthanacha a thabhairt go ndéanfar na heasnaimh sin a dhíothú, cuirfidh an t-údarás inniúil sin nósanna imeachta ar bun chun formheas na bunaíochta sin a tharraingt siar.

Os a choinne sin, féadfaidh an t-údarás inniúil formheas na bunaíochta a chur ar fionraí seachas an fhormheas a tharraingt siar i gcás inar féidir leis an oibreoir ráthaíocht a thabhairt go réiteoidh sé na heasnaimh sin laistigh de thréimhse réasúnta.

3. Tabharfar formheas i ndiaidh tarraingt siar nó athshlánófar éi ndiaidh cur ar fionraí i gcomhréir le mír 2 sa chás go bhfuil an t-údarás inniúil sásta go gcomhlíonann an bhunaíocht ceanglais uile an Rialacháin seo go hiomlán, arb oiriúnach iad don chineál sin bunaíochta agus sa chás sin amháin.

### Roinn 3

#### Cláir an údaráis inniúil

##### Airteagal 101

#### Cláir atá le coinneáil ag an údarás inniúil

1. Bunóidh gach údarás inniúil agus coinneoidh sé cothrom le dáta cláir don méid a leanas:

- (a) na bunaíochtaí agus na hoibreoirí uile atá cláraithe leis de bhun Airteagal 93;
- (b) na bunaíochtaí uile arna bhformheas aige i gcomhréir le hAirteagal 97 agus Airteagal 99.

Cuirfidh sé na cláir dá dtagraítear i bpointe (a) agus pointe (b) den chéad fhomhír ar fáil don Choimisiún d'údaráis inniúla na mBallstát eile a mhéid is ábhartha do ghluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád agus táirgí geirmeacha díobh idir na Ballstáit.

Cuirfidh sé an clár de bhunaíochtaí formheasta amhail dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír ar fáil don phobal a mhéid atá an fhaisnéis ann ábhartha do ghluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád agus táirgí geirmeacha díobh idir na Ballstáit.

2. Más iomchuí agus más ábhartha, féadfaidh an t-údarás inniúil an clárú dá dtagraítear i bpointe (a) den chéad fhomhír de mhír 1 agus an formheas dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír de mhír 1 a chur le chéile le clárú chun críoch eile.

3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmiligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an bhfaisnéis shonrach atá le háireamh sa chláir dá bhforáiltear i bpointe (a) agus i bpointe (b) den chéad fhomhír de mhír 1, agus an rochtain phoiblí ar an gclár dá bhforáiltear i bpointe (b) den chéad fhomhír de mhír 1.

### Roinn 4

#### Taifid a choinneáil

##### Airteagal 102

#### Na hoibleagáidí coinneála taifeadta atá ar oibreoirí bunaíochtaí seachas bunaíochtaí táirgí geirmeacha

1. oibreoirí bunaíochtaí atá faoi réir cheanglas an chláraithe i gcomhréir le hAirteagal 93, nó faoi réir formheas i gcomhréir le hAirteagal 97(1) coinneoidh siad agus cothabhálfaidh siad taifid ina mbeidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad:

- (a) speicis, catagóirí, líon agus, i gcás inarb infheidhme, aitheantas ainmhithe talún ar coimeád in a mbunaíocht;
- (b) gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád isteach ina mbunaíocht agus amach aisti, a shonrú mar is cú:
  - (i) a n-áit tionscnaimh nó a gceann scríbe;
  - (ii) dátaí gluaiseachtaí den sórt sin;

(c) na doiciméid a cheanglaítear a bheith ag gabháil le hainmhithe talún ar coimeád agus iad ag sroicheadh na bunaíochta nó á fágáil i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 112, 113(1), pointe (c) d'Airteagal 114(1), pointe (b) d'Airteagal 115, pointe (b) d'Airteagal 117, Airteagal 143(1) agus (2), Airteagal 164(2) agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120 agus i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 141(1);

(d) ráta báis ainmhithe talún ar coimeád in a mbunaíocht;



- (e) bearta bithshlánda, faireachas, cóireálacha, torthaí tástála agus faisnéis ábhartha eile atá oiriúnach don méid seo a leanas:
- (i) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe talún ar coimeád ar an mbunaíocht;
  - (ii) an cineál táirgthe;
  - (iii) cineál agus méid na bunaíochta;
- (f) na torthaí ar aon chuairt sláinte ainmhithe a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 25(1).

Déanfar na taifid a choinneáil agus a choimeád ar bun i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach.

2. Bunaíochtaí a mbaineann riosca íseal leo maidir le leathadh galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann iad a dhíolmhú ón gceanglas taifid a choinneáil ar an bhfaisnéis uile nó ar chuid den fhaisnéis a liostaítear i mír 1.

3. Coinneoidh oibreoirí bunaíochtaí na taifid dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 ar a mbunaíocht lena mbaineann agus:

- (a) cuirfidh siad ar fáil don údarás inniúil láithreach iad má iarrtar é sin orthu;
- (b) coinneoidh siad iad ar feadh íostréimhse atá le leagan síos ag an údarás inniúil, arb íostréimhse í nach féidir a bheith níos lú ná trí bliana.

4. De mhaolú ar mhír 3, féadfar oibreoirí a dhíolmhú ón oibleagáid chun taifid a choinneáil ar roinnt nó gach ceann de na hábhair dá bhforáiltear i mír 1, sna cásanna seo a leanas:

- (a) nuair atá rochtain ag an oibreoir lena mbaineann ar an mbunachar sonraí ríomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 109 do na speicis ábhartha agus i gcás ina bhfuil an fhaisnéis atá le háireamh sna taifid sa bhunachar sonraí cheana; agus
- (b) nuair atá an fhaisnéis nuashonraithe a chuirtear go díreach isteach sa bhunachar sonraí ríomhaireachta ag an oibreoir lena mbaineann.

#### Airteagal 103

#### **Oibleagáidí bunaíochtaí táirgí geirmeacha maidir le taifid a choinneáil**

1. Coinneoidh agus cothabhálfaidh oibreoirí bunaíochtaí táirgí geirmeacha ina mbeidh an fhaisnéis seo a leanas, ar a laghad:

- (a) pór, aois, aitheantas agus stádas sláinte ainmhithe bronntacha a úsáidtear chun táirgí geirmeacha a tháirgeadh;
- (b) am agus áit bailiúcháin, agus próiseála agus stórála táirgí geirmeacha a bhailítear, a tháirgtear nó a phróiseáiltear;
- (c) aitheantas na dtáirgí geirmeacha maille le sonraí i ndáil lena gceann scríbe, más eol;
- (d) na doiciméid a cheanglaítear a bheith ag gabháil le táirgí geirmeacha agus iad ag sroicheadh na bunaíochta i dtrácht nó á fágáil i gcomhréir le hAirteagal 162 agus Airteagal 164(2) agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 162(3) agus (4);
- (e) (da) i gcás inarb ábhartha, torthaí na dtástálacha cliniciúla agus saotharlainne;
- (f) teicnící saotharlainne a úsáidtear.

2. Bunaíochtaí a mbaineann riosca íseal leo maidir le leathadh galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann iad a dhíolmhú ón gceanglas taifid a choinneáil ar an bhfaisnéis uile nó ar chuid den fhaisnéis a liostaítear i mír 1 den Airteagal seo.

3. Coinneoidh oibreoirí bunaíochtaí táirgí geirmeacha na taifid dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 ar a mbunaíocht agus:

- (a) cuirfidh siad ar fáil don údarás inniúil láithreach iad má iarrtar é sin orthu;
- (b) coinneoidh siad iad ar feadh íostréimhse atá le leagan síos ag an údarás inniúil, arb íostréimhse í nach féidir a bheith níos lú ná trí bliana.

*Airteagal 104***Taifid á gcoinneáil maidir le hoibleagáidí iompróirí**

1. Coinneoidh agus cothabhálfaidh iompróirí taifid ina mbeidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad:

- (a) na bunaíochtaí ar thug siad cuairt orthu;
- (b) catagóirí, speicis agus líon na n-ainmhithe talún ar coimeád, a iompraíonn siad;
- (c) ní, dífhachtú agus dímhíolú an mhodha iompair;
- (d) sonraí na ndoiciméad a ghabhann leis na hainmhithe i dtrácht, lena n-áirítear a n-uimhir doiciméid.

Déanfar na taifid a choimeád agus a choinneáil ar bun i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach.

2. Iompróirí a mbaineann riosca íseal leo maidir le leathadh galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann iad a dhíolmhú ón gceanglas taifid a choinneáil ar an bhfaisnéis uile nó ar chuid den fhaisnéis a liostaítear i mír 1.

3. Coinneoidh iompróirí na taifid dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2:

- (a) ar dhóigh den sórt sin lena féidir iad a chur ar fáil láithreach don údarás inniúil arna iarraidh sin dó;
- (b) coinneoidh siad iad ar feadh íostréimhse a bheidh le leagan síos ag an údarás inniúil, arb íostréimhse í nach féidir a bheith níos lú ná trí bliana.

*Airteagal 105***Na hoibleagáidí atá ar oibreoirí a bhíonn ag gabháil d'oibríochtaí bailiúcháin maidir le taifid a choinneáil**

1. Oibreoirí a bhíonn ag gabháil d'oibríochtaí bailiúcháin faoi réir clárú i gcomhréir le hAirteagal 93, coinneoidh siad agus cothabhálfaidh siad taifid ina mbeidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad:

- (a) speicis, catagóirí, líonta agus aitheantas na n-ainmhithe talún ar coimeád atá faoina gcúram;
- (b) gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád atá faoina gcúram, a shonrú mar is cuí:
  - (i) a n-áit tionscnaimh nó a gceann scríbe;
  - (ii) dátaí gluaiseachtaí den sórt sin;
- (c) na doiciméid a cheanglaítear a bheith ag gabháil le hainmhithe talún ar coimeád a tugadh faoina gcúram i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 112, pointe (b) d'Airteagal 113(1), pointe (c) d'Airteagal 114(1); pointe (b) d'Airteagal 115, pointe (b) d'Airteagal 117, Airteagal 143(1) agus (2), Airteagal 164(2) agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120 agus pointe (b) agus (c) d'Airteagal 144(1);
- (d) mortlaíocht ainmhithe talún ar coimeád atá faoina gcúram; agus
- (e) bearta bithshlándála, faireachas, cóireálacha, torthaí tástála agus faisnéis ábhartha eile atá oiriúnach do na speicis agus catagóirí ainmhithe ar coimeád atá faoina gcúram.

Déanfar na taifid a choimeád agus a choinneáil ar bun i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach.

2. oibreoirí a mbaineann riosca íseal lena ngníomhaíochtaí maidir le leathadh galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann iad a dhíolmhú ón gceanglas taifid a choinneáil ar an bhfaisnéis uile nó ar chuid den fhaisnéis a liostaítear i mír 1.

3. Déanfaidh oibreoirí mar a leanas:

- (a) na taifid dá dtagraítear i mír 1 a chur ar fáil don údarás inniúil má iarrann sé é sin;
- (b) na taifid sin a choinneáil ar feadh íostréimhse atá le leagan síos ag an údarás inniúil, ach nach bhféadfaidh bheith faoi bhun trí bliana.

*Airteagal 106***Cumhachtaí a tharmligean maidir le taifid a choinneáil**

1. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha lena bhforlíontar na ceanglais choinneála taifid dá bhforáiltear in Airteagail 102, 103, 104 agus 105 maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) faisnéis atá le taifeadadh sa bhreis ar an méid dá bhforáiltear in Airteagail 102(1), 103(1), 104(1) agus 105(1);
- (b) ceanglais bhreise maidir le taifid a choinneáil ar táirgí geirmeacha arna mbailiú, nó arna bpróiseáil i mbunaíocht táirgí geirmeacha, tar éis don bhunaíocht sin a gníomhaíochtaí a stopadh.

2. Agus na rialacha atá le leagan síos i ngníomhartha tarmligthe amhail dá bhforáiltear i mír 1 á socrú ag an gCoimisiún, bunóidh sé iad ar na hábhair seo a leanas:

- (a) na rioscaí atá le gach cineál bunaíochta nó gníomhaíochta;
- (b) speicis agus catagóir na n-ainmhithe talún ar coimeád nó na dtáirgí geirmeacha sa bhunaíocht lena mbaineann nó atá á n-iompar isteach sna bunaíochtaí sin nó amach astu;
- (c) cineál an táirgthe sa bhunaíocht nó cineál na gníomhaíochta;
- (d) patrúin ghluaiseachta thipiciúla agus catagóirí na n-ainmhithe lena mbaineann;
- (e) líon na n-ainmhithe talún ar coimeád nó toirt na dtáirgí geirmeacha atá faoi chúram an oibreora lena mbaineann.

*Airteagal 107***Cumhachtaí cur chun feidhme i dtaca le díolúintí ó na ceanglais maidir le taifead a choinneáil**

Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na cineálacha bunaíochta agus oibreoirí a fhéadfaidh na Ballstáit a dhíolmhú ó na ceanglais maidir le taifead a choinneáil dá bhforáiltear in Airteagail 102, 103, 104 agus 105 i dtaca leis an méid a leanas

- (a) bunaíochtaí a choimeádann nó oibreoirí a láimhseálann nó a iompraíonn líon beag ainmhithe talún ar coimeád nó méid beag nó líon beag táirgí geirmeacha;
- (b) speicis nó catagóirí ainmhithe talún ar coimeád nó táirgí geirmeacha.

Agus na gníomhartha cur chun feidhme sin á nglacadh ag an gCoimisiún, bunóidh sé na gníomhartha sin ar na critéir a leagtar síos in Airteagal 106(2).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*CAIBIDIL 2****Ceanglais inrianaitheachta i gcás ainmhithe talún ar coimeád agus táirgí geirmeacha****Roinn 1***Ainmhithe talún ar coimeád***Airteagal 108***Freagracht na mBallstát maidir le córas a chur ar bun chun ainmhithe talún ar coimeád a shaináithint agus a chláru**

1. Beidh córas ar bun ag Ballstáit le haghaidh speiceas d'ainmhithe talún ar coimeád a shaináithint agus a chláru, ar speicis iad a n-éilíonn an Rialachán seo agus ag aon rialacha a glacadh dá bhun córas den chineál sin a bheith ar bun lena n-aghaidh. Más cuí, forálfar le córas den sórt sin, go ndéanfar gluaiseachtaí ainmhithe den sórt sin a thairfeadh.

2. Agus an córas dá dtagraítear i mír 1 á chur ar bun, cuirfidh Ballstáit an méid a leanas san áireamh:
  - (a) speicis nó catagóirí ainmhithe talún ar coimeád lena mbaineann;
  - (b) an riosca atá leis an speiceas sin nó leis an gcatagóir sin.
3. Ar na heilimintí a bheidh sa chóras dá bhforáiltear i mír 1 beidh:
  - (a) na modhanna lena sainaitheofar ainmhithe talún ar coimeád ina n-aonar nó i ngrúpaí;
  - (b) doiciméid aitheantais, doiciméid ghluaiseachta agus doiciméid eile le haghaidh ainmhithe talún ar coimeád a shainaitheantais agus a rianú amhail dá dtagraítear in Airteagal 110;
  - (c) taifid a bheidh cothrom le dáta amhail dá bhforáiltear i bpointe (a) agus (b) d'Airteagal 102(1);
  - (d) bunachar sonraí ríomhaireachta d'ainmhithe talún ar coimeád amhail dá bhforáiltear in Airteagal 109(1).
4. Beidh an córas dá bhforáiltear i mír 1 deartha ionas:
  - (a) go n-áiríteofar go gcuirfeadh i bhfeidhm go héifeachtúil cosc galar agus bearta rialaithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo;
  - (b) go n-éascófar inrianaitheacht ainmhithe talún ar coimeád agus a ngluaiseachtaí laistigh de na Ballstáit agus eatarthu agus a dteacht isteach san Aontas;
  - (c) go n-áiríteofar go mbeidh idir-inoibritheacht, comhtháthú agus comhoiriúnacht eilimintí an chórais sin éifeachtúil;
  - (d) go n-áiríteofar go mbeidh an córas, a mhéid is cuí, oiriúnaithe do na nithe seo a leanas:
    - (i) an córas faisnéise ríomhairithe le haghaidh fhógairt agus thuairisciú an Aontais dá bhforáiltear in Airteagal 22;
    - (ii) TRACES;
  - (e) go n-áiríteofar go mbeidh cur chuige comhleanúnach ann maidir leis na hainmhithe a chumhdóidh an córas.
5. Féadfaidh na Ballstáit, más cuí:
  - (a) an córas dá bhforáiltear i mír 1 a úsáid ina iomláine nó cuid de a úsáid chun críoch seachas na críocha dá dtagraítear i bpointe (a) agus (b) de mhír 4;
  - (b) na doiciméid aitheantais, na doiciméid ghluaiseachta agus doiciméid eile dá dtagraítear in Airteagal 110 a chomhtháthú le deimhnithe sláinte ainmhithe nó le doiciméid féindearbhúcháin dá bhforáiltear in Airteagal 143(1) agus (2) agus Airteagal 151(1) agus le rialacha arna nglacadh de bhun phointe (b) agus pointe (c) d'Airteagal 144(1) agus Airteagal 151(3) agus(4);
  - (c) údarás eile a ainmniú nó comhalta eile nó duine nádúrtha a údarú le haghaidh chun a áirithiú go ndéantar an córas sainaitheanta agus clárúcháin dá bhforáiltear i mír 1 a chur i bhfeidhm go praiticiúil, lena n-áirítear doiciméid aitheantais a eisiúint agus samhlacha a dhréachtú amhail dá bhforáiltear i bpointe (a), pointe (b), agus pointe (c) d'Airteagal 110(1).

#### *Airteagal 109*

#### **Oibleagáid ar na Ballstáit bunachar sonraí ríomhaireachta ainmhithe talún ar coimeád a chur ar bun**

1. Cuirfidh na Ballstáit ar bun agus cothabhálfad siad bunachar sonraí ríomhaireachta chun na nithe seo a leanas ar a laghad a thairgeadh:
  - (a) an fhaisnéis seo a leanas maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach:
    - (i) a n-aitheantas aonair amhail dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 112;
    - (ii) na bunaíochtaí a choimeádann iad;
    - (iii) a ngluaiseachtaí isteach sna bunaíochtaí agus amach astu;

- (b) an fhaisnéis seo a leanas maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas caorach agus den speiceas gabhair:
  - (i) faisnéis maidir lena sainaitheantais amhail dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 113(1) agus líon na n-ainmhithe sa bhunaíocht a choimeádann iad;
  - (ii) na bunaíochtaí a choimeádann iad;
  - (iii) a ngluaiseachtaí isteach sna bunaíochtaí sin agus amach astu;
- (c) an fhaisnéis seo a leanas maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas mucach:
  - (i) faisnéis maidir lena sainaitheantais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 115 agus líon na n-ainmhithe sna bunaíochtaí a choimeádann iad;
  - (ii) na bunaíochtaí a choimeádann iad;
  - (iii) a ngluaiseachtaí isteach sna bunaíochtaí agus amach astu;
- (d) an fhaisnéis seo a leanas maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas eachaí:
  - (i) a gcód uathúil amhail dá bhforáiltear in Airteagal 114;
  - (ii) an modh sainaitheanta dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 114(1), lena nasctar an t-ainmhí lena mbaineann leis an doiciméad aitheantais dá dtagraítear i bpointe (iii), más ábhartha;
  - (iii) na sonraí ábhartha aitheantais ón doiciméad aitheantais dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 114(1), mar a shocraítear sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120;
  - (iv) na bunaíochtaí ina mbíonn na hainmhithe sin ar coimeád;
- (e) faisnéis maidir le hainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas na speicis dá dtagraítear i bpointe (a), (b), (c) agus (d) den mhír seo, má fhoráiltear dó sin i rialacha arna nglacadh de bhun mhír 2.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le faisnéis a thairgeadh i ndáil le speicis ainmhí seachas na speicis dá dtagraítear i bpointe (a), (b), (c) agus (d) de mhír 1 den Airteagal seo sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá bhforáiltear sa mhír sin más gá, mar gheall ar na rioscaí sonracha agus suntasacha a ghabhann leis na speicis sin, chun:

- (a) a áirithiú go gcuirfeadh i bhfeidhm go héifeachtúil cosc galar agus bearta rialaithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo;
- (b) inrianaitheacht ainmhithe talún ar coimeád agus a ngluaiseachtaí idir na Ballstáit agus a dteacht isteach san Aontas a éascú.

#### *Airteagal 110*

#### **An oibleagáid ar an údarás inniúil maidir le doiciméid aitheantais, doiciméid ghluaiseachta agus doiciméid eile le haghaidh ainmhithe talún ar coimeád a shainaithint agus a rianú**

1. Déanfaidh gach údarás inniúil an méid a leanas:
  - (a) doiciméid aitheantais a eisiúint maidir le hainmhithe talún ar coimeád má éilítear na doiciméid sin le pointe (c) d'Airteagal 114(1), agus le pointe (b) d'Airteagal 117 agus le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120;
  - (b) doiciméid aitheantais a eisiúint maidir le hainmhithe buaibheacha mar a éilítear le pointe (b) d'Airteagal 112, mura malartaíonn na Ballstáit sonraí go leictreonach le Ballstáit eile faoi chuimsiú chóras malartaithe leictreonaigh ón dáta a nglacann an Coimisiún leis go bhfuil an córas sin go hiomlán inoibritheach;
  - (c) samhlacha de dhoiciméid ghluaiseachta agus de dhoiciméid eile a dhréachtú lena bhféadfar ainmhithe talún ar coimeád a shainaithint agus a rianú, má cheanglaítear sin le pointe (b) d'Airteagal 113(1), le pointe (b) d'Airteagal 115 nó le pointe (b) d'Airteagal 117 agus le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120.

2. Tá pointe (b) de mhír (1) gan dochar do cheart Ballstát rialacha náisiúnta a ghlacadh maidir le pasanna a eisiúint i gcás ainmhithe nach bhfuil sé beartaithe iad a aistriú idir na Ballstáit.

#### *Airteagal 111*

### **Roctain phoiblí ar fhaisnéis maidir le modhanna sainaitheanta**

Tabharfaidh gach údarás inniúil faisnéis don Choimisiún agus cuirfidh sé an fhaisnéis sin ar fáil don phobal má bhaineann sí le:

- (a) pointí teagmhála do na bunachair sonraí ríomhaireachta arna gcur ar bun ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 109(1);
- (b) na húdaráis nó na comhaltaí a bheidh freagrach as doiciméid aitheantais, doiciméid gluaiseachta agus doiciméid eile a eisiúint i gcomhréir le hAirteagal 110, agus pointe (c) d'Airteagal 108(5) á chur san áireamh;
- (c) na modhanna sainaitheanta atá le húsáid le haghaidh gach speicis agus catagóir d'ainmhithe talún ar coimeád i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 112 agus pointe (a) d'Airteagal 113 (1), Airteagal 114(1), pointe (a) d'Airteagal 115, pointe (a) d'Airteagal 117 agus le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120;
- (d) an fhormaid a leagtar síos le haghaidh doiciméid aitheantais agus doiciméid eile dá dtagraítear in Airteagal 110 a eisiúint.

#### *Airteagal 112*

### **Oibleagáidí ar oibreoírí maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach a shainaithint**

Déanfaidh oibreoírí a choimeádann ainmhithe talún den speiceas buaibheach:

- (a) a áirithiú go sainaitheofar go haonarach na hainmhithe ar coimeád sin trí mhodh fisiciúil sainaitheanta;
- (b) a áirithiú go n-eiseoidh an t-údarás inniúil nó an t-údarás ainmhithe nó an comhlacht údaraithe doiciméad aitheantais do na hainmhithe ar coimeád sin nuair a aistrítear iad idir na Ballstáit, mura gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar síos i bpointe (b) d'Airteagal 110(1);
- (c) a áirithiú gur fíor an méid a leanas maidir leis an doiciméad aitheantais:
  - (i) go gcoinneoidh an t-oibreoir lena mbaineann an doiciméad sin, go líonfaidh sé i gceart é agus go gcoinneoidh sé cothrom le dáta é; agus,
  - (ii) go ngabhfaidh an doiciméad sin leis na hainmhithe talún ar coimeád tráth a ngluaiseachta, nuair a cheanglaítear doiciméad den sórt sin le pointe (b);
- (d) faisnéis maidir le gluaiseachtaí na n-ainmhithe ar coimeád sin ón mbunaíocht lena mbaineann agus isteach inti, agus breitheanna agus básanna uile sa bhunaíocht, a chur isteach sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá bhforáiltear in Airteagal 109(1).

#### *Airteagal 113*

### **Oibleagáidí ar oibreoírí maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas caorach agus den speiceas gabhair a shainaithint**

1. Déanfaidh oibreoírí a choimeádann ainmhithe ar coimeád den speiceas caorach agus den speiceas gabhair:

- (a) a áirithiú go sainaitheofar gach ceann de na hainmhithe ar coimeád sin trí mhodh fisiciúil sainaitheanta;
- (b) a áirithiú go ngabhfaidh doiciméad gluaiseachta arna líonadh go cruinn agus atá bunaithe ar an tsamhail a dhréachtaigh an t-údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 104 leis na hainmhithe ar coimeád tráth a n-aistrítear iad laistigh den Bhallstát lena mbaineann ón mbunaíocht ina gcoimeádtar na hainmhithe sin;

- (c) faisnéis maidir le gluaiseachtaí na n-ainmhithe ar coimeád sin ón mbunaíocht sin agus isteach inti a chur isteach sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 109(1).
2. Féadfaidh na Ballstáit oibreoirí a dhíolmhú ón gceanglas maidir lena áirithiú go ngabhann doiciméid ghluaiseachta le hainmhithe ar coimeád den speiceas caorach agus den speiceas gabhair le linn iad laistigh dá gcíoch, ar choinníoll:
- (a) go bhfuil an fhaisnéis atá sa doiciméad gluaiseachta ábhartha istigh sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá bhforáiltear in Airteagal 109(1);
- (b) go dtugann an córas le haghaidh ainmhithe ar coimeád den speiceas caorach agus den speiceas gabhair a shainaitheantais agus a chlárú leibhéal inrianaitheachta is comhionann leis an leibhéal a áirithítear leis na doiciméid ghluaiseachta.

#### *Airteagal 114*

#### **Oibleagáidí ar oibreoirí maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas eachaí a shainaitheantais**

1. Déanfaidh oibreoirí a choimeádann ainmhithe ar coimeád den speiceas eachaí a áirithiú go sainaitheantais iad go haonarach leis na nithe seo a leanas:
- (a) cód uathúil arna thairféadadh sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá bhforáiltear in Airteagal 109(1);
- (b) modh fisiciúil sainaitheanta nó modh eile a nascann go soiléir an t-ainmhí ar coimeád agus an doiciméad aitheantais dá bhforáiltear i bpointe (c) den mhír seo arna eisiúint ag an údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 110;
- (c) doiciméad aitheantais saolré aonair arna líonadh isteach i gceart.
2. Áiritheoidh oibreoirí ainmhithe ar coimeád den speiceas eachaí go ndéanfar faisnéis maidir le gluaiseachtaí na n-ainmhithe sin a chur isteach sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá bhforáiltear in Airteagal 109(1).

#### *Airteagal 115*

#### **Oibleagáidí ar oibreoirí maidir le hainmhithe ar coimeád den speiceas mucach a shainaitheantais**

Déanfaidh oibreoirí a choimeádann ainmhithe ar coimeád den speiceas mucach:

- (a) a áirithiú go sainaitheantais na hainmhithe ar coimeád sin le modh fisiciúil sainaitheanta;
- (b) a áirithiú go ngabhadh doiciméad gluaiseachta arna líonadh go cruinn agus atá bunaithe ar an tsamhail a dhréachtaigh an t-údarás inniúil i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 110(1) leis na hainmhithe ar coimeád sin tráth a n-aistrítear iad laistigh den Bhallstát lena mbaineann ón mbunaíocht ina gcoimeádtar na hainmhithe sin;
- (c) faisnéis faoin mbunaíocht ina gcoimeádtar na hainmhithe sin a chur isteach sa bhunachar sonraí ríomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 109(1).

#### *Airteagal 116*

#### **Maoluithe a bhaineann le gluaiseachtaí ainmhithe ar coimeád den speiceas mucach**

De mhaolú ar phointe (b) d'Airteagal 115, féadfaidh Ballstáit oibreoirí a dhíolmhú ón gceanglas maidir lena áirithiú go ngabhann doiciméid ghluaiseachta arna líonadh isteach i gceart agus atá bunaithe ar an tsamhail a dhréachtaigh an t-údarás inniúil le hainmhithe ar coimeád den speiceas mucach i gcás gluaiseachtaí laistigh den Bhallstát lena mbaineann, ar choinníoll:

- (a) go bhfuil an fhaisnéis atá i ndoiciméid ghluaiseachta den sórt sin istigh sa bhunachar sonraí ríomhaireachta arna chur ar bun ag an mBallstát sin i gcomhréir le hAirteagal 109(1);
- (b) go dtugann an córas le haghaidh ainmhithe talún ar coimeád den speiceas mucach a shainaitheantais agus a chlárú leibhéal inrianaitheachta is comhionann leis siúd dá bhforáiltear le doiciméid ghluaiseachta den sórt sin.

*Airteagal 117***Oibleagáidí ar oibreoirí maidir le hainmhithe talún ar coimeád seachas ainmhithe den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí a shainaitheint**

Áiritheoidh oibreoirí go gcomhlíonfaidh ainmhithe talún ar coimeád, seachas ainmhithe den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí, na ceanglais seo a leanas nuair a cheanglaítear sin leis na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120:

- (a) go sainaithneofar iad, go haonarach nó i ngrúpaí;
- (b) go ngabhann doiciméid aitheantais, doiciméid ghluaiseachta nó doiciméid eile le haghaidh ainmhithe a shainaitheint agus a rianú leo arna líonadh agus arna gcoinneáil cothrom le dáta, de réir mar is cuí i gcás an speicis ainmhithe lena mbaineann.

*Airteagal 118***Cumhachtaí a tharmligean maidir le sainaithint agus clárú**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) ceanglais mhionsonraithe maidir leis na modhanna chun ainmhithe talún ar coimeád a shainaitheint dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 112, pointe (b) d'Airteagal 113(1), in Airteagal 114(1), pointe (a) d'Airteagal 115 agus pointe (a) d'Airteagal 117, lena n-áirítear cur i bhfeidhm agus úsáid na modhanna sin;
- (b) rialacha maidir leis an bhfaisnéis atá le bheith:
  - (i) sna bunachair sonraí dá bhforáiltear i bpointe (a) go pointe (d) d'Airteagal 109(1);
  - (ii) na doiciméid aitheantais agus na doiciméid ghluaiseachta dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 112, pointí (a) agus (b) d'Airteagal 113(1), pointe (c) d'Airteagal 114(1), agus pointe (b) d'Airteagal 115;
- (c) na rialacha a bhaineann leis an malartú sonraí leictreonacha idir bunachair sonraí ríomhaireachta na mBallstát amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 110(1).

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) ceanglais mhionsonraithe maidir le modhanna malartacha agus na modhanna sainaitheantais leis na cinn dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír (1) den Airteagal seo, chomh maith le díolúintí agus forálacha speisialta maidir le catagóirí áirithe ainmhithe nó na cúinsí agus na coinníollacha a bhaineann le díolúintí den sórt sin;
- (b) forálacha sonracha a áireofar sna doiciméid aitheantais agus sna doiciméid ghluaiseachta dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 112, i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 113(1), i bpointe (c) d'Airteagal 114(1), i bpointe (b) d'Airteagal 115 agus i bpointe (b) d'Airteagal 117 a ghabhfaidh leis na hainmhithe tráth a n-aistrítear iad;
- (c) ceanglais mhionsonraithe maidir le sainaithint agus clárú na n-ainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas an speiceas buaibheach, an speiceas caorach, ann speiceas gabhair, ann speiceas mucach agus ann speiceas eachaí, nuair is gá, ag cur san áireamh na rioscaí a bhaineann leis an speiceas lena mbaineann, chun an méid a leanas a dhéanamh:
  - (i) a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm go héifeachtúil cosc galar agus bearta rialaithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo;
  - (ii) go n-éascófar inrianaitheacht ainmhithe talún ar coimeád agus a ngluaiseachtaí laistigh de na Ballstáit agus eatarthu agus a dteacht isteach san Aontas;
- (d) rialacha maidir leis an bhfaisnéis atá le bheith:
  - (i) sna bunachair sonraí dá bhforáiltear i bpointe (e) d'Airteagal 109(1);
  - (ii) sna ndoiciméad aitheantais agus sna doiciméad gluaiseachta dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 117.
- (e) sna rialacha maidir le sainaithint agus clárú ainmhithe talún ar coimeád amhail dá dtagraítear in Airteagal 112 go hAirteagal 117 tar éis dóibh teacht isteach san Aontas.



3. Agus na rialacha atá le leagan síos i ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear san Airteagal seo á socrú ag an gCoimisiún, bunóidh sé iad ar na nithe dá bhforáiltear in Airteagal 119(2).

#### *Airteagal 119*

#### **Cumhachtaí a tharmligean a bhaineann le maoluithe ó na ceanglais inrianaitheachta**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le maoluithe d'oibreoírí ó na ceanglais sainaitheanta agus chlárúcháin dá bhforáiltear in Airteagail 112, 113 agus 114 agus 115:

- (a) i gcásanna nach gá ceann amháin nó níos mó de na heilimintí a liostaítear in Airteagal 108(3) chun na ceanglais a chomhlíonadh dá dtagraítear i bpointe (a) agus (b) d'Airteagal 108(4); agus
- (b) i gcás ina ráthaítear le bearta inrianaitheachta eile ar bun sna Ballstáit nach ndéanfar dochar do leibhéal inrianaitheachta na n-ainmhithe i dtrácht,

chomh maith leis na bearta idirthréimhseacha is gá do chur i bhfeidhm praiticiúil maoluithe den sórt sin.

2. Agus na rialacha atá le leagan síos i ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i mír 1 á socrú ag an gCoimisiún, bunóidh sé na rialacha sin ar nithe seo a leanas:

- (a) catagóirí agus speicis ainmhithe talún ar coimeád lena mbaineann;
- (b) na rioscaí atá leis na hainmhithe talún sin ar coimeád;
- (c) líon na n-ainmhithe sna bunaíochtaí lena mbaineann;
- (d) an cineál táirgthe sna bunaíochtaí sin ina gcoimeádtar na hainmhithe talún sin;
- (e) patrúin ghluaiseachta na speiceas agus na gcatagóirí ainmhithe talún ar coimeád lena mbaineann;
- (f) gnéithe de chosaint agus de chaomhnú speiceas ainmhithe talún ar coimeád lena mbaineann;
- (g) feidhmíocht eilimintí inrianaitheachta eile den chóras sainaitheanta agus cláraithe ainmhithe talún ar coimeád dá dtagraítear in Airteagal 108(3).

#### *Airteagal 120*

#### **Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le hinrianaitheacht ainmhithe talún ar coimeád**

1. Glacfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha:

- (a) maidir le rochtain aonfhoirmeach ar na sonraí atá sna bunachair sonraí ríomhaireachta agus na sonraíochtaí teicniúla agus rialacha oibríochtúla na mbunachair sonraí ríomhaireachta dá dtagraítear i bpointe (a) go pointe (d) d'Airteagal 109(1);
- (b) maidir leis na coinníollacha teicniúla agus na modúlachtaí a bhaineann le malartú sonraí leictreonacha idir bunachair sonraí ríomhaireachta na mBallstát agus aitheantas maidir le lán-inoibritheacht na gcóras malartaithe sonraí dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 110(1).

2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a ghlacadh:

- (a) maidir le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach an córas sainaitheanta agus clárúcháin dá bhforáiltear in Airteagal 108(1) maidir le speicis nó catagóirí éagsúla ainmhithe talún ar coimeád lena áirithiú go n-oibreoirdh sé go héifeachtach;
- (b) maidir le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach phointe (c) d'Airteagal 108(5) maidir leis na comhlachtaí údaraithe nó na daoine nádúrtha dá dtagraítear in Airteagal 108(5) agus do na coinníollacha faoina dtugtar ainmniú dóibh;
- (c) maidir leis na sonraíochtaí teicniúla, na nósanna imeachta, formáidí, dearadh, agus rialacha oibríochtúla na modhanna sainaitheanta lena n-áirítear:
  - (i) na tréimhsí ama le haghaidh chur i bhfeidhm na mbealaí agus na modhanna don tsainaitheant;

- (ii) na bealaí agus na spriodhataí le haghaidh oibríochtaí den chineál sin a bhaint, a mhodhnú agus nithe eile agus chur ina n-áit; agus
  - (iii) cumraíocht an chóid sainaitheantais;
  - (d) maidir leis na sonraíochtaí teicniúla, formáidí agus rialacha oibríochtúla na ndoiciméad aitheantais agus na ndoiciméad gluaiseachta dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 112, i bpointe (b) d'Airteagal 113(1), i bpointe (c) d'Airteagal 114(1), i bpointe (b) d'Airteagal 115 agus i bpointe (b) d'Airteagal 117;
  - (e) maidir le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach an rochtain ar na sonraí atá ann agus na sonraíochtaí teicniúla agus rialacha oibríochtúla na mbunachar sonraí ríomhaireachta dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 109(1);
  - (f) maidir leis na spriodhataí, oibleagáidí agus nósanna imeachta do tharchur faisnéise ó oibreoirí nó daoine nádúrtha nó dlítheanacha eile agus le haghaidh ainmhithe talún ar coimeád a chlárú sna bunachair sonraí ríomhaireachta;
  - (g) maidir le treoirlínte agus nósanna imeachta maidir le sainaitheint leictreonach ainmhithe i gcás inarb ábhartha;
  - (h) maidir le cur chun feidhme praiticiúil na ndíolúintí ón tsainaitheint agus ó na ceanglais clárúcháin dá bhforáiltear sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 119(1).
3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear san Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## Roinn 2

### Táirgí geirmeacha

#### Airteagal 121

#### **Ceanglais inrianaitheachta i gcás táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí**

1. Oibreoirí a tháirgeann, a phróiseálann nó a stóráilann táirgí geirmeacha, marcálfaidh siad táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas gabhair, den speiceas caorach, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí ionas gur féidir iad a rianú go dtí:
- (a) na hainmhithe bronnata; agus
  - (b) an dáta bailiúcháin; agus
  - (c) na bunaíochtaí táirgí inar bailíodh, inar táirgeadh, inar próiseáladh agus inar stóráladh iad.
2. Déanfar an mharcáil dá bhforáiltear i mír 1 ionas go n-áiritheofar:
- (a) go gcuirfeadh i bhfeidhm go héifeachtúil cosc galar agus bearta rialaithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo;
  - (b) inrianaitheacht na dtáirgí geirmeacha agus a ngluaiseachtaí laistigh de na Ballstáit agus eatarthu agus a dteacht isteach san Aontas.

#### Airteagal 122

#### **Cumhachtaí a tharmligean a bhaineann le ceanglais inrianaitheachta do tháirgí geirmeacha**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais inrianaitheachta do tháirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas gabhair, den speiceas caorach, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí lena bhforlíontar na rialacha arna leagan síos in Airteagal 121;
2. Beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 a bhaineann le ceanglais inrianaitheachta do tháirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí, nuair is gá chun:
- (a) go gcuirfeadh i bhfeidhm go héifeachtúil cosc galar agus bearta rialaithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo;

- (b) inrianaitheacht na dtáirgí geirmeacha sin, a ngluaiseachtaí laistigh de na Ballstáit agus eatarthu agus a dteacht isteach san Aontas a éascú.
3. Nuair a ghlacfaidh an Coimisiún na gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i mír 1, bunóidh sé na gníomhartha sin ar na hábhair seo a leanas:
- (a) na speicis ainmhithe talún ar coimeád óna bhfuarthas na táirgí geirmeacha;
  - (b) stádas sláinte na n-ainmhithe bronntacha;
  - (c) an riosca atá leis na táirgí geirmeacha sin;
  - (d) cineál na dtáirgí geirmeacha;
  - (e) cineál bhailiú, tháirgeadh, phróiseáil nó stóráil na dtáirgí geirmeacha;
  - (f) patrúin ghluaiseachta na speiceas ábhartha agus na gcatagóirí ainmhithe talún ar coimeád agus a dtáirgí geirmeacha;
  - (g) gnéithe de chosaint agus de chaomhnú speiceas ainmhithe talún ar coimeád;
  - (h) nithe eile ab fhéidir a d'fheabhsódh inrianaitheacht táirgí geirmeacha.

#### *Airteagal 123*

### **Cumhachtaí cur chun feidhme a bhaineann le ceanglais inrianaitheachta do tháirgí geirmeacha**

Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le:

- (a) ceanglais theicniúla agus sonraíochtaí maidir le marcáil amhail dá bhforáiltear in Airteagal 121(1);
- (b) ceanglais oibríochtúla maidir leis na ceanglais inrianaitheachta dá bhforáiltear i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 122(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *CAIBIDIL 3*

### ***Gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád laistigh den Aontas***

#### *Roinn 1*

### **Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseachtaí**

#### *Airteagal 124*

### **Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád**

1. Déanfaidh oibreoirí bearta coiscitheacha cuí lena áirithiú nach gcuirfidh gluaiseacht ainmhithe talún ar coimeád an stádas sláinte ag an gceann scríbe i mbaol maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
- (b) galair atá ag teacht chun cinn.

2. Ní dhéanfaidh oibreoirí ainmhithe talún ar coimeád a aistriú óna mbunaíochtaí ná iad glacadh isteach ach amháin nuair a chomhlíonann na hainmhithe i dtrácht na coinníollacha seo a leanas:

- (a) go dtagann siad ó bhunaíochtaí:
  - (i) a chláraigh an t-údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 93; nó

- (ii) a d'fhormheas an t-údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 97(1) agus le hAirteagal 98 má cheanglaítear sin le hAirteagal 94(1) nó le hAirteagal 95; nó
  - (iii) ar deonaíodh maolú dóibh ón gceanglas maidir le clárú leagtha síos in Airteagal 84;
- (b) go gcomhlíonann siad ceanglais sainaitheanta agus chlárúcháin Airteagail 112, 113, 114, 115 agus 117 agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus 120.

#### Airteagal 125

### **Bearta coisctheacha galar maidir le hiompar**

1. Déanfaidh oibreoirí na bearta cosanta is cuí agus is gá lena áirithiú:
  - (a) nach gcuirfear i gcontúirt stádas sláinte ainmhithe talún ar coimeád le linn a n-iompair;
  - (b) nach cúis iad oibríochtaí iompair ainmhithe talún ar coimeád le leathadh féideartha galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) go dtí daoine agus ainmhithe;
  - (c) go ndéanfar bearta maidir le glanadh agus díghalrú feithidí agus creimirí, agus rialú feithidí agus creimirí, i dtaca le trealamh agus modhanna iompair agus bearta eile leordhóthanacha bithshlándála, de réir mar a oireann do na rioscaí a bhaineann leis na hoibríochtaí iompair lena mbaineann.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) na coinníollacha agus na ceanglais maidir le glanadh agus díghalrú feithidí agus creimirí, agus rialú feithidí agus creimirí, i dtaca le trealamh agus modhanna iompair agus úsáid táirgí bithicíde chun na gcríoch sin;
  - (b) bearta bithshlándála iomchuí eile amhail dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír 1 den Airteagal seo.

#### Roinn 2

### **Gluaiseachtaí idir na ballstáit**

#### Airteagal 126

### **Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád**

1. Ní aistroidh oibreoirí ainmhithe talún ar coimeád go Ballstát eile ach má chomhlíonann na hainmhithe i dtrácht na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) nach bhfuil comharthaí sóirt galair orthu;
  - (b) go dtagann siad ó bhunaíocht chláraithe nó fhormheasta:
    - (i) nach raibh aon bhás mínormálta inti nár fionnadh cad ba chúis leo;
    - (ii) nach bhfuil faoi réir srianta gluaiseachta maidir leis an speiceas atá le haistriú i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos in Airteagail 55(1), i bpointe (a) d'Airteagal (61(1), 62, i bpointe (c) d'Airteagal 65(1), 74(1), Airteagal 79 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagail 55(2), Airteagal 63, Airteagal 67, Airteagal 71(3), 74(4), agus Airteagal 83(2) nó sna bearta éigeandála dá bhforáiltear in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259 murar tugadh maoluithe maidir le srianta gluaiseachta i gcomhréir leis na rialacha sin;
    - (iii) nach bhfuil lonnaithe i gcrios srianta i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos i bpointe (f)(ii) d'Airteagal 55(1), in Airteagal 64, in Airteagal 65, in Airteagal 74(1), in Airteagal 79 agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagail 67, 71(3), 74(4), agus in Airteagal 83(2) nó sna bearta éigeandála dá bhforáiltear in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259, murar tugadh maoluithe i gcomhréir leis na rialacha sin;

- (c) nach raibh siad i dteagmháil le hainmhithe talún ar coimeád faoi réir srianta gluaiseachta amhail dá dtagraítear i bpointe (b)(ii) agus (iii) nó le hainmhithe talún ar coimeád de speiceas liostaithe de stádas sláinte níos ísle, le linn tréimhse ama leordhóthanaí, roimh dháta na gluaiseachta atá beartaithe go Ballstát eile, ionas gur íoslaghdaíodh an fhéidearthacht go leathfaí galar, agus na hábhair seo a leanas á gcur san áireamh:
- (i) tréimhse goir agus bealaí tarchurtha na ngalar liostaithe agus na ngalar i dtrácht atá ag teacht chun cinn;
  - (ii) an cineál bunaíochta lena mbaineann;
  - (iii) catagóirí agus speicis na n-ainmhithe talún ar coimeád a aistríodh;
  - (iv) sonraí eipidéimeolaíochta eile;
- (d) go gcomhlíonann na ceanglais ábhartha dá bhforáiltear i Roinn 3 go Roinn 8 (Airteagal 130 go hAirteagal 151).
2. Glacfaidh siad na bearta uile is gá lena áirithiú go seachadfar ainmhithe talún ar coimeád arna n-aistriú go Ballstát eile go díreach go dtí a gceann scríbe deiridh sa Bhallstát eile sin mura gá go stadfaidh siad ag láthair scíthe ar chúiseanna a bhaineann le leas ainmhithe.

#### *Airteagal 127*

#### **Na hoibleagáidí ar oibreoirí ag an gceann scríbe**

1. Oibreoirí bunaíochtaí agus seamlas a ghlacann le hainmhithe talún ar coimeád ó Bhallstát eile, déanfaidh siad an méid a leanas:
- (a) a sheiceáil:
- (i) go bhfuil na bealaí nó na modhanna aitheantais dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 112, i bpointe (a) d'Airteagal 113(1), i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 114(1), i bpointe (a) d'Airteagal 115, agus i bpointe (a) d'Airteagal 117(1) agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus 120 le feiceáil ann;
  - (ii) go bhfuil na doiciméid aitheantais dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 112, i bpointe (b) d'Airteagal 113(1), i bpointe (c) d'Airteagal 114(1), i bpointe (b) d'Airteagal 117 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120 le feiceáil ann;
- (b) a sheiceáil go bhfuil na deimhnithe sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 143 agus i rialacha arna nglacadh de bhun phointe (b) agus phointe (c) d'Airteagal 144(1) nó na doiciméid féindearbhuicháin dá bhforáiltear in Airteagal 148 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 151(3) agus (4) le feiceáil ann;
- (c) údarás inniúil an chinn scríbe a chur ar an eolas, tar éis seiceáil a dhéanamh ar na hainmhithe talún ar coimeád a fuarthas, maidir le haon mhírialtacht maidir leis an méid seo a leanas:
- (i) na hainmhithe talún ar coimeád a fuarthas;
  - (ii) na bealaí nó na modhanna sainaitheanta dá dtagraítear i bpointe (a)(i);
  - (iii) na doiciméid dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) agus i bpointe (b).
2. Má bhíonn aon mhírialtacht ann amhail dá dtagraítear i bpointe (c) de mhír 1, leithliseoidh an t-oibreoir na hainmhithe lena mbaineann an mhírialtacht sin go dtí go mbeidh cinneadh déanta ag an údarás inniúil an chinn scríbe ina leith.

#### *Airteagal 128*

#### **Toirmeasc ar ghluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád chun críocha díothaithe galar lasmuigh de chríoch Ballstáit**

Ní aistreoidh oibreoirí ainmhithe talún ar coimeád a bhfuil sé beartaithe go marófar chun críocha díothaithe iad galair mar chuid de chlár díothaithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 31 (1) nó (2), go Ballstát eile ach amháin má thugann an Ballstát cinn scríbe agus, i gcás inarb ábhartha, an Ballstát trasnaithe, údarú don ghluaiseacht roimh ré.

*Airteagal 129***Ceanglais ghinearálta is infhiedmhe ar oibreoirí maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád ar idirthuras trí Bhallstáit agus nach bhfuil beartaithe iad a onnmhairiú as an Aontas go tríú tíortha nó tríú críocha**

Áiritheoidh oibreoirí go gcomhlíonann ainmhithe talún ar coimeád a bhfuil sé beartaithe iad a onnmhairiú go tríú tír nó go tríú críoch agus atá ag dul trí chríoch Ballstáit eile na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 124, 125, 126 agus 128..

## Roinn 3

**Ceanglais shonracha maidir le gluaiseachtaí crúbach agus éanlaithe clóis go ballstáit eile***Airteagal 130***Gluaiseachtaí crúbach agus éanlaithe clóis go Ballstáit eile**

Ní aistreoidh oibreoirí crúbaigh agus éanlaith chlóis ó bhunaíocht i mBallstát amháin go Ballstát eile ach amháin má chomhlíonann na hainmhithe i dtrácht na coinníollacha seo a leanas maidir le galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1):

- (a) nach bhfuil comharthaí sóirt cliniciúla nó comharthaí de na galair liostaithe amháin dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) orthu, tráth a ngluaiseachta;
- (b) gur chomhlíon siad tréimhse chónaithe atá oiriúnach do ghalair liostaithe, agus speiceas nó catagóir crúbach nó éanlaithe clóis atá le gluaiseacht á chur san áireamh;
- (c) le tréimhse ama atá oiriúnach do na galair liostaithe sin agus do speiceas agus do chatagóir na gcrúbach nó na héanlaithe clóis atá le n-aistriú, nár tugadh isteach aon chrúbaigh ná aon éanlaith chlóis ar coimeád sa bhunaíocht tionscnaimh nuair atá ceanglas chun na héifeachta sin leagtha síos sna rialacha arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 131 nó le hAirteagal 135;
- (d) meastar nach bhfuil riosca suntasach leis na hainmhithe sin maidir le leathadh galar liostaithe ag an gceann scríbe bunaithe ar an méid a leanas:
  - (i) an stádas sláinte i dtaca le galair ábhartha i gcás speiceas nó catagóirí na gcrúbach agus na héanlaithe clóis a aistríodh, agus an stádas sláinte ag an gceann scríbe á chur san áireamh;
  - (ii) toradh scrúduithe saotharlainne nó scrúduithe eile atá riachtanach chun ráthaíochtaí a thabhairt maidir leis an stádas sláinte is gá don ghluaiseacht i dtrácht;
  - (iii) vacsaíniú nó bearta eile chun galair a chosc nó chun riosca a mhaolú atá dírithe ar leathadh an ghalair ábhartha a theorannú go dtí an ceann scríbe nó go dtí an áit thrasnaithe a chur i bhfeidhm.

*Airteagal 131***Cumhachtaí maidir le gluaiseachtaí crúbach agus éanlaithe clóis a tharmligeán do Bhallstáit eile**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) tréimhsí cónaithe amháin dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 130;
  - (b) an tréimhse ama is gá chun teorainn a chur le tabhairt isteach crúbach nó éanlaithe clóis i mbunaíochtaí roimh ghluaiseacht amháin dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 130;

- (c) ceanglais bhreise lena áirithiú nach bhfuil riosca suntasach leis na crúbaigh nó leis an éanlaith chlóis maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1), amhail dá bhforáiltear i bpointe (d) d'Airteagal 130;
- (d) bearta laghdaithe riosca riachtanacha eile lena bhforlíontar na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 130.
2. Agus na rialacha atá le leagan síos sna gníomhartha tarmlichte dá bhforáiltear i mír 1 á socrú ag an gCoimisiún, bunóidh sé iad ar nithe seo a leanas:
- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) atá oiriúnach do speicis liostaithe nó do chatagóir na gcrúbach nó na héanlaithe clóis atá le gluaiseacht;
- (b) an stádas sláinte maidir le galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) ag na bunaióchtaí, ag na deighleoga, ag na criosanna agus sna Ballstáit tionscnaimh agus chinn scríbe;
- (c) cineál na bunaióchta lena mbaineann agus cineál an táirgthe ag na háiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe;
- (d) cineál na gluaiseachta lena mbaineann;
- (e) speicis agus catagóirí na gcrúbach agus na héanlaithe clóis atá le haistriú;
- (f) aois na gcrúbach ar coimeád agus na héanlaithe clóis ar coimeád atá le haistriú;
- (g) sonraí eipidéimeolaíocha eile.

#### *Airteagal 132*

#### **Crúbaigh agus éanlaith chlóis a aistríodh go Ballstáit eile agus atá beartaithe a mharú**

1. Ní mór d'oibreoírí na seamlas a fhaigheann crúbaigh agus éanlaith chlóis ó Bhallstát eile na hainmhithe sin a mharú a luaithe is féidir i ndiaidh dóibh teacht agus ar a dhéanaí laistigh de thréimhse ama atá le leagan síos i ngníomhartha tarmlichte arna nglacadh de bhun mhír 2.
2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 i ndáil leis an tráth maraithe dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

#### Roinn 4

#### **Oibríochtaí cruinnithe i gcás crúbach agus éanlaithe clóis ar coimeád**

#### *Airteagal 133*

#### **Maolú maidir le hoibríochtaí cruinnithe**

1. De mhaolú ar Airteagal 126(2), féadfaidh oibreoírí trí oibríocht chruinnithe ar a mhéad a chur ar chrúbaigh agus ar éanlaith chlóis agus iad á n-aistriú ón mBallstát tionscnaimh go Ballstát eile.
2. Ní dhéanfar na hoibríochtaí cruinnithe dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo ach i mbunaiócht arna formheas chun na críche sin i gcomhréir le hAirteagal 97(1) agus le hAirteagal 99(3) agus (4).

Thairis sin, féadfaidh an Ballstát tionscnaimh oibríocht cruinnithe a cheadú ina chríoch má dhéantar é ar mhodh iompair lena gcruinnítear crúbaigh agus éanlaith chlóis ar coimeád go díreach óna mbunaióchtaí tionscnaimh, ar choinníoll nach ndíluchtófar na hainmhithe sin arís le linn na hoibríochta sin roimh:

- (a) dóibh a mbunaiócht nó a gceann scríbe deiridh a bhaint amach; nó
- (b) an oibríocht cruinnithe ina dhiaidh sin i mbunaiócht a formheasadh chun na críche sin i gcomhréir le hAirteagal 97(1) agus le hAirteagal 99(4) agus (5) a bhaint amach.

*Airteagal 134***Ceanglais maidir le galair a chosc i ndáil le hoibríochtaí cruinnithe**

Áiritheoidh oibreoirí a dhéanann oibríochtaí cruinnithe:

- (a) go bhfuil an stádas sláinte céanna ag na crúbaigh agus ag an éanlaith chlóis ar coimeád arna gcuinníú; mura bhfuil, bíonn an stádas sláinte is ísle i bhfeidhm ar na hainmhithe sin uile arna gcuinníú;
- (b) go cruinneofar agus go n-aistreofar na crúbaigh agus an éanlaith chlóis ar coimeád go dtí a gceann scríbe deiridh i mBallstát eile a luaithe agus is féidir i ndiaidh dóibh a mbunaíocht tionscnaimh a fhágáil, agus laistigh de thréimhse atá le leagan síos i ngníomhartha tarmlichte de bhun phointe (c) d'Airteagal 135 ar a dhéanaí;
- (c) go ndéanfar na bearta bithshlánda is gá lena áirithiú i leith na gcrúbach agus na héanlaithe clóis arna gcuinníú:
  - (i) nach ndéanfaidh siad teagmháil le crúbaigh ná le héanlaith chlóis a bhfuil stádas sláinte níos ísle acu;
  - (ii) nach bhfuil riosca suntasach leo maidir le leathadh na ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) go dtí na crúbaigh agus an éanlaith chlóis ar coimeád ag áit na hoibríochta cruinnithe;
- (d) go sainaithneofar na crúbaigh agus an éanlaith chlóis ar coimeád, má cheanglaítear sin leis an Rialachán seo agus go bhfuil na doiciméid seo a leanas ag gabháil leo:
  - (i) na doiciméid aitheantais agus ghluaiseachta, amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 112, i bpointe (b) d'Airteagal 113(1), i bpointe (c) d'Airteagal 114(1), i bpointe (b) d'Airteagal 115 agus i bpointe (b) d'Airteagal 117 agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus Airteagal 120 mura bhforáiltear do mhaoluithe i gcomhréir le hAirteagal 113(2) agus le hAirteagal 119;
  - (ii) na deimhnithe sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 143 agus i bpointe (c) d'Airteagal 144(1), mura bhforáiltear do mhaoluithe sna rialacha arna nglacadh de bhun phointe (a) d'Airteagal 144(1);
  - (iii) an doiciméad féindearbhúcháin amhail dá bhforáiltear in Airteagal 151.

*Airteagal 135***Cumhachtaí a tharmligean maidir le hoibríochtaí cruinnithe**

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) rialacha sonracha maidir le hoibríochtaí cruinnithe, má tá bearta eile laghdaithe riosca, sa bhreis ar na bearta dá bhforáiltear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 134, ar bun;
- (b) critéir lena bhféadfaidh Ballstáit tionscnaimh a cheadú go ndéanfar oibríochtaí cruinnithe ar mhodh iompair amhail dá bhforáiltear sa dara fomhír d'Airteagal 133(2);
- (c) an tréimhse idir am imeachta na gcrúbach nó na héanlaithe clóis ar coimeád óna mbunaíocht tionscnaimh agus am a n-imeachta go dtí an mBallstát amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 131;
- (d) rialacha mionsonraithe maidir leis na bearta bithshlánda dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 134.

## Roinn 5

**Gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád seachas crúbaigh agus éanlaith chlóis ar coimeád go ballstáit eile***Airteagal 136***Gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád seachas crúbaigh agus éanlaith chlóis ar coimeád go Ballstáit eile agus gníomhartha tarmlichte**

1. Ní aistreoidh oibreoirí ainmhithe talún ar coimeád seachas crúbaigh agus éanlaith chlóis ó bhunaíocht i mBallstát go Ballstát eile ach mura mbeidh riosca ag baint leis na hainmhithe i dtrácht maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) a leathadh go hainmhithe ag an gceann scríbe.



2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe lena áirithiú nach bhfuil riosca le hainmhithe talún ar coimeád seachas crúbaigh agus éanlaith chlóis ar coimeád maidir le galair liostaithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) a leathadh dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

3. Agus na rialacha mionsonraithe atá le leagan síos sna gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i mír 2 á socrú ag an gCoimisiún, bunóidh sé iad ar nithe seo a leanas:

- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) atá oiriúnach do speicis liostaithe nó do chatagóir na n-ainmhithe talún ar coimeád atá le haistriú;
- (b) an stádas sláinte maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) sna bunaíochtaí, ag na deighleoga, ag na criosanna agus sna Ballstáit tionscnaimh agus na cinn scríbe;
- (c) na cineálacha bunaíochta agus na cineálacha táirgthe ag na háiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe;
- (d) na cineálacha gluaiseachta maidir le húsáid deiridh na n-ainmhithe ag an gceann scríbe;
- (e) speicis agus catagóirí ainmhithe talún ar coimeád atá le haistriú;
- (f) aois na n-ainmhithe talún ar coimeád atá le haistriú;
- (g) sonraí eipidéimeolaíocha eile.

#### Roinn 6

### **Maolú ó bhearta laghdaithe riosca agus forlíonadh na mbeart sin i gcás gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád**

#### *Airteagal 137*

### **Ainmhithe talún ar coimeád a bhfuil sé beartaithe iad a chur i mbunaíochtaí comhdhúnta agus gníomhartha tarmligthe**

1. Ní aistreoidh oibreoirí ainmhithe talún ar coimeád go bunaíocht chomhdhúnta ach má chomhlíonann na hainmhithe i dtrácht na coinníollacha seo a leanas:

- (a) go bhfuil siad de thionscnamh bunaíochta comhdhúnta eile;
- (b) nach bhfuil riosca suntasach leo maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) a leathadh go dtí speicis nó catagóirí liostaithe ainmhithe sa bhunaíocht chomhdhúnta chinn scríbe, ach amháin i gcás ina bhfuil an ghluaiseacht i dtrácht ceadaithe chun críoch eolaíoch.

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) ceanglais mhionsonraithe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád isteach i mbunaíochtaí comhdhúnta sa bhreis orthú siúd dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo;
- (b) rialacha sonracha maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád isteach i mbunaíochtaí i gcás ina ráthaítear le bearta laghdaithe riosca atá ar bun nach gcuireann gluaiseachtaí den sórt sin sláinte ainmhithe talún ar coimeád laistigh den bhunaíocht chomhdhúnta sin agus laistigh de bhunaíochtaí thart uirthi i mbaol suntasach.

#### *Airteagal 138*

### **Gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád chun críoch eolaíoch agus gníomhartha tarmligthe**

1. Féadfaidh údarás inniúil an chinn scríbe, má thoilíonn údarás inniúil na háite tionscnaimh leis, gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád isteach i gcríoch an Bhallstáit chinn scríbe, chun críoch eolaíoch, i gcás nach gcomhlíonann na gluaiseachtaí sin ceanglais Roinn 1 go Roinn 5 (Airteagal 124 go hAirteagal 136), seachas Airteagail 124 agus 125, pointe (b)(ii) d'Airteagal 126(1) agus Airteagal 127.

2. Ní thabharfaidh údarás inniúil an chinn scríbe na maoluithe amhail dá bhforáiltear i mír 1 ach amháin ar na coinníollacha seo a leanas:

- (a) rinne údarás inniúla an chinn scríbe agus na háite tionscnaimh mar a leanas:
  - (i) tháinig siad ar chomhaontú maidir leis na coinníollacha le haghaidh gluaiseachtaí den sórt sin;
  - (ii) gur áirithigh siad gurb ann do na bearta laghdaithe riosca ar gá iad ionas nach gcuirfidh na gluaiseachtaí sin an stádas sláinte i mbaol in áiteanna le linn an turais agus ag an gceann scríbe maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1); agus
  - (iii) thug siad fógra, i gcás inarb ábhartha, d'údarás inniúil na mBallstát trasnaithe maidir leis an maolú a tugadh agus na coinníollacha faoinar tugadh é; agus
- (b) go dtarlaíonn gluaiseachtaí na n-ainmhithe sin faoi mhaoirseacht údarás inniúla na n-áiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe, agus, más ábhartha, údarás inniúla na mBallstát trasnaithe.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 a bhaineann leis na rialacha le haghaidh maoluithe arna dtabhairt ag na húdarás inniúla, ar rialacha iad lena bhforlíontar na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo.

#### *Airteagal 139*

#### **Maoluithe a bhaineann le húsáid áineasa, le himeachtaí spóirt agus cultúrtha, le hobair gar do theorainneacha agus le hinnilt**

1. Féadfaidh údarás inniúil an chinn scríbe maoluithe a thabhairt ó cheanglais Roinn 2 go dtí Roinn 5 (Airteagail 126 go dtí 136), seachas pointí (a), (b) agus (c) d'Airteagal 126 agus Airteagal 127 agus Airteagal 128, maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád idir na Ballstáit laistigh den Aontas i gcás inarb iad cuspóirí gluaiseachtaí den sórt sin:

- (a) úsáid áineasa gar do theorainneacha;
- (b) taispeántais, agus imeachtaí spóirt, imeachtaí cultúrtha agus imeachtaí eile den chineál céanna, a reáchtáiltear gar do theorainneacha;
- (c) innilt ainmhithe talún ar coimeád i limistéir innilte a chomhroinneann Ballstáit le chéile;
- (d) obair arna déanamh ag ainmhithe talún ar coimeád gar do theorainneacha Ballstát.

2. Tíocfaidh an Ballstát tionscnaimh agus an Ballstát chinn scríbe ar chomhaontú maidir le húdarás inniúil an chinn scríbe maoluithe a thabhairt maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád chun na críocha dá bhforáiltear i mír 1 agus déanfar bearta laghdaithe riosca cuí chun a áirithiú nach bhfuil riosca suntasach ag baint le gluaiseachtaí den sórt sin.

3. Cuirfidh na Ballstáit dá dtagraítear i mír 2 an Coimisiún ar an eolas faoi thabhairt maoluithe amhail dá bhforáiltear i mír 1.

4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha i dtaobh maoluithe a thugann údarás inniúil an chinn scríbe, lena bhforlíontar na rialacha sin dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

#### *Airteagal 140*

#### **Cumhacht a tharmligean maidir le sorcais, taispeántais, imeachtaí spóirt agus úsáid áineasa, zúnna, siopaí peataí, ionaid dídine ainmhithe agus ionaid mhórdhíola**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) ceanglais sonracha lena bhforlíontar na rialacha a leagtar síos i Roinn 2 go Roinn 5 (Airteagal 126 go hAirteagal 136) maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád chun na gcríoch seo a leanas:
  - (i) sorcais, zúnna, siopaí peataí, ionaid dídine ainmhithe agus ionaid mhórdhíola;
  - (ii) taispeántais agus imeachtaí spóirt, imeachtaí cultúrtha agus imeachtaí eile den chineál sin;

- (b) maoluithe ó Roinn 2 go Roinn 5 (Airteagal 126 go hAirteagal 136) seachas pointe (a), pointe (b) agus pointe (c) d'Airteagal 126(1), agus Airteagal 127 agus Airteagal 125 maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád amhail dá dtagraítear i bpointe (a) den Airteagal seo.

*Airteagal 141*

**Cumhacht cur chun feidhme i gcás rialacha sealadacha maidir le gluaiseachtaí speiceas sonracha nó catagóirí sonracha ainmhithe talún ar coimeád**

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha sealadacha a leagan síos trí bhíthin rialacha breise nó rialacha malartacha ar na rialacha a leagtar síos sa Chaibidil seo, maidir le gluaiseachtaí speiceas sonracha nó catagóirí sonracha ainmhithe talún ar coimeád sna cásanna seo a leanas:

- (a) nach laghdaítear go héifeachtach leis na ceanglais ghluaiseachta dá bhforáiltear in Airteagal 130, in Airteagal 132(1), in Airteagal 133 agus in Airteagal 134, in Airteagal 136(1), in Airteagal 137(1) agus in Airteagal 138(1) agus (2) agus in Airteagal 139 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 131(1) agus Airteagal 132(2), Airteagal 135, Airteagal 136(2), Airteagal 137(2), Airteagal 138(3) agus Airteagal 139(4) agus Airteagal 140, na rioscaí atá le gluaiseacht na n-ainmhithe sin; nó
- (b) gur cosúil go bhfuil an galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) á leathadh d'ainneoin na gceanglas arna leagan síos i gcomhréir le Roinn 1 go Roinn6 (Airteagal 124 go 142).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne ar tugadh bonn cirt cuí leo a bhaineann le riosca tionchair shárshuntasaigh a bheith le galar agus na hábhair dá dtagraítear in Airteagal 142, glacfaidh an Coimisiún láithreach gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 266(3).

*Airteagal 142*

**Ábhair le cur san áireamh agus gníomhartha tarmiligthe agus cur chun feidhme á nglacadh amhail dá bhforáiltear sa Roinn seo**

Agus na rialacha atá le leagan síos sna gníomhartha tarmiligthe agus cur chun feidhme dá bhforáiltear in Airteagal 137(2), 138(3), 139(4), 140 agus 141 á socrú ag an gCoimisiún, bunóidh sé iad ar na hábhair seo a leanas:

- (a) na rioscaí atá le gluaiseachtaí dá dtagraítear sna forálacha sin;
- (b) an stádas sláinte maidir leis na galair sin dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) ag na háiteanna tionscnaimh, ag na háiteanna trasnaithe agus ag an gceann scríbe;
- (c) speicis ainmhithe liostaithe a bhaineann leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
- (d) bearta bithshlándála atá ar bun ag na háiteanna tionscnaimh, ar an mbealach agus ag na cinn scríbe;
- (e) aon choinníollacha sonracha faoina gcoimeádtar ainmhithe talún ar coimeád;
- (f) patrúin ghluaiseachta shonracha a bhaineann le cineál na bunaíochta agus le speiceas agus catagóir na n-ainmhithe talún ar coimeád lena mbaineann;
- (g) sonraí eipidéimeolaíocha eile.

Roinn 7

**Deimhniú sláinte ainmhithe**

*Airteagal 143*

**An oibleagáid ar oibreoirí a áirithiú go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe le hainmhithe**

1. Ní aistroidh oibreoirí na speicis agus na catagóirí ainmhithe talún ar coimeád a leanas go Ballstát eile ach má ghabhann deimhniú sláinte ainmhithe leis na hainmhithe i dtrácht arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le hAirteagal 149(1):

- (a) crúbaigh;

- (b) éanlaith chlóis;
- (c) ainmhithe talún ar coimeád seachas crúbaigh agus éanlaith chlóis, a bhfuil sé beartaithe iad a chur i mbunaíocht chomhdhúnta;
- (d) ainmhithe talún ar coimeád seachas na hainmhithe dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c) den mhír seo, má cheanglaítear sin i gcomhréir le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun phointe (c) d'Airteagal 144(1).

2. I gcásanna ina mbeidh cead ag ainmhithe talún ar coimeád crios srianta a fhágáil amhail dá bhforáiltear i bpointe (f)(ii) d'Airteagal 55(1), Airteagal 56 agus Airteagal 64(1) agus atá faoi réir beart rialaithe galar amhail dá bhforáiltear in Airteagail 55(1), 65(1), 74(1), 79(1) nó Airteagal 80 (2) rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 67, Airteagail 71(4) agus 74(4), Airteagal 83(3) nó Airteagal 259; agus i gcásanna ina bhfuil na hainmhithe i dtrácht de speiceas atá faoi réir na mbeart rialaithe sin, ní aistreoidh oibreoirí na hainmhithe talún sin ar coimeád laistigh de Bhallstát nó ó Bhallstát amháin go dtí Ballstát eile ach amháin má tá deimhniú sláinte ainmhithe ag gabháil leis na hainmhithe atá le haistriú a d'eisigh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le hAirteagal 149 (1).

Féadfaidh údarás inniúil a chinneadh nach bhfuil gá le deimhniú den sórt sin a eisiúint le haghaidh gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád laistigh den Bhallstát i dtrácht nuair a mheasann an t-údarás sin go n-áirithítear le córas malartach ann lena n-áirítear gur inrianaitheach coinsíneacht na n-ainmhithe sin agus go gcomhlíonann na hainmhithe sin na ceanglais sláinte ainmhithe a ghabhann le gluaiseacht den sórt sin.

3. Déanfaidh oibreoirí gach beart is gá chun a áirithiú go ngabhfad an deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo leis na hainmhithe talún ar coimeád óna n-áit tionscnaimh go dtí a gceann scríbe deiridh, mura bhforálfar do bhearta sonracha sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 147.

#### *Airteagal 144*

#### **Cumhachtaí a tharmligean maidir leis an oibleagáid ar oibreoirí a áirithiú go ngabhfad deimhniú sláinte ainmhithe le hainmhithe**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) maoluithe ó na ceanglais maidir leis an deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 143(1) maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád nach bhfuil riosca suntasach leo i leith leata galair de bharr na nithe seo a leanas:
  - (i) catagóirí nó speicis na n-ainmhithe talún ar coimeád atá á n-aistriú agus na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) ina bhfuil siad luaite mar speicis liostaithe;
  - (ii) modhanna coimeáda agus cineál táirgthe na speiceas sin agus catagóirí na n-ainmhithe talún ar coimeád;
  - (iii) an úsáid atá beartaithe i leith na n-ainmhithe talún ar coimeád; nó
  - (iv) ceann scríbe na n-ainmhithe talún ar coimeád, lena n-áirítear na cásanna sin ina mbíonn an ceann scríbe sa Bhallstát céanna is atá an áit tionscnaimh ach go dtéann siad ar idirthuras trí Bhallstát eile chun a gceann scríbe a bhaint amach;
- (b) rialacha ar leith maidir le sláinte ainmhithe a dheimhniú amhail dá bhforáiltear in Airteagal 143(1) i gcás ina ndéanfar bearta laghdaithe riosca sonracha maidir le faireachas nó bithshláindáil, agus na hábhair dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo, lena n-áirithítear:
  - (i) inrianaitheacht na n-ainmhithe talún ar coimeád atá á n-aistriú;
  - (ii) go gcomhlíonann na hainmhithe talún ar coimeád atá á n-aistriú na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe do ghluaiseachtaí dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 6 (Airteagal 124 go hAirteagal 142);
- (c) an ceanglas go ndéanfar sláinte ainmhithe a dheimhniú maidir le gluaiseachtaí speiceas agus catagóirí ainmhithe talún ar coimeád seachas na ceanglais dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 143(1) i gcásanna ina bhfuil deimhniú sláinte ainmhithe rithábachtach chun a áirithiú go gcomhlíonann an ghluaiseacht i dtrácht na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe do ghluaiseachtaí dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 6 (Airteagal 124 go hAirteagal 142);

2. Agus é ag socrú rialacha ar leith dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 1, cuirfidh an Coimisiún na hábhair seo a leanas san áireamh:
- (a) measúnú an údaráis inniúil ar an mbithshlándaíl arna cur ar bun ag oibreoirí amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 10(1) agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 10(6);
  - (b) cumas an údaráis inniúil bearta a ghlacadh, a mhéid is a éilítear amhlaidh leis an Rialachán seo amhail dá bhforáiltear in Airteagal 13(1);
  - (c) leibhéal an eolais ar shláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 11 agus an spreagadh ina leith dá bhforáiltear in Airteagal 13(2);
  - (d) déanamh na gcuariteanna sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 25, i gcás nach bhfuil faireachas ábhartha nó rialuithe oifigiúla eile ar bun;
  - (e) feidhmíocht oibleagáidí na n-údarás inniúil faoin gcóras fógraí agus thuairisciú an Aontais dá bhforáiltear in Airteagal 19 go hAirteagal 22 agus na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 20(3) agus in Airteagal 23;
  - (f) cur chun feidhme faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 26 agus clár faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 28 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 29 agus Airteagal 30.
3. Cuirfidh an Coimisiún na hábhair dá dtagraítear i bpointe (a)(i) go (iv) de mhír 1 san áireamh agus é ag socrú na gceanglas maidir le deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír (1).

#### *Airteagal 145*

### **Ábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe**

1. Sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear in Airteagal 143, beidh na nithe seo a leanas ar a laghad:
- (a) an bhunaíocht nó an áit tionscnaimh, an bhunaíocht chinn scríbe nó an ceann scríbe agus, más ábhartha, bunaíochtaí le haghaidh oibríochtaí cruinnithe nó tréimhsí scíthe na n-ainmhithe talún ar coimeád lena mbaineann;
  - (b) na modhanna iompair agus leis an iompróir;
  - (c) tuairisc ar na hainmhithe talún ar coimeád;
  - (d) líon na n-ainmhithe talún ar coimeád;
  - (e) sainaitheant agus clárú na n-ainmhithe talún ar coimeád, má cheanglaítear sin in Airteagail 112, 113, 114, 115 agus 117 agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 114 agus go hAirteagal 117, mura bhforáiltear do mhaoluithe i gcomhréir le hAirteagal 119; agus
  - (f) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na hainmhithe talún ar coimeád na ceanglais ábhartha maidir le sláinte ainmhithe i dtaca le gluaiseachtaí dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 6 (Airteagail 124 go 142).
2. Féadfaidh faisnéis eile bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe, má cheanglaítear sin i reachtaíocht eile de chuid an Aontais.

#### *Airteagal 146*

### **Cumhachtaí a tharmligean agus gníomhartha cur chun feidhme maidir le hábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) rialacha mionsonraithe maidir le hábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 145(1) maidir le speicis agus catagóirí éagsúla ainmhithe talún ar coimeád agus maidir le cineálacha sonracha gluaiseachtaí amhail dá bhforáiltear sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 147;
  - (b) faisnéis bhreise atá le bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 145(1).

2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le foirmeacha samplacha de dheimhnihe sláinte ainmhithe. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 147*

### **Cumhachtaí a tharmligean maidir le cineálacha sonracha gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le bearta sonracha de mhaolú ar nó lena bhforlíontar an oibleagáid ar oibreoirí a áirithiú go ngabhann deimhniú sláinte ainmhithe le hainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 143 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 144 maidir leis na cineálacha gluaiseachtaí seo a leanas i gcás ainmhithe talún ar coimeád:

- (a) gluaiseachtaí crúbach agus éanlaithe clóis ar coimeád ar a mbealach trí na hoibríochtaí cruinnithe dá bhforáiltear in Airteagal 133 roimh dóibh a gceann scríbe deiridh a shroicheadh;
- (b) gluaiseachtaí ainmhithe talún nach mór iad a fhilleadh ar a n-áit tionscnaimh nó a aistriú chuig ceann scríbe eile, ar cheann amháin nó níos mó de na cúiseanna seo a leanas:
  - (i) ar chúiseanna leasa ainmhithe cuireadh isteach gan choinne ar an aistear a beartaíodh dóibh;
  - (ii) timpistí nó tarluithe gan choinne le linn an aistir;
  - (iii) gur diúltaíodh daoibh ag an gceann scríbe i mBallstát nó ag teorainn sheachtrach an Aontais;
  - (iv) gur diúltaíodh daoibh ag áiteanna cruinnithe nó scíthe;
  - (v) gur diúltaíodh daoibh i dtríú tír nó i gcríoch;
- (c) gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád a bhfuil sé beartaithe iad a chur i dtaispeántais agus in imeachtaí spóirt, in imeachtaí cultúrtha agus imeachtaí den chineál sin, agus a bhfillleadh ina dhiaidh sin ar a n-áit tionscnamh.

#### *Airteagal 148*

### **Na hoibleagáidí ar oibreoirí comhoibriú leis na húdaráis inniúla chun críche sláinte ainmhithe a dheimhniú**

Déanfaidh oibreoirí mar a leanas:

- (a) an fhaisnéis uile is gá a thabhairt don údarás inniúil roimh an aistriú atá beartaithe chun an deimhniú sláinte ainmhithe a chomhlánú dá bhforáiltear in Airteagal 143(1) agus (2) agus i rialacha ar bith arna nglacadh de bhun Airteagal 146(1) nó Airteagal 147;
- (b) más gá, a áirithiú go gcuirfear ainmhithe talún ar coimeád i dtrácht faoi shainaitheint dhoiciméadach agus faoi sheiceálacha fisiceacha amhail dá bhforáiltear in Airteagal 149(3).

#### *Airteagal 149*

### **Freagracht an údaráis inniúil maidir le sláinte ainmhithe a dheimhniú**

1. Eiseoidh an t-údarás inniúil deimhniú sláinte ainmhithe do ghluaiseacht ainmhithe talún ar coimeád arna iarraidh sin don oibreoir, má cheanglaítear sin in Airteagal 143 nó i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 144(1) ar choinníoll gur comhlíonadh na ceanglais ghluaiseachta seo a leanas:

- (a) na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 124, in Airteagal 125(1), in Airteagal 126, 128, 129, 130, 133, 134, in Airteagal 136(1) agus in Airteagal 137(1), in Airteagal 138 agus in Airteagal 139;

- (b) na ceanglais dá bhforáiltear i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 125(2) agus Airteagal 131(1), Airteagal 135, agus Airteagal 136(2), 137(2), 138(4) agus 139(4) agus Airteagal 140;
  - (c) na ceanglais dá bhforáiltear i ngníomhartha tarmligthe de bhun Airteagal 141.
2. Gach deimhniú sláinte ainmhithe:
- (a) seiceálfaidh agus síneoidh tréidlia oifigiúil é agus cuirfidh sé a stampa air;
  - (b) beidh sé bailí ar feadh na tréimhse sin, dá bhforáiltear sna rialacha arna nglacadh de bhun phointe (c) de mhír 4, a leanfaidh na hainmhithe talún ar coimeád atá cumhdaithe fúithi de na ráthaíochtaí sláinte ainmhithe atá ann a chomhlíonadh lena linn.
3. Sula síneofar deimhniú sláinte ainmhithe, seiceálfaidh an tréidlia oifigiúil lena mbaineann an gcomhlíonann na hainmhithe talún ar coimeád atá cumhdaithe faoi ceanglais na Caibidle seo trí bhíthin seiceálacha doiciméadacha, aitheantais agus fisiciúla amhail dá bhforáiltear leis na gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun mhír 4.
4. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 lena leagfar síos rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) na cineálacha seiceálacha doiciméadacha, sainaitheanta agus fisiciúla agus scrúduithe maidir le speicis éagsúla agus do chatagóirí éagsúla ainmhithe talún ar coimeád nach mór don tréidlia oifigiúil a dhéanamh i gcomhréir le mír 3 chun comhlíonadh cheanglais na Caibidle seo a sheiceáil;
  - (b) na tréimhsí ama maidir leis na seiceálacha agus scrúduithe doiciméadacha, sainaitheanta agus fisiciúla a dhéanamh agus eisiúint deimhnithe sláinte ainmhithe ón tréidlia oifigiúil roimh ghluaiseacht coinsíneachtaí ainmhithe talún ar coimeád;
  - (c) fad bhailíocht na ndeimhnithe sláinte ainmhithe.

#### *Airteagal 150*

#### **Deimhnithe sláinte ainmhithe leictreonacha**

Deimhnithe sláinte ainmhithe leictreonacha a tháirgtear, a phróiseáiltear agus a tharchuirtear trí bhíthin TRACES in ionad deimhnithe sláinte ainmhithe a ghabhann leis na hainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 149(1) sna cásanna seo a leanas:

- (a) go bhfuil an fhaisnéis uile iontu a cheanglaítear a bheith i bhfoirm shamplach an deimhnithe sláinte ainmhithe i gcomhréir le hAirteagal 145 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 146;
- (b) go n-áiríthítear leo inrianaitheacht na n-ainmhithe i dtrácht talún ar coimeád agus an nasc go dtí an deimhniú sláinte ainmhithe;
- (c) go n-áiríthítear go mbeidh rochtain ag údaráis inniúla na mBallstát tionscnaimh, trasnaithe agus cinn scríbe ar na doiciméid leictreonacha am ar bith agus na hainmhithe á n-iompar.

#### *Airteagal 151*

#### **Na hoibreoirí féindearbhú a dhéanamh maidir le gluaiseachtaí go Ballstáit eile**

1. Eiseoidh oibreoirí ag an áit tionscnaimh doiciméad féindearbhúcháin maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád óna n-áit tionscnaimh i mBallstát amháin go dtí an ceann scríbe i mBallstát eile agus áiritheoidh siad go ngabhfaidh sé leis na hainmhithe, i gcás nach bhfuil sé de cheanglas go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 143(1) agus (2) leo.

2. Beidh an fhaisnéis seo a leanas maidir leis na hainmhithe talún ar coimeád i dtrácht sa doiciméad féindearbhúcháin dá bhforáiltear i mír 1:

- (a) an áit tionscnaimh, an ceann scríbe agus, más ábhartha, aon áiteanna cruinnithe nó láithreacha scíthe;
- (b) na modhanna iompair; agus an t-iompróir

- (c) tuairisc ar na hainmhithe talún ar coimeád, ar a speiceas agus ar a gcainníocht;
  - (d) sainaitheint agus clárú, má tá sin de cheanglas i gcomhréir le hAirteagal 112, 113, 114 agus 115, agus le pointe (a) d'Airteagal 117 agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 118 agus 120;
  - (e) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na hainmhithe talún ar coimeád na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe do ghluaiseachtaí dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 6 (Airteagal 124 go hAirteagal 142).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
- (a) rialacha mionsonraithe maidir le hábhar an doiciméid féindearbhúcháin dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo i gcás speiceas éagsúil agus catagóirí éagsúla ainmhithe;
  - (b) faisnéis atá le bheith sa doiciméad féindearbhúcháin sa bhreis ar an bhfaisnéis dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le foirmeacha samplacha na ndoiciméad féindearbhúcháin dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### Roinn 8

### Fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch go ballstáit eile

#### *Airteagal 152*

#### **An oibleagáid ar oibreoírí maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád go Ballstáit eile**

Tabharfaidh oibreoírí seachas iompróirí fógra don údarás inniúil ina mBallstát tionscnaimh roimh gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád atá beartaithe ón mBallstát sin go Ballstát eile sna cásanna seo a leanas:

- (a) go bhfuil sé ceangailte go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh leis na hainmhithe i gcomhréir le hAirteagal 149 agus le hAirteagal 150 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 149(4);
- (b) go bhfuil sé ceangailte go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe leis na hainmhithe talún ar coimeád i gcás ina bhfuil siad á n-aistriú ó chrios srianta agus ina bhfuil siad faoi réir bearta rialaithe galar amhail dá dtagraítear in Airteagal 143(2);
- (c) deonaítear maolú do na hainmhithe ón gceanglas deimhniúcháin maidir le sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 144(1) nó go bhfuil siad faoi réir rialacha speisialta amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 144(1);
- (d) go bhfuil sé de cheanglas fógra a thabhairt i gcomhréir leis na gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 154(1).

Chun críocha na chéad mhíre den Airteagal seo, tabharfaidh na hoibreoírí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh an fhaisnéis uile is gá chun é a chur ar a chumas fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe i gcomhréir le hAirteagal 153(1).

#### *Airteagal 153*

#### **Freagracht an údaráis inniúil maidir le fógra a thabhairt do Bhallstáit eile i leith gluaiseachtaí**

1. Tabharfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád amhail dá dtagraítear in Airteagal 152.
2. Tabharfar an fógra dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo roimh an ngluaiseacht i dtrácht agus, nuair is féidir é, trí TRACES.



3. Ainmneoidh na Ballstáit réigiúin le haghaidh bainistiú fógraí maidir le gluaiseachtaí amhail dá bhforáiltear i mír 1.
4. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh údarú a thabhairt don oibreoir lena mbaineann fógra a thabhairt go páirteach nó go hiomlán d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád trí TRACES.

*Airteagal 154*

**Cumhacht a tharmligean agus gníomhartha tarmligthe maidir leis an údarás inniúil fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) an ceanglas atá ar oibreoirí fógra a thabhairt roimh ré, i gcomhréir le hAirteagal 152, i leith gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád idir na Ballstáit ar de chatagóirí nó de speicis ainmhithe talún ar coimeád iad seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a) agus i bpointe (b) den Airteagal sin i gcás inar gá inrianaitheacht gluaiseachtaí den sórt sin chun a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos sa i Roinn 1 go Roinn 6 (Airteagal 124 go hAirteagal 142);
  - (b) an fhaisnéis is gá chun fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád amhail dá bhforáiltear in Airteagal 152 agus in Airteagal 153;
  - (c) na nósanna imeachta éigeandála maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád i gcás gearrtha leictreachais agus cur isteach eile ar TRACES;
  - (d) na ceanglais maidir leis na Ballstáit réigiúin a ainmniú le haghaidh bainistiú fógraí maidir le gluaiseachtaí amhail dá bhforáiltear in Airteagal 153(3).
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le:
  - (a) sonraí na bhfógraí maidir le gluaiseachtaí talún ar coimeád a thugann:
    - (i) oibreoirí d'údarás inniúil an Ballstáit tionscnaimh i gcomhréir le hAirteagal 152;
    - (ii) údarás inniúil an Ballstáit tionscnaimh don Bhallstát cinn scríbe i gcomhréir le hAirteagal 153;
  - (b) na spriocdhátaí maidir leis na nithe seo a leanas:
    - (i) an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 152 atá le tabhairt ag oibreoirí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh;
    - (ii) an fógra atá le tabhairt ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i leith ainmhithe talún ar coimeád amhail dá dtagraítear in Airteagal 153(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

CAIBIDIL 4

***Gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine***

*Airteagal 155*

**Ainmhithe talún fiáine**

1. Ní aistroidh oibreoirí ainmhithe fiáine as gnáthóg i mBallstát amháin go gnáthóg i mBallstát eile nó go bunaíocht i mBallstát eile ach sna cásanna seo a leanas:
  - (a) go stiúrtar gluaiseachtaí na n-ainmhithe fiáine i dtrácht ón a ngnáthóg ar dhóigh nach bhfuil riosca suntasach leo maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) nó galar atá ag teacht chun cinn ar an mbealach nó ag an gceann scríbe;

- (b) nach dtagann na hainmhithe fiáine ó ghnáthóg i gcrios srianta faoi réir srianta gluaiseachta a bhaineann le hainmhithe den speiceas sin de dheasca galar liostaithe a bheith ann amhail dá dtagraítear in i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) nó galar atá ag teacht chun cinn, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 70(2) agus in aon rialacha arna nglacadh de bhun bpointe (b) d'Airteagail 70(3), 71(3), agus 81(3) nó na mbeart éigeandála dá bhforáiltear in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259, murar tugadh maoluithe i gcomhréir leis na rialacha sin;
- (c) go bhfuil deimhniú sláinte ainmhithe nó doiciméid eile ag gabháil leis na hainmhithe sin más gá sláinte ainmhithe a dheimhniú chun a áirithiú go gcomhlíontar na ceanglais ghluaiseachta a leagtar síos i bpointe (a) agus i bpointe (b) agus i rialacha arna nglacadh de bhun phointe (c) agus phointe (d) d'Airteagal 156(1);
- (d) go dtugann údarás inniúil an Bhallstáit fógra i leith na ngluaiseachtaí d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe, má cheanglaítear an deimhniú sláinte ainmhithe a bheith ann leis na rialacha arna nglacadh i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 156(1); agus
- (e) gur tháinig údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh agus údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe ar chomhaontú faoi ghluaiseacht den sórt sin.

2. Má cheanglaítear sláinte ainmhithe a dheimhniú leis na rialacha arna nglacadh i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 156(1), beidh feidhm ag na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 145 agus in Airteagal 148, in Airteagal 149(1),(2) agus (3), in Airteagal 150 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 146 agus Airteagal 147 agus Airteagal 149(4) maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine.

3. Má cheanglaítear fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí i gcomhréir le pointe (d) de mhír 1 den Airteagal seo, beidh feidhm ag na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 152 agus Airteagal 153 agus sna gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 154(1) maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine.

#### *Airteagal 156*

#### **Tabhairt cumhachta a bhaineann le gluaiseacht í ainmhithe talún fiáine**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) ceanglais sláinte ainmhithe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine dá bhforáiltear i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 155(1);
- (b) más ábhartha, ceanglais sláinte ainmhithe maidir le tabhairt isteach ainmhithe talún fiáine nuair a aistrítear iad as an bhfiántas isteach i mbunáíochtaí;
- (c) na cineálacha gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine nach mór, nó i gcásanna nach mór, do dheimhniú sláinte ainmhithe nó doiciméad eile bheith ag gabháil le gluaiseachtaí den sórt sin agus na ceanglais maidir le hábhar na ndeimhnithe sin nó na ndoiciméad sin;
- (d) an fógra a thugann údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh d'údarás inniúil an Ballstáit chinn scríbe i gcás gluaiseachtaí ainmhithe talún fiáine idir na Ballstát agus an fhaisnéis atá le cur isteach san fhógra sin.

2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos lena sonraítear na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 155 agus sna gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun mhír 1 den Airteagal seo maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) foirmeacha samplacha deimhnithe sláinte ainmhithe agus doiciméad eile a bhfuil sé de cheanglas iad a bheith ag gabháil le gluaiseachtaí ainmhithe fiáine, má fhoráiltear dó sin i ngníomhartha tarmligthe arna nglacadh i bpointe (c) de mhír 1 den Airteagal seo;
- (b) sonraí an fhógra ó údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh agus na spriocdhátaí maidir leis na fógraí sin, i gcás ina bhforáiltear dó sin i rialacha arna nglacadh de bhun phointe (d) de mhír 1 den Airteagal seo.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## CAIBIDIL 5

**Gluaiseachtaí táirgí geirmeacha laistigh den Aontas**

## Roinn 1

**Ceanglais ghinearálta***Airteagal 157***Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseacht táirgí geirmeacha**

1. Déanfaidh oibreoír bearta coisctheacha cuí chun a áirithiú nach gcuirfidh gluaiseacht táirgí geirmeacha stádas sláinte ainmhithe talún ar coimeád i gcontúirt ag an gceann scríbe maidir leis na nithe seo a leanas:
  - (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
  - (b) galair atá ag teacht chun cinn.
2. Ní aistreoidh oibreoírí táirgí geirmeacha agus ní ghlacfaidh siad na táirgí geirmeacha sin ach amháin má chomhlíonann na táirgí i dtrácht na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) go dtagann siad ó bhunaíochtaí:
    - (i) a chuir an t-údarás inniúil isteach sa chlár bunaíochtaí i gcomhréir le pointe (a) den chéad mhír d'Airteagal 93 agus nár thug an Ballstát tionscnaimh aon mhaolú i gcomhréir le hAirteagal 85;
    - (ii) a d'fhormheas an t-údarás inniúil gcomhréir le hAirteagal 97(1) má cheanglaítear formheas den sórt sin le hAirteagal 94(1) nó le hAirteagal 95;
  - (b) go gcomhlíonann siad ceanglais inrianaitheachta Airteagal 121(1) nó rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 122(1).
3. Comhlíonfaidh oibreoírí ceanglais Airteagal 125 maidir le táirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád a iompar.
4. Ní aistreoidh oibreoírí táirgí geirmeacha ó bhunaíocht i mBallstát amháin go bunaíocht i mBallstát eile mura dtabharfaidh údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe formheas go sainráite maidir le gluaiseacht den sórt sin, más rud é go bhfuil na táirgí geirmeacha sin faoi réir scríosadh chun críocha díothaithe mar chuid de chlár díothaithe amháin dá bhforáiltear in Airteagal 31(1) nó (2).

*Airteagal 158***Na hoibleagáidí ar oibreoírí ag an gceann scríbe**

1. Oibreoírí bunaíochtaí ag an gceann scríbe a fhaigheann táirgí geirmeacha ó bhunaíocht i mBallstát eile, déanfaidh siad:
  - (a) a sheiceáil an bhfuil na nithe seo a leanas ann:
    - (i) marcanna i gcomhréir le hAirteagal 121 agus le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 122;
    - (ii) deimhnithe sláinte ainmhithe amháin dá bhforáiltear in Airteagal 161;
  - (b) an t-údarás inniúil ag an gceann scríbe a chur ar an eolas, i ndiaidh na seiceála ar na táirgí geirmeacha arna bhfáil, faoi aon mhíraltacht maidir leis;
    - (i) na táirgí geirmeacha arna bhfáil;
    - (ii) na marcanna dá dtagraítear i bpointe (a)(i);
    - (iii) na deimhnithe sláinte ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (a)(ii).
2. Má bhíonn aon mhíraltacht ann amháin dá dtagraítear i i bpointe (b) de mhír 1, coinneoidh an t-oibreoír lena mbaineann na táirgí geirmeacha amach ó tháirgí eile go dtí go mbeidh cinneadh déanta ag an údarás inniúil ina leith.

## Roinn 2

**Gluaiseachtaí táirgí geirmeacha ó ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis**

## Airteagal 159

**Oibleagáidí oibreoirí maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí go Ballstáit eile de tháirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha ó éanlaith chlóis**

1. Ní aistroidh oibreoirí táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis go Ballstáit eile ach i gcás ina gcomhlíonann na táirgí geirmeacha sin na coinníollacha seo a leanas:

- (a) go mbailítear, go dtáirgtear, go bpróiseáiltear agus go stóráiltear iad i mbunaíochtaí táirgí geirmeacha arna bhformheas chun na críche sin i gcomhréir le hAirteagal 97(1) agus le hAirteagal 99;
- (b) gur bailíodh iad ó na hainmhithe bronnacha a chomhlíonann na ceanglais sláinte ainmhithe is gá chun a áirithiú nach leathfaidh na táirgí geirmeacha galair liostaithe;
- (c) gur bailíodh, gur táirgeadh, gur próiseáladh, gur stóráladh agus gur iompraíodh iad ar dhóigh den sórt sin lena n-áirítear nach leathfaidh siad galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1).

2. Ní aistroidh oibreoirí táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach agus den speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis ó bhunaíocht táirgí geirmeacha atá faoi réir srianta gluaiseachta maidir leis na speicis liostaithe i dtrácht i gcomhréir le:

- (a) pointe (a), pointe (c) agus pointe (e) d'Airteagal 55(1), pointe (f)(ii) d'Airteagal 55(1), Airteagal 56, pointe (a) d'Airteagal 61(1), Airteagal 62(1), pointe (c) d'Airteagal 65(1), Airteagal 74(1) agus Airteagal 79 agus Airteagal 80;
- (b) rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 63, Airteagal 67, Airteagal 71(3), Airteagal 74(4), agus Airteagal 83(2); agus
- (c) bearta éigeandála amhail dá bhforáiltear in Airteagail 257 agus 258 agus na rialacha a ghlacfar de bhun Airteagal 259 mura bhforáiltear do mhaoluithe sna rialacha sin a ghlactar de bhun Airteagal 258.

Ní bheidh feidhm ag na srianta dá bhforáiltear sa mhír seo maidir le cásanna inar bailíodh táirgí geirmeacha sular thosaigh an ráig i dtrácht agus gur stóráladh na táirgí sin ar leithligh ó tháirgí geirmeacha eile.

## Airteagal 160

**Cumhacht a tharmligean maidir le gluaiseachtaí go Ballstáit eile de tháirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí agus de tháirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 159 a bhaineann le gluaiseachtaí go dtí Ballstáit eile de tháirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí agus de tháirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis, agus sonrúfar an méid seo a leanas:

- (a) rialacha maidir le bailiú, táirgeadh, próiseáil agus stóráil táirgí geirmeacha de na hainmhithe ar coimeád sin i mbunaíochtaí formheasta amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 159(1);
- (b) ceanglais sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 159(1) maidir le hainmhithe bronnacha ar coimeád ar bailíodh táirgí geirmeacha uathu agus maidir le leithlisiú nó coraintín na n-ainmhithe sin;
- (c) tástálacha saotharlainne agus eile a dhéantar ar ainmhithe bronnacha ar coimeád agus ar tháirgí geirmeacha;

(d) ceanglais sláinte ainmhithe maidir le nósanna imeachta i leith bailiú, táirgeadh, próiseáil, stóráil nó maidir le nósanna imeachta eile agus iompar dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 159(1);

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 159 a bhaineann le gluaiseachtaí go Ballstáit eile de tháirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí agus de tháirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis, agus sonrúfáir maoluithe d'oibreoirí ó na rialacha amhail dá bhforáiltear in Airteagal 159, agus na rioscaí a bhaineann le táirgí geirmeacha demn sórt sin sin agus aon bhearta maolaithe riosca atá bunaithe á gcur san áireamh.

### Roinn 3

## Sláinte ainmhithe a dheimhniú agus fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí

### Airteagal 161

#### **Oibleagáidí oibreoirí i leith sláinte ainmhithe a dheimhniú maidir le gluaiseachtaí táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí iad agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis agus gníomhartha tarmlichte**

1. Ní aistroidh oibreoirí táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach ná den speiceas eachaí ná táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis go Ballstát eile ach amháin i gcás ina ngabhann deimhniú sláinte ainmhithe le táirgí sen sórt sin arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le mír 3;

2. I gcásanna ina gceadaítear táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád a aistriú ó chrios srianta atá faoi réir:

(a) bearta rialaithe galar amhail dá bhforáiltear i bpointe (f)(ii) d'Airteagal 55(1), Airteagal 56, Airteagal 64 agus Airteagal 65, Airteagal 74(1) agus Airteagal 79 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 67, Airteagal 71(3) agus 74(4), agus Airteagal 83(2), nó

(b) faoi réir na mbearta éigeandála amhail dá bhforáiltear in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259

agus i gcásanna ina bhfuil na táirgí geirmeacha sin ó ainmhithe ar coimeád de speiceas atá faoi réir na mbearta rialaithe nó na mbearta éigeandála sin, ach amháin má tugadh maoluithe ar an gceanglas maidir le sláinte ainmhithe a dheimhniú i gcomhréir leis na rialacha dá dtagraítear san fhómhír seo, ní aistroidh oibrítheoirí na táirgí geirmeacha sin laistigh de Bhallstát nó ó Bhallstát amháin go dtí Ballstát eile nuair atá deimhniú sláinte ainmhithe i dteannta na dtáirgí sin a d'eisigh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le hAirteagal 149 (1).

Féadfaidh an t-údarás inniúil a chinneadh nach bhfuil gá le deimhniú den sórt sin a eisiúint le haghaidh gluaiseachtaí táirgí geirmeacha laistigh den Bhallstát lena mbaineann nuair a mheasann an t-údarás sin go bhfuil córas malartach ann lena n-áirítear gur inrianaitheach coinsíneacht na dtáirgí geirmeacha sin agus go gcomhlíonann na táirgí geirmeacha sin na ceanglais sláinte ainmhithe a ghabhann le gluaiseacht den sórt sin.

3. Déanfaidh na hoibreoirí na bearta riachtanacha uile is gá chun a áirithiú go ngabhfaidh an deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i mír 1 leis na táirgí geirmeacha óna n-áit tionscnaimh go dtí a gceann scríbe.

4. Eiseoidh an t-údarás inniúil, arna iarraidh sin d'oibreoir, deimhniú sláinte ainmhithe maidir le gluaiseachtaí táirgí geirmeacha dá dtagraítear i mír 1, ar choinníoll gur comhlíonadh na ceanglais ábhartha dá dtagraítear i gCaibidil 5 de Theideal I de Chuid IV.

5. Airteagail 148, 149 agus 150 agus na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 146 agus Airteagal 147 agus Airteagal 149(4) maidir le deimhniúchán sláinte ainmhithe na dtáirgí geirmeacha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, agus Airteagal 151(1) agus na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 151(3), beidh feidhm acu maidir le gluaiseachtaí táirgí geirmeacha a fhéindearbhu.

6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le maoluithe ó na ceanglais i ndáil le deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo maidir le gluaiseachtaí táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis, nach bhfuil riosca suntasach ag baint leo maidir le leathadh galar liostaithe mar gheall ar an méid seo a leanas:

(a) cineál na dtáirgí geirmeacha lena mbaineann nó an speiceas ainmhí óna dtagann na táirgí sin;

- (b) na modhanna táirgthe agus próiseála ag an mbunaíocht táirgí geirmeacha;
- (c) an úsáid a beartaíodh do na táirgí geirmeacha;
- (d) bearta maolaithe riosca malartacha atá bunaithe maidir le cineál agus catagóir táirgí geirmeacha agus an bhunaíocht táirgí geirmeacha;
- (e) ceann scríbe na dtáirgí geirmeacha, i gcás ina mbíonn an ceann scríbe sa Bhallstát céanna is atá an áit tionscnaimh, ach go dtéann na táirgí geirmeacha ar idirthuras trí Bhallstát eile chun an ceann scríbe a bhaint amach.

#### *Airteagal 162*

### **Ábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe**

1. Beidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad sa deimhniú sláinte ainmhithe maidir leis na táirgí geirmeacha dá bhforáiltear in Airteagal 161:
  - (a) an bhunaíocht táirgí geirmeacha tionscnaimh agus an bhunaíocht nó an ceann scríbe;
  - (b) cineál na dtáirgí geirmeacha agus speicis na n-ainmhithe bronntacha ar coimeád;
  - (c) the volume or number of the germinal products;
  - (d) marcáil na dtáirgí geirmeacha, má cheanglaítear sin le hAirteagal 121(1) agus le haon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 122(1);
  - (e) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann táirgí geirmeacha an choinsínithe na ceanglais ghluaiseachta maidir leis na speicis ábhartha amhail dá bhforáiltear in Airteagal 157 agus in Airteagal 159 agus in aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 160.
2. Féadfar faisnéis eile a cheanglaítear faoi reachtaíocht eile de chuid an Aontais a áireamh sa deimhniú sláinte ainmhithe maidir leis na táirgí geirmeacha amhail dá bhforáiltear in Airteagal 161.
3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an an fhaisnéis atá le bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe de bhun mhír 1 den Airteagal seo;
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le deimhniú sláinte ainmhithe le haghaidh cineálacha éagsúla de tháirgí geirmeacha agus de speicis éagsúla ainmhithe.
5. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, rialacha a leagan síos maidir le foirmeacha samplacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe le haghaidh táirgí geirmeacha. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 163*

### **Fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí go Ballstáit eile de tháirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí agus de tháirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis**

1. Déanfaidh oibreoirí mar a leanas:
  - (a) cuirfidh siad an t-údarás inniúil ina mBallstát tionscnaimh ar an eolas roimh ré gur bheartaigh siad táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí a aistriú go dtí Ballstát eile mar aon le táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis sna cásanna seo a leanas:
    - (i) ceanglaítear go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe leis na táirgí geirmeacha i dtrácht i gcomhréir le hAirteagal 161(1) nó (2);
    - (ii) ceanglaítear fógra maidir le gluaiseacht a thabhairt i gcomhréir le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun mhír 5(a) agus mír 3 den Airteagal seo á cur san áireamh;

- (b) soláthraítear an fhaisnéis uile is gá chun go gcuirfead ar chumas údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra a thabhairt d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe i leith gluaiseacht táirgí geirmeacha i gcomhréir le mír 2.
2. Tabharfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe roimh an ghluaiseacht i dtrácht agus, nuair is féidir é, trí TRACES, maidir le gluaiseachtaí táirgí geirmeacha d'ainmhithe ar coimeád den speiceas buaibheach, den speiceas caorach, den speiceas gabhair, den speiceas mucach nó den speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis i gcomhréir leis na rialacha arna nglacadh de bhun mhír 5 agus mhír 6.
3. Úsáidfidh na Ballstáit réigiúin arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 153(3) chun fógraí a bhainistiú.
4. Beidh feidhm ag Airteagal 153(4) maidir le fógra a thabhairt i leith táirgí geirmeacha ag oibreoirí.
5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) an ceanglas atá ar oibreoirí fógra a thabhairt roimh ré i leith táirgí geirmeacha idir na Ballstáit i gcomhréir le pointe (a)(ii) de mhír 1 den Airteagal seo, i gcás ina bhfuil gá le hinrianaitheacht gluaiseachtaí den sórt sin chun a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos i Roinn 1 agus Roinn 2 (Airteagal 157 go hAirteagal 160);
- (b) an fhaisnéis is gá chun fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí geirmeacha amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo;
- (c) na nósanna imeachta éigeandála maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí geirmeacha i gcás gearrtha leictreachais agus cur isteach eile ar TRACES.
6. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis:
- (a) faisnéis a fhoráil maidir le gluaiseachtaí na dtáirgí geirmeacha ag oibreoirí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le mír 1;
- (b) fógra ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh don Bhallstát cinn scríbe maidir le gluaiseachtaí na dtáirgí geirmeacha i gcomhréir le mír 2;
- (c) na spriocdhátaí maidir leis na nithe seo a leanas:
- (i) foráil na faisnéise dá dtagraítear i mír 1 atá le tabhairt ag oibreoirí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh;
- (ii) an fógra ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimhfaoi ghluaiseachtaí táirgí geirmeacha a thabhairt amhail dá dtagraítear i mír 2.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### Roinn 4

### **Gluaiseachtaí go ballstáit eile de tháirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas an speiceas buaibheach, an speiceas caorach, an speiceas mucach agus an speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis**

#### *Airteagal 164*

### **Táirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas an speiceas buaibheach, an speiceas caorach, an speiceas mucach agus an speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis**

1. Ní aistroidh oibreoirí táirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas an speiceas buaibheach, an speiceas caorach, an speiceas mucach nó an speiceas eachaí ná táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis go Ballstát eile ach i gcás nach bhfuil riosca suntasach ag baint leis na táirgí sin maidir le leathadh galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) go dtí speicis liostaithe ag an gceann scríbe, agus an stádas sláinte ag an gceann scríbe á chur san áireamh acu.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais sláinte ainmhithe, sláinte ainmhithe a dheimhniú agus ceanglais maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí geirmeacha d'ainmhithe talún ar coimeád de speicis seachas an speiceas buaibheach, an speiceas caorach, an speiceas mucach nó an speiceas eachaí agus táirgí geirmeacha d'éanlaith chlóis agus na hábhair seo a leanas á gcur san áireamh aige:

- (a) na galair liostaithe amháil dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) maidir leis na speicis liostaithe lena mbaineann;
- (b) na speicis ainmhithe ónar bailíodh na táirgí geirmeacha agus cineál na dtáirgí geirmeacha;
- (c) an stádas sláinte ag an áit tionscnaimh agus ag an gceann scríbe;
- (d) cineál an bhailithe, an táirgthe, na próiseála agus na stórála;
- (e) sonraí eipidéimeolaíocha eile.

3. I gcás ina gceanglaítear go ndeimhneofar sláinte ainmhithe agus go dtabharfar fógra i leith na dtáirgí geirmeacha i gcomhréir le mír 2:

- (a) beidh feidhm ag na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 161(1) go (5), in Airteagal 162(1) agus (2) agus ag na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 161(6) agus Airteagal 162(3) go (5) maidir le deimhniúchán den sórt sin;
- (b) beidh feidhm ag na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 163(1), (2) agus (4) agus na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 163(5) maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí.

## Roinn 5

### Maoluithe

#### *Airteagal 165*

#### **Táirgí geirmeacha a beartaíodh chun críocha eolaíochta agus gníomhartha tarmligthe**

1. Féadfaidh údarás inniúil an chinn scríbe, faoi réir chomhaontú údarás inniúil an áit tionscnaimh, údarú a thabhairt i dtaca le táirgí geirmeacha a aistriú go dtí críoch an Bhallstáit chinn scríbe, ar táirgí ar chun críocha eolaíochta iad agus nach gcomhlíonann na gluaiseachtaí sin ceanglais Airteagail 159 go 164.

2. Ní thabharfaidh an t-údarás inniúil na maoluithe dá bhforáiltear i mír 1 ach amháin ar na coinníollacha seo a leanas:

- (a) rinne údarás inniúla an chinn scríbe agus na háite tionscnaimh mar a leanas:
  - (i) tháinig siad ar chomhaontú maidir leis na coinníollacha le haghaidh na ngluaiseachtaí atá beartaithe;
  - (ii) d'áirithigh siad gurb ann do na bearta maolaithe riosca ar gá iad ionas nach mbeidh an stádas sláinte i mbaol ó thaobh na ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) le linn an turais ná ag an gceann scríbe;
  - (iii) thug siad fógra, i gcás inarb ábhartha, d'údarás inniúla na mBallstát trasnaithe maidir leis an maolú a tugadh agus na coinníollacha faoinar tugadh é;
- (b) tarlaíonn na gluaiseachtaí sin faoi mhaoirseacht údarás inniúla na n-áiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe, agus, más ábhartha, faoi mhaoirseacht údarás inniúla aon Bhallstáit trasnaithe.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 a bhaineann leis na rialacha le haghaidh maoluithe arna dtabhairt ag na húdaráis inniúla, lena bhforlíontar na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo.



## CAIBIDIL 6

**Táirgí de thionscnamh ainmhíoch a tháirgeadh, a phróiseáil agus a scaipeadh laistigh den Aontas***Airteagal 166***Na hoibleagáidí sláinte ainmhithe ginearálta ar oibreoirí agus gníomhartha tarmligthe**

1. Déanfaidh oibreoirí bearta coisctheacha cuí chun a áirithiú, le linn gach céim de tháirgeadh, de phróiseáil, agus de scaipeadh táirgí de thionscnamh ainmhíoch san Aontas, nach cúis iad táirgí den sórt sin le leathadh an méid a leanas:

(a) galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1), agus stádas sláinte na háite táirgthe, próiseála nó an chinn scribe á chur san áireamh;

(b) galair atá ag teacht chun cinn.

2. Áiritheoidh oibreoirí nach dtiocfaidh táirgí de bhunadh ainmhíoch ó bhunaíochtaí nó ó ghnólachtaí bia atá faoi réir an méid seo a leanas nó nach bhfaighfear iad ó ainmhithe a thagann ó bhunaíochtaí atá faoi réir an méid a leanas:

(a) bearta éigeandála amhail dá bhforáiltear in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 nó aon cheann de na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259 mura bhforáiltear, i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259, do mhaoluithe ar an gceanglas dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo;

(b) srianta ar ghluaiseacht is infheidhme maidir le hainmhithe talún ar coimeád agus táirgí de thionscnamh ainmhíoch, amhail dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 32(1), i bpointe (e) d'Airteagal 55(1), in Airteagal 56, i bpointe (a) d'Airteagal 61(1), in Airteagal 62(1), i bpointe (c) d'Airteagal 65(1), i bpointe (b) d'Airteagal 70(1), i bpointe (a) d'Airteagal 74(1), i bpointe (b) d'Airteagal 76(2), in Airteagal 76(3), in Airteagal 79, in Airteagal 81 agus in Airteagal 82(2) agus (3) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagail 55(2), Airteagail 63 agus 67, Airteagal 70(3), 71(3), Airteagal 74(4) Airteagail 76(5)) agus Airteagal 83(2) ach amháin i gcás inar foráladh, sna rialacha sin, do mhaoluithe ó shríanadh na ngluaiseachtaí sin.

3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le rialacha mionsonraithe lena bhforlíontar rialacha maidir leis an méid seo a leanas dá dtagraítear:

(a) i mír 1 den Airteagal seo maidir le bearta coisctheacha, lena n-áirítear bearta maolaithe riosca, agus

(b) i mír 2 den Airteagal seo maidir le srianta ar ghluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch;

4. Nuair a ghlacfaidh an Coimisiún na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear i mír 3, bunóidh sé na gníomhartha sin ar:

(a) an ngalar liostaithe i dtrácht, amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus aon speiceas atá i gceist leis agus

(b) na rioscaí i gceist.

*Airteagal 167***Oibleagáidí ar oibreoirí maidir le deimhnithe sláinte ainmhithe agus cumhacht a tharmligean**

1. Ní aistroidh oibreoirí na táirgí de bhunadh ainmhíoch seo a leanas laistigh de Bhallstát ná go Ballstát eile ach i gcás ina ngabhann deimhniú sláinte ainmhithe leis na táirgí i dtrácht arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le mír 3:

(a) táirgí de bhunadh ainmhíoch ar fíor an méid seo a leanas ina leith:

(i) is ceadmhach iad a aistriú ó chrios srianta faoi réir bearta éigeandála amhail dá bhforáiltear i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259;

(ii) is de bhunadh ainmhíoch de speicis atá faoi réir na mbearta éigeandála sin iad;

(b) táirgí de bhunadh ainmhíoch ar fíor an méid seo a leanas ina leith:

(i) is ceadmhach iad a aistriú ó chríos srianta faoi réir bearta rialú galar i gcomhréir le hAirteagal 32(1), pointe (f)(ii) d'Airteagal 55(1), Airteagal 56, pointe (a) d'Airteagal 61(1), Airteagal 62(1), Airteagal 64, pointe (c) d'Airteagal 65(1), pointe (b) d'Airteagal 70(1) agus pointe (a) d'Airteagal 74(1) agus Airteagal 79 agus Airteagal 80 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 63 agus Airteagal 67 agus Airteagal 71(3) agus Airteagal 71(3), 74(4) agus 83(2),

(ii) is de bhunadh ainmhíoch de speicis atá faoi réir na mbearta rialaithe galar sin iad.

Féadfaidh údarás inniúil a chinneadh nach bhfuil gá le deimhniú den sórt sin a eisiúint le haghaidh gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch laistigh den Bhallstát lena mbaineann nuair a mheasann an t-údarás sin go bhfuil córas malartach lena n-áirítear gur inrianaitheach coinsíneacht táirgí den sórt sin agus go gcomhlíonann na táirgí sin na ceanglais sláinte ainmhithe a ghabhann le gluaiseachtaí den sórt sin.

2. Déanfaidh oibreoirí gach beart is gá chun a áirithiú go ngabfaidh an deimhniú sláinte ainmhithe leis na táirgí de bhunadh ainmhíoch óna n-áit tionscnaimh go dtí a gceann scríbe.

3. Eiseoidh an t-údarás inniúil, arna iarraidh sin don oibreoir lena mbaineann, deimhniú sláinte ainmhithe maidir le gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch amhail dá dtagraítear i mír 1, ar choinníoll gur comhlíonadh na ceanglais ábhartha dá dtagraítear san Airteagal seo.

4. Beidh feidhm ag Airteagal 148, ag Airteagal 149 agus ag Airteagal 150 agus ag na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 146 agus Airteagal 147 agus Airteagal 149(4) ar dheimhniúchán na ngluaiseachtaí táirgí de thionscnamh ainmhithe amhail dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.

5. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le maoluithe ar cheanglais maidir le deimhnithe sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo agus maidir leis na coinníollacha a ghabhann le maoluithe den sórt sin, i ndáil le gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch nach mbeidh riosca suntasach ag baint leo i leith leathadh galair de dheasca na nithe seo a leanas:

(a) cineálacha na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;

(b) na bearta maolaithe riosca a chuirtear i bhfeidhm ar na táirgí de bhunadh ainmhíoch, agus leis sin rioscaí leata galar a mhaolú;

(c) an úsáid atá beartaithe do na táirgí de bhunadh ainmhithe;

(d) ceann scríbe na dtáirgí de bhunadh ainmhithe.

#### Airteagal 168

### Ábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe agus gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme

1. Beidh an fhaisnéis a leanas ar a laghad sa deimhniú sláinte ainmhithe do tháirgí de bhunadh ainmhíoch dá bhforáiltear in Airteagal 167(1):

(a) an bhunaíocht nó an áit tionscnaimh agus an bhunaíocht chinn scríbe nó an ceann scríbe;

(b) tuairisc ar na táirgí de bhunadh ainmhithe lena mbaineann;

(c) cainníocht na dtáirgí de bhunadh ainmhithe;

(d) sainaitheint na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch, má cheanglaítear sin le pointe (h) d'Airteagal 65(1) nó ag aon rialacha arna nglacadh de bhun phointe (a) den dara mír d'Airteagal 67;

(e) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na táirgí de bhunadh ainmhíoch na ceanglais srianta gluaiseachta dá bhforáiltear in Airteagal 166(2) agus in aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 166(3).

2. Féadfar faisnéis eile a cheanglaítear faoi reachtaíocht eile de chuid an Aontais a áireamh sa deimhniú sláinte ainmhithe.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an bhfaisnéis atá le bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le foirmeacha samplacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe do tháirgí de bhunadh ainmhíoch dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### Airteagal 169

### Fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch go Ballstáit eile

1. Déanfaidh oibreoírí mar a leanas:
  - (a) cuirfidh siad an t-údarás inniúil ina mBallstát tionscnaimh ar an eolas roimh ré maidir leis an am a bheartaítear táirgí de bhunadh ainmhíoch a aistriú sa chás ina gceanglaítear go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe leis na coinsíneachtaí i dtrácht i gcomhréir le hAirteagal 167(1);
  - (b) soláthróidh siad an fhaisnéis uile ar gá í chun go gcuirfead ar chumas údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra a thabhairt i leith na gluaiseachta i dtrácht chuig údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe i gcomhréir le mír 2.
2. Tabharfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe sula n-aistreofar táirgí de bhunadh ainmhíoch, agus nuair is féidir, trí TRACES, i gcomhréir leis na rialacha arna nglacadh de bhun mhír 5 agus mhír 6.
3. Úsáidfidh na Ballstáit réigiúin arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 153(3) chun fógraí a bhainistiú.
4. Beidh feidhm ag Airteagal 153(4) maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch ag oibreoírí.
5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) an fhaisnéis is gá chun fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo;
  - (b) na nósanna imeachta éigeandála maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch i gcás gearrtha leictreachais agus cur isteach eile ar TRACES.
6. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na nithe a leanas:
  - (a) an fhaisnéis atá le foráil d'oibreoírí údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh maidir le gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch i gcomhréir le mír 1;
  - (b) faisnéis atá le soláthar maidir le gluaiseachtaí na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh don Bhallstát cinn scríbe i gcomhréir le mír 2;
  - (c) na spriocdhátaí maidir leis na nithe seo a leanas:
    - (i) foráil na faisnéise dá dtagraítear i mír 1 ag an oibreoír lena mbaineann d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh;
    - (ii) an fógra faoi ghluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch atá le tabhairt ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh amhail dá dtagraítear i mír 2.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## CAIBIDIL 7

**Raon feidhme beart náisiúnta***Airteagal 170***Bearta náisiúnta maidir le rialú galar agus gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí geirmeacha**

1. Beidh sé de shaoirse ag na Ballstáit i gcónaí bearta náisiúnta a ghlacadh chun galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) agus i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) a rialú agus chun bearta a ghlacadh a bhaineann le gluaiseachtaí ainmhithe talún agus gluaiseacht táirgí geirmeacha ó na hainmhithe sin laistigh dá gcríoch féin.
2. Maidir leis na bearta náisiúnta sin:
  - (a) cuirfear san áireamh iontu na rialacha a leagtar síos i gCaibidil 3 (Airteagail 124 go 154), i gCaibidil 4 (Airteagal 155 agus Airteagal 156) agus i gCaibidil 5 (Airteagal 157 go hAirteagal 165) maidir le gluaiseacht ainmhithe agus táirgí geirmeacha agus ní bheidh na rialacha sin ar neamhréir leis na bearta sin;
  - (b) ní chuirfear bac ar ghluaiseacht ainmhithe agus táirgí idir na Ballstáit leo;
  - (c) ní shárófar leo na teorainneacha maidir leis an méid is oiriúnach agus is riachtanach chun cosc a chur ar thabhairt isteach agus leathadh na ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) agus i bpointe (e) d'Airteagal 9(1)

*Airteagal 171***Bearta náisiúnta atá deartha chun tionchar galar seachas galair liostaithe a theorannú**

I gcás go mbaineann baol suntasach i mBallstát do staid ainmhithe talún ar coimeád ó thaobh a sláinte de mar gheall ar ghalar nach galar liostaithe é, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann bearta náisiúnta a ghlacadh chun an galar sin a rialú agus chun srian a chur ar ghluaiseachtaí ainmhithe talún ar coimeád agus ar ghluaiseachtaí táirgí geirmeacha, ar choinníoll nach mbeidh an éifeacht seo a leanas ag na bearta sin:

- (a) ní chuirfidh siad bac ar ghluaiseacht ainmhithe agus táirgí idir na Ballstáit;
- (b) na teorainneacha a shárú maidir leis an méid is oiriúnach agus is riachtanach chun an galar sin a rialú.

## TEIDEAL II

**AINMHITHE UISCEACHA AGUS TÁIRGÍ DE THIONSCNAMH AINMHITHE Ó AINMHITHE UISCEACHA**

## CAIBIDIL 1

**Clárú, formheas, coimeád taifead agus cláir**

## Roinn 1

**Clárú bunaíochtaí do bharshaothraithe***Airteagal 172***An oibleagáid ar oibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe a chlárú**

1. Sula gcuirfidh oibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe tús lena gcuid gníomhaíochtaí agus chun go mbeidh a gcuid bunaíochtaí cláraithe i gcomhréir le hAirteagal 173, déanfaidh siad an méid a leanas:
  - (a) cuirfidh siad an t-údarás inniúil ar an eolas faoi aon bhunaíocht do bharshaothraithe atá faoina cúram;
  - (b) soláthróidh siad faisnéis don údarás inniúil maidir leis an méid a leanas:
    - (i) ainm agus seoladh an oibreora lena mbaineann;
    - (ii) suíomh na bunaíochta agus tuairisc ar a saoráidí;

- (iii) speicis, catagóirí agus cainníochtaí (líon, toirt nó meáchan) na n-ainmhithe do bharshaothraithe a bheartaíonn siad a choimeád sa bhunaíocht do bharshaothraithe agus acmhainn na bunaíochta do bharshaothraithe;
- (iv) cineál na bunaíochta do bharshaothraithe; agus
- (v) aon ghnéithe eile den bhunaíocht atá ábhartha agus chun críche an baol a bhaineann leis an mbunaíocht do bharshaothraithe a chinneadh.

2. Cuirfidh oibreoírí bunaíochtaí do bharshaothraithe dá dtagraítear i mír 1 an t-údarás inniúil ar an eolas roimh ré i gcás:

- (a) aon athruithe suntasacha sa bhunaíochtaí do bharshaothraithe i dtrácht a bhaineann le leis na hábhair dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1;
- (b) aon scor gníomhaíochta ag an oibreoír nó ag an mbunaíocht do bharshaothraithe lena mbaineann..

3. Ní bheidh sé de cheanglas ar bhunaíochtaí do bharshaothraithe atá faoi réir formheas i gcomhréir le hAirteagal 176(1) agus Airteagal 177 an fhaisnéis a sholáthar dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.

4. Féadfaidh oibreoír iarratas a chur isteach ar an gclárú amhail dá bhforáiltear i mír 1 le go gcumhdófar grúpa bunaíochtaí do bharshaothraithe ar choinníoll go gcomhlíonfaidh siad ceachtar de na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá siad lonnaithe i limistéar a bhfuil nasc aige le tarlú agus leathadh galar agus oibríonn na hoibreoírí uile sa limistéar sin faoi chóras comhchoiteann bithshlándaála;
- (b) tá siad faoi chúram an t-oibreoír céanna agus tá siad ag oibriú faoi aon chóras bithshlándaála amháin agus is cuid d'aonad epidéimeolaíoch aonair iad ainmhithe do bharshaothraithe na mbunaíochtaí lena mbaineann.

I gcás ina gcumhdóidh iarratas ar chlárú grúpa bunaíochtaí, beidh feidhm maidir le grúpa iomlán na mbunaíochtaí do bharshaothraithe ag na rialacha a leagtar síos in Airteagal 170 agus i bpointe (b) den chéad mhír d'Airteagal 171 agus ag na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 173, arb infheidhme iad maidir le bunaíocht do bharshaothraithe aonair.

#### *Airteagal 173*

#### **Na hoibleagáidí ar an údarás inniúil maidir le bunaíochtaí do bharshaothraithe a chlárú**

Déanfaidh údarás inniúil iad siúd a leanas a chlárú:

- (a) bunaíochtaí do bharshaothraithe i gclár na mbunaíochtaí do bharshaothraithe dá bhforáiltear in Airteagal 185(1), i gcás inar thug an t-oibreoír lena mbaineann an fhaisnéis atá ceangailte i gcomhréir le hAirteagal 172(1);
- (b) grúpaí bunaíochtaí do bharshaothraithe sa chlár sin ar choinníoll go gcomhlíontar na critéir a leagtar síos in Airteagal 172(4).

Sannfaidh an t-údarás inniúil clárúimhir uathúil do gach bunaíocht nó grúpa de bhunaíochtaí amhail dá dtagraítear san Airteagal seo.

#### *Airteagal 174*

#### **Maoluithe ón oibleagáid ar oibreoírí bunaíochtaí do bharshaothraithe a chlárú**

De mhaolú ar Airteagal 172(1), féadfaidh na Ballstáit díolúint ón gceanglas cláraithe a thabhairt do bhunaíochtaí do bharshaothraithe áirithe a mbaineann riosca neamhshuntasach leo, de réir amhail dá bhforáiltear i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 175.

*Airteagal 175***Cumhachtaí cur chun feidhme maidir le maoluithe ón oibleagáid bunaíochtaí do bharshaothraithe a chlárú**

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an bhfaisnéis nach mór d'oibrítheoirí a sholáthar chun críche an bhunaíochta do bharshaothraithe a chlárú amhail dá bhforáiltear in Airteagal 172(1) agus áireofar sna rialacha sin na teorainneacha ama faoina mbeidh faisnéis den sórt sin le soláthar.
2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na cineálacha bunaíochta do bharshaothraithe [...] a bhféadfaidh na Ballstáit díolmhúón gceanglas cláraithe a thabhairt ina leith i gcomhréir le hAirteagal 174, bunaithe ar an méid seo a leanas:
  - (a) speicis, catagóirí agus cainníocht (líon, toirt nó meáchan) na n-ainmhithe do bharshaothraithe sa bhunaíocht do bharshaothraithe i dtrácht agus acmhainn na bunaíochta sin;
  - (b) gluaiseachtaí na n-ainmhithe do bharshaothraithe isteach sa bhunaíocht do bharshaothraithe agus amach aisti.
3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear san Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## Roinn 2

**Cineálacha áirithe bunaíochtaí do bharshaothraithe a fhor mhéas***Airteagal 176***Cineálacha áirithe bunaíochtaí do bharshaothraithe a fhor mhéas agus gníomhacha tarmlichte**

1. Cuirfidh oibreoirí na gcineálacha bunaíochtaí do bharshaothraithe seo a leanas iarratas ar fhor mhéas chuig an údarás inniúil i gcomhréir le Airteagal 180(1):
  - (a) i gcás bunaíochtaí do bharshaothraithe ina gcoimeádtar ainmhithe do bharshaothraithe agus é i gceist iad a aistriú ansin ón mbunaíocht, bíodh sin ina mbeatha nó mar tháirgí de bhunadh ainmhíoch do bharshaothraithe;
  - (b) is bunaíochtaí do bharshaothraithe eile iad a ngabhann riosca suntasach leo de bharr an méid seo a leanas:
    - (i) speicis, catagóirí, agus líon na n-ainmhithe do bharshaothraithe a choimeádtar ann;
    - (ii) cineál na bunaíochta do bharshaothraithe lena mbaineann;
    - (iii) gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe isteach sa bhunaíocht do bharshaothraithe agus amach aisti lena mbaineann.
2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh na Ballstáit díolúine ón oibleagáid iarratas a dhéanamh ar fhor mhéas a thabhairt d'oibreoirí na gcineálacha bunaíochta seo a leanas:
  - (a) bunaíochtaí do bharshaothraithe a shaothraíonn méid beag ainmhithe do bharshaothraithe lena gcaitheamh ag an duine, bíodh sin:
    - (i) don tomhaltóir deiridh go díreach; nó
    - (ii) do bhunaíochtaí miondíola a sholáthraíonn don tomhaltóir deiridh go díreach;
  - (b) iad a chur chuig locháin nó suiteálacha eile a gcoimeádtar an daonra ainmhithe do bharshaothraithe iontu chun críche iascaireachta áineasa amháin trína n-athstocáil le hainmhithe do bharshaothraithe atá faoi shrian agus nach bhfuil in ann éalú;
  - (c) iad a chur chuig bunaíochtaí ina gcoimeádtar ainmhithe do bharshaothraithe chun críocha ornáideachais i saoráidí dúnta.

ar choinníoll nach bhfuil riosca suntasach ag baint leis an mbunaíocht i dtrácht.

3. Ach amháin más rud é gur deonaíodh maolú faoi mhír 4den Airteagal seo, áiritheoidh oibreoirí nach dtosófar ar ghníomhaíocht ag bunaíocht do Bharshaothraithe amhail dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo go dtí go mbeidh an bhunaíocht sin formheasta i gcomhréir le hAirteagal 181(1) agus scoirfidh siad de ghníomhaíocht den sórt sin ag bunaíocht do Bharshaothraithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo sna cásanna seo a leanas:

- (a) tarraingíonn an t-údarás inniúil siar a fhorghreas nó cuireann sé ar fionraí é i gcomhréir le hAirteagal 184(2); nó
- (b) sa chás gur tugadh formheas coinníollach i gcomhréir le hAirteagal 183(3), ní chomhlíonann an bhunaíocht do Bharshaothraithe lena mbaineann na ceanglais neamhchomhlíonta dá dtagraítear in Airteagal 183(4) agus ní fhaigheann sé formheas deiridh i gcomhréir le hAirteagal 183(3).

4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) maoluithe ar an gceanglas atá ar oibreoirí iarratas ar fhorghreas do chineálacha áirithe bunaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 1 a chur faoi bhráid an údaráis inniúil, ar iarratais iad a bhaineann le cineálacha áirithe bunaíochtaí seachas iad siúd a shonraítear i bhfophointe (i) go fophointe (iii) de mhír 1a(a), i gcás nach ngabhann riosca suntasach leis na bunaíochtaí sin;
- (b) na cineálacha bunaíochtaí do Bharshaothraithe nach mór a fhorghreas i gcomhréir le pointe (b) de mhír 1.

5. Nuair a ghlacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmilgthe amhail dá bhforáiltear i mír 3, bunóidh sé na gníomhartha sin ar na critéir seo a leanas:

- (a) na speicis agus na catagóirí ainmhithe do Bharshaothraithe a choimeádtar i mbunaíocht do Bharshaothraithe;
- (b) cineál na bunaíochta do Bharshaothraithe agus cineál an táirgthe; agus
- (c) patrúin ghluaiseachta thipiciúla chineál na bunaíochta do Bharshaothraithe lena mbaineann agus an speiceas nó an chatagóir ábhartha d'ainmhithe do Bharshaothraithe lena mbaineann.

6. Féadfaidh oibreoir iarratas a chur isteach ar fhorghreas do ghrúpa bunaíochtaí do Bharshaothraithe ar choinníoll go gcomhlíonfar na ceanglais dá bhforáiltear i bpointe (a) agus i bpointe (b) den chéad mhír d'Airteagal 177.

#### *Airteagal 177*

### **Grúpaí bunaíochtaí do Bharshaothraithe a fhorghreas ag an údarás inniúil**

Féadfaidh an t-údarás inniúil formheas a thabhairt amhail dá bhforáiltear in Airteagal 181(1) a gcumhdófar grúpa bunaíochtaí do Bharshaothraithe leis, ar choinníoll go gcomhlíonfaidh na bunaíochtaí do Bharshaothraithe i dtrácht ceachtar de na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá siad lonnaithe i limistéar a bhfuil nasc aige le tarlú agus leathadh galar agus oibríonn na hoibreoirí uile sa limistéar sin faoi chóras comhchoiteann bithshlándála; ní mór, áfach, formheas aonair a thabhairt d'aon bhunaíocht ar talamh nó amach ón gcósta ina nglactar le moilisc dhébhlaoscacha bheo atá lena gcaitheamh ag an duine (dá ngairtear “ionaid seachadta”), do bhunaíochtaí ina líontar na humair le huisce glan farraige ina gcuirtear moilisc dhébhlaoscacha bheo lena bhfágáil ann le haghaidh na tréimhse is gá chun an t-éilliú a laghdú ionas go mbeidh siad oiriúnach lena gcaitheamh ag an duine (dá ngairtear “ionaid ionaithe”) agus do bhunaíochtaí chomhchosúla atá lonnaithe laistigh de limistéar den sórt sin a bhfuil nasc aige le tarlú agus leathadh galar;
- (b) tá siad faoi chúram an t-oibreoir céanna, agus tá siad
  - (i) ag oibriú faoi aon chóras bithshlándála amháin; agus
  - (ii) is cuid den aonad eipidéimeolaíochta céanna iad ainmhithe do Bharshaothraithe na mbunaíochtaí lena mbaineann.

I gcás ina dtugtar formheas aonair do ghrúpa bunaíochtaí do Bharshaothraithe, beidh feidhm maidir leis an ngrúpa bunaíochtaí do Bharshaothraithe sin ag na rialacha a leagtar síos in Airteagal 178 agus in Airteagal 180 go dtí Airteagal 1848 agus ag na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 180(2) agus Airteagal 181(2) arb infheidhme iad maidir le grúpa iomlán na mbunaíochtaí do Bharshaothraithe.

*Airteagal 178***Stádas bunaíochtaí do bharshaothraithe comhdhúnta a fhormheas**

Déanfaidh na hoibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe sin ar mian leo stádas bunaíochta teoranta a fháil:

- (a) iarratas ar fhormheas a chur chuig an údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 180(1);
- (b) ainmhithe do bharshaothraithe a aistriú isteach ina mbunaíocht do bharshaothraithe nó aisti i gcomhréir leis na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 203(1) agus in aon ghníomhartha tarmlichte arna ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 203(2) tar éis dá mbunaíocht formheas an stádais sin a fháil ón údarás inniúil i gcomhréir le hAirteagal 181 nó Airteagal 183 agus an tráth sin amháin.

*Airteagal 179***Formheas bunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceach**

Déanfaidh oibreoirí bunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galair a rialú iontu mar a leanas:

- (a) áiríteoidh siad go bhfuarthas an formheas is gá i gcomhréir le hAirteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 853/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(1)</sup>; agus
- (b) cuirfidh siad iarratasar fhormheas chuig an údarás inniúil, i gcomhréir le hAirteagal 180(1), i dtaca le hainmhithe uisceacha a mharú nó a phróiseáil chun críocha galar a rialú i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 61(1), Airteagal 62 agus Airteagal 68(1), 79 agus 80 agus leis na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 63 agus Airteagal 70(3) agus 71(3).

*Airteagal 180***An oibleagáid atá ar oibreoirí faisnéis a sholáthar chun go bhfaighidh siad formheas**

1. Tabharfaidh oibreoirí, chun críocha a n-iarratas ar fhormheas a mbunaíochta amhail dá bhforáiltear in Airteagal 176(1), Airteagal 177, pointe (a) d'Airteagal 178(a) agus Airteagal 179 faisnéis don údarás inniúil maidir leis an méid a leanas:

- (a) ainm agus seoladh an oibreora lena mbaineann;
- (b) suíomh na bunaíochta lena mbaineann agus tuairisc ar a saoráidí;
- (c) speicis, catagóirí, agus cainníochtaí (líon, toirt nó meáchan) na n-ainmhithe do bharshaothraithe arb ábhartha iad maidir le formheas a choimeádtar ar an mbunaíocht;
- (d) cineál na bunaíochta do bharshaothraithe;
- (e) i gcásann maidir le formheas grúpa bunaíochtaí do bharshaothraithe na sonraí is gá chun a léiriú go gcomhlíonann an grúpa i dtrácht na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 177;
- (f) gnéithe eile de mhodh oibre na bunaíochta do bharshaothraithe i dtrácht, atá ábhartha chun an riosca, a bhaineann leis an mbunaíocht do bharshaothraithe á chinneadh;
- (g) soláthar agus doirteadh uisce ón mbunaíocht;
- (h) bearta bithshlándála na bunaíochta.

2. Cuirfidh oibreoirí bunaíochtaí amhail dá dtagraítear i mír 1 an t-údarás inniúil ar an eolas roimh ré i gcás:

- (a) aon athruithe sna bunaíochtaí do bharshaothraithe maidir leis na hábhair dá dtagraítear i mír 1;
- (b) aon scor gníomhaíochta ag an oibreoir nó ag an mbunaíocht lena mbaineann.

<sup>(1)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 853/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 ag leagan síos rialacha sonracha sláinteachais do bhia de thionscnamh ainmhióch (IO L 139, 30.4.2004, lch. 55)



3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an bhfaisnéis nach mór d'oibritheoirí a sholáthar san iarratas ar fhormheas a mbunaíochtaí i gcomhréir le mír 1, agus áireofar sna rialacha sin na teorainneacha ama faoina mbeidh faisnéis den sórt sin le soláthar.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### Airteagal 181

### Formheas a thabhairt agus coinníollacha le formheas agus le cumhacht a tharmligean

1. Ní thabharfaidh údarás inniúla formheas do bhunaíochtaí do bharshaothraithe amhail dá dtagraítear in Airteagal 176(1) agus i bpointe (a) d'Airteagal 178 ná do ghrúpaí de bhunaíochtaí do bharshaothraithe amhail dá dtagraítear in Airteagal 177 ná do bhunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galar a rialú iontu amhail dá dtagraítear in Airteagal 179 ach amháin sna cásanna seo a leanas:

- (a) comhlíonfaidh na bunaíochtaí sin na ceanglais a leanas, i gcás inarb iomchuí, maidir le:
  - (i) coraintín, leithlisiú agus bearta bithshlándála eile agus na ceanglais dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 10(1) agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 10(6) á gcur san áireamh acu;
  - (ii) ceanglais faireachais amhail dá bhforáiltear in Airteagal 24, i gcás inarb ábhartha do chineál na bunaíochta lena mbaineann agus an riosca a bhaineann leis, in Airteagal 25;
  - (iii) taifead a choimeád amhail dá bhforáiltear in Airteagal 186 go hAirteagal 188 agus in aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 189 agus Airteagal 190;
- (b) saoráidí agus trealamh a bheith ag an mbunaíocht ar fíor an méid seo a leanas ina leith:
  - (i) is leordhóthanach iad maidir le maolú go dtí leibhéal inghlactha an riosca go dtabharfar isteach agus go leathnóidh galair, agus cineál na bunaíochta lena mbaineann á chur san áireamh;
  - (ii) tá acmhainn leordhóthanach acu maidir le speicis, catagóirí agus cainníocht (lín, toirt nó meáchan) ainmhithe uisceacha lena mbaineann;
- (c) níl riosca do-ghlactha ag baint leo maidir le leathadh galar, agus na bearta maolaithe riosca atá ar bun á gcur san áireamh;
- (d) tá córas ar bun acu lenar féidir leis an oibreoir lena mbaineann a léiriú don údarás inniúil go gcomhlíonfar na ceanglais a leagtar síos i bpointe (a), i bpointe (b) agus i bpointe (c).

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) coraintín, leithlisiú agus bearta bithshlándála eile amhail dá dtagraítear i bpointe (a)(i) de mhír 1;
- (b) faireachas amhail dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) de mhír 1;
- (c) saoráidí agus trealamh amhail dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1.

3. Agus na rialacha atá le leagan síos sna gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear de bhun mhír 2 á suí ag an gCoimisiún, bunóidh sé na rialacha sin ar na hábhair seo a leanas:

- (a) na rioscaí a bhaineann le gach cineál bunaíochta;
- (b) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe do bharshaothraithe nó uisceacha, ar speicis agus catagóirí ábhartha iad maidir leis an bhformheas;
- (c) an cineál táirgthe lena mbaineann;
- (d) patrúin ghluaiseachta thipiciúla chineál na bunaíochta do bharshaothraithe agus speicis agus catagóirí na n-ainmhithe a choimeádtar sna bunaíochtaí sin.

*Airteagal 182***Raon feidhme formheasa bunaíochtaí**

Maidir leis an méid seo a leanas sonróidh an t-údarás inniúil go sainráite san fhorpheas a thabharfar de bhun Airteagal 181(1) do bhunaíochtaí do bharshaothraithe nó do bhunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galar a rialú iontu i ndiaidh dó iarratas a fháil ar cuireadh isteach é i gcomhréir le hAirteagal 176, Airteagal 177, pointe (a) d'Airteagal 178 nó Airteagal 179:

- (a) na cineálacha bunaíochtaí do bharshaothraithe dá dtagraítear in Airteagal 176(1), pointe (a) d'Airteagal 178(a), na grúpaí de bhunaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 177 agus na bunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galair a rialú iontu agus dá dtagraítear in Airteagal 179, agus in aon rialacha arna nglacadh de bhun phointe (b) d'Airteagal 176(4), lena mbaineann an formheas;
- (b) na speicis agus na catagóirí ainmhithe do bharshaothraithe a chumhdófar leis an bhformheas.

*Airteagal 183***Nósanna imeachta d'fhorpheas a thabhairt ag an údarás inniúil**

1. Cuirfidh an t-údarás inniúil nósanna imeachta ar bun a mbeidh ar oibreoirí iad a leanúint agus iarratas á gcur isteach acu ar fhorpheas a mbunaíochtaí i gcomhréir le hAirteagal 176(1), Airteagal 178 agus Airteagal 179.
2. Tar éis iarratas ar fhorpheas a fháil ó oibreoir i gcomhréir le hAirteagal 176(1), Airteagal 178 nó Airteagal 179, tabharfaidh an t-údarás inniúil cuairt ar an suíomh.
3. Tabharfaidh an t-údarás inniúil an formheas, ar choinníoll go gcomhlíonfar na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 181.
4. Sa chás nach gcomhlíonfaidh bunaíocht na ceanglais uile le haghaidh formheas amhail dá dtagraítear in Airteagal 181, féadfaidh an t-údarás inniúil formheas coinníollach a thabhairt do bhunaíocht más léir, ar bhonn an iarratais ón oibreoir lena mbaineann agus na cuairte a tugadh ar an suíomh tar éis chur isteach an iarratais de réir dá bhforáiltear dó sin i mír 2 den Airteagal seo, go gcomhlíonann an bhunaíocht na príomhcheanglais uile lena soláthraítear ráthaíochtaí leordhóthanacha nach bhfuil riosca suntasach ag baint leis an mbunaíocht.
5. I gcás inar thug an t-údarás inniúil formheas coinníollach i gcomhréir le mír 4 den Airteagal seo, ní thabharfaidh sé formheas iomlán ach i gcás inar cosúil ar bhonn torthaí cuairt eile ar an suíomh, a tugadh faoi cheann trí mhí ón dáta a tugadh an formheas coinníollach, nó ar cosúil ó dhoiciméadacht a thug an t-oibreoir faoi cheann trí mhí ón dáta sin, go gcomhlíonann an bhunaíocht na ceanglais formheasa uile dá bhforáiltear in Airteagal 181(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 181(2).

I gcás inar léir ón gcúairt ar an suíomh nó ón doiciméadacht dá dtagraítear sa chéad fhomhír go ndearnadh dul chun cinn soiléir ach nach gcomhlíonann an bhunaíocht na ceanglais sin uile fós, féadfaidh an t-údarás inniúil síneadh a chur leis an bhformheas coinníollach. Ní dhéanfar tréimhse iomlán an fhorpheasa choinníollaigh a thabhairt ar feadh tréimhse níos faide ná sé mhí, áfach.

*Airteagal 184***Formheas á athbhreithniú, á chur ar fionraí agus á tharraingt siar ag an údarás inniúil**

1. Déanfaidh an t-údarás inniúil gach formheas bunaíochta arna thabhairt i gcomhréir le hAirteagal 181(1) a athbhreithniú ag eatraimh iomchuí ar bhonn an riosca lena mbaineann.
2. I gcás ina sainaitníonn darás inniúil easnaimh thromchúiseacha i mbunaíocht maidir leis na ceanglais a chomhlíonadh a leagtar síos in Airteagal 181(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 181(2) agus nach féidir le hoibreoir na bunaíochta sin ráthaíochtaí leordhóthanacha a thabhairt go ndéanfar na heasnaimh sin a dhíothú, cuirfidh an t-údarás inniúil sin nósanna imeachta ar bun chun formheas na bunaíochta sin a tharraingt siar.

Os a choinne sin, féadfaidh an t-údarás inniúil formheas na bunaíochta a chur ar fionraí seachas é a aistharráint i gcás inar féidir leis an oibreoir ráthaíocht a thabhairt go ndéanfaidh sé na heasnaimh a dhíothú laistigh de thréimhse réasúnta.

3. Ní dheonófar formheas tar éis dó bheith tarraingthe siar i gcomhréir le mír 2 ná ní athshlánófar é tar éis dó bheith curtha ar fionraí i gcomhréir le mír 2 ach amháin sa chás go bhfuil an t-údarás inniúil sásta go gcomhlíonann an bhunaíocht ceanglais uile an Rialacháin seo go hiomlán, arb oiriúnach iad don chineál sin bunaíochta.

### Roinn 3

#### **Clár na mbunaíochtaí do bharshaothraithe agus na mbunaíochtaí rialaithe galar bia uiscigh**

##### *Airteagal 185*

#### **Clár na mbunaíochtaí do bharshaothraithe agus na mbunaíochtaí rialaithe galar bia uiscigh**

1. Bunóidh gach údarás inniúil agus coinneoidh sé cothrom le dáta clár don méid a leanas:
  - (a) na bunaíochtaí do bharshaothraithe uile arna gclárú i gcomhréir le hAirteagal 173;
  - (b) na bunaíochtaí do bharshaothraithe uile arna gclárú i gcomhréir le hAirteagal 181(1);
  - (c) na bunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galair a rialú iontu arna bhformheas i gcomhréir le hAirteagal 181(1).
2. I gclár na mbunaíochtaí do bharshaothraithe dá bhforáiltear i mír 1, beidh faisnéis maidir leis an méid a leanas:
  - (a) ainm agus seoladh oibreora agus uimhir clárúcháin na bunaíochta i dtrácht;
  - (b) áit lonnaithe na bunaíochta do bharshaothraithe nó, de réir mar a bheidh, an ghrúpa de bhunaíochtaí do bharshaothraithe lena mbaineann;
  - (c) cineál an táirgthe a bhíonn ar bun sa bhunaíocht;
  - (d) soláthar uisce isteach sa bhunaíochta agus doirteadh uisce amach as, nuair is ábhartha;
  - (e) speicis na n-ainmhithe do bharshaothraithe a bhíonn ar coimeád sa bhunaíocht;
  - (f) faisnéis atá cothrom le dáta maidir le stádas sláinte na bunaíochta do bharshaothraithe cláraithe nó, de réir mar a bheidh, an ghrúpa de bhunaíochtaí, i dtaca leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1).
3. I gcás bunaíochtaí arna bhformheas i gcomhréir le hAirteagal 181(1), cuirfidh an t-údarás inniúil an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointí (a), (c), (e) agus (f) de mhír 2 den Airteagal seo, ar a laghad ar fáil don phobal de bhíthin modhanna leictreonacha, faoi réir na gceanglas cosanta sonraí.
4. Más oiriúnach agus más ábhartha, féadfaidh an t-údarás inniúil an clárú dá bhforáiltear i mír 1 a chomhcheangal le clárú chun críocha eile.
5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) an fhaisnéis mhionsonraithe ábhartha atá le bheith i gclár na mbunaíochtaí do bharshaothraithe dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo;
  - (b) an clár bunaíochtaí sin a bheith ar fáil ag an bpobal.

### Roinn 4

#### **Taifid a choinneáil agus inrianaitheacht**

##### *Airteagal 186*

#### **Na hoibleagáidí ar oibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe maidir le taifid a choinneáil**

1. Oibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe atá faoi réir ceangals cláraithe i gcomhréir le hAirteagal 173, nó faoi réir formheasa i gcomhréir le hAirteagal 181(1) coimeádfaidh siad agus coinneoidh siad taifid ina mbeidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad:
  - (a) speicis, catagóirí agus cainníochtaí (lín, toirt nó meáchan) na n-ainmhithe do bharshaothraithe ina mbunaíocht;

- (b) faisnéis faoi ghluaiseachtaí isteach sa bhunaíocht do bharshaothraithe agus amach aisti na n-ainmhithe do bharshaothraithe agus na dtáirgí de bhunadh ainmhióch a fuarthas ó na hainmhithe sin, agus de réir mar is iomchuí cuirfidh siad an méid a leanas in iúl:
- (i) a n-áit tionscnaimh nó a gceann scríbe;
  - (ii) dátaí gluaiseachtaí den sórt sin;
- (c) na deimhnithe sláinte ainmhithe i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach a gceanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 208 agus leis na rialacha arna nglacadh de bhun phointe (a) agus (c) d'Airteagal 211(1) agus Airteagal 213(2) go ngabhfaidh siad leis na gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe agus iad ag teacht isteach sa bhunaíocht do bharshaothraithe;
- (d) an ráta báis i ngach aonad eipidéimeolaíoch agus fadhbanna galair eile sa bhunaíocht do bharshaothraithe de réir mar is ábhartha don chineál táirgthe;
- (e) bearta bithshlándála, faireachas, cóireálacha, torthaí tástála agus faisnéis ábhartha eile atá oiriúnach don méid seo a leanas:
- (i) speicis agus catagóirí na n-ainmhithe do bharshaothraithe sa bhunaíocht;
  - (ii) cineál an táirgthe atá ar bun ag an mbunaíocht do bharshaothraithe;
  - (iii) cineál agus méid na bunaíochta do bharshaothraithe;
- (f) na torthaí ar aon chuairteanna a tugadh i leith sláinte ainmhithe a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 25(1).

Déanfar na taifid a choinneáil i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach.

2. Maidir le bunaíochtaí do bharshaothraithe a mbaineann baol íseal leo ó thaobh galair liostaithe nó galair atá ag teacht chun cinn a leathadh, féadfaidh na Ballstáit lena mbaineann díolmhú a thabhairt dóibh ón gceanglas taifead a choimeád ar an bhfaisnéis uile a liostaítear i bpointí (c), (d) agus (e) de mhír 1 nó ar chuid den fhaisnéis sin, ar choinníoll go n-áiritheofar inrianaitheacht.

3. Coimeádfaidh oibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe na taifid dá bhforáiltear i mír 1 ar áitreabh na bunaíochta do bharshaothraithe lena mbaineann agus déanfaidh siad an méid a leanas:

- (a) coimeádfaidh siad iad sa chaoi go n-áiritheofar go mbeifear in ann áit tionscnaimh agus cheann scríbe na n-ainmhithe do bharshaothraithe a rianú;
- (b) cuirfidh siad ar fáil don údarás inniúil iad má iarrtar sin orthu;
- (c) coimeádfaidh siad iad ar feadh íostréimhse a bheidh le leagan síos ag an údarás inniúil, arb íostréimhse í nach féidir a bheith níos lú ná trí bliana.

De mhaolú ar an gceanglas go gcoinneofar na taifid ar a mbunaíocht lena mbaineann, mar a leagtar amach sa chéad fho-mhír, nuair nach féidir na taifid a choinneáil go fisiciúil sa bhunaíocht sin, coinneofar iad san oifig ina ndéantar an gnó a riaradh.

#### *Airteagal 187*

### **An oibleagáid ar bhunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceach taifid a choinneáil**

1. Maidir le hoibreoirí bunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceacha atá faoi réir formheasa i gcomhréir le Airteagal 179, coinneoidh siad agus coimeádfaidh siad taifid ar na nithe seo a leanas:

- (a) gach gluaiseacht iseach sa bhunaíocht agus amach aisti d'ainmhithe do bharshaothraithe, agus táirgí de thionscnamh ainmhithe a fuarthas ó ainmhithe den chineál sin;
- (b) doirteadh uisce agus bearta bithshlándála ábhartha.

2. Déanfaidh oibreoirí bunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galair a rialú iontu mar a leanas:
- déanfaidh siad na taifid a choimeád dá bhforáiltear i mír 1 ar a mbunaíocht agus cuirfidh siad ar fáil iad don údarás inniúil arna iarraidh sin dó;
  - déanfaidh siad na taifid sin a choimeád ar feadh íostréimhse a bheidh le leagan síos ag an údarás inniúil, ach nach bhféadfaidh a bheith faoi bhun trí bliana.

Déanfar na taifid a choimeád agus a choinneáil ar bun i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach.

#### Airteagal 188

##### An oibleagáid ar iompróirí taifid a choinneáil

1. Maidir le hiompróirí ainmhithe uisceacha a bhfuil sé beartaithe iad a chur i mbunaíochtaí do bharshaothraithe nó iad a scaoileadh san fhiadhúlra, coinneoidh siad agus coimeádfaidh siad taifid ar na nithe seo a leanas:
- catagóirí, speicis agus cainníochtaí (líon, toirt nó meáchan) na n-ainmhithe do bharshaothraithe a iompraíonn siad;
  - rátaí báis na n-ainmhithe do bharshaothraithe agus na n-ainmhithe uisceacha fiáine i dtrácht le linn a n-iompartha, a mhéid is féidir i gcás an chineáil iompair agus na speiceas ainmhithe do bharshaothraithe agus ainmhithe uisceacha fiáine a bheidh á n-iompar;
  - bunaíochtaí do bharshaothraithe agus bunaíochtaí do bhia uisceach a ndéantar galair a rialú iontu a dtéann an modh iompair isteach iontu;
  - aon mhalartú uisce a rinneadh le linn an iompair, agus na foinsí uisce nua agus suímh an scaoilte uisce á sonrú acu.
  - ní agus dífhabhtú an mhodha iompair.

Déanfar na taifid a choimeád agus a choinneáil ar bun i bhfoirm páipéir nó i bhfoirm leictreonach.

2. Iompróirí ar beag an riosca a bhaineann leo maidir le leathadh galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann iad a dhíolmhú ón gceanglas taifid a choimeád ar an bhfaisnéis uile nó ar chuid den fhaisnéis a liostaítear i mír 1, ar choinníoll go n-áiritheofar inrianaitheacht.

3. Coimeádfaidh iompróirí na taifid dá bhforáiltear i mír 1:
- ar dhóigh lena féidir iad a chur ar fáil láithreach don údarás inniúil arna iarraidh sin dóibh;
  - coimeádfaidh siad iad ar feadh íostréimhse a bheidh le leagan síos ag an údarás inniúil, arb íostréimhse í nach féidir a bheith faoi bhun trí bliana.

#### Airteagal 189

##### Cumhachtaí a tharmligean maidir le taifid a choinneáil

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha lena bhforlíontar na ceanglais maidir le taifead a choimeád dá bhforáiltear in Airteagail, 186, 187 agus 188 maidir le rialacha maidir le faisnéis a bheidh le taifeadh ag oibreoirí i dteannta na faisnéise dá bhforáiltear in Airteagail 186(1), 187(1) agus 188(1).

2. Cuirfidh an Coimisiún na hábhair seo a leanas san áireamh agus na gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i mír 1 á nglacadh:
- na rioscaí a bhaineann le gach cineál bunaíochta do bharshaothraithe nó iompair;
  - speicis agus catagóirí na n-ainmhithe uisceacha a choimeádtar sa bhunaíocht do bharshaothraithe lena mbaineann nó atá á n-iompar isteach sa bhunaíocht sin nó amach aisti;
  - cineál an táirgthe atá ar bun sa bhunaíocht;
  - patrúin ghluaiseachta thipiciúla don chineál bunaíochta do bharshaothraithe nó maidir leis an gcineál bunaíochta do bhia uisceach a ndéantar galair a rialú inti;
  - líon, toirt nó meáchan na n-ainmhithe uisceacha a choimeádtar sa bhunaíocht sin nó atá á n-iompar isteach sa bhunaíocht sin nó amach aisti.

*Airteagal 190***Cumhachtaí cur chun feidhme i dtaca le díolúintí ó na ceanglais maidir le taifead a choinneáil**

Féadfaidh an Coimisiún, trí bhithin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na cineálacha bunaíochta do bharshaothraithe agus oibreoírí a bhféadfaidh na Ballstáit iad a dhíolmhú ó na ceanglais maidir le taifid a choimeád dá bhforáiltear in Airteagail 186 agus 188 i dtaca leis an méid a leanas:

- (a) oibreoírí catagóirí áirithe de bhunaíochtaí do bharshaothraithe agus iompróirí;
- (b) bunaíochtaí do bharshaothraithe ina gcoimeádtar líon beag ainmhithe do bharshaothraithe nó iompróirí a iompraíonn líon beag ainmhithe uisceacha;
- (c) speicis agus catagóirí áirithe ainmhithe uisceacha.

Agus na gníomhartha cur chun feidhme sin á nglacadh ag an gCoimisiún, bunóidh sé na gníomhartha sin ar na critéir dá bhforáiltear in Airteagal 189(2).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*CAIBIDIL 2****Gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha laistigh den Aontas***

## Roinn 1

**Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseachtaí***Airteagal 191***Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha**

1. Déanfaidh oibreoírí bearta iomchuí chun a áirithiú nach gcuirfidh gluaiseacht ainmhithe uisceacha an stádas sláinte ag an gceann scríbe i gcontúirt maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
- (b) galair atá ag teacht chun cinn.

2. Ní aistreoidh oibreoírí ainmhithe uisceacha isteach i mbunaíocht do bharshaothraithe ná ní aistreoidh siad iad lena gcaitheamh ag an duine ná ní scaoilfidh siad amach san fhiadhúlra iad ach amháin má chomhlíonann na hainmhithe i dtrácht na coinníollacha seo a leanas:

- (a) go dtagann siad, seachas i gcás ainmhithe uisceacha fiáine, ó bhunaíochtaí a mbeadh ceann de na nithe seo a leanas déanta acu:
  - (i) gur chláraigh an t-údarás inniúil iad i gcomhréir le hAirteagal 173,
  - (ii) gur fhorhmear an t-údarás inniúil sin iad i gcomhréir le hAirteagail 181 agus 182 má cheanglaítear sin le hAirteagal 176(1), le hAirteagal 177 nó le hAirteagal 178, nó
  - (iii) gur deonaíodh maolú dóibh ón gceanglas maidir le clárú a leagtar síos in Airteagal 173.
- (b) nach bhfuil siad faoi réir:
  - (i) srianta gluaiseachta a bhfuil éifeacht acu ar na speicis agus na catagóirí lena mbaineann i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos in Airteagal 55(1), in Airteagal 56, in Airteagal 61(1), in Airteagal 62, Airteagal 64 agus Airteagal 65, i bpointe (b) d'Airteagal 70(1), in Airteagal 74(1), in Airteagal 79, agus in Airteagal 81 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 63 agus Airteagal 67, agus Airteagal 70(3), Airteagal 71(3) agus Airteagal 74(4) agus in Airteagal 83(2); nó
  - (ii) na bearta éigeandála a leagtar síos in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259.

Ar a shon sin, féadfaidh oibreoírí na hainmhithe uisceacha sin a aistriú i gcás ina bhforáiltear i dTeideal II de Chuid III (Airteagail 53-83) do mhaoluithe ar na srianta gluaiseachta a bhaineann le gluaiseachtaí den sórt sin nó le scaoileadh den sórt sin nó i gcás ina bhforáiltear do mhaoluithe ó bhearta éigeandála i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259.

3. Déanfaidh oibreoirí na bearta uile is gá chun a áirithiú go gcoinsíneofar ainmhithe uisceacha, i ndiaidh dóibh a náit tionscnaimh a fhágáil, díreach go dtí an ceann scríbe deiridh.

#### Airteagal 192

### **Bearta coisctheacha galar maidir le hiompar**

1. Déanfaidh oibreoirí na bearta coisctheacha galair is iomchuí agus is gá lena áirithiú:
  - (a) nach gcuirfear i gcontúirt stádas sláinte ainmhithe uisceacha le linn a n-iompair;
  - (b) nach cúis iad oibríochtaí d'iompar ainmhithe uisceacha le leathadh ionchasach galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) go dtí daoine nó ainmhithe ar an mbealach ná ag an gceann scríbe;
  - (c) go ndéanfar bearta maidir le glanadh agus díghalrú trealaimh agus maidir le modhanna iompair agus bearta eile bithshlándála leordhóthanacha, de réir mar is iomchuí ó thaobh na rioscaí a bhaineann leis na hoibríochtaí iompair lena mbaineann;
  - (d) maidir le haon mhalartuithe uisce agus doirteadh uisce a dhéanfar le linn iompair ainmhithe uisceacha, ar beartaíodh iad a dhobharshaothrú nó a scaoileadh amach san fhiadhúlra, go ndéanfar iad ag áiteanna agus i gcúinsí nach gcuirfidh i gcontúirt stádas sláinte na n-ainmhithe seo a leanas maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1):
    - (i) na hainmhithe uisceacha a bheidh á n-iompar;
    - (ii) aon ainmhithe uisceacha a bheidh ar an mbealach go dtí an ceann scríbe;
    - (iii) ainmhithe uisceacha ag an gceann scríbe.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmilgthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) na cúinsí agus na ceanglais le haghaidh trealamh agus modhanna iompair a ghlanadh agus a dhíghalrú i gcomhréir le poine (c) de mhír 1 den Airteagal seo agus táirgí bithicídé a úsáid chun críocha den sórt sin;
  - (b) bearta bithshlándála iomchuí eile a bheidh le déanamh le linn iompair amhail dá bhforáiltear i bpointe (c) de mhír 1 den Airteagal seo;
  - (c) malartuithe uisce agus doirteadh uisce le linn iompair amhail dá bhforáiltear i bpointe (d) de mhír 1 den Airteagal seo.

#### Airteagal 193

### **Athrú ar an úsáid atá beartaithe**

1. Ainmhithe uisceacha a aistreofar le go ndéanfar iad a dhíothú nó a mharú i gcomhréir leis na bearta seo a leanas, ní úsáidfear chun aon chríche eile iad:
  - (a) aon cheann de na bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 32(1) agus in Airteagal 55(1), in Airteagail 56, 61, 62, 64, 65 agus 70, agus Airteagal 74(1) agus (2) agus in Airteagail, 79, 80 agus 81 agus 82 agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 63 agus Airteagal 67, Airteagal 70(3) agus Airteagal 71(3) agus Airteagal 74(4) agus in Airteagal 83(2);
  - (b) bearta éigeandála amhail dá bhforáiltear in Airteagal 257 agus in Airteagal 258 agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259.
2. Ainmhithe uisceacha a aistreofar le haghaidh a gcaitheamh ag an duine, le haghaidh do Bharshaothrú, lena scaoileadh amach san fhiadhúlra nó le haghaidh aon chríoch eile, ní úsáidfear iad ach amháin chun na críche dár beartaíodh iad.
3. De mhaolú ar mhír 2, féadfaidh údarás inniúil an chinn scríbe athrú úsáide a fhorhmeas maidir le hainmhithe uisceacha ar le haghaidh críche seachas an chríoch dár beartaíodh ar dtús iad, ar choinníoll nach mbainfidh riosca níos measa leis an úsáid nua maidir le stádas sláinte na n-ainmhithe uisceacha ag an gceann scríbe ná mar a bhain leis an úsáid dár beartaíodh ar dtús iad.

*Airteagal 194***Na hoibleagáidí ar oibreoirí ag an gceann scríbe**

1. Maidir le hoibreoirí bunaíochtaí do bharshaothraithe agus bunaíochtaí rialaithe galar do bhia uisceach a fhaigheann ainmhithe uisceacha agus oibreoirí a fhaigheann ainmhithe uisceacha chun iad a scaoileadh amach san fhiadhúlra, déanfaidh siad na nithe seo a leanas sula ndéanfar iad a dhíluchtú:

(a) déanfaidh siad, a sheiceáil, i gcás go gceanglaítear sin, gurb ann do cheann de na doiciméid seo a leanas:

- (i) na deimhnithe sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 208(1), in Airteagal 209 agus in Airteagal 223(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 189, Airteagal 211 agus Airteagal 213;
- (ii) na doiciméid féindearbhúcháin dá bhforáiltear in Airteagal 218(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 218(3) agus (4);

(b) tar éis seiceáil a dhéanamh ar na hainmhithe uisceacha a fhaigheann siad, údarás inniúil an chinn scríbe a chur ar an eolas faoi aon mhíriltacht maidir leis an méid seo a leanas:

- (i) na hainmhithe do bharshaothraithe ar glacadh leo;
- (ii) na doiciméid dá dtagraítear i bpointe (a)(i) agus (ii).

2. Má bhíonn aon mhíriltacht ann amháil dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1, leithliseoidh an t-oibreoir na hainmhithe do bharshaothraithe lena mbaineann an mhíriltacht sin go dtí go mbeidh cinneadh déanta ag údarás inniúil an chinn scríbe ina leith.

*Airteagal 195***Ceanglais ghinearálta maidir le gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe ar idirthuras trí Bhallstáit ach a bheartaítear iad a onnmhairiú as an Aontas go dtí tríú tíortha críocha**

Áiritheoidh oibreoirí go gcomhlíonfaidh ainmhithe do bharshaothraithe, agus iad ag dul trí críocha Ballstát eile, na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 191, in Airteagal 192 agus in Airteagal 193, ar ainmhithe iad a bheartaítear a onnmhairiú go dtí tríú tír nó críoch.

## Roinn 2

**Ainmhithe uisceacha a bhfuil sé beartaithe iad a chur i mbunaíochtaí do bharshaothraithe nó iad a scaoileadh san fhiadhúlra***Airteagal 196***Báis mhínormálta nó comharthaí sóirt galar eile**

1. Is sna cásanna seo a leanas amháin a ndéanfaidh oibreoirí ainmhithe uisceacha a aistriú ó bhunaíocht do bharshaothraithe nó ón fhiadhúlra go dtí bunaíocht do bharshaothraithe eile nó a scaoilfidh amach san fhiadhúlra iad más fíor an méid seo a leanas maidir leis na hainmhithe i dtrácht:

- (a) níl comharthaí galair orthu; agus
- (b) is de thionscnamh bunaíocht nó timpeallacht do bharshaothraithe iad nár tharla aon bhásanna mínormálta gan cúis chinntithe iontu.

2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh an t-údarás inniúil, ar bhonn meastóireacht rioscaí, an ghluaiseacht nó an scaoileadh amach san fhiadhúlra amháil dá dtagraítear sa mhír sin a údarú, ar choinníoll gur de thionscnamh cuid den bhunaíocht do bharshaothraithe nó an fhiadhúlra na hainmhithe i dtrácht ar cuid den bhunaíocht í atá neamhspleách ar an aonad eipidéimeolaíoch inar tharla na básanna mínormálta nó na comharthaí eile galair.

Sa chás gur chuig Ballstát eile atá an t-aistriú nó an scaoileadh amach sin dá dtagraítear sa mhír seo le déanamh, ní dhéanfaidh an t-údarás inniúil na gluaiseachtaí sin a údarú ach amháin sa chás gur thoiligh údarás inniúla an Bhallstáit chinn scríbe, agus i gcás inarb ábhartha, na mBallstáit trasnaithe, gluaiseacht nó scaoileadh den sórt sin.



*Airteagal 197***Gluaiseacht ainmhithe do bharshaothraithe a bheartaítear a chur go dtí Ballstáit, criosanna nó deighleoga ar dearbhaíodh saor ó ghalair iad nó ar faoi réir cláir dhíothaithe iad agus gníomhartha tarmligthe**

1. Maidir le hainmhithe do bharshaothraithe de speicis liostaithe is ábhartha maidir le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) nó i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), ní aistreoidh oibreoirí iad chuig bunaíocht do bharshaothraithe, nó lena scaoileadh san fhiadhúlra, i mBallstát, crios nó deighleog ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó na galair liostaithe sin iad i gcomhréir le hAirteagal 36(4) nó 37(4), ach amháin i gcás go bhfuil na hainmhithe i dtrácht de thionscnamh Ballstáit, crios nó deighleog dá chuid ar dearbhaíodh ina leith gur saor saor ó na galair sin iad..

2. Maidir le hainmhithe do bharshaothraithe de speicis liostaithe is ábhartha maidir le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) nó i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), ní aistreoidh oibreoirí iad chuig bunaíocht do bharshaothraithe, nó lena scaoileadh san fhiadhúlra, i mBallstát, crios nó deighleog ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó na galair liostaithe sin iad i gcomhréir le hAirteagal 31(1) nó 31(2), ach amháin i gcás go bhfuil na hainmhithe i dtrácht de thionscnamh Ballstáit, crios nó deighleog dá chuid ar dearbhaíodh ina leith gur saor saor ó na galair sin iad.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 253 maidir le maoluithe ó na ceanglais ghluaiseachta nó scaoilte amach a leagtar síos i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo, nach mbaineann riosca suntasach leo maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) de bharr an méid seo a leanas:

- (a) speicis, catagóirí agus céim bheatha na n-ainmhithe do bharshaothraithe lena mbaineann;
- (b) cineál na bunaíochta tionscnaimh agus cineál na bunaíochta cinn scríbe;
- (c) an úsáid dá bheartaítear na hainmhithe do bharshaothraithe;
- (d) ceann scríbe na n-ainmhithe do bharshaothraithe;
- (e) cóireálacha, modhanna próiseála agus bearta maolaithe riosca ar leith eile arna gcur i bhfeidhm ag an áit tionscnaimh nó ag an gceann scríbe.

*Airteagal 198***Maoluithe ó na Ballstáit ón oibleagáid ar oibreoirí maidir le gluaiseacht ainmhithe do bharshaothraithe idir na Ballstáit, na criosanna nó na deighleoga atá faoi raon feidhme cláir dhíothaithe**

De mhaolú ar Airteagal 197(1) agus (2), féadfaidh na Ballstáit údarás a thabhairt d'oibreoirí ainmhithe do bharshaothraithe a aistriú isteach i gcrios nó i ndeighleog ar bunaíodh clár díothaithe ina leith i gcomhréir le hAirteagal 31(1) agus (2) maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), ó chrios nó ó dheighleog eile ar bunaíodh clár den chineál sin ina leith freisin maidir leis na galair liostaithe chéanna, ar choinníoll nach gcuirfidh gluaiseacht den sórt sin stádas sláinte an Bhallstáit, an chreasa nó na deighleoige cinn scríbe i gcontúirt.

Sa chás gur chuig Ballstát eile a dhéanfar gluaiseachtaí den sórt sin, ní dhéanfaidh an t-údarás inniúil iad a údarú ach amháin sa chás gur thoiligh údarás inniúla an Bhallstáit chinn scríbe, agus i gcás inarb ábhartha, an Bhallstáit trasnaithe, iad.

*Airteagal 199***Bearta arna ndéanamh ag na Ballstáit maidir le hainmhithe uisceacha a scaoileadh amach san fhiadhúlra**

Féadfaidh na Ballstáit a cheangal nach scaoilfear ainmhithe uisceacha amach san fhiadhúlra ach amháin más de thionscnamh Ballstáit, creasa nó deighleoige dóibh iad ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó ghalair i gcomhréir le hAirteagal 36(1) nó Airteagal 37(1) iad maidir le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 9(1) ar speiceas liostaithe é an speiceas d'ainmhithe uisceacha a bheidh le haistriú i gcás na ngalar sin, is cuma cén stádas sláinte a bheidh ag an limistéar ina mbeidh na hainmhithe uisceacha le scaoileadh amach.

*Airteagal 200***Gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine a bheartaítear a chur go dtí Ballstáit, nó criosanna nó deighleoga dóibh ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó ghalair iad nó ar faoi réir clár díothaithe iad agus gníomhartha tarmligthe**

1. Beidh feidhm ag Airteagal 196, Airteagal 197 agus Airteagal 198 maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine a bheartaítear a chur chuig bunaíocht do bharshaothraithe nó a bheartaítear a scaoileadh amach san fhiadhúlra.
2. Déanfaidh oibreoirí na bearta coiscitheacha galair is iomchuí agus is gá nuair a aistroidh siad ainmhithe uisceacha fiáine idir gnáthóga ionas go n-áiríteofar an méid seo a leanas:
  - (a) ní bhainfidh riosca suntasach le gluaiseachtaí den sórt sin maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) go dtí na hainmhithe uisceacha atá ag an gceann scríbe; agus
  - (b) beidh bearta maolaithe riosca nó bearta leordhóthanacha bithshlándála ar bun i gcás inar gá chun a áirithiú go gcomhlíonfar pointe (a).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na bearta rialaithe galar agus maolaithe riosca a bheidh le déanamh ag oibreoirí amhail dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo. Go dtí go nglacfar gníomhartha tarmligthe den sórt sin, féadfaidh údarás inniúil an chinn scríbe cinneadh a dhéanamh maidir le bearta den sórt sin.

## Roinn 3

**Ainmhithe uisceacha atá beartaithe lena gcaitheamh ag an duine***Airteagal 201***Gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe beo agus atá beartaithe lena gcaitheamh ag an duine sna Ballstáit, nó criosanna nó deighleoga dóibh a dearbhaíodh saor ó ghalair nó ar faoi réir clár díothaithe iad agus gníomhartha tarmligthe**

1. Is iad ainmhithe do bharshaothraithe beode na speicis liostaithe is ábhartha maidir leis na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) nó (c) d'Airteagal 9(1) nó a bheartaítear lena gcaitheamh ag an duine, agus na hainmhithe sin amháin a aistroidh oibreoirí go dtí Ballstát, nó crios nó deighleog de ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó ghalair i gcomhréir le hAirteagal 36(4) nó le hAirteagal 37(4) iad nó ar bunaíodh clár díothaithe ina leith i gcomhréir le hAirteagal 31(1) nó (2) maidir le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 9(1) más de thionscnamh Ballstáit, creasa nó deighleoge a dearbhaíodh saor ó ghalair na hainmhithe i dtrácht i gcomhréir le hAirteagal 36(4) nó le hAirteagal 37(4).
2. De mhaolú ar mhír 1 den Airteagal seo féadfaidh na Ballstáit údarás a thabhairt d'oibreoirí ainmhithe do bharshaothraithe beo a thabhairt isteach i gcrios nó i ndeighleog ar bunaíodh clár díothaithe ina leith i gcomhréir le hAirteagal 31(1) nó (2) maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 9(1), ó chrios nó ó d'Airteagal 9(1) eile ar bunaíodh clár den sórt sin ina leith freisin maidir leis na galair chéanna sa Bhallstát sin, ar choinníoll nach gcuirfidh gluaiseacht den sórt sin stádas sláinte an Bhallstáit, nó crios nó deighleog dá chuid i gcontúirt.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na maoluithe dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo le haghaidh na ngluaiseachtaí sin d'ainmhithe do bharshaothraithe beo nach mbainfidh aon riosca suntasach leo maidir le leathadh galar de bharr an méid seo a leanas:
  - (a) speicis, catagóirí agus céim bheatha na n-ainmhithe do bharshaothraithe lena mbaineann;
  - (b) na modhanna trína gcoimeádtar na hainmhithe do bharshaothraithe agus an cineál táirgthe a bhíonn ar bun sna bunaíochtaí do bharshaothraithe tionscnaimh agus cinn scríbe;
  - (c) an úsáid dá mbeartaítear na hainmhithe do bharshaothraithe;
  - (d) ceann scríbe na n-ainmhithe do bharshaothraithe;

- (e) cóireálacha, modhanna próiseála agus bearta maolaithe riosca ar leith eile a chuirtear i bhfeidhm ag an áit tionscnaimh nó ag an gceann scríbe.

*Airteagal 202*

**Gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine beo agus a bheartaítear a chur go dtí Ballstáit, nó criosanna nó deighleoga dóibh ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó ghalair iad nó ar faoi réir clár díothaithe iad agus gníomhartha tarmligthe**

1. Beidh feidhm ag Airteagal 201(1) agus (2) agus ag na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 201(3) ar ghluaiseachtaí ainmhithe uisceacha fiáine beo a bheartaítear lena gcaitheamh ag an duine agus a bheartaítear a chur go dtí Ballstáit, nó criosanna nó deighleoga dá chuid iad, ar dearbhaíodh ina leith gur saor ó ghalair i gcomhréir le hAirteagal 36(4) nó Airteagal 37(4) iad nó a bhfuil faoi réir clár díothaithe i gcomhréir le hAirteagal 31(1) nó (2) iad, i gcás ina bhfuil gá leis na bearta arna nglacadh de bhun an Airteagail sin chun a áirithiú nach mbainfidh riosca suntasach leis na hainmhithe i dtrácht maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) go dtí ainmhithe uisceacha ag an gceann scríbe.
2. Beidh feidhm ag mír 1 den Airteagal seo freisin maidir le hainmhithe uisceacha beo nach bhfuil cumhdaithe ag an sainmhíniú d'ainmhithe do bharshaothraithe in Airteagal 4(7).
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais ghluaiseachta i dtaca le hainmhithe uisceacha fiáine a bheartaítear lena gcaitheamh ag an duine, agus lena bhforlíontar mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo.

Roinn 4

**Maoluithe ó roinn 1 go roinn 3 (Airteagal 191 go hAirteagal 202) agus bearta breise maolaithe riosca**

*Airteagal 203*

**Ainmhithe uisceacha a bheartaítear a chur chuig bunaíochtaí teoranta le haghaidh do bharshaothraithe agus gníomhartha tarmligthe**

1. Ní aistreoidh oibreoirí ainmhithe uisceacha go dtí bunaíocht theoranta le haghaidh do bharshaothraithe ach amháin má chomhlíonann na hainmhithe i dtrácht na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) is de thionscnaimh bunaíochta teoranta eile le haghaidh do bharshaothraithe iad;
  - (b) ní bhaineann riosca suntasach leo maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe d'Airteagal 8(1) a leathadh go dtí speicis liostaithe ainmhithe sa bhunaíocht theoranta le haghaidh do bharshaothraithe ar ceann scríbe í ach amháin i gcás ina n-údarófar an ghluaiseacht i dtrácht chun críocha eolaíochta.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) rialacha mionsonraithe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe isteach i mbunaíochtaí teoranta le haghaidh do bharshaothraithe sa bhreis orthu siúd dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo;
  - (b) rialacha sonracha maidir le gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe isteach i mbunaíochtaí teoranta le haghaidh do bharshaothraithe i gcás ina ráthaítear leis na bearta maolaithe riosca atá ar bun nach mbainfidh riosca suntasach le gluaiseachtaí den sórt sin maidir le sláinte ainmhithe do bharshaothraithe laistigh den bhunaíocht theoranta sin le haghaidh do bharshaothraithe ná laistigh de na bunaíochtaí máguaird.

*Airteagal 204*

**Gluaiseachtaí ainmhithe do bharshaothraithe chun críocha eolaíochta agus gníomhartha tarmligthe**

1. Chun críocha eolaíochta féadfaidh údarás inniúil an chinn scríbe, faoi réir thoiliú údarás inniúil na háite tionscnaimh, gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha isteach i gcríoch an Bhallstáit chinn scríbe a údarú, chun críocha eolaíochta, i gcás nach gcomhlíonann na gluaiseachtaí sin ceanglais Roinn 1 go Roinn 4 (Airteagal 191 go hAirteagal 202) seachas Airteagal 191(1) agus (3) agus Airteagal 192, Airteagal 193 agus Airteagal 194.

2. Ní thabharfaidh an t-údarás inniúil dá dtagraítear i mír 1 maoluithe amhail dá bhforáiltear sa mhír sin agus faoi na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá an méid seo a leanas déanta ag údaráis inniúla an chinn scríbe agus na háite tionscnaimh:
  - (i) tháinig siad ar chomhaontú maidir leis na coinníollacha le haghaidh gluaiseachtaí den sórt sin;
  - (ii) d'áirithigh siad gurb ann do na bearta maolaithe riosca ar gá iad ionas nach mbeidh an stádas sláinte i mbaol mar gheall ar ghluaiseachtaí na n-ainmhithe uisceacha i dtrácht ó thaobh na ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) le linn an turais ná ag an gceann scríbe;
  - (iii) thug siad fógra, i gcás inarb ábhartha, d'údaráis inniúla na mBallstát trasnaithe maidir leis an maolú a tugadh agus na coinníollacha faoinar tugadh an t-údarú sin;
- (b) tarlaíonn na gluaiseachtaí sin faoi mhaoirseacht údaráis inniúla na n-áiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe, agus, más ábhartha, faoi mhaoirseacht údaráis inniúla na mBallstát trasnaithe.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 a bhaineann leis na rialacha le haghaidh maoluithe a thabhairt a ag na húdaráis inniúla, lena bhforlíontar na rialacha dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2 den Airteagal seo.

#### *Airteagal 205*

#### **Úsáidí sonracha eile d'ainmhithe uisceacha, ceanglais shonracha agus maoluithe agus tarmlichtean cumhachtaí**

1. Déanfaidh oibreoirí na bearta coiscitheacha is gá chun a áirithiú nach mbainfidh riosca le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha a bheartaítear chun na gcricoch sonracha nó le húsáid a liostaítear i bpointe (a)(i) go (vi) de mhír 2 den Airteagal seo, maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) d'ainmhithe uisceacha ag an gceann scríbe.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) ceanglas sonracha lena bhforlíontar na rialacha a leagtar síos i Roinn 1 go Roinn 3 (Airteagal 191 go hAirteagal 202) agus le haghaidh gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha chun na críocha seo a leanas:
  - (i) zúnna, siopaí peataí, mórdhíoltóirí agus linnte gairdín;
  - (ii) taispeántais
  - (iii) spóirt iascaireachta, lena n-áirítear baoite iascaireachta;
  - (iv) imeachtaí cultúrtha agus imeachtaí den sórt sin;
  - (v) uisceadáin tráchtála; nó
  - (vi) do chúram sláinte agus d'úsáidí eile den chineál sin.
- (b) maoluithe ar Roinn 1 go Roinn 3 (Airteagal 191 go hAirteagal 202) seachas Airteagail 191(1) agus (3) agus Airteagail 192, 193 agus 194 le haghaidh gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo, ar choinníoll gurb ann d'fhorálacha leordhóthanacha bithshlándála chun a áirithiú nach mbeidh aon riosca suntasach ann do stádas sláinte an chinn scríbe de dheasca na ngluaiseachtaí sin.

#### *Airteagal 206*

#### **Cumhacht cur chun feidhme chun rialacha sealadacha maidir le gluaiseachtaí speiceas sonracha nó catagóirí sonracha d'ainmhithe uisceacha a ghlacadh**

1. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha sealadacha a leagan síos trí bhíthin rialacha breise nó malarthacha i ndáil leis na rialacha sin a leagtar síos sa Chaibidil seo maidir le gluaiseachtaí speiceas sonracha nó catagóirí sonracha d'ainmhithe uisceacha sna cásanna seo a leanas:

- (a) ní maolaítear na rioscaí a bhaineann le áirithe na n-ainmhithe uisceacha sin go héifeachtúil leis na ceanglais ghluaiseachta dá bhforáiltear in Airteagal 196, in Airteagal 197(1), in Airteagal 198, in Airteagal 199, in Airteagal 200(1) agus (2) agus in Airteagail, 202(3), 203(1), 204(1) agus (2) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagail 197(3), 200(3), 202(3), 203(2) agus 204(3) agus Airteagal 205; nó

(b) gur cosúil go bhfuil an galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) á leathadh d'ainneoin na gceanglas arna leagan síos i gcomhréir le Roinn 1 go Roinn 4 (Airteagal 191 go hAirteagal 207).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne ar tugadh bonn cirt cuí leo agus a bhaineann le galar liostaithe a mbaineann riosca leis a bheadh tionchar fíorthábhachtach aige agus na hábhair dá dtagraítear in Airteagal 205 á gcur san áireamh aige, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 266(3), gníomhartha arb infheidhme láithreach iad.

#### Airteagal 207

### **Ábhair le cur san áireamh agus gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme á nglacadh amhail dá bhforáiltear sa Roinn seo**

Agus na rialacha atá le leagan síos sna gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme dá bhforáiltear in Airteagal 203(2), Airteagal 204(3), agus in Airteagal 205 agus Airteagal 206 á suí ag an gCoimisiún, bunóidh sé na rialacha sin ar an méid seo a leanas:

- (a) na rioscaí a bhaineann leis na gluaiseachtaí dá bhforáiltear sna forálacha sin;
- (b) an stádas sláinte maidir leis na galair sin dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) ag na háiteanna tionscnaimh, ag na háiteanna trasnaithe agus ag an gceann scríbe;
- (c) speicis ainmhithe uisceacha liostaithe a bhaineann leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
- (d) bearta bithshlándála arb ann dóibh ag na háiteanna tionscnaimh, ag na háiteanna trasnaithe agus ag an gceann scríbe;
- (e) aon choinníollacha sonracha faoina gcoimeádtar na hainmhithe do bharshaothraithe;
- (f) patrúin ghluaiseachta shonracha chineál na bunaíochta do bharshaothraithe agus an speicis nó an chatagóir ábhartha d'ainmhithe do bharshaothraithe lena mbaineann;
- (g) sonraí eipidéimeolaíocha eile.

#### Roinn 5

### **Deimhniú sláinte ainmhithe**

#### Airteagal 208

### **An oibleagáid ar oibreoír a áirithiú go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe le hainmhithe uisceacha**

1. Ní aistreoidh oibreoír ainmhithe do bharshaothraithe ach má ghabhann deimhniú sláinte ainmhithe leo arna eisiúint ag an údarás inniúil ag an mBallstát tionscnaimh i gcomhréir le Airteagal 216(1) i gcás inar de speicis liostaithe na hainmhithe i dtrácht maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 9(1) agus a bhfuil sé beartaithe iad a thabhairt isteach i mBallstát, nó i gcrios nó i ndeighleog dá cuid, ar dearbhaíodh ina leith go bhfuil sé saor ó ghalair i gcomhréir le hAirteagal 36(4) agus le hAirteagal 37 (4) nó ar bunaíodh clár díothaithe ina leith amhail dá bhforáiltear in Airteagal 31(1) nó (2) maidir le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1).

2. Ní aistreoidh oibreoír ainmhithe do bharshaothraithe ach má ghabhann deimhniú sláinte ainmhithe leo arna eisiúint ag an údarás inniúil ag an Ballstát tionscnaimh i gcomhréir le Airteagal 216(1) i gcás inar de speicis liostaithe na hainmhithe i dtrácht maidir leis an ngalar ábhartha(na galair ábhartha) dá dtagraítear i bpointe (a) agus (b) d'Airteagal 9(1) agus a gceadaítear dóibh crios srianta a fhágáil faoi réir beart rialaithe galar amhail dá bhforáiltear i bpointe (f)(ii) d'Airteagal 55(1), Airteagal 56 agus Airteagal 64, Airteagal 65 (1), Airteagal 74(1), Airteagal 79 agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 67 agus Airteagal 68, Airteagal 71(3), 74(4) agus 83(2) agus Airteagal 259 maidir le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a) agus (b) d'Airteagal 9(1).

3. Déanfaidh oibreoír gach beart is gá chun a áirithiú go ngabhfaidh an deimhniú sláinte ainmhithe leis na hainmhithe uisceacha óna n-áit tionscnaimh go dtí a gceann scríbe críochnaitheach, mura bhforáiltear do bhearta sonracha sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 214.

*Airteagal 209***An oibleagáid ar oibreoirí a áirithiú go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe le hainmhithe uisceacha eile agus cumhacht cur chun feidhme**

1. I gcásanna go gceanglaítear deimhniúchán sláinte ainmhithe i gcomhréir leis na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 211(1) mar gheall ar an riosca a bhaineann le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe do bharshaothraithe, ní aistreoidh oibreoirí na hainmhithe uisceacha sin ach amháin sa chás go mbeidh deimhniú sláinte ainmhithe arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le hAirteagal 216(1) ag gabháil leis na hainmhithe i dtrácht.
2. Beidh feidhm ag Airteagal 208 freisin maidir le hainmhithe uisceacha seachas ainmhithe do bharshaothraithe a bheartaítear a chur go bunaíocht do bharshaothraithe nó a scaoileadh amach san fhiadhúlra. I gcás ina gcinneann údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh nach bhfuil an deimhniúchán indéanta toisc cineál áit tionscnaimh na n-ainmhithe uisceacha i dtrácht, féadfaidh sé an ghluaiseacht a údarú gan aon deimhniú sláinte ainmhithe faoi réir toiliú údarás inniúil an chinn scribe.
3. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le buain nó gabháil ainmhithe uisceacha fiáine lena gcaitheamh go díreach ag an duine.

*Airteagal 210***Maoluithe arna dtabhairt ag Ballstáit maidir le deimhniúchán náisiúnta sláinte ainmhithe**

De mhaolú ar cheanglais deimhniúcháin sláinte ainmhithe a leagtar síos in Airteagal 208 agus in Airteagal 209, féadfaidh na Ballstáit maoluithe a thabhairt maidir le gluaiseachtaí coinsíneachtaí áirithe d'ainmhithe uisceacha gan deimhniú sláinte ainmhithe laistigh dá gcríoch ar choinníoll go bhfuil córas malartach ar bun acu chun a áirithiú go mbeidh coinsíneachtaí de na hainmhithe sin inrianaithe agus go gcomhlíonfaidh coinsíneachtaí d'ainmhithe den sórt sin na ceanglais sláinte ainmhithe maidir le gluaiseachtaí den sórt sin dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 4 (Airteagal 191 go hAirteagal 207).

*Airteagal 211***Cumhachtaí a tharmligean agus gníomhartha cur chun feidhme a bhaineann le deimhniúchán i dtaca le hainmhithe uisceacha**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) an ceanglas le haghaidh deimhniúchán sláinte ainmhithe do ghluaiseachtaí ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe do bharshaothraithe amhail dá dtagraítear in Airteagal 209(1), i gcásanna gur rí-thábhachtach deimhniú sláinte ainmhithe chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh an ghluaiseacht i dtrácht na ceanglais sláinte ainmhithe seo a leanas maidir leis na speicis d'ainmhithe liostaithe lena mbaineann:
    - (i) na ceanglais dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 4 (Airteagal 191 go hAirteagal 207) agus na rialacha arna nglacadh de bhun na Ranna sin;
    - (ii) bearta rialú galar amhail dá bhforáiltear in Airteagal 55(1), in Airteagal 56, in Airteagal 61(1), in Airteagal 62 agus in Airteagal 64, agus in Airteagal 65(1), in Airteagal 74(1), agus in Airteagal 79 agus 80 nó sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagal 63, Airteagal 67 agus Airteagal 68, agus Airteagal 71(3), Airteagal 74(4) agus Airteagal 83(2);
    - (iii) bearta éigeandála amhail dá bhforáiltear sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259;
  - (b) rialacha ar leith maidir le deimhniú sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 208 agus in Airteagal 209 i gcás ina n-áirithítear leis na bearta sonracha maolaithe riosca arna nglacadh ag an údarás inniúil an méid seo a leanas:
    - (i) inrianaitheacht na n-ainmhithe uisceacha atá á aistriú;

- (ii) go gcomhlíonann na hainmhithe uisceacha a bheidh á n-aistriú na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe do ghluaiseachtaí dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 5 (Airteagal 191 go hAirteagal 207).
- (c) maoluithe ó na ceanglais deimhniúcháin sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 208 agus in Airteagal 209 agus na coinníollacha a bhainfidh le maoluithe den sórt sin maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha nach mbainfidh riosca suntasach leo maidir le galair a leathadh, de bharr an méid seo a leanas:
  - (i) speicis, catagóirí nó céim bheatha na n-ainmhithe uisceacha lena mbaineann;
  - (ii) modhanna coimeáda agus an cineál táirgthe maidir leis na speicis agus na catagóirí sin d'ainmhithe do bharshaothraithe;
  - (iii) an úsáid a beartaíodh i leith na n-ainmhithe uisceacha; nó
  - (iv) ceann scríbe na n-ainmhithe uisceacha.

2. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis an oibleagáid atá ar oibreoirí, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 209(2), a áirithiú go ngabfaidh deimhniú sláinte ainmhithe le hainmhithe uisceacha fiáine a bheartaítear a chur i mbunaíocht do bharshaothraithe.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 212*

### **Ábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe**

1. Sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear in Airteagal 208, Airteagal 209 agus Airteagal 210, beidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad:
  - (a) an bhunaíocht nó an áit tionscnaimh, an bhunaíocht nó an ceann scríbe agus, más ábhartha do leathadh galar, aon bhunaíocht nó aon áit ar tugadh cuairt uirthi ar an mbealach;
  - (b) tuairisc, lena n-áirítear speiceas agus catagóir na n-ainmhithe uisceacha lena mbaineann;
  - (c) cainníocht (líon, toirt nó meáchan) ainmhithe uisceacha lena mbaineann;
  - (d) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na hainmhithe uisceacha na ceanglais sláinte ainmhithe ábhartha dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 4 (Airteagal 191 go hAirteagal 207) maidir le gluaiseachtaí.
2. Féadfaidh faisnéis eile bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe, má cheanglaítear sin i reachtaíocht eile de chuid an Aontais.

#### *Airteagal 213*

### **Cumhachtaí a tharmligean agus gníomhartha cur chun feidhme maidir le hábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le hábhar deimhnithe sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 212(1):
  - (a) rialacha mionsonraithe maidir le hábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe sin dá bhforáiltear in Airteagal 212(1) do speicis éagsúla agus do chatagóirí éagsúla d'ainmhithe uisceacha;
  - (b) faisnéis bhreise atá le bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 212(1).
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le foirmeacha samplacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

*Airteagal 214***Tarmligean cumhachtaí maidir le cineálacha sonracha gluaiseachtaí d' ainmhithe uisceacha go dtí an ceann scríbe**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le bearta sonracha lena bhforlíontar na ceanglais maidir le deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear in Airteagal 208 agus in Airteagal 209 do na cineálacha gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha seo a leanas:

- (a) gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha a gceanglaítear iad a chur ar ais go dtí a n-áit tionscnaimh nó a aistriú chuig ceann scríbe eile, ar cheann amháin nó níos mó de na cúiseanna seo a leanas:
  - (i) ar chúiseanna leasa ainmhithe cuireadh isteach gan choinne ar an aistear a beartaíodh dóibh;
  - (ii) tharla timpistí nó tarluithe neamhthuartha gan choinne le linn an aistir;
  - (iii) diúltaíodh dóibh ag an gceann scríbe i mBallstát eile nó ag teorainn sheachtrach an Aontais;
  - (iv) diúltaíodh dóibh uisceacha i dtríú tír nó i gcríoch;
- (b) gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha a bheartaítear a chur i dtaispeántais agus in imeachtaí spóirt, in imeachtaí cultúrtha agus imeachtaí den chineál sin, agus go bhfillfidh siad ar a n-áit tionscnamh ina dhiaidh sin.

*Airteagal 215***An oibleagáid ar oibreoírí comhoibriú leis na húdaráis inniúla chun críocha deimhniúcháin sláinte ainmhithe**

Déanfaidh oibreoírí mar a leanas:

- (a) an fhaisnéis uile is gá a thabhairt don údarás inniúil roimh an aistriú a bheartaítear chun an deimhniú sláinte ainmhithe a chomhlánú dá bhforáiltear in Airteagal 208 agus in Airteagal (209) agus i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 211, Airteagal 213 agus Airteagal 214;
- (b) i gcás inar gá, a áirithiú go ndéanfar seiceálacha sainaitheantais, fisiceacha agus doiciméadacha amhail dá bhforáiltear in Airteagal 216(3) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 216(4) ar na hainmhithe uisceacha i dtrácht.

*Airteagal 216***Freagracht an údaráis inniúil maidir le sláinte ainmhithe a dheimhniú agus gníomhartha tarmligthe**

1. Eiseoidh an t-údarás inniúil, arna iarraidh sin dó ag an oibreoír, deimhniú sláinte ainmhithe maidir le gluaiseacht ainmhithe uisceacha, má cheanglaítear sin le hAirteagal 208 agus Airteagal 209, nó le rialacha arna nglacadh de bhun an Airteagal 211 sin agus an Airteagail 214 sin ar choinníoll gur comhlíonadh na ceanglais sláinte ainmhithe seo a leanas, de réir mar is ábhartha:

- (a) na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 191, Airteagal 192(1), Airteagail 193, 195 agus 196, Airteagal 197(1), Airteagal 198, 199, Airteagal 200(1) agus (2), Airteagal 201, Airteagal 203(1) agus Airteagal 204(1) agus (2);
- (b) na ceanglais dá bhforáiltear i ngníomhartha tarmligthe de bhun Airteagail 192(2), 197(3), 200(3), 201(3), 202(3), 203(2) 204(3) agus Airteagal 205;
- (c) na ceanglais dá bhforáiltear i ngníomhartha tarmligthe de bhun Airteagal 206.



2. Gach deimhniú sláinte ainmhithe:
  - (a) seiceálfaidh agus síneoidh tréidlia oifigiúil é agus cuirfidh sé a stampa air;
  - (b) beidh sé bailí ar feadh na tréimhse sin dá bhforáiltear sna rialacha arna nglacadh de bhun phointe (c) de mhír 4, ar tréimhse í nach mór do na hainmhithe uisceacha a chumhdaítear leis an deimhniú leanúint lena linn de na ráthaíochtaí sláinte ainmhithe atá sa deimhniú a chomhlíonadh.
3. Sula síneofar deimhniú sláinte ainmhithe, fíoróidh an tréidlia oifigiúil lena mbaineann, trí bhíthin seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha amhail dá bhforáiltear le gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun mhír 4 i gcás inarb iomchuí, go gcomhlíonann na hainmhithe uisceacha a chumhdaítear leis ceanglais na Caibidle seo agus fíoróidh sé an méid sin agus speicis agus catagóirí na n-ainmhithe uisceacha lena mbaineann agus na ceanglais sláinte ainmhithe á gcur san áireamh.
4. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 lena leagfar síos rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) na cineálacha seiceálacha agus scrúduithe doiciméadacha, sainaitheantais agus fisiceacha le haghaidh speiceas agus catagóirí éagsúla ainmhithe uisceacha nach mór don tréidlia oifigeach a dhéanamh i gcomhréir le mír 3 chun a fhíorú go gcomhlíontar ceanglais na Caibidle seo;
  - (b) an méid ama a bheidh ag an tréidlia oifigiúil le haghaidh na seiceálacha doiciméadacha, sainaitheantais agus fhisiceacha sin a dhéanamh agus le haghaidh scrúdú a dhéanamh ar dheimhnithe sláinte ainmhithe agus iad a eisiúint roimh aistriú coinsíneachtaí ainmhithe uisceacha.
  - (c) fad bhailíocht na ndeimhnithe sláinte ainmhithe.

#### Airteagal 217

#### Deimhnithe leictreonacha sláinte ainmhithe

Féadfaidh deimhnithe leictreonacha sláinte ainmhithe a tháirgfear, a láimhseálfar agus a tharchuirfear trí bhíthin TRACES a theacht in ionad deimhnithe sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 216(1) i gcás go bhfuil an méid a leanas i gceist leis na deimhnithe leictreonacha sláinte ainmhithe sin:

- (a) tá iontu an fhaisnéis uile a cheanglaítear a bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe samplach i gcomhréir le hAirteagal 212(1) agus leis na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 213;
- (b) áirithítear inrianaitheacht na n-ainmhithe uisceacha i dtrácht agus an nasc idir na hainmhithe sin agus an deimhniú sláinte ainmhithe;
- (c) áirithítear go mbeidh rochtain ag na húdaráis inniúla sna Bhallstáit tionscnaimh, trasnaithe agus chinn scríbe ar na doiciméid leictreonacha am ar bith le linn iompar na n-ainmhithe.

#### Airteagal 218

#### Féindearbhú ag oibreoírí maidir le gluaiseachtaí ainmhithe do Bharshaothraithe go dtí Ballstáit eile agus gníomhartha tarmligthe

1. Eiseoidh oibreoírí ag an áit tionscnaimh doiciméad féindearbhúcháin maidir le gluaiseachtaí ainmhithe do Bharshaothraithe óna n-áit tionscnaimh i mBallstát amháin go dtí an ceann scríbe i mBallstát eile agus áiritheoidh siad go ngabhfaidh sé leis na hainmhithe do Bharshaothraithe sin, i gcás nach gceanglaítear go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe leo amhail dá bhforáiltear in Airteagal 208 agus in Airteagal 209 nó in aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 211 agus Airteagal 214.

2. Sa doiciméad féindearbhúcháin sin dá bhforáiltear i mír 1 beidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad maidir leis na hainmhithe do Bharshaothraithe i dtrácht:

- (a) a n-áiteanna tionscnaimh agus a gcinn scríbe, agus, más ábhartha, aon áiteanna ina raibh siad ar an mbealach;
- (b) an modh iompair
- (c) tuairisc ar na hainmhithe do Bharshaothraithe, ar a gcatagóirí, a speicis, a gcainníocht (líon, toirt nó meáchan) de réir mar is ábhartha maidir leis na hainmhithe lena mbaineann;

(d) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na hainmhithe do bharshaothraithe na ceanglais ghluaiseachta dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 4 (Airteagal 191 go hAirteagal 207).

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

(a) rialacha mionsonraithe maidir le hábhar an doiciméid féindearbhúcháin dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo maidir le speicis agus catagóirí éagsúla d'ainmhithe do bharshaothraithe;

(b) faisnéis atá le bheith sa doiciméad féindearbhúcháin sa bhreis ar an bhfaisnéis dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo.

4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir le foirm shamplach den doiciméad féindearbhúcháin dá bhforáiltear i mír 1.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

## Roinn 6

### Fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha go ballstáit eile

#### Airteagal 219

#### An oibleagáid atá ar oibreoírí maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha go dtí Ballstáit eile

1. Tabharfaidh oibreoírí seachas impróirí fógra don údarás inniúil ina mBallstát tionscnaimh roimh an ngluaiseacht ainmhithe uisceacha a bheartaítear a dhéanamh ó Bhallstát amháin go dtí Ballstát eile sna cásanna seo a leanas:

(a) ceanglaítear go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh leis na hainmhithe uisceacha i gcomhréir le hAirteagal 208 agus le hAirteagal 209 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 211 agus Airteagal 214(2);

(b) ceanglaítear go ngabhfaidh deimhniú sláinte ainmhithe d'ainmhithe uisceacha leis na hainmhithe uisceacha agus iad á n-aistriú ó chrios srianta amhail dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 208(2);

(c) beartaítear na hainmhithe do bharshaothraithe agus na hainmhithe uisceacha fiáine:

(i) a chur isteach i mbunaíocht atá faoi réir clárúcháin i gcomhréir le hAirteagal 173 nó faoi réir formheasa i gcomhréir le hAirteagal 176 go dtí 179;

(ii) a scaoileadh amach san fhiadhúlra;

(d) ceanglaítear fógra a thabhairt i gcomhréir leis na gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 221.

2. Chun críocha an fhógra dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, tabharfaidh na hoibreoírí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh an fhaisnéis uile is gá chun é a chumasú fógra a thabhairt d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe maidir leis an ngluaiseacht i gcomhréir le hAirteagal 220(1).

#### Airteagal 220

#### Freagracht an údaráis inniúil maidir le fógra a thabhairt do Bhallstáit eile i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha

1. Tabharfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha amhail dá dtagraítear in Airteagal 219(1), murar tugadh maolú i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 221(1) maidir leis an bhfógra sin.

2. Tabharfar an fógra dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo roimh an ngluaiseacht i dtrácht agus, nuair is féidir é, trí TRACES.

3. Ainmneoidh na Ballstáit réigiúin le haghaidh bainistiú fógraí maidir le gluaiseachtaí amhail dá bhforáiltear i mír 1.

4. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh údarú a thabhairt don oibreoir lena mbaineann fógra a thabhairt go páirteach nó go hiomlán d'údarás inniúil an Bhallstáit chinn scríbe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha ar coimeád trí TRACES.

#### Airteagal 221

### **Cumhachtaí a tharmligean agus gníomhartha cur chun feidhme chun fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha ag oibreoirí agus ag an údarás inniúil**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) an ceanglas fógra roimh ré a thabhairt atá ar oibreoirí i gcomhréir le hAirteagal 219 i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha idir na Ballstáit ar de chatagóirí nó de speicis ainmhithe uisceacha iad seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) agus i bpointe (c) d'Airteagal 219(1) i gcás inar gá inrianaitheacht na ngluaiseachtaí sin chun a áirithiú go gcomhlíonfar na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Chaibidil seo;
  - (b) an fhaisnéis is gá chun fógra maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha amhail dá bhforáiltear in Airteagal 219 agus in Airteagal 220(1) a thabhairt;
  - (c) maoluithe ó na ceanglais maidir le fógra a thabhairt dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 219(1) i gcás speicis agus catagóirí d'ainmhithe uisceacha nó cineálacha gluaiseachtaí a bhfuil riosca neamhshuntasach leo;
  - (d) na nósanna imeachta éigeandála maidir le fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha i gcás ina dteipfí ar an leictreachas nó ina mbeadh cur isteach eile ar TRACES;
  - (e) na ceanglais maidir leis na Ballstáit réigiúin a ainmniú amhail dá bhforáiltear in Airteagal 220(3).
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na nithe a leanas:
  - (a) sonraí i ndáil le fógraí:
    - (i) ó oibreoirí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha i gcomhréir le hAirteagal 219;
    - (ii) ó údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh don Bhallstát cinn scríbe maidir le gluaiseachtaí ainmhithe uisceacha i gcomhréir le hAirteagal 220(1);
  - (b) na spriocdhátaí maidir leis na nithe seo a leanas:
    - (i) cur ar fáil na faisnéise riachtanaí dá dtagraítear in Airteagal 219(2) ag na hoibreoirí d'údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh;
    - (ii) an fógra faoi ghluaiseachtaí a thabhairt ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh amhail dá dtagraítear in Airteagal 220(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### CAIBIDIL 3

### **Táirgí de bhunadh ainmhióch ó ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe uisceacha beo a tháirgeadh, a phróiseáil agus a dháileadh laistigh den Aontas**

#### Airteagal 222

### **Na hoibleagáidí sláinte ainmhithe ginearálta ar oibreoirí agus gníomhartha tarmligthe**

1. Déanfaidh oibreoirí bearta coisctheacha atá oiriúnach lena áirithiú ag gach céim de phróiseas táirgthe, próiseála agus dáilte táirgí de bhunadh ainmhióch ó ainmhithe uisceacha, seachas ainmhithe beo uisceacha, nach cúis iad na táirgí sin le leathadh na ngalar seo a leanas:
  - (a) galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1), agus stádas sláinte na háite táirgthe, próiseála agus an chinn scríbe á chur san áireamh;

(b) galair atá ag teacht chun cinn.

2. Áiritheoidh oibreoirí nach dtiocfaidh táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe uisceacha beo ó bhunaíochtaí nó ó ghnólachtaí bia ná go bhfaighfear iad ó ainmhithe a thagann ó bhunaíochtaí nó ó ghnólachtaí bia den chineál sin atá faoi réir an méid seo a leanas:

(a) bearta éigeandála amhail dá bhforáiltear in Airteagail 257 agus 258 agus aon rialacha a ghlacfar de bhun Airteagal 259 mura bhforáiltear do mhaoluithe sna rialacha sin i gCuid VII (Airteagal 257 go hAirteagal 262);

(b) srianta gluaiseachta is infheidhme maidir le hainmhithe uisceacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha amhail dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 32(1), i bpointe (e) d'Airteagal 55(1), in Airteagal 56, i bpointe (a) d'Airteagal 61(1), in Airteagal 62(1), i bpointe (c) d'Airteagal 65(1), pointe (b) d'Airteagal 70(1) agus i bpointe (a) d'Airteagal 74(1), i bpointe (b) d'Airteagal 76(2), Airteagal 76(3), Airteagal 79, Airteagal 81 agus Airteagal 82(2) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagail 63 agus 67, agus Airteagail 70(3), 71(3) 74(4), 76(5) agus 83(2) murar foráladh do mhaoluithe ó na srianta gluaiseachta sin sna rialacha sin.

3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais mhionsonraithe lena bhforlíonfar na cinn sin dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo maidir le gluaiseachtaí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe uisceacha beo, maidir leis na nithe seo a leanas:

(a) na galair, agus na speicis ainmhithe uisceacha lena mbaineann na galair, ar infheidhme bearta éigeandála nó srianta gluaiseachta amhail dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo maidir leo;

(b) na cineálacha táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha;

(c) na bearta laghdaithe riosca a chuirtear i bhfeidhm ar na táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha ag na háiteanna tionscnaimh agus ag na cinn scríbe;

(d) an úsáid atá beartaithe do tháirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha;

(e) ceann scríbe na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha.

4. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le buain nó gabháil táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha fiáine lena gcaitheamh go díreach ag an duine.

#### *Airteagal 223*

### **Deimhnithe sláinte ainmhithe agus gníomhartha tarmligthe**

1. Ní dhéanfaidh oibreoirí na táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe uisceacha beo seo a leanas a aistriú ach má ghabhann deimhniú sláinte ainmhithe leis na táirgí sin arna eisiúint ag údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh i gcomhréir le mír 3:

(a) táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha lena mbaineann na nithe seo a leanas:

(i) is ceadmhach iad a aistriú ó chrios srianta faoi réir beart éigeandála amhail dá bhforáiltear i rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 259; agus

(ii) is de bhunadh ainmhithe uisceacha de speicis atá faoi réir na mbearta éigeandála sin iad;

(b) táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha lena mbaineann na nithe seo a leanas:

(i) is ceadmhach iad a aistriú ó chrios srianta faoi réir bearta rialaithe galar i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 32 (1), pointe (c) d'Airteagal 55(1), Airteagal 56, pointe (a) d'Airteagal 61(1), Airteagail 62(1), agus 63(1), pointe (c) d'Airteagal 65(1), pointe (b) d'Airteagal 70(1) agus pointe (a) d'Airteagal 74(1) Airteagal 79 agus le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 55(2), Airteagail 63 agus 67, agus Airteagail 71(3), 74(4), agus 83(2); agus

(ii) gur de bhunadh ainmhithe uisceacha de speicis atá faoi réir na mbeart rialaithe galar sin iad.

2. De mhaolú ar mhír 1, ní bheidh gá le deimhniú gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha fiáine, ar an gcoinníoll gur fíor na nithe seo a leanas:

(a) bearta malartacha maolaithe riosca arna údarú ag an údarás inniúil, ar bearta iad atá i bhfeidhm chun a áirithiú nach bhfuil baol ann leis na gluaiseachtaí go leathfar galair liostaithe;

(b) beidh coinsíneachtaí na dtáirgí sin inrianaithe.

3. Déanfaidh oibreoirí gach beart is gá chun a áirithiú go ngabhfaidh an deimhniú sláinte ainmhithe leis na táirgí de bhunadh ainmhíoch óna n-áit tionscnaimh go dtí a gceann scríbe.

4. Eiseoidh an t-údarás inniúil, arna iarraidh sin don oibreoir lena mbaineann, deimhniú sláinte ainmhithe maidir le gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch seachas ainmhithe uisceacha beo amhail dá dtagraítear i mír 1, ar choinníoll gur comhlíonadh na ceanglais ábhartha dá dtagraítear san Airteagal seo.

5. Beidh feidhm ag Airteagal 212 agus ag Airteagail 214 go dtí 217 agus ag na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 213 agus Airteagal 216(4) maidir le deimhniú gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch, seachas ainmhithe uisceacha beo, amhail dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.

6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais agus rialacha mionsonraithe maidir leis an deimhniú sláinte ainmhithe atá le gabháil le táirgí de bhunadh ainmhíoch, seachas ainmhithe uisceacha beo, amhail dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo agus na nithe seo a leanas á gcur san áireamh aige:

(a) cineálacha na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;

(b) na bearta laghdaithe riosca a chuirtear i bhfeidhm ar na táirgí lena mbaineann lena laghdaítear rioscaí leata galar;

(c) an úsáid atá beartaithe do na táirgí sin;

(d) ceann scríbe na dtáirgí sin.

#### *Airteagal 224*

### **Ábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe agus gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme**

1. Beidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad sa deimhniú sláinte ainmhithe do tháirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha, seachas ainmhithe uisceacha beo:

(a) an bhunaíocht nó an áit tionscnaimh agus an bhunaíocht chinn scríbe nó an ceann scríbe;

(b) tuairisc ar na táirgí de bhunadh ainmhithe lena mbaineann;

(c) cainníocht (líon, toirt nó meáchan) na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch;

(d) sainaitheant na dtáirgí de thionscnaimh ainmhithe, má cheanglaítear sin le pointe (h) d'Airteagal 65(1) nó le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 67;

(e) faisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na táirgí lena mbaineann na ceanglais srianta gluaiseachta dá bhforáiltear in Airteagal 222(2) agus in aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 222(3).

2. Féadfar go mbeidh faisnéis eile a bhfuil sé de cheanglas í a bheith ann i reachtaíocht eile de chuid an Aontais sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i mír 1.

3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an bhfaisnéis atá le bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe a leasú agus a fhorlíonadh amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmlichte, rialacha a leagan síos maidir le foirmeacha samplacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 225*

### **Fógra a thabhairt i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch go Ballstáit eile**

1. Déanfaidh oibreoirí mar a leanas:
  - (a) an t-údarás inniúil sa Bhallstát tionscnaimh a chur ar an eolas roimh ré faoin ghluaiseacht táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha, seachas ainmhithe uisceacha beo, atá beartaithe, i gcás ina bhfuil sé de cheanglas go ngabfaidh deimhniú sláinte ainmhithe leis na coinsíneachtaí i dtrácht i gcomhréir le hAirteagal 223(1);
  - (b) an fhaisnéis uile a thabhairt is gá chun é a chur ar chumas údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra a thabhairt don Bhallstát cinn scríbe maidir leis an ngluaiseacht i dtrácht, i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo.
2. Tabharfaidh údarás inniúil an Bhallstáit tionscnaimh fógra d'údarás inniúil an Bhallstáit cinn scríbe i leith gluaiseachtaí táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha, seachas ainmhithe uisceacha beo, i gcomhréir le hAirteagal 220(1).
3. Is infheidhme Airteagal 219 agus Airteagal 220 agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 221 maidir le fógra a thabhairt i leith táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha seachas ainmhithe uisceacha beo.

#### CAIBIDIL 4

### **Bearta náisiúnta**

#### *Airteagal 226*

### **Bearta náisiúnta atá deartha chun tionchar galar seachas galair liostaithe a theorannú**

1. I gcás ina bhfuil riosca suntasach le galar seachas galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) maidir le sláinte ainmhithe uisceacha i mBallstát, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann bearta náisiúnta a dhéanamh chun teacht isteach an ghalair sin a chosc nó chun a leathadh a rialú.

Áiríteoidh na Ballstáit nach mbeidh na bearta náisiúnta sin os cionn na dteorainneacha maidir leis an rud is cuí agus is gá chun teacht isteach galair i dtrácht a chosc nó chun a leathadh a rialú laistigh den Bhallstát lena mbaineann.

2. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún roimh ré maidir le haon bhearta náisiúnta atá beartaithe amhail dá dtagraítear i mír 1 a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar ghluaiseachtaí ainmhitha uisceacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe uisceacha, idir na Ballstáit.

3. Formheasfaidh an Coimisiún agus leasóidh sé, más gá, na bearta náisiúnta dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo trí bhíthin gníomhartha tarmlichte. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

4. Ní thabharfar an formheas dá dtagraítear i mír 3 ach i gcás inar gá srianta maidir le gluaiseacht idir na Ballstáit a chur ar bun chun teacht isteach an ghalair dá dtagraítear i mír 1 a chosc nó chun a leathadh a rialú, agus tionchar foriomlán san Aontais i ndáil leis an ngalar i dtrácht agus na mbearta arna ndéanamh san Aontas á gcur san áireamh.

## TEIDEAL III

**AINMHITHE AR DE SPEICIS SEACHAS SPEICIS A SHAINÍTEAR MAR AINMHITHE TALÚN AGUS  
UISCEACHA, AGUS TÁIRGÍ GEIRMEACHA AGUS TÁIRGÍ DE BHUNADH AINMHÍOCH Ó NA  
HAINMHITHE EILE SIN**

## Airteagal 227

**Ceanglais sláinte ainmhithe maidir le hainmhithe eile agus táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó na hainmhithe eile sin**

I gcás ina bhfuil ainmhithe eile ina speicis ainmhithe liostaithe maidir le galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1), agus ina bhfuil riosca maidir le sláinte phoiblí nó sláinte na n-ainmhithe leis na hainmhithe san Aontas, leis na táirgí geirmeacha uathu nó le táirgí de bhunadh ainmhíoch, beidh feidhm ag ceann amháin de na ceanglais sláinte ainmhithe seo a leanas nó níos mó:

- (a) na ceanglais maidir le clárú, formheas, coinneáil taifead agus cláir a bhaineann le bunaíochtaí agus le hiompróirí dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Theideal I agus i gCaibidil I de Theideal II (Airteagal 84 go hAirteagal 101 agus Airteagal 172 go hAirteagal 175);
- (b) na ceanglais maidir le inrianaitheacht dá bhforáiltear in Airteagal 108 go hAirteagal 111 agus in Airteagal 117 i gcás ainmhithe eile agus in Airteagal 122 i gcás táirgí geirmeacha;
- (c) ceanglais ghluaiseachta:
  - (i) maidir le hainmhithe eile a mbíonn cónaí orthu go príomha i dtimpeallacht talún, nó a mbíonn tionchar ag galair ainmhithe talún orthu de ghnáth, agus na critéir dá bhforáiltear i bpointe (d) agus (e) d'Airteagal 229(3) á gcur san áireamh, na ceanglais dá bhforáiltear i Roinn 1 (Airteagal 124 agus Airteagal 125) agus i Roinn 6 de Chaibidil 3 de Theideal I de Chuid IV (Airteagal 137 go hAirteagal 142), agus i gCaibidil 4 de Theideal I de Chuid IV (Airteagal 155 agus Airteagal 156);
  - (ii) maidir le hainmhithe eile a mbíonn cónaí orthu go príomha i dtimpeallacht uisce, nó a mbíonn tionchar ag galair ainmhithe uisceacha orthu de ghnáth, agus na critéir dá bhforáiltear i bpointe (d) agus i bpointe (e) d'Airteagal 228(3) á gcur san áireamh, na ceanglais dá bhforáiltear i Roinn 1 go Roinn 4 de Chaibidil 2 de Theideal II de Chuid IV (Airteagal 191 go hAirteagal 207);
  - (iii) maidir le táirgí geirmeacha, na ceanglais ginearálta maidir le gluaiseachtaí dá bhforáiltear in Airteagal 157 agus in Airteagal 158 agus na ceanglais speisialta maidir le gluaiseachtaí go Ballstáit eile dá bhforáiltear in Airteagal 164 agus in Airteagal 165;
  - (iv) maidir le táirgí de bhunadh ainmhíoch, na ceanglais sláinte ainmhithe ginearálta ar oibreoirí maidir le táirgí de bhunadh ainmhíoch a tháirgeadh, a phróiseáil agus a dháileadh laistigh den Aontas dá bhforáiltear in Airteagal 166 agus in Airteagal 222;
- (d) an oibleagáid maidir le sláinte ainmhithe a dheimhniú a thiteann ar oibreoirí agus ar na údaráis inniúla agus féindearbhu a thiteann ar oibreoirí:
  - (i) maidir le hainmhithe eile, de bhun na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 143 go dtí 151 nó in Airteagal 208 go hAirteagal 218;
  - (ii) maidir le táirgí geirmeacha, de bhun na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 161 agus in Airteagal 162;
  - (iii) maidir le táirgí de bhunadh ainmhíoch, de bhun na rialacha dá bhforáiltear in Airteagal 165 go dtí 168 nó in Airteagal 223 agus in Airteagal 224;
- (e) an oibleagáid ar oibreoirí agus ar an údarás inniúil fógraí a thabhairt maidir le gluaiseachtaí, agus na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 152, 153, 154, 163 agus 169 agus in Airteagal 219 go dtí 221 agus in Airteagal 225.

## Airteagal 228

**Cumhachtaí a tharmligean agus gníomhartha tarmligthe maidir le ceanglais sláinte ainmhithe a bhaineann le hainmhithe eile agus le táirgí geirmeacha agus le táirgí de bhunadh ainmhíoch ó ainmhithe eile**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le haon cheanglais shonracha d'ainmhithe eile agus do tháirgí geirmeacha nó do tháirgí de bhunadh ainmhíoch, atá riachtanach chun riosca na ngalar liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1), amhail dá bhforáiltear in Airteagal 227.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh maidir le rialacha mionsonraithe maidir le cur chun feidhme na mbeart rialaithe galar agus na mbeart rialaithe coiscithe galar dá bhforáiltear i mír 1.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

3. Nuair a ghlacfar na gníomhartha tarmligthe agus gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear i mír 1 agus i mír 2, bunóidh an Coimisiún na gníomhartha sin ar na critéir seo a leanas:

- (a) go bhfuil speicis agus catagóirí ainmhithe eile liostaithe i gcomhréir le hAirteagal 8(2) mar speicis liostaithe maidir le galar liostaithe amháin nó níos mó, ar a bhfuil bearta coiscithe agus rialaithe galar áirithe dá bhforáiltear sa Rialachán seo i bhfeidhm;
- (b) próifíl an ghalair liostaithe i dtrácht, a bhaineann le speicis agus le catagóirí ainmhithe eile dá dtagraítear i bpointe (a);
- (c) indéantacht, infhaighteacht agus éifeacht beart coiscithe agus rialaithe galar i gcás an speicis liostaithe lena mbaineann na bearta sin;
- (d) gnáthdhálaí timpeallachta beatha talún nó uisce na n-ainmhithe eile sin;
- (e) na cineálacha galair a imríonn tionchar ar na hainmhithe eile sin bíodh siad ina ngalar a imríonn tionchar ar ainmhithe talún nó ina ngalar imríonn tionchar de ghnáth ar ainmhithe uisceacha, is cuma cad é na gnáthdhálaí timpeallachta beatha dá dtagraítear i bpointe (d).

#### CUID V

### TEACHT ISTEACH SAN AONTAS AGUS ONNMHAIRIÚ

#### CAIBIDIL 1

#### ***Ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha agus tríú críocha a theacht isteach san Aontas***

#### Roinn 1

#### **Ceanglais maidir le teacht isteach san aontas**

#### *Airteagal 229*

#### **Ceanglais maidir le hainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas**

1. Ní cheadóidh na Ballstáit do choinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha nó ó thríú críocha teacht isteach san Aontas, ach amháin má chomhlíonann na choinsíneachtaí sinna ceanglais seo a leanas, mura bhfuil na hainmhithe, na táirgí geirmeacha nó na táirgí de bhunadh ainmhíoch den chineál sin cumhdaithe faoi mhaolú nó faoi rialacha breise a tugadh de bhun Airteagal 239(2):

- (a) gan dochar d'Airteagal 230(2), go dtagann siad as tríú tír nó tríú críoch atá liostaithe i gcomhréir le hAirteagal 230(1) don speiceas áirithe agus don chatagóir áirithe ainmhithe sin, nó do na táirgí geirmeacha sin nó na táirgí sin de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann, nó as crios nó as deighleog den tír nó den chríoch sin;
- (b) go dtagann siad as bunaíochtaí atá formheasta agus liostaithe má cheanglaítear an formheas agus an liostú sin faoi Airteagal 233;
- (c) go gcomhlíonann siad na ceanglais sláinte ainmhithe maidir le teacht isteach san Aontas a leagtar síos in Airteagal 234(1) agus in aon ghníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Airteagal 234(2) má tá na ceanglais sin leagtha síos don ainmhithe, don táirge geirmeach nó don táirge de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;
- (d) go ngabhann deimhniú sláinte ainmhithe agus dearbhuithe agus doiciméid eile leo má cheanglaítear sin le hAirteagal 237(1) nó le rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 237(4);



2. Tíolacfaidh na hoibreoírí atá freagrach as an gcoinsíneacht i dtrácht coinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha nó ó thríú críocha chun críocha rialú oifigiúil amhail dá bhforáiltear in Airteagal 3 de Threoir 91/496/CEE agus Airteagal 3 de Threoir 97/78/CE.

## Roinn 2

### Tríú tíortha agus tríú críocha a liostú

#### Airteagal 230

#### **Liostaí de thríú tíortha agus de thríú críocha óna gceadaítear d'ainmhithe, do tháirgí geirmeacha agus do tháirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas agus gníomhartha cur chun feidhme agus tarmligthe**

1. Féadfaidh an Coimisiún trí bhíthin gníomhartha tarmligthe, liostaí a tharraingt suas de thríú tíortha agus de thríú críocha óna gceadófar do speicis shonracha agus do chatagóirí sonracha ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas, bunaithe ar mheas a dhéanamh ar na critéir seo a leanas:

- (a) reachtaíocht sláinte ainmhithe an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann agus na rialacha maidir le teacht isteach ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch go dtí na tríú tíortha nó na críocha sin;
- (b) na dearbhuithe a thug údarás inniúil an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann maidir le cur chun feidhme agus rialú éifeachtúla na reachtaíochta sláinte ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (a);
- (c) eagrú, struchtúr, acmhainní agus cumhachtaí dlí an údaráis inniúla sa tríú tír nó sa tríú críoch lena mbaineann;
- (d) na nósanna imeachta deimhnithe maidir le sláinte ainmhithe sa tríú tír nó sa tríú críoch lena mbaineann;
- (e) stádas sláinte ainmhithe an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann, nó na gcriosanna agus na ndeighleog inti, maidir leis na nithe seo a leanas:
  - (i) galair liostaithe agus galair atá ag teacht chun cinn;
  - (ii) aon ghnéithe den tsláinte phoiblí nó de shláinte na n-ainmhithe nó na cúinsí comhshaoil sa tríú tír nó sa tríú críoch lena mbaineann, nó i gcrios nó deighleog den tríú tír sin, a d'fhéadfadh riosca a bheith leo maidir le sláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí nó stádas comhshaoil an Aontais;
- (f) na ráthaíochtaí is féidir le húdarás inniúil an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann a thabhairt maidir le comhlíonadh nó coibhéis na gceanglas sláinte ainmhithe ábhartha is infheidhme san Aontas;
- (g) a rialta agus a ghasa a thugann an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann an fhaisnéis maidir le galair ainmhithe atá ionfhabhtaíoch nó gabhálach ina críoch don Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe (OIE), go háirithe faisnéis maidir leis na galair atá liostaithe i gCód um Shláinte na nAinmhithe Uisceacha nó i gCód OIE;
- (h) torthaí rialuithe arna ndéanamh ag an gCoimisiúin sa tríú tír nó sa tríú críoch lena mbaineann;
- (i) aon taithí a fuarthas ó theacht isteach ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch roimhe seo ón tríú tír nó ón tríú críoch lena mbaineann agus torthaí rialuithe oifigiúla a rinneadh ag an bpointe teacht isteach san Aontas ar na hainmhithe sin, ar na táirgí geirmeacha sin agus ar na táirgí sin de bhunadh ainmhíoch.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Go dtí go nglacfar liostaí dá bhforáiltear i mír 1, agus ar choinníoll nár tarraingíodh suas na liostaí sin de bhun reachtaíochta an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 270(2), socróidh na Ballstáit cé na tríú tíortha agus na tríú críocha óna bhféadfaidh speicis shonracha agus catagóirí sonracha ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas.

Chun críocha na chéad fhomhíre den mhír seo, cuirfidh na Ballstáit san áireamh na critéir maidir le tríú tíortha agus tríú críocha a chur ar na liostaí de thríú tíortha agus de thríú críocha dá bhforáiltear i bpointe (a) go pointe (i) de mhír 1 den Airteagal seo.

3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le maoluithe ó mhír 2 den Airteagal seo, lena dteorannaítear an deis atá ag Ballstáit a shocrú cé na tríú tíortha agus na tríú críocha óna bhféadfaidh speiceas sonracha agus catagóirí shonracha ainmhithe, táirge gheirmigh nó táirge de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas, agus, más gá, ar bhonn an riosca atá leis an speiceas áirithe sin agus leis an gcatagóir áirithe sin ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch.

#### Airteagal 231

##### Faisnéis atá le cur sna liostaí de thríú tíortha agus de thríú críocha

Sonróidh an Coimisiún an fhaisnéis seo a leanas maidir le gach tríú tír nó gach tríú críoch atá sna liostaí dá bhforáiltear in Airteagal 230(1):

- na speicis agus na catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch a fhéadfaidh teacht isteach san Aontas ón tríú tír nó ón tríú críoch sin;
- an bhféadfaidh nó nach bhféadfaidh na hainmhithe, na táirgí geirmeacha nó na táirgí de bhunadh ainmhíoch arna sonrú i gcomhréir le pointe (a) teacht isteach san Aontas ó chríoch uile an tríú tír nó an tríú críoch sin nó ó cheann amháin nó níos mó dá criosanna nó dá deighleoga.
- coinníollacha sonracha agus ráthaíochtaí sláinte ainmhithe maidir le galair liostaithe.

#### Airteagal 232

##### Tríú tíortha nó tríú críocha a chur ar fionraí ón liosta nó a tharraingt siar as an liosta agus gníomhartha cur chun feidhme

1. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, tríú tír nó tríú críoch, nó crios nó deighleog dá cuid, tír nó críoch a tharraingt siar as an liosta dá bhforáiltear in Airteagal 230(1) nó a chur ar fionraí ó theacht isteach san Aontas ainmhithe táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch ar aon cheann de na cúiseanna seo a leanas:

- nach bhfuil an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann, nó ceann amháin nó níos mó dá criosanna nó dá deighleoga, ag comhlíonadh na gcritéar a thuilleadh a leagtar síos in Airteagal 230(1), más ábhartha le go bhféadfaidh speiceas agus catagóirí áirithe ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas;
- gur gá, mar gheall ar na cúinsí sláinte ainmhithe sa tríú tír nó sa tríú críoch lena mbaineann, nó i gcrios nó i ndeighleog dá cuid, í a chur ar fionraí ón liosta sin nó í a tharraingt siar as an liosta sin chun stádas sláinte ainmhithe an Aontais a chosaint;
- d'ainneoin gur iarr an Coimisiún ar an tríú tír sin nó ar an tríú críoch lena mbaineann faisnéis nuashonraithe a thabhairt maidir leis na cúinsí sláinte ainmhithe nó ábhair eile dá dtagraítear in Airteagal 230(1), nár thug an tríú tír nó an tríú críoch sin an fhaisnéis sin uathí;
- gur dhiúltaigh an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann a aontú go ndéanfaidh an Coimisiún rialuithe thar ceann an Aontais ina críoch.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le riosca tromchúiseach go dtabharfaí isteach san Aontas galar liostaithe amháin dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1), glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmlichte, tríú tír nó tríú críoch, nó crios nó deighleog dá cuid, a tarraingíodh siar as an liosta dá dtagraítear in Airteagal 230(1) a athchur leis an liosta, nó teacht isteach san Aontas ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch a athúdarú maidir le tríú tír nó tríú críoch, nó crios nó deighleog dá cuid ónar cuireadh teacht isteach san Aontas ar fionraí, ar cheann de na cúiseanna seo a leanas:

- ar na cúiseanna dá dtagraítear i bpointe (a) nó (c) de mhír 1 den Airteagal seo, ar choinníoll go léiríonn an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann go gcomhlíonann sí na critéir um liostú dá bhforáiltear in Airteagal 230(1);

- (b) ar na cúiseanna dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo, ar choinníoll go dtugann an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann na ráthaíochtaí cuí uathu gur réitíodh na cúinsí sláinte ainmhithe as ar tháinig an cur ar fionraí sin nó an tarraingt siar nó nach bhfuil bagairt ar an tsláinte phoiblí ná ar shláinte ainmhithe san Aontas ag baint leo níos mó;
- (c) ar na cúiseanna dá dtagraítear i bpointe (d) de mhír 1 den Airteagal seo, ar choinníoll:
- (i) gur aontaigh an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann go ndéanfaidh an Coimisiún rialú thar ceann an Aontais ina críoch; agus
- (ii) gur léir ó thorthaí an rialaithe sin a rinne an Coimisiún go gcomhlíonann an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann, agus na criosanna agus na deighleoga dá cuid, na critéir maidir le liostú a leagtar síos in Airteagal 230(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

### Roinn 3

#### **Bunaíochtaí i dtríú tíortha agus i dtríú críocha a fhormheas agus a liostú**

##### *Airteagal 233*

#### **Bunaíochtaí a fhormheas agus a liostú**

1. Ní cheadóidh na Ballstáit d'ainmhithe talún agus táirgí geirmeacha uathu a thagann ó bhunaíocht de chineál a bhfuil sé de cheanglas san Aontas formheas a fháil di i gcomhréir le hAirteagal 94(2) agus na rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 94(3) agus Airteagal 95 a theacht isteach san Aontas, más fíor i leith na bunaíochta sin sa tríú tír i dtrácht nó sa tríú críoch lena mbaineann:

- (a) go gcomhlíonann sí ceanglais sláinte ainmhithe sa tríú tír nó sa tríú críoch sin atá coibhéiseach leis na rialacha maidir leis an gcineál sin bunaíochta is infheidhme san Aontas;
- (b) go bhfuil sí formheasta agus liostaithe ag údarás inniúil thríú tír nó thríú críoch a seolta, mura bhforáiltear le bearta malartacha laghdaithe riosca atá ar bun sa tríú tír nó sa tríú críoch ráthaíochtaí coibhéiseacha maidir leis an tsláinte ainmhithe laistigh den Aontas.

2. Baileoidh an Coimisiún na liostaí de na bunaíochtaí formheasta dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 a fuarthas ó údarais inniúla na dtríú tíortha nó na dtríú críoch lena mbaineann.

3. Déanfaidh an Coimisiún aon liostaí nua nó aon liostaí nuashonraithe de na bunaíochtaí formheasta a fuarthas ó thríú tíortha agus ó thríú críocha lena mbaineann a thabhairt do na Ballstáit agus cuirfidh siad ar fáil don phobal iad.

4. Déanfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a ghlacadh d'fhonn cur chun feidhme aonfhoirmeach de phointe (b) de mhír 1 a áirithiú.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

### Roinn 4

#### **Speicis agus catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san aontas**

##### *Airteagal 234*

#### **Ceanglais sláinte ainmhithe maidir le speicis agus catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas**

1. I ndáil leis na ceanglais maidir le sláinte ainmhithe chun go dtiocfaidh na speicis agus catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha nó ó thríú críocha isteach san Aontas, beidh na ceanglais sin:

- (a) chomh dian céanna leis na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Rialachán seo agus leis na rialacha arna nglacadh dá bhun agus is infheidhme maidir le gluaiseacht na speiceas agus na gcatagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch i dtrácht laistigh den Aontas; nó

(b) forálfar leo do ráthaíochtaí a bheidh coibhéiseach leis na ceanglais sláinte ainmhithe is infheidhme maidir leis na speicis agus na catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch dá bhforáiltear i Roinn IV (Airteagal 84 go hAirteagal 228) den Rialachán seo.

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na ceanglais sláinte ainmhithe a bhaineann leis na nithe seo a leanas:

- (a) speicis agus catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha nó ó thríú críocha a theacht isteach san Aontas;
- (b) gluaiseacht laistigh den Aontas agus láimhseáil na n-ainmhithe, na dtáirgí geirmeacha agus na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch sin tar éis dóibh teacht isteach san Aontas, sa mhéid go bhfuil gá leis sin chun an riosca lena mbaineann a mhaolú.

3. Go dtí go nglacfar gníomhartha tarmligthe lena leagfar síos ceanglais sláinte ainmhithe maidir le speiceas nó catagóir áirithe ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, féadfaidh na Ballstáit rialacha náisiúnta a chur i bhfeidhm, tar éis measúnú ar na rioscaí atá bainteach leis a dhéanamh, ar choinníoll go gcomhlíonann na rialacha sin na ceanglais a leagtar síos sa mhír sin agus go gcuirtear san áireamh iontu na hábhair dá dtagraítear in Airteagal 235 agus in Airteagal 236.

#### *Airteagal 235*

#### **Ábhair le cur san áireamh i ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear in Airteagal 234 maidir le hainmhithe a theacht isteach san Aontas**

Cuirfidh an Coimisiún na hábhair seo a leanas san áireamh agus é ag leagan síos ceanglais maidir le sláinte ainmhithe i ngníomhartha tarmligthe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 234(2) maidir le speicis agus catagóirí áirithe ainmhithe a theacht isteach san Aontas:

- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus galair atá ag teacht chun cinn;
- (b) stádas sláinte an Aontais maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus galair atá ag teacht chun cinn;
- (c) na speicis liostaithe maidir leis na galair liostaithe sin dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus na galair sin atá ag teacht chun cinn;
- (d) aois agus gnéas na n-ainmhithe lena mbaineann;
- (e) tionscnamh na n-ainmhithe lena mbaineann;
- (f) cineál na bunaíochta lena mbaineann agus cineál an táirgthe ag na háiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe;
- (g) an ceann scríbe atá beartaithe;
- (h) an úsáid atá beartaithe i leith na n-ainmhithe lena mbaineann;
- (i) aon bhearta laghdaithe riosca atá ar bun sna tríú tíortha nó sna tríú críocha tionscnaimh nó idirthurais, nó a rinneadh tar éis do na hainmhithe lena mbaineann teacht isteach san Aontas;
- (j) ceanglais sláinte ainmhithe is infheidhme maidir le gluaiseachtaí na n-ainmhithe sin laistigh den Aontas;
- (k) sonraí eipidéimeolaíocha eile;
- (l) caighdeáin trádála idirnáisiúnta maidir le sláinte ainmhithe is ábhartha do speicis agus do chatagóirí na n-ainmhithe sin.

#### *Airteagal 236*

#### **Ábhair le cur san áireamh i ngníomhartha tarmligthe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 234 maidir le táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas**

Cuirfidh an Coimisiún na hábhair seo a leanas san áireamh agus é ag leagan síos i ngníomhartha tarmligthe amhail dá bhforáiltear in Airteagal 234(2) na gceanglas sláinte ainmhithe maidir le táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas:

- (a) na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus galair atá ag teacht chun cinn;

- (b) stádas sláinte na n-ainmhithe is tionscnamh do na táirgí geirmeacha nó do na táirgí de bhunadh ainmhíoch agus stádas sláinte an Aontais maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus galair atá ag teacht chun cinn;
- (c) cineál agus nádúr táirgí geirmeacha áirithe nó táirgí áirithe de bhunadh ainmhíoch, cóireálacha áirithe, modhanna próiseála áirithe agus bearta eile laghdaithe riosca a cuireadh i bhfeidhm ag an áit tionscnaimh, ag áit seolta na coinsíneachta nó ag an gceann scríbe;
- (d) cineál na bunaíochta agus cineál an táirgthe ag na háiteanna tionscnaimh agus cinn scríbe;
- (e) an ceann scríbe atá beartaithe;
- (f) an úsáid atá beartaithe do na táirgí geirmeacha nó do na táirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;
- (g) ceanglais sláinte ainmhithe is infheidhme maidir le gluaiseachtaí na dtáirgí geirmeacha agus na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann laistigh den Aontas;
- (h) sonraí eipidéimeolaíocha eile;
- (i) caighdeáin trádála idirnáisiúnta maidir le sláinte ainmhithe, is ábhartha do tháirgí geirmeacha áirithe agus do tháirgí áirithe de bhunadh ainmhíoch i dtrácht.

## Roinn 5

### Deimhnithe sláinte ainmhithe, dearbhuithe agus doiciméid eile

#### Airteagal 237

#### Deimhnithe sláinte ainmhithe, dearbhuithe agus doiciméid eile maidir le teacht isteach san Aontas

1. Ní cheadóidh na Ballstáit do choinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas ach amháin má ghabhann ceann amháin nó an dá cheann de na nithe seo a leanas lecoinsíneachtaíden chineál sin:
  - (a) deimhniú sláinte ainmhithe arna eisiúint ag údarás inniúil an tríú tír nó an tríú críoch tionscnaimh, mura bhfuil foráil do mhaolú i bpointe (a) de mhír 4;
  - (b) dearbhuithe nó doiciméid eile, má cheanglaítear sin leis na rialacha arna nglacadh de bhun pointe (b) de mhír 4.
2. Ní cheadóidh na Ballstáit do choinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas mura mbeidh an deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i bpointe (a) de mhír 1 fíoraithe agus sínithe ag tréidlia oifigiúil i dtríú tír nó tríú críoch i gcomhréir leis na ceanglais deimhniúcháin is coibhéiseach leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 149(3) nó in Airteagal 216(3) agus aon rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 149 (4) nó Airteagal 216(4).
3. Ceadóidh na Ballstáit deimhnithe sláinte ainmhithe leictreonacha a tháirgtear, a láimhseáiltear agus a tharchuirtear trí bhithin TRACES a chur in ionad na ndeimhnithe sláinte ainmhithe a ghabhann leis na hainmhithe dá bhforáiltear i mír 1, más rud é, i gcás deimhnithe sláinte ainmhithe leictreonacha:
  - (a) go bhfuil an fhaisnéis uile a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 238(1) agus rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 238(3) curtha sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 1 den Airteagal seo;
  - (b) go n-áiríthíonn siad inrianaitheacht na gcoinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann agus go nascann siad na coinsíneachtaí sin leis an deimhniú sláinte leictreonach.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) maoluithe ó na ceanglais maidir le deimhniú sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i bpointe (a) de mhír 1 agus mír 2 den Airteagal seo, maidir le coinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch agus rialacha sonracha maidir le deimhniú sláinte ainmhithe na gcoinsíneachtaí sin, a bhfuil riosca suntasach ag na coinsíneachtaí i dtrácht maidir le sláinte ainmhithe nó leis an tsláinte phoiblí laistigh den Aontas, ar cheann amháin nó níos mó de na cúiseanna seo a leanas:
    - (i) speicis agus catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;

- (ii) modhanna coimeáda agus cineálacha táirgthe na n-ainmhithe, na dtáirgí geirmeacha agus na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;
  - (iii) an úsáid atá beartaithe dóibh;
  - (iv) bearta malartacha laghdaithe riosca atá ar bun sna tríú tíortha nó tríú críocha tionscnaimh nó idirthurais, nó tar éis do na hainmhithe teacht isteach san Aontas, lena dtugtar an chosaint is coibhéiseach le sláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí laistigh den Aontas amhail dá bhforáiltear sa Rialachán seo;
  - (v) ráthaíochtaí arna dtabhairt ag an tríú tír nó an tríú críoch lena mbaineann go léireofar comhlíonadh na gceanglas maidir le teacht isteach san Aontas le modhanna seachas an deimhniú sláinte ainmhithe;
- (b) rialacha lena geanglaítear, maidir le coinsíneachtaí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a bheidh ag teacht isteach san Aontas, go ngabhfaidh dearbhuithe agus doiciméid eile leo is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na hainmhithe, na táirgí geirmeacha agus na táirgí de bhunadh ainmhíoch i dtrácht na ceanglais sláinte ainmhithe maidir le teacht isteach san Aontas a leagtar síos sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 234(2)

#### Airteagal 238

### Ábhar na ndeimhnithe sláinte ainmhithe

1. Sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 237(1), beidh na nithe seo a leanas ar a laghad:
  - (a) ainm agus seoladh na nithe seo a leanas:
    - (i) an bhunaíocht nó an áit tionscnaimh;
    - (ii) an bhunaíocht nó an ceann scríbe;
    - (iii) bunaíochtaí le haghaidh oibríochtaí cruinnithe nó thréimhsí scíthe na n-ainmhithe ar coimeád lena mbaineann, más infheidhme;
  - (b) tuairisc ar na hainmhithe, ar na táirgí geirmeacha nó ar na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;
  - (c) líon nó toirt na n-ainmhithe, na dtáirgí geirmeacha nó na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann;
  - (d) aitheantas agus clárú na n-ainmhithe, na dtáirgí geirmeacha, nó na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann, más infheidhme;
  - (e) an fhaisnéis is gá chun a léiriú go gcomhlíonann na hainmhithe, na táirgí geirmeacha agus na dtáirgí de bhunadh ainmhíoch lena mbaineann na ceanglais sláinte ainmhithe maidir le teacht isteach san Aontas dá bhforáiltear in Airteagal 229 agus in Airteagal 234(1) agus sna rialacha arna nglacadh de bhun Airteagal 234(2) agus Airteagal 239.
2. Féadfar go mbeidh faisnéis eile a cheanglaítear i bpíosaí eile reachtaíochta de chuid an Aontais sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 237(1).
3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos maidir leis na nithe a leanas:
  - (a) an fhaisnéis atá le bheith sa deimhniú sláinte ainmhithe dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 237(1) maille leis an bhfaisnéis dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo;
  - (b) an fhaisnéis atá le bheith sna dearbhuithe nó i ndoiciméid eile amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 237(1);
  - (c) foirmeacha samplacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe, de dhearbhuithé agus de dhoiciméid eile dá dtagraítear in Airteagal 237(1).

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

4. Go dtí go leagfar síos rialacha i n gníomhartha tarmligthe a glacadh de bhun mhír 4, maidir le speiceas agus catagóir áirithe ainmhithe, táirgí geirmeacha nó táirgí de bhunadh ainmhíoch, féadfaidh an Ballstát rialacha náisiúnta a chur i bhfeidhm, tar éis meastóireacht ar na rioscaí atá bainteach leis a dhéanamh, ar choinníoll go gcomhlíonann na rialacha náisiúnta sin na coinníollacha a leagtar síos i mír 1.

#### Roinn 6

### **Maoluithe agus ceanglais bhreise maidir le catagóirí áirithe ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch**

#### *Airteagal 239*

### **Maoluithe agus ceanglais bhreise maidir le catagóirí áirithe ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch**

1. I gcás cineálacha sonracha ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach, d'fhéadfaí nach mbeadh cur i bhfeidhm na rialacha atá leagtha amach in Airteagal 229(1) agus in Airteagal 233 agus in Airteagal 237 cuí agus d'fhéadfadh gur gá don Choimisiún rialacha speisialta a ghlacadh trí ghníomhartha tarmligthe lena gcuirfí san áireamh na rioscaí sonracha, an ceann scríbe deireanach, cineál na húsáide deireanaí agus dálaí eile.

2. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha speisialta dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i ndáil le maoluithe ó na ceanglais dá bhforáiltear in Airteagal 229(1), in Airteagal 233, agus in Airteagal 237 agus i gceanglais bhreise maidir leis na nithe seo a leanas a theacht isteach san Aontas:

(a) ainmhithe:

- (i) a bhfuil sé beartaithe iad a chur i sorcais, in imeachtaí, i dtaispeántais, ar taispeántas, i seónna agus i mbunaíochtaí teoranta;
- (ii) a bhfuil sé beartaithe iad a úsáid chun críocha eolaíochta nó diagnóiseacha;
- (iii) nach é an tAontas a gceann scríbe deiridh;
- (iv) ar de thionscnamh an Aontais iad agus go n-aistrítear iad chuig tríú tír nó tríú críoch, agus go n-aistrítear ar ais ansin iad chuig an Aontas ón tríú tír nó ón tríú críoch sin;
- (v) ar de thionscnamh an Aontais iad agus go n-iompraítear iad trí thríú tír nó trí thríú críoch ar an mbealach chuig cuid eile den Aontas;
- (vi) a bhfuil sé beartaithe iad a úsáid chun críocha innilte ar bhonn sealadach, gar do chríocha an Aontais;
- (vii) a bhfuil riosca neamhshuntasach leo maidir leis an stádas sláinte ainmhithe laistigh den Aontas;

(b) táirgí de bhunadh ainmhíoch:

- (i) ar úsáid phearsanta atá beartaithe ina leith;
- (ii) le caitheamh ag an gcríú agus ag na paisinéirí ar mhodh iompair a thagann as tríú tíortha nó tríú críocha;

(c) táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch:

- (i) a bhfuil sé beartaithe iad a úsáid mar shamplaí trádála;
- (ii) a bhfuil sé beartaithe iad a úsáid mar shamplaí taighde agus diagnóiseacha;
- (iii) nach é an tAontas a gceann scríbe deiridh;
- (iv) ar de thionscnamh an Aontais iad agus go n-aistrítear iad chuig tríú tír nó tríú críoch, agus go n-aistrítear ar ais ansin iad chuig an Aontas ón tríú tír nó ón tríú críoch sin;

(v) ar de thionscnamh an Aontais iad agus go n-íompraítear trí thríú tír nó trí thríú críoch iad ar an mbealach chuig cuid eile den Aontas;

(vi) a bhfuil riosca neamhshuntasach leo maidir leis an stádas sláinte ainmhithe laistigh den Aontas.

Cuirfear na hábhair dá dtagraítear in Airteagal 235 agus in Airteagal 236 san áireamh sna gníomhartha tarmligthe sin.

3. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos:

(a) maidir le foirmeacha samplacha de dheimhnithe sláinte ainmhithe, de dhearbhuithe agus de dhoiciméid eile maidir leis na catagóirí ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo;

(b) lena léirítear, i gcás na dtáirgí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, na cóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte, i gcás nach bhfuil foráil déanta maidir leis na cóid sin le rialacha ábhartha eile de chuid an Aontais.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### CAIBIDIL 2

### **Táirgí áirithe seachas ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch ó thríú tíortha agus tríú críocha ag teacht isteach san Aontas**

#### Airteagal 240

#### **Oibreáin galar agus gníomhartha tarmligthe**

1. Déanfaidh oibreoirí, tréidlianna, gairmithe sláinte ainmhithe uisceacha agus gairmithe ainmhithe a thabharfaidh oibreáin galar isteach san Aontas na nithe seo a leanas:

(a) na bearta iomchuí chun a áirithiú nach gcruthaíonn a dteacht isteach na n-oibreán galair sin san Aontas riosca do shláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí laistigh den Aontas maidir le galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus galair atá ag teacht chun cinn;

(b) bearta cuí rialaithe galar agus coisctheacha a dhéanamh chun a áirithiú nach mbeidh riosca bithsceimhlitheoireachta ann de thoradh theacht isteach san Aontas na n-oibreán galar sin.

Beidh feidhm ag an mír seo maidir le haon duine nádúrtha nó dlítheanach a thabharfaidh oibreáin den chineál sin isteach san Aontas d'aonghnó.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 d'fhonn ceanglais a leagan síos maidir le hoibreáin galar a theacht isteach san Aontas i gcás na nithe seo a leanas:

(a) pacáistiú oibreán galar;

(b) bearta laghdaithe riosca eile is gá chun scaoileadh agus leathadh oibreán galar a chosc.

#### Airteagal 241

#### **Ábhar plandaí agus gníomhartha cur chun feidhme agus tarmligthe**

1. Déanfaidh na Ballstáit bearta chun maolú a chur ar choinsíneachtaí d'ábhar plandaí a theacht isteach san Aontas i gcás neamhfhábharch galair i dtírí tíortha agus críocha maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) nó maidir le galair atá ag teacht chun cinn, sa chás ina gceanglaítear sin sna rialacha a glacadh i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 i ndáil leis na bearta dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo lena leagfar amach na nithe seo a leanas:

(a) ceanglais shonracha sláinte ainmhithe maidir le hábhar plandaí a theacht isteach san Aontas, ar conair tarchuir é an t-ábhar sin do ghalair liostaithe nó do ghalair atá ag teacht chun cinn;



- (b) ceanglais a bhaineann le:
- (i) deimhniú sláinte ainmhithe, agus na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 237(1), agus Airteagal 237(2) agus (3) á gcur san áireamh, nó
  - (ii) deimhnithe agus doiciméid eile, agus na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 237(1) á gcur san áireamh.
3. Leagfaidh an Coimisiún síos na ceanglais sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i mír 2 bunaithe ar na critéir a leanas:
- (a) an bhfuil nó nach bhfuil galar liostaithe nó galar atá ag teacht chun cinn is féidir a tharchur leis an ábhar plandaí ina riosca tromchúiseach maidir le sláinte ainmhithe nó sláinte phoiblí san Aontas;
  - (b) a dhóiche atá sé go mbeidh ainmhithe de speicis liostaithe maidir le galar liostaithe áirithe nó galar áirithe atá ag teacht chun cinn i dteagmháil dhíreach nó neamhdhíreach leis an ábhar plandaí dá dtagraítear i mír 2;
  - (c) an bhfuil nó nach bhfuil bearta laghdaithe riosca ar fáil agus a éifeachtúla atá siad maidir leis an ábhar plandaí sin, lenar féidir an riosca tarchuir dá dtagraítear i bpointe (a) de phointe 2 a chealú nó a íoslaghdú.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos lena léirítear, i gcás an ábhair phlandaí dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo, na cóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte, i gcás nach bhforáiltear don léiriú sin i rialacha ábhartha eile de chuid an Aontais.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 242*

#### **Modhanna iompair, trealamh, ábhar pacáistithe, uisce iompair agus beatha agus farae agus gníomhartha cur chun feidhme**

1. Déanfaidh oibreoirí a thugann ainmhithe agus táirgí isteach san Aontas na bearta riachtanacha cuí coiscithe galar le linn a n-iompair, amhail dá bhforáiltear in Airteagal 125(1) agus in Airteagal 192(1).
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
- (a) ceanglais shonracha sláinte ainmhithe maidir leis na nithe seo a leanas a theacht isteach san Aontas:
    - (i) modhanna iompair d'ainmhithe agus do tháirgí;
    - (ii) trealamh, ábhar pacáistithe nó uisce iompair d'ainmhithe agus táirgí, nó beatha agus farae lenar féidir galair ainmhithe a tharchur;
  - (b) ceanglais maidir le:
    - (i) deimhniú sláinte ainmhithe, agus na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 237(1), agus Airteagal 237(2) agus (3) á gcur san áireamh, nó
    - (ii) deimhnithe agus doiciméid eile, agus na rialacha dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 237(1) á gcur san áireamh.
3. Leagfaidh an Coimisiún síos na ceanglais sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i mír 2 den Airteagal seo má bhíonn cás neamhfhabhrach galair ann a bhaineann le ceann amháin nó níos mó de na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) nó de na galair atá ag teacht chun cinn, a bhfuil riosca tromchúiseach leo maidir le sláinte ainmhithe agus sláinte an duine san Aontas sna háiteanna seo a leanas:
- (a) tríú tír chomharsanach nó críoch comharsanach;
  - (b) an tríú tír tionscnaimh nó an críoch tionscnaimh;
  - (c) tríú tír idirthurais nó críoch idirthurais.

4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, rialacha a leagan síos lena léirítear, i gcás na n-earraí dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 2 den Airteagal seo, na cóid ón Ainmníocht Chomhcheangailte, i gcás nach bhforáiltear don léiriú sin i rialacha ábhartha eile de chuid an Aontais.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### CAIBIDIL 3

### **Onnmhairiú**

#### *Airteagal 243*

### **Onnmhairiú as an Aontas**

1. Glacfaidh na Ballstáit na bearta cuí chun a áirithiú go mbeidh onnmhairiú agus ath-onnmhairiú ainmhithe agus táirgí ón Aontas chuig tríú tír nó tríú críoch i gcomhréir leis na rialacha maidir le gluaiseacht ainmhithe agus táirgí idir na Ballstáit dá bhforáiltear i gCuid IV (Airteagal 84 go hAirteagal 228), agus an stádas sláinte ainmhithe laistigh den tríú tír nó tríú críoch cinn scríbe, nó laistigh den chríos ábhartha nó den deighleog dá cuid, á chur san áireamh acu, maidir leis na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) agus galair atá ag teacht chun cinn.

2. De mhaolú ar mhír 1, má iarrann údarás inniúil tríú tír nó an tríú críoch atá ag allmhairiú na n-ainmhithe agus na dtáirgí i dtrácht, nó má tá sé bunaithe i nósanna imeachta eile dlí agus riaracháin atá i bhfeidhm sa tríú tír nó sa chríoch sin, féadfar onnmhairiú agus ath-onnmhairiú ón Aontas a dhéanamh i gcomhréir leis na forálacha atá i bhfeidhm sa tríú tír nó sa chríoch sin, ar choinníoll nach gcuireann an t-onnmhairiú nó ath-onnmhairiú sin an tsláinte phoiblí nó ainmhithe i mbaol.

3. I gcás ina bhfuil feidhm ag forálacha i gcomhaontú déthaobhach arna thabhairt i gcrích idir an tAontas agus tríú tír nó tríú críoch, comhlíonfaidh ainmhithe agus táirgí a onnmhairítear ón Aontas go dtí an tríú tír nó an tríú críoch sin na forálacha sin.

#### CUID VI

### **GLUAISEACHTAÍ NEAMHTHRÁCHTÁLA PEATAÍ ISTEACH I mBALLSTÁT Ó BHALSTÁT EILE NÓ Ó THRÍÚ TÍR NÓ Ó CHRÍOCH**

#### CAIBIDIL 1

### **Forálacha ginearálta**

#### *Airteagal 244*

### **Raon feidhme Chuid VI**

1. Beidh feidhm ag an gCuid seo maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí isteach i mBallstát ó Bhallstát eile nó ó thríú tír nó ó chríoch.

2. Beidh feidhm aici gan dochar do na nithe seo a leanas:

- (a) Rialachán (CE) Uimh. 338/97 <sup>(1)</sup> ón gComhairle;
- (b) bearta náisiúnta ar bith a ghlacann na Ballstáit chun srian a chur ar ghluaiseacht speiceas nó póortha áirithe peataí ar bhonn cúiseanna nach mbaineann le sláinte ainmhithe, ar bearta iad a fhoilsítear agus a chuirtear ar fáil don phobal.

#### *Airteagal 245*

### **Forálacha ginearálta**

1. Ní dhéanfar gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí a chomhlíonann na ceanglais sláinte ainmhithe a leagtar síos sa Chuid seo a thoirmeasc nó a shrianadh nó ní dhéanfar bac a chur orthu ar chúiseanna sláinte ainmhithe, seachas na cinn a thig as cur i bhfeidhm an Rialacháin seo.

<sup>(1)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 338/97 ón gComhairle an 9 Nollaig 1996 maidir le speicis fauna agus flora fiáine a chosaint trí thrádáil iontu a rialú (IO L 61, 3.3.1997, lch. 1).

2. I gcás ina gcuireann duine údaraithe gluaiseacht neamhthráchtála peata i gcrích, ní fhéadfar í a dhéanamh ach amháin laistigh de chúig lá ón ngluaiseacht ag úinéir an pheata.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le ceanglais lena bhforlíontar na rialacha a leagtar síos i mír 2 den Airteagal seo le haghaidh na nithe seo a leanas:
- (a) doiciméid a bhaineann le gluaiseacht neamhthráchtála peata a dhéanfaidh duine údaraithe;
- (b) maoluithe a dheonú ón tréimhse dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.
4. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ceanglais a leagan síos maidir le leagan amach, le teangacha agus le bailíocht an dearbhaithe lena dtugtar údarú i scríbhinn do dhuine údaraithe chun gluaiseacht neamhthráchtála an pheata a dhéanamh thar cheann úinéir an pheata. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### *Airteagal 246*

#### **Uaslíon peataí**

1. Ní bheidh líon na bpeataí, de na speicis a liostaítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I, a fhéadfar a bhogadh le linn gluaiseacht neamhthráchtála níos mó ná cúig pheata.
2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh líon na bpeataí de na speicis a liostaítear i gcuid A d'Iarscríbhinn I a bheith níos mó ná cúig pheata má chomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:
- (a) i gcás ina mbaineann an ghluaiseacht i dtrácht le rannpháirtíocht i gcomórtais, i dtaispeántais nó in imeachtaí spóirt nó le traenáil le haghaidh imeachtaí den sórt sin;
- (b) i gcás ina bhféadfaidh an úinéir an pheata nó an duine údaraithe lena mbaineann fianaise a chur isteach i scríbhinn go bhfuil na peataí cláraithe chun freastal ar imeacht amháil dá dtagraítear i bpointe (a), nó le comhlachas a eagraíonn imeachtaí mar sin;
- (c) i gcás ina bhfuil na peataí níos sine ná sé mhí d'aois.
3. Chun cosc a chur ar ghluaiseachtaí tráchtála a bheith á gceilt go calaoiseach mar ghluaiseachtaí neamhthráchtála peataí de na speicis a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 a bhaineann le rialacha lena socrófar uaslíon na bpeataí de na speicis sin a fhéadfar a bhogadh le linn gluaiseacht neamhthráchtála aonair

#### *CAIBIDIL 2*

#### ***Coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí isteach i mBallstát ó Bhallstát eile***

#### *Airteagal 247*

#### **Coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí de na speicis a liostaítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I**

- Ní dhéanfar peataí de na speicis atá liostaithe i gCuid A d'Iarscríbhinn I a ghluaiseacht isteach i mBallstát ó Bhallstát eile mura gcomhlíonann siad na coinníollacha seo a leanas:
- (a) sainaitheofar iad go haonarach le modh fisiciúil sainaitheanta i gcomhréir leis na rialacha a ghlactar de bhun phointe (a) d'Airteagal 253(1);
- (b) comhlíonfaidh siad na bearta ábhartha coisctheacha agus na bearta ábhartha maolaithe riosca arna nglacadh de bhun phointe (b) d'Airteagal 252(1) maidir leis na galair liostaithe amháil dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
- (c) go mbeidh doiciméad aitheantais atá comhlánaithe go cuí agus a eisíodh i gcomhréir leis na rialacha a ghlactar de bhun phointe (d) d'Airteagal 254 ag gabháil leo.

## Airteagal 248

**Coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí de na speicis a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I**

1. Sa mhéid go bhfuil gníomh tarmiligthe glactha ag an gCoimisiún de bhun phointe (b) d'Airteagal 252(1) maidir le peataí de cheann de na speicis a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I, beidh gluaiseacht neamhthráchtála peataí den speiceas sin isteach i mBallstát ó Bhallstát eile faoi réir chomhlíonadh na gcoinníollacha a leagtar síos i mír 2 den Airteagal seo.
2. Ní féidir peataí de na speicis dá dtagraítear i mír 1 a thabhairt isteach i mBallstát ó Bhallstát eile ach amháin má chomhlíonann siad na coinníollacha seo a leanas:
  - (a) sainaitheofar iad nó tabharfar tuairisc ina leith, go haonarach nó i ngrúpaí i gcomhréir leis na rialacha a ghlactar de bhun phointe (a) d'Airteagal 252(1);
  - (b) comhlíonfaidh siad na bearta ábhartha coisctheacha agus na bearta ábhartha maolaithe riosca arna nglacadh de bhun phointe (b) d'Airteagal 252(1) maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
  - (c) go mbeidh doiciméad aitheantais atá comhlánaithe go cuí agus a eisíodh i gcomhréir leis na rialacha a ghlactar de bhun phointe (d) d'Airteagal 254 ag gabháil leo;
3. Go dtí go nglactar na gníomhartha ábhartha tarmiligthe dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh Ballstáit rialacha náisiúnta a chur i bhfeidhm ar ghluaiseachtaí neamhthráchtála peataí den speiceas a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I isteach ina gcíoch ó Bhallstát eile, ar choinníoll gur fíor an méid seo a leanas maidir leis na rialacha sin:
  - (a) cuirtear i bhfeidhm iad i gcomhréir leis an riosca don tsláinte phoiblí nó do shláinte ainmhithe a bhaineann le gluaiseacht neamhthráchtála peataí de na speicis sin; agus
  - (b) níl siad níos déine ná na rialacha a chuirtear i bhfeidhm maidir le gluaiseachtaí ainmhithe de na speicis sin i gcomhréir le Cuid IV.

## CAIBIDIL 3

**Coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí isteach i mBallstát ó thríú tír nó ó chríoch**

## Airteagal 249

**Coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí de na speicis a liostaítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I**

1. Ní dhéanfar peataí de na speicis a liostaítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I a ghluaiseacht isteach i mBallstát ó thríú tír nó ó chríoch ach amháin má dhéanann siad an méid seo a leanas:
  - (a) sainaitheofar iad go haonarach le modh fisiciúil sainaitheanta i gcomhréir leis na rialacha a ghlactar de bhun phointe (a) d'Airteagal 252(1);
  - (b) comhlíonfar leo na bearta ábhartha coisctheacha agus na bearta ábhartha maolaithe riosca arna nglacadh de bhun phointe (b) d'Airteagal 252(1) maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
  - (c) go mbeidh doiciméad aitheantais atá comhlánaithe go cuí agus a eisíodh i gcomhréir leis na rialacha a ghlactar de bhun phointe (d) d'Airteagal 254 ag gabháil leo;
2. Ní féidir peataí de na speicis a liostaítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I a ghluaiseacht isteach i mBallstát ó thríú tír nó ó chríoch seachas iad siúd a liostaítear de bhun Airteagal 253(1)(d) ach amháin trí phointe iontrála taistealaithe atá liostaithe chun na críche sin. Cuirfidh gach Ballstát liosta le chéile de na pointí teacht isteach ina chríoch agus cuirfidh siad an liosta sin ar fáil don phobal.
3. Tabharfar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmiligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 264, maidir leis na coinníollacha maidir le maoluithe a dheonú ó mhír 2 den Airteagal seo.

*Airteagal 250***Coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí de na speicis a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I**

1. Sa mhéid go bhfuil gníomh tarmlichte glactha ag an gCoimisiún de bhun phointe (b) d'Airteagal 252(1) maidir le peataí de cheann de na speicis atá liostaithe i gCuid B d'Iarscríbhinn I, beidh gluaiseacht neamhthráchtála peataí den speiceas sin isteach i mBallstát ó thríú tír nó ó chríoch faoi réir chomhlíonadh na gcoinníollacha a leagtar síos i mír 2 den Airteagal seo.
2. Ní féidir peataí de na speicis dá dtagraítear i mír 1 a thabhairt isteach i mBallstát ó thríú tír nó ó chríoch eile ach amháin má chomhlíontar na coinníollacha seo a leanas leo:
  - (a) sainaitheofar iad nó tabharfar tuairisc ina leith, go haonarach nó i ngrúpaí i gcomhréir leis na rialacha a glactar de bhun phointe (a) d'Airteagal 252(1);
  - (b) comhlíonfar leo na bearta ábhartha coisctheacha agus na bearta ábhartha maolaithe riosca arna nglacadh de bhun phointe (b) d'Airteagal 252(1) maidir le galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1);
  - (c) beidh doiciméad aitheantais atá comhlánaithe go cuí agus a eisíodh i gcomhréir leis na rialacha a glactar de bhun phointe (d) d'Airteagal 243 ag gabháil leo;
  - (d) tráth a thagann siad ó thríú tír nó ó chríoch seachas na cinn sin a liostaítear de bhun phointe (d) d'Airteagal 253(1), tagann siad isteach trí phointe iontrála atá liostaithe chun na críche sin. Cuirfidh gach Ballstát liosta le chéile de na pointí teacht isteach ina chríoch agus cuirfidh siad an liosta sin ar fáil don phobal.
3. Go dtí go nglactar na gníomhartha ábhartha tarmlichte dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh Ballstáit rialacha náisiúnta a chur i bhfeidhm ar ghluaiseacht neamhthráchtála peataí den speicis a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I isteach ina gcíoch ó thríú tír nó ó chríoch, ar choinníoll go bhfuil an méid seo a leanas fíor faoi na rialacha sin:
  - (a) cuirtear i bhfeidhm iad i gcomhréir leis an riosca don tsláinte phoiblí nó do shláinte ainmhithe a bhaineann le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí de na speicis sin; agus
  - (b) níl siad níos déine ná na rialacha a chuirtear i bhfeidhm maidir le teacht isteach san Aontas d'ainmhithe de na speicis sin i gcomhréir le Cuid V.

*Airteagal 251***Maolú ar na coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí idir tíortha agus críocha áirithe**

De mhaolú ar Airteagal 249 agus Airteagal 250, féadfar leanúint de ghluaiseacht neamhthráchtála peataí idir na tíortha agus na críocha seo a leanas faoi na coinníollacha a leagtar síos le rialacha náisiúnta na dtíortha agus na gcíoch sin:

- (a) San Mairíne agus an Iodáil;
- (b) an Vatacáin agus an Iodáil;
- (c) Monacó agus an Fhrainc;
- (d) Andóra agus an Fhrainc;
- (e) Andóra agus an Spáinn;
- (f) an Iorua agus an tSualainn;
- (g) Oileáin Fharó agus an Danmhairg;
- (h) an Ghraonlainn agus an Danmhairg.

## CAIBIDIL 4

**Sainithint agus bearta coisctheacha agus bearta maolaithe riosca***Airteagal 252***Tarmligean cumhachtaí maidir le peataí a shainithint agus le bearta coisctheacha agus bearta maolaithe riosca**

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:
  - (a) ceanglais mhionsonraithe speicis-oiriúnaithe i gcomhair na nithe seo a leanas:
    - (i) na modhanna aitheantais ar pheataí de na speicis a liostaítear in Iarscríbhinn I dá bhforáiltear i bpointe (a) d'Airteagal 247, i bpointe (a) d'Airteagal 248(2), i bpointe (a) d'Airteagal 250(2);
    - (ii) na modhanna aitheantais sin a chur i bhfeidhm agus a úsáid;
  - (b) ceanglais mhionsonraithe speicis-oiriúnaithe maidir leis na bearta coisctheacha agus leis na bearta maolaithe riosca chun a áirithiú nach mbaineann riosca suntasach leis na peataí maidir le leathadh galar liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) i ngeall ar ghluaiseacht peataí de na speicis atá liostaithe in Iarscríbhinn I amhail dá bhforáiltear i bpointe (b) d'Airteagal 247, pointe (b) d'Airteagal 249(1) agus pointe (b) d'Airteagal 250(2).
2. I gcás rioscaí a bheith ag teacht chun cinn agus mórchúiseanna práinne a bheith ag éileamh amhlaidh, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 265 maidir le rialacha arna nglacadh de bhun phointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo.
3. Na bearta speicis-oiriúnaithe maidir le cosc agus le laghdú riosca atá údaraithe le gníomh tarmligthe arna ghlacadh de bhun phointe (b) de mhír 1 den Airteagal seo, is ar fhaisnéis eolaíoch atá leordhóthanach, iontaofa agus bailíochtaithe a bheidh siad bunaithe agus cuirfear i bhfeidhm iad i gcomhréir leis na rioscaí don tsláinte phoiblí nó do shláinte ainmhithe a bhaineann le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí, ar dóigh go mbuailfeadh na galair liostaithe amhail dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1).
4. Féadfaidh an méid seo a leanas a bheith i gceist freisin sna gníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear i bpointe (b) de mhír 1:
  - (a) rialacha le haghaidh aicmiú Ballstát nó codanna díobh ag brath ar a stádas sláinte ainmhithe agus ar a gcórais faireachais agus tuairiscithe maidir le galair áirithe, ar dócha go scaipfead iad trí ghluaiseacht na bpeataí de na speicis a liostaítear in Iarscríbhinn I;
  - (b) na coinníollacha atá le comhlíonadh ag na Ballstáit chun a bheith cáilithe i gcónaí do chur i bhfeidhm na mbeart coisctheach agus na mbeart maolaithe riosca dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1;
  - (c) na coinníollacha maidir leis na bearta coisctheacha agus na bearta maolaithe riosca, dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1, a chur i bhfeidhm agus a dhoiciméadú;
  - (d) na critéir maidir le maoluithe a dheonú agus nuair is iomchuí maidir lena ndoiciméadú, in imthosca sonraithe áirithe, ó chur i bhfeidhm na mbeart coisctheach agus na mbeart maolaithe riosca dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1;
  - (e) na critéir maidir le maoluithe a dheonú agus nuair is iomchuí maidir lena ndoiciméadú, in imthosca sonraithe áirithe, ó na coinníollacha dá dtagraítear in Airteagal 247 go hAirteagal 250.

*Airteagal 253***Gníomhartha cur chun feidhme maidir leis na bearta coisctheacha agus leis na bearta maolaithe riosca**

1. Déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme maidir le peataí de na speicis a liostaítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I:
  - (a) rialacha a leagan síos maidir le formáid, le leagan amach agus le teangacha doiciméad ar bith a cheanglaítear faoi phointe (c) agus phointe (d) d'Airteagal 252(4);

- (b) liosta a ghlacadh de na Ballstáit a chomhlíonann na coinníollacha dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 252(4) agus Ballstáit a bhaint den liosta sin i gcás ina dtarlódh aon athrú i ndáil leis na coinníollacha sin;
  - (c) liosta a ghlacadh de na Ballstáit a chomhlíonann na rialacha le haghaidh aicmiú na mBallstát nó codanna díobh, dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 252(4), agus Ballstáit a bhaint den liosta sin, i gcás ina dtarlódh aon athrú i ndáil leis na rialacha sin;
  - (d) liosta a ghlacadh de thríú tíortha agus de chríocha a chomhlíonann na coinníollacha dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 252(4) agus bainfidh sé tríú tíortha nó críocha den liosta sin i gcás ina dtarlódh aon athrú i ndáil leis na coinníollacha sin.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme maidir le peataí de na speicis a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I, liosta de chríocha agus de thríú tíortha a ghlacadh, a chomhlíonann na coinníollacha dá dtagraítear i i bpointe (d) d'Airteagal 252(4), agus críocha nó tríú tíortha a bhaint den liosta sin i gcás ina dtarlódh aon athrú i ndáil leis na coinníollacha sin.
3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin, dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo, a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).
4. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le rioscaí tromchúiseacha, déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach bonn, lena ndéanfar na liostaí dá dtagraítear i bpointe (b) agus i bpointe (d) de mhír 1 den Airteagal seo a thabhairt cothrom le dáta, a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

## CAIBIDIL 5

**Doiciméid aitheantais***Airteagal 254***Cumhachtaí a tharmligean maidir le doiciméid aitheantais**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis an méid a leanas:

- (a) na hiontrálacha d'fhonn an fhaisnéis atá le háireamh sna doiciméid aitheantais dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 247, i bpointe (c) d'Airteagal 248(2), i bpointe (c) d'Airteagal 249 (1) agus i bpointe (c) d'Airteagal 249(1) a chur isteach;
- (b) doiciméid aitheantais atá folamh, amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 247, a scaipeadh;
- (c) na coinníollacha maidir le maoluithe a dheonú ar fhormáid na ndoiciméad aitheantais dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 247 agus i bpointe (c) d'Airteagal 249(1);
- (d) na doiciméid aitheantais dá bhforáiltear i bpointe (c) d'Airteagal 247, i bpointe (c) d'Airteagal 248(2), i bpointe (c) d'Airteagal 249(1) agus i bpointe (c) d'Airteagal 250(2).

*Airteagal 255***Gníomhartha cur chun feidhme maidir le doiciméid aitheantais**

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagfar síos an múnla do dhoiciméid aitheantais, amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 247 agus i bpointe (c) d'Airteagal 249(1). Beidh sa mhúnla sin na hiontrálacha faoi seach dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 254, mar aon le ceanglais maidir le teangacha, le leagan amach, le bailíocht nó le gnéithe slándála na ndoiciméad aitheantais sin.
2. Féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, an méid seo a leanas a ghlacadh:
  - (a) an múnla do dhoiciméid aitheantais amhail dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 248(2) agus i i bpointe (c) d'Airteagal 250(2) ina mbeidh na hiontrálacha faoi seach dá dtagraítear i i bpointe (a) d'Airteagal 254, mar aon le ceanglais maidir le teangacha, le leagan amach, le bailíocht nó le gnéithe slándála na ndoiciméad aitheantais sin;
  - (b) na rialacha is gá chun aistriú go múnla an doiciméid aitheantais dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 247.

3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 den Airteagal seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

#### CAIBIDIL 6

### **Oibleagáidí faisnéise**

#### *Airteagal 256*

### **Oibleagáidí Faisnéise**

1. Déanfaidh na Ballstáit faisnéis shoiléir a bhfuil sé éasca teacht uirthi a thabhairt don phobal maidir le ceanglais sláinte ainmhithe is infheidhme i ndáil le gluaiseacht neamhthráchtála peataí lena n-áirítear na nithe seo a leanas:

- (a) coinníollacha maidir le maoluithe áirithe dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 252(4) a dheonú;
- (b) coinníollacha maidir leis na maoluithe dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 252(4) a dheonú;
- (c) na ceanglais maidir leis na modhanna aitheantais amhail dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) d'Airteagal 252(1) a chur i bhfeidhm;
- (d) na coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí, de na speicis dá dtagraítear i gCuid B d'Iarscríbhinn I, isteach i gcríocha na mBallstát, a leagtar síos lena rialacha náisiúnta amhail dá bhforáiltear in Airteagal 248(3) agus in Airteagal 250(3);
- (e) na coinníollacha is infheidhme maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí isteach i gcríocha na mBallstát ó thíortha agus ó chríocha áirithe a leagtar síos lena rialacha náisiúnta amhail dá dtagraítear in Airteagal 251;
- (f) aon fhaisnéis ábhartha a bhaineann le bearta áirithe coiscitheacha agus le bearta áirithe maolaithe riosca, amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 252(1);

2. Cuirfidh Ballstáit leathanaigh faisnéise idirlíon-bhunaithe ar bun ina gcuirfear an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 ar fáil agus cuirfidh siad an seoladh idirlín de na leathanaigh sin in iúl don Choimisiún.

3. Tabharfaidh an Coimisiún cúnaimh do na Ballstáit chun an fhaisnéis sin a chur ar fáil don phobal tríd an méid a leanas a chur ar fáil ar a leathanach idirlín:

- (a) na naisc do leathanaigh faisnéise idirlíon-bhunaithe na mBallstát;
- (b) an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointe (a) agus i bpointe (d) de mhír 1 agus an fhaisnéis a chuirtear ar fáil don phobal amhail dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 244(2) i dteangacha breise, de réir mar is iomchuí.

#### CUID VII

### **BEARTA ÉIGEANDÁLA**

#### Roinn 1

### **Bearta éigeandála maidir le gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí laistigh den aontas agus modhanna iompair agus ábhar eile is féidir a tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe agus na táirgí sin**

#### *Airteagal 257*

### **Bearta éigeandála atá le déanamh ag údarás inniúil an Bhallstáit inar tharla ráig de ghalar liostaithe nó de ghalar atá ag teacht chun cinn nó guais ina chríoch**

1. I gcás ráige de ghalar liostaithe nó de ghalar atá ag teacht chun cinn nó i gcás guaise is dócha a mbeidh riosca tromchúiseach léi do shláinte ainmhithe nó do shláinte phoiblí, déanfaidh údarás inniúil an Bhallstáit inar tharla sí, de réir a thromchúisí atá an cas agus de réir an ghalair nó na guaise i dtrácht, ceann amháin nó níos mó de na bearta éigeandála seo a leanas láithreach chun leathadh an ghalair nó na guaise a chosc:

(a) i gcás galar liostaithe:

- (i) dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) na bearta rialaithe galar a leagtar síos i gCaibidil 1 de Theideal II de Chuid III(Airteagal 53 go hAirteagal 71);



- (ii) dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1), na bearta rialaithe galar a leagtar síos in Airteagal 72 go hAirteagal 75 agus in Airteagal 77 go hAirteagal 81 de Chaibidil 2 de Theideal II de Chuid III;
  - (iii) dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1), na bearta rialaithe galar a leagtar síos in Airteagal 76 go hAirteagal 78 agus in Airteagal 80 agus 82 de Chaibidil 2 de Theideal II de Chuid III;
- (b) i gcás galar agus guaiseacha atá ag teacht chun cinn:
- (i) srianta gluaiseachta ar ainmhithe agus ar tháirgí ar de thionscnamh na mbunaíochtaí nó, más ábhartha, de thionscnamh na gcriosanna nó na ndeighleog srianta iad, inar tharla an ráig nó an ghuais, agus ar mhodhanna iompair agus ar ábhar eile is féidir a tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe sin nó leis na táirgí sin;
  - (ii) coraintín ainmhithe agus leithlisiú táirgí;
  - (iii) bearta faireachais agus inrianaitheachta;
  - (iv) bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Theideal II de Chuid III (Airteagal 53 go hAirteagal 71);
- (c) aon bheart éigeandála eile a mheasann sé a bheith oiriúnach le leathadh an ghlaire nó na guaise a chosc go héifeachtach agus go héifeachtúil.
2. Cuirfidh an t-údarás inniúil dá dtagraítear i mír 1 an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas:
- (a) láithreach faoi ráig nó faoi ghuais amhail dá dtagraítear i mír 1 a bheith ann;
  - (b) gan mhoill faoi na bearta éigeandála arna ndéanamh de bhun mhír 1.

#### *Airteagal 258*

### **Bearta éigeandála atá le déanamh ag Ballstáit seachas an Ballstát inar tharla an ráig nó an ghuais**

1. Déanfaidh údarás inniúla na mBallstát seachas údarás inniúil an Bhallstáit ina raibh an ráig nó an ghuais dá dtagraítear in Airteagal 257(1), ag brath ar a thromchúisí is a bheidh an cás agus an galar nó an ghuais i dtrácht, ceann amháin nó níos mó de na bearta éigeandála dá dtagraítear in Airteagal 257(1), má bhraitheann sé go bhfuil ainmhithe, táirgí ón mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 257(1) ar a chríoch nó go bhfuil modhanna iompair nó aon ábhar eile is féidir a tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe sin agus leis na táirgí sin ón ar a chríoch.
2. I gcás ina bhfuil riosca tromchúiseach ann go dtí go nglacfaidh an Coimisiún bearta éigeandála i gcomhréir le hAirteagal 259, féadfaidh an t-údarás inniúil dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo na bearta éigeandála dá dtagraítear in Airteagal 257(1) a ghlacadh idir an dá linn, de réir a thromchúisí atá an cás maidir le hainmhithe nó táirgí ar de thionscnamh na mbunaíochtaí nó áiteanna eile iad, nó más ábhartha ar ó chriosanna srianta an Bhallstáit ina raibh an galar nó an ghuais dá dtagraítear in Airteagal 257(1) iad, nó modhanna iompair nó ábhar eile is féidir a tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe sin nó leis na táirgí sin.
3. Féadfaidh Ballstát dul i mbun bearta, amhail dá dtagraítear in Airteagal 257(1), i gcás ráige galair dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) nó galair atá ag teacht chun cinn, i dtríú tír nó críoch a bhfuil teorainn acu leis an Aontas, a mhéid a bheidh na bearta sin riachtanach chun bac a chur ar leathnú an ghalair isteach i gcríoch an Aontais.
4. Déanfaidh an t-údarás inniúil dá dtagraítear i mír 1 agus údarás inniúil an Bhallstáit dá dtagraítear i mír 3, an Coimisiún agus na Ballstáit eile a chur ar an eolas maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) láithreach faoi ráig galair nó faoi ghuais dá dtagraítear i mír 1 a bheith ann;
  - (b) gan mhoill faoi na bearta éigeandála arna ndéanamh de bhun mhír 1 agus mhír 2.

*Airteagal 259***Bearta éigeandála ón gCoimisiún**

1. I gcás ráige nó i gcás guaise amhail dá dtagraítear in Airteagal 246(1) agus i gcás bearta éigeandála arna nglacadh ag údarás inniúla na mBallstát i gcomhréir le hAirteagal 257(1) agus le hAirteagal 257(1), agus Airteagal 258(1) agus, athbhreithneoidh an Coimisiún an cás agus na bearta éigeandála a glacadh agus glacfaidh sé, trí bhíthin gnímh cur chun feidhme, ceann amháin nó níos mó de na bearta éigeandála dá bhforáiltear in Airteagal 257(1) maidir leis na hainmhithe agus na táirgí i dtrácht agus na modhanna iompair agus maidir le hábhar eile is féidir a tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe sin nó leis na táirgí sin in aon cheann de na cásanna seo a leanas:

- (a) nár cuireadh an Coimisiún ar an eolas faoi aon bhearta arna nglacadh de bhun Airteagal 257(1) agus Airteagal 258(1), (2) agus (3);
- (b) go measann an Coimisiún nach leor na bearta arna nglacadh de bhun Airteagal 257(1) agus Airteagal 258(1), (2) agus (3);
- (c) go measann an Coimisiún gur gá na bearta arna nglacadh ag údarás inniúla na mBallstát de bhun Airteagal 257(1) agus Airteagal 258(1), (2) agus (3) a fhormheas nó a ionadú d'fhonn cur isteach gan údar maith ar ghluaiseacht ainmhithe agus táirgí a sheachaint.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le rioscaí tromchúiseacha go leathfadh galar nó guais, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme is infheidhme a ghlacadh láithreach i gcomhréir le hAirteagal 266(3).

## Roinn 2

**Bearta éigeandála maidir le coinsíneachtaí ainmhithe agus táirgí de thionscnamh tríú tíortha agus tríú críocha agus modhanna iompair agus ábhar eile a d'fhéadfadh sé gur tháinig i dteagmháil leis na coinsíneachtaí sin**

*Airteagal 260***Bearta éigeandála atá le glacadh ag qn údarás inniúil**

I gcás ina dtugann údarás inniúil Ballstáit faoi deara go bhfuil ainmhithe nó táirgí de thionscnamh tríú tír nó tríú críoch, nó modh iompair nó ábhar a d'fhéadfadh sé gur tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe agus na táirgí sin ann, rud ar dócha go mbeadh riosca tromchúiseach ag baint leis san Aontas de dheasca ionfhabhtú nó éilliú a d'fhéadfadh teacht ó ghalair liostaithe nó ó ghalair atá ag teacht chun cinn nó ó ghuaiseanna, déanfaidh sé an méid seo a leanas:

- (a) ceann nó níos mó de na bearta éigeandála seo a leanas is gá chun an riosca sin a mhaolú a ghlacadh láithreach de réir a thromchúisí atá an cás:
  - (i) na hainmhithe agus na táirgí lena mbaineann a scriosadh;
  - (ii) coraintín ainmhithe agus leithlisiú táirgí;
  - (iii) bearta faireachais agus inrianaitheachta;
  - (iv) bearta rialaithe galar dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Theideal II de Chuid III (Airteagal 53 go hAirteagal 71), i gcás inarb iomchuí;
  - (v) aon bheart éigeandála eile a mheasann sé a bheith oiriúnach le leathadh an ghalair nó na guaise isteach san Aontas a chosc;

- (b) an Coimisiún agus na Ballstáit eile a chur ar an eolas láithreach faoi na rioscaí a bhaineann leis na hainmhithe agus na táirgí i dtrácht agus ar thionscnamh na n-ainmhithe and na dtáirgí sin trí bhíthin TRACES agus gan mhoill faoi na bearta éigeandála arna ndéanamh de bhun phointe (a).

#### Airteagal 261

### **Bearta éigeandála ón gCoimisiún**

1. I gcás inar dócha go mbeidh riosca tromchúiseach le galar liostaithe, le galar atá ag teacht chun cinn nó le guais nó go leathann ceann acu i dtríú tír nó i dtríú críoch, nó má tá cúis throm leis ó thaobh ainmhithe nó sláinte poiblí, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gnímh cur chun feidhme agus ag gníomhú dó as a stuaim féin nó ar iarratas ó Bhallstát, ceann amháin nó níos mó de na bearta éigeandála seo a leanas a ghlacadh, ag brath ar a thromchúisí atá an cás:

- (a) teacht isteach coinsíneachtaí ainmhithe agus táirgí san Aontas a chur ar fionraí, maille le modhanna iompair nó ábhar eile is féidir a tháinig i dteagmháil leis na coinsíneachtaí sin, a d'fhéadfadh an galar sin nó an ghuais sin a leathadh isteach san Aontas;
- (b) ceanglais faoi leith a chur ar bun maidir le teacht isteach ainmhithe agus táirgí san Aontas, agus maidir le modhanna iompair nó ábhar eile, ar féidir gur tháinig siad i dteagmháil leis na hainmhithe agus na táirgí sin, a d'fhéadfadh an galar sin nó an ghuais sin a leathadh isteach san Aontas;
- (c) bearta éigeandála rialaithe galar oiriúnacha eile a dhéanamh chun leathadh galair nó guaise den sórt sin sin isteach san Aontas a chosc.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

2. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le rioscaí tromchúiseacha, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBallstát lena mbaineann, gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach bonn a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

#### Airteagal 262

### **Bearta éigeandála atá le glacadh ag Ballstáit nuair nach ngníomhaíonn an Coimisiún**

1. I gcás inar iarr Ballstát ar an gCoimisiún bearta éigeandála a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 261 agus nach ndearna an Coimisiún na bearta sin:

- (a) féadfaidh an Ballstát sin, go dtí go nglacfaidh an Coimisiún bearta éigeandála i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo, ceann amháin nó níos mó de na bearta éigeandála dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 260 a dhéanamh, idir an dá linn, maidir leis na hainmhithe agus na táirgí agus maidir le modhanna iompair agus ábhar eile a d'fhéadfadh sé gur tháinig i dteagmháil leis na hainmhithe agus na táirgí sin, ar de thionscnamh tríú tír nó tríú críoch dá dtagraítear in Airteagal 261(1) iad, de réir a thromchúisí atá an cás laistigh dá chríoch féin;
- (b) cuirfidh an Ballstát sin an Coimisiún agus údaráis inniúla na mBallstát eile ar an eolas faoi na bearta éigeandála sin gan mhoill, agus míneoidh sé an chúis a bhí lena nglacadh.

2. Athbhreithneoidh an Coimisiún an cás agus na bearta éigeandála arna nglacadh ag an mBallstát lena mbaineann i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo agus déanfaidh sé, más gá, ceann amháin nó níos mó de na bearta éigeandála dá bhforáiltear in Airteagal 261 a ghlacadh trí ghníomh cur chun feidhme.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 266(2).

3. Ar mhórchúiseanna práinne cuí-réasúnaithe a bhaineann le rioscaí tromchúiseacha, déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a bheidh infheidhme láithreach bonn a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 266(3).

## CUID VIII

## FORÁLACHA COITEANNA

## TEIDEAL I

## FORÁLACHA NÓS IMEACHTA

*Airteagal 263***Leasuithe ar Iarscríbhinn III**

Tabharfar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir le leasuithe ar Iarscríbhinn III, teoranta go heisiach d'athruithe i dtacsanomaíocht a chur san áireamh.

*Airteagal 264***An tarmligeán a fheidhmiú**

1. Tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo.
  2. Tá sé thar a bheith tábhachtach go mbeidh comhairliúcháin ag an gCoimisiún le saineolaithe, lena n-áirítear saineolaithe na mBallstát roimh na gníomhartha tarmligthe sin a ghlacadh
  3. Tabharfar don Choimisiún an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear sna hAirteagail 3(5), 5(2) 5(4), 14(3), 16(2), 18(3), 20(3), 29, 31(5), 32(2), 37(5), 39, 41(3), 42(6), 47, 48(3), 53(2), 54(3), 55(2), 58(2), 63, 64(4), 67, 68(2), 68(3), 70(3), 72(2), 73(3), 74(4), 76(5), 77(2), 87(3), 94(3), 97(2), 101(3), 106(1), 109(2), 118, 119, 122(1), 122(2), 125(2), 131(1), 132(2), 135, 136(2), 137(2), 138(3), 139(4), 140, 144(1), 146(1), 147, 149(4), 151(3), 154(1), 156(1), 160(1), 160(2), 161(6), 162(4), 163(5), 164(2), 165(3), 166(3), 167(5), 168(3), 169(5), 176(4), 181(2), 185(5), 189(1), 192(2), 197(3), 200(3), 201(3), 202(3), 203(2), 204(3), 205(2), 211(1), 213(1), 214, 216(4), 218(3), 221(1), 222(3), 223(6), 224(3), 228(1), 230(3), 234(2), 237(4), 239(2), 240(2), 241(2), 242(2), 245(3), 246(3), 249(3), 252(1), 254, 263, 271(2), 272(2), 279(2), agus 280(4) ar feadh tréimhse cúig bliana ón 20 Aibreán 2016.
- Dréachtóidh an Coimisiún tuarascáil maidir leis an tarmligeán cumhachta tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na chéad thréimse cúig bliana. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe ar feadh tréimhsí comhfhadh, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.
4. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle an tarmligeán cumhachta dá dtagraítear i mír 3 a chúlghairm tráth ar bith. I gcás cinnidh maidir le cúlghairm, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta níos déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.
  5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra ina leith do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle go comhuaineach.
  6. Ní thiofadh gníomh tarmligthe arna ghlacadh de bhun na bhforálacha atá liostaithe i mír 3 i bhfeidhm ach i gcás nár chuir Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle aon agóid in iúl faoi cheann dhá mhí ó tugadh fógra maidir leis an ngníomh sin do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó i gcás inar chuir Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún roimh dheireadh na tréimhse sin nach ndéanfaidh siad aon agóid faoi. Cuirfear dhá mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

7. Ceadóidh an Coimisiún tréimshe shé mhí ar a laghad a bheith caite idir glacadh na ngníomhartha tarmligthe tosaigh faoi seach, dá dtagraítear in Airteagail 3(5), 14(3), 16(2), 20(3), 122(2), 164(2) agus 228(1), agus an dáta lena mbeidh feidhm acu.

#### *Airteagal 265*

#### **Nós imeachta práinne**

1. Tiocfaidh gníomhartha tarmligthe a ghlacfar faoin Airteagal seo i bhfeidhm gan mhoill agus beidh feidhm acu fad nach ndéanfar agóid i gcomhréir le mír 2. Luafar na cúiseanna ar úsáideadh an nós imeachta práinne san fhógra faoi ghníomh tarmligthe a thabharfar do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.

2. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid a dhéanamh i gcoinne gníomh tarmligthe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 264(6). Sa chás sin, déanfaidh an Coimisiún an gníomh tarmligthe a aisghairm gan mhoill tar éis do Pharlaimint na hEorpa nó don Chomhairle fógra a thabhairt don Choimisiún maidir leis an gcinneadh agóid a dhéanamh.

#### *Airteagal 266*

#### **Nós imeachta coiste**

1. Beidh de chúnamh ag an gCoimisiún an Buanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha, arna bhunú le hAirteagal 58(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011, in éineacht le hAirteagal 5 den Rialachán sin.

4. Ceadóidh an Coimisiún tréimshe sé mhí ar a laghad a bheith caite idir glacadh na ngníomhartha tarmligthe tosaigh faoi seach, dá dtagraítear in Airteagal 25(3), 120 agus in Airteagal 228(2) nuair a bheidh baint ag na ngníomhartha cur chun feidhme sin le cur chun feidhm Airteagal 113 agus an dáta lena mbeidh feidhm acu.

#### *Airteagal 267*

#### **Cosaint sonraí**

1. Cuirfidh na Ballstáit Treoir 95/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(1)</sup> i bhfeidhm maidir le próiseáil sonraí pearsanta a dhéanfaidh na Ballstáit de bhun an Rialacháin seo.

2. Beidh feidhm ag Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(2)</sup> maidir le próiseáil sonraí pearsanta a dhéanfaidh an Coimisiún de bhun an Rialacháin seo.

#### TEIDEAL II

#### **PIONÓIS**

#### *Airteagal 268*

#### **Pionóis**

Leagfaidh na Ballstáit síos rialacha maidir le pionóis a bheidh infheidhme i leith sárúithe ar fhorálacha an Rialacháin seo agus glacfaidh siad na bearta uile is gá lena áirithiú go gcuirfear na rialacha sin chun feidhme. Ní mór na pionóis dá bhforálfar a bheith éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach.

Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún maidir leis na forálacha sin faoin 22 Aibreán 2022 ar a dhéanaí agus tabharfaidh siad fógra dó gan mhoill maidir le haon leasuithe a ndéanann dífead dóibh.

<sup>(1)</sup> Treoir 95/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Deireadh Fómhair 1995 maidir le daoine aonair a chosaint i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta agus maidir le saorghluaiseacht na sonraí sin (IO L 281, 23.11.1995, lch. 31).

<sup>(2)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1).

## TEIDEAL III

## BEARTA NA MBALLSTÁT

*Airteagal 269***Bearta breise nó níos déine arna ndéanamh ag na Ballstáit**

1. I dteannta a dtagann ó fhorálacha eile sa Rialachán seo, lena gceadaítear do na Ballstáit bearta náisiúnta a ghlacadh, féadfaidh na Ballstáit bearta breise nó bearta níos déine ná na bearta a leagtar síos sa Rialachán seo a chur i bhfeidhm laistigh dá gcríoch féin i gcás na nithe seo a leanas:

- (a) freagrachtaí i ndáil le sláinte ainmhithe amhail dá bhforáiltear i gCaibidil 3 de Chuid I (Airteagal 10 go hAirteagal 17);
- (b) fógra a thabhairt laistigh de na Ballstáit amhail dá bhforáiltear in Airteagal 18;
- (c) faireachas amhail dá bhforáiltear i gCaibidil 2 de Chuid II (Airteagal 24 go hAirteagal 30);
- (d) clárú, formheas, coimeád taifead agus clár amhail dá bhforáiltear i gCaibidil 1 de Theideal I (Airteagal 84 go hAirteagal 107) agus Caibidil 1 de Theideal II de Chuid IV (Airteagal 172 go hAirteagal 190);
- (e) ceanglais inrianaitheachta maidir le hainmhithe talún ar coimeád agus táirgí geirmeacha amhail dá bhforáiltear i gCaibidil 2 de Theideal I de Chuid IV (Airteagal 108 go hAirteagal 123).

2. Leis na bearta náisiúnta dá dtagraítear i mír 1 cloífead leis na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo agus:

- (a) ní chuirfidh siad bac ar ghluaiseacht ainmhithe agus táirgí idir na Ballstáit;
- (b) ní bheidh siad ar neamhréir leis na rialacha dá dtagraítear i mír 1.

## CUID IX

**FORÁLACHA IDIRTHRÉIMHSEACHA AGUS CRÍOCHNAITHEACHA***Airteagal 270***Aisghairmeacha**

1. Aisghairtear Cinneadh 78/642/CEE, Cinneadh 89/455/CEE agus Cinneadh 90/678/CE, Treoir 79/110/CEE, Treoir 81/6/CEE, Treoir 90/423/CEE, 92/36/CEE agus Treoir 98/99/CE.

2. Aisghairtear na gníomhartha seo a leanas amhail ón 21 Aibreán 2021:

- Treoir 64/432/CEE,
- Treoir 77/391/CEE,
- Treoir 78/52/CEE,
- Treoir 80/1095/CEE,
- Treoir 82/894/CEE,
- Treoir 88/407/CEE,
- Treoir 89/556/CEE,
- Treoir 90/429/CEE,
- Treoir 91/68/CEE,
- Cinneadh 91/666/CEE,

- Treoir 92/35/CEE,
- Treoir 92/65/CEE,
- Treoir 92/66/CEE,
- Treoir 92/118/CEE,
- Treoir 92/119/CEE,
- Cinneadh 95/410/CE,
- Treoir 2000/75/CE,
- Cinneadh 2000/258/CE,
- Treoir 2001/89/CE,
- Treoir 2002/60/CE,
- Treoir 2002/99/CE,
- Treoir 2003/85/CE,
- Rialachán (CE) Uimh. 21/2004,
- Treoir 2004/68/CE,
- Treoir 2005/94/CE,
- Treoir 2006/88/CE,
- Treoir 2008/71/CE,
- Treoir 2009/156/CE,
- Treoir 2009/158/CE.
- Rialachán (CE) Uimh. 576/2013.

Déanfar tagairtí do na gníomhartha aisghairthe sin a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil a leagtar amach in Iarscríbhinn V a ghabhann leis seo.

#### *Airteagal 271*

#### **Bearta idirthréimhseacha maidir le Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000 a leasú agus maidir le Rialachán (CE) Uimh. 21/2004 agus Threoir 2008/71/CE a aisghairm**

1. D'ainneoin Airteagal 270(2) agus Airteagal 278 den Rialachán seo, leanfaidh Airteagal 1 go dtí Airteagal 10 de Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000 agus Rialachán (CE) Uimh. 21/2004 agus Treoir 2008/71/CE, chomh maith leis na gníomhartha a glacadh bunaithe orthusan, de bheith i bhfeidhm, in ionad na nAirteagal comhfhreagrach sa Rialachán seo, go dtí trí bliana tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo nó go dtí dáta níos luaithe atá le socrú i ngníomh tarmlichthe a ghlacfar i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 i ndáil leis an dáta níos túisce dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

Is ionann an dáta sin agus dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le glacadh de bhun na ngníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear in Airteagal 109(2) agus in Airteagal 119 agus na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear in Airteagal 118 den Rialachán seo.

*Airteagal 272***Bearta idirthréimhseacha maidir le haisghairm Threoracha 92/66/CEE, 2000/75/CE, 2001/89/CE, 2002/60/CE, 2003/85/CE agus 2005/94/CE**

1. D'ainneoin Airteagal 270(2) den Rialachán seo, leanfaidh Treoracha 92/66/CEE, 2000/75/CE, 2001/89/CE, 2002/60/CE, 2003/85/CE agus 2005/94/CE, chomh maith leis na gníomhartha a glacadh bunaithe orthusan, de bheith i bhfeidhm, in ionad na nAirteagal comhfhreagrach sa Rialachán seo, go dtí trí bliana tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo nó go dtí dáta níos luaithe atá le socrú i ngníomh tarmligthe a ghlacfar i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 i ndáil leis an dáta níos túisce dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo.

Is ionann an dáta sin agus dáta chur i bhfeidhm na rialacha comhfhreagracha atá le glacadh de bhun na ngníomhartha tarmligthe dá bhforáiltear in Airteagail 47, in Airteagail 48(3), 53(2) 54(3), 55(2) agus 58(2), in Airteagal 63, in Airteagal 64(4), in Airteagal 67, in Airteagail 68(2), agus 70(3) den Rialachán seo.

*Airteagal 273***Leasú ar Rialachán (CE) Uimh.2160/2003**

In Airteagal 9(3) de Rialachán (CE) Uimh. 2160/2003, cuirtear an friotal seo a leanas isteach:

“Áireofar sna bearta speisialta sin bearta bunaithe ar na forálacha atá i gCinneadh 95/410/CE ón gComhairle ina leagan deireadh sula n-aisghairfear é agus Cinneadh 2003/644/CE (\*) ón gCoimisiún agus Cinneadh 2004/235/CE (\*\*) ón gCoimisiún i leaganacha de tráth a n-aisghairfear Treoir 90/539/CEE.

(\*) Cinneadh 2003/644/CE ón gCoimisiún an 8 Meán Fómhair 2003 lena mbunaítear ráthaíochtaí breise maidir le salmonella do choinsíneachtaí d'ealtaí éanlaith phórúcháin agus sicíní aon lá d'aois don Fhionlainn agus don tSualainn lena dtabhairt isteach in ealtaí éanlaith chlóis phorúcháin nó ealtaí éanlaith chlóis tháirgiúil (IO L 228, 12.9.2003, lch. 29).

(\*\*) Cinneadh 2004/235/CE ón gCoimisiún an 1 Márta 2004 lena mbunaítear ráthaíochtaí breise maidir le salmonella do choinsíneachtaí béaróg don Fhionlainn agus don tSualainn (IO L 72, 11.3.2004, lch. 86).”

*Airteagal 274***Bearta idirthréimhseacha a bhaineann le dáta glactha gníomhartha áirithe tarmligthe agus cur chun feidhme**

Gan dochar don dáta cur i bhfeidhm dá bhforáiltear in Airteagal 283, déanfaidh an Coimisiún na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear sa chéad fhomhír d'Airteagail 31(6), Airteagail 32(2), 39, 41(3), 54(3), 55(2), 58(2), 64(4), 67, 68(2), 74(4), 77(2) agus 97(2), Airteagal 122(2), agus Airteagail 131(1), 132(2), 135, 137(2), 146(1), 149(4), 154(1), 162(3), 163(5), 166(3), 169(5), 181(2), 185(5), 213(1), 216(4), 221(1), 222(3), 224(3), 234(2), 239(1), a ghlacadh mar aon leis na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 8 agus in Airteagal 9 tráth nach déanaí ná an 20 Aibreán 2019. I gcomhréir le hAirteagal 283, beidh feidhm ag na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme sin ón dáta cur i bhfeidhm a leagtar amach san Airteagal sin.

*Airteagal 275***Réamh-athbhreithniú agus leasuithe ar Iarscríbhinn II**

Déanfaidh an Coimisiún tráth nach déanaí ná an 20 Aibreán 2019, athbhreithniú ar na galair liostaithe atá in Iarscríbhinn II. Dá mba rud é go léireofaí leis an athbhreithniú sin go mbeadh gá le leasuithe a dhéanamh ar Iarscríbhinn II chun na rialacha a leagtar amach sa Rialachán seo a chur i bhfeidhm, trí chur leis an liosta sin nó trí bhaint de, glacfaidh an Coimisiún na leasuithe sin, ar a dhéanaí faoin spriocdháta dá dtagraítear sa chéad abairt den Airteagal seo.



*Airteagal 276***Athbhreithniú**

Déanfaidh an Coimisiún tráth nach déanaí ná an 20 Aibreán 2019, athbhreithniú ar an reachtaíocht atá ann faoi láthair maidir le sainaitheint agus le clárú ainmhithe ar coimeád den speiceas eachaí.

Cuirfidh an Coimisiún na torthaí ón athbhreithniú sin san áireamh i gcreat chur i bhfeidhm Airteagal 118, Airteagal 119 agus Airteagal 120.

*Airteagal 277***Beara idirthréimhseacha maidir le haisghairm Rialachán (AE) Uimh. 576/2013 maidir le gluaiseacht neamhthráchtála peataí**

D'ainneoin Airteagal 270(2) den Rialachán seo, leanfaidh Rialachán (AE) Uimh. 576/2013 d'fheidhm a bheith aige go dtí an 21 Aibreán 2026 i ndáil le gluaiseachtaí neamhthráchtála peataí in áit Chuid VI den Rialachán seo.

*Airteagal 278***Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000**

Leasaítear mar a leanas Rialachán (CE) 1760/2000:

- (1) Scriostar Airteagal 1 go hAirteagal 10;
- (2) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 22:

*“Airteagal 22*

1. Déanfaidh na Ballstáit na bearta uile is gá chun a áirithiú go gcomhlíonfar forálacha an Rialacháin seo.

Beidh na rialuithe dá bhforáiltear gan dochar d'aon rialú a d'fhéadfadh an Coimisiún a dhéanamh de bhun Airteagal 9 de Rialachán (CE, Euratom) Uimh 2988/95.

Aon phionóis arna bhforchur ag Ballstát ar oibreoir nó ar eagraíocht a dhéanann margáíocht ar mhairteoil, beidh siad éifeachtach, athchomhairleach agus comhréireach.

2. D'ainneoin mhír 1, i gcás ina mbeadh mairteoil lipéadaithe ag oibreoirí nó ag eagraíochtaí a dhéanann margáíocht ar mhairteoil gan a n-oibleagáidí a chomhlíonadh mar atá leagtha amach i dTeideal II, ceanglóidh na Ballstáit, mar is iomchuí, agus i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, go mbainfeadh an mhairteoil den mhargadh. Maraon leis na pionóis dá dtagraítear i mír 1, féadfaidh na Ballstáit na nithe seo a leanas a dhéanamh:

(a) más rud é go gcomhlíonann an fheoil lena mbaineann na rialacha tréidliachta agus sláinteachais is ábhartha, d'fhéadfaí na nithe seo a leanas a údarú i gcás na mairteola sin:

- (i) go gcuirfí ar an margadh í tar éis í a lipéadú i gcomhréir le ceanglais an Aontais; nó
- (ii) go seolfaí go díreach í chun go bpróiseálfar í i dtáirgí seachas na táirgí sin atá luaite i bpointe 1 d'Airteagal 12;

(b) go n-ordófaí go gcuirfí ar fionraí nó go dtarraingeofaí siar formheas na n-oibreoirí nó na n-eagraíochtaí lena mbaineann.

3. Déanfaidh saineolaithe sa Choimisiún, i gcomhar leis na húdaráis inniúla, mar a leanas:

- (a) fíoróidh siad go gcomhlíonann na Ballstáit ceanglais an Rialacháin seo;
- (b) déanfaidh siad seiceálacha ar an láthair chun a áirithiú go bhfuil na seiceálacha á ndéanamh i gcomhréir leis an Rialachán seo.

4. Maidir le Ballstát a ndéantar seiceáil ar an láthair ina chríoch, cuirfidh sé gach cúnaimh is gá ar fáil do na saineolaithe ón gCoimisiún chun go ndéanfaidh siad a gcúram. Pléifear toradh na seiceálacha le húdarás inniúil an Bhallstáit lena mbaineann sula ndréachtófar agus sula scaipfear an tuarascáil chríochnaitheach. Beidh moltaí sa tuarascáil sin, i gcás inarb iomchuí, chun go bhfeabhsóidh na Ballstáit a mhéid a gcomhlíonann siad an Rialachán seo.”;

(3) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 22b:

“Airteagal 22b

#### **An tarmligeán a fheidhmiú**

1. Tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh faoi réir na gcoinníollacha faoin Airteagal seo.

2. Tabharfar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 13(6), in Airteagal 14(4) agus in Airteagal 15a ar feadh tréimhse cúig bliana ón 20 Aibreán 2016. Dréachtóidh an Coimisiún tuarascáil maidir leis an tarmligeán cumhachta tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na tréimhse cúig bliana. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe ar feadh tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle an tarmligeán cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 13(6), Airteagal 14(4) agus Airteagal 15a a chúlghairm tráth ar bith. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta níos déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon cheann de na gníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.

4. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra ina leith do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle go comhuaineach.

5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe arna ghlacadh de bhun Airteagal 13(6), Airteagal 14(4) agus Airteagal 15a i bhfeidhm ach i gcás nár chuir Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle aon agóid in iúl faoi cheann dhá mhí ó tugadh fógra maidir leis an ngníomh sin do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó i gcás inar chuir Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún roimh dheireadh na tréimhse sin nach ndéanfaidh siad aon agóid faoi. Cuirfear síneadh dhá mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.”;

(4) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 23:

“Airteagal 23

#### **Nós imeachta coiste**

1. Tabharfaidh an Buanchoiste um Phlandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha, a bunaíodh le hAirteagal 58(1) de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, cúnaimh don Choimisiún do na gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh de bhun Airteagal 13(6) den Rialachán seo (\*).

Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (\*\*).

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás ina gcaithfear tuairim an Choiste a fháil trí nós imeachta i scríbhinn, cuirfear deireadh leis an nós imeachta sin gan toradh nuair a chinnfidh cathaoirleach an Choiste amhlaidh, laistigh den teorainn ama chun tuairim a thabhairt, nó nuair a iarrfaidh tromlach simplí de chomhaltaí an choiste é.

(\*) Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2002 lena leagtar síos prionsabail agus ceanglais ghinearálta dhlí an bhia, lena mbunaítear an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia agus lena leagtar síos nósanna imeachta in ábhair a bhaineann le sábháilteacht bia (IO L 31, 1.2.2002, lch. 1).

(\*\*) Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú chumhachtaí chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).”

*Airteagal 279***Bunaíochtaí agus oibreoirí atá ann cheana**

1. Maidir le bunaíochtaí agus oibreoirí atá cláraithe nó formheasta i gcomhréir le Treoir 64/432/CEE ón gComhairle, le Treoir 88/407/CEE, Treoir 89/556/CEE, Treoir 90/429/CEE, Treoir 91/68/CEE ón gComhairle, Treoir 92/65/CEE ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000, Rialachán (CE) Uimh. 21/2004, Treoir 2006/88/CE ón gComhairle, Treoir 2008/71/CE ón gComhairle, Treoir 2009/156/CE, Treoir 2009/158/CE ón gComhairle, roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo, measfar iad a bheith cláraithe nó formheasta, i gcomhréir leis an Rialachán seo, agus beidh siad, dá bharr sin, faoi réir na n-oibleagáidí ábhartha dá bhforáiltear faoin Rialachán seo.

2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha is gá chun trasdul réidh a áirithiú ó na rialacha a bhí ann roimh an Rialachán seo dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, go háirithe maidir le cearta faighte na ndaoine nádúrtha dlíthiúla lena mbaineann a chosaint.

*Airteagal 280***Ballstáit, criosanna agus deighleoga atá saor ó ghalair cheana féin agus cláir díothaithe agus faireachais atá ag na Ballstáit cheana féin**

1. I gcás na mBallstát agus na gcriosanna a bhfuil stádas formheasta saor ó ghalair do cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 9(1), maidir le ceann amháin nó níos mó de na speicis ainmhíocha ábhartha, i gcomhréir le Treoir 64/432/CEE ón gComhairle, le Treoir 91/68/CEE ón gComhairle, Treoir 92/65/CEE ón gComhairle, Treoir 2006/88/CE ón gComhairle, Treoir 2009/156/CE ón gComhairle nó Treoir 2009/158/CE ón gComhairle, measfar go bhfuil stádas formheasta saor ó ghalair acu i gcomhréir leis an Rialachán seo agus beidh siad, dá réir sin, faoi réir na n-oibleagáidí ábhartha dá bhforáiltear faoin Rialachán seo.

2. I gcás na mBallstát agus na gcriosanna a bhfuil clár formheasta díothaithe nó faireachais acu do cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 9(1), maidir le ceann amháin nó níos mó de na speicis ainmhíocha ábhartha, i gcomhréir le Treoir 64/432/CEE, le Treoir 91/68/CEE, Treoir 92/65/CEE, Treoir 2006/88/CE, Treoir 2009/156/CE nó Treoir 2009/158/CE, measfar go bhfuil clár formheasta díothaithe acu i gcomhréir leis an Rialachán seo agus beidh siad, dá réir sin, faoi réir na n-oibleagáidí ábhartha dá bhforáiltear faoin Rialachán seo.

3. Maidir le deighleoga formheasta, a bhfuil stádas formheasta saor ó ghalair acu do cheann amháin nó níos mó de na galair liostaithe dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) nó i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) i gcomhréir le Treoir 2005/94/CE agus le Treoir 2006/88/CE, measfar go bhfuil stádas aitheanta saor ó ghalair acu faoi Airteagal 37 den Rialachán seo agus, dá réir sin, beidh siad faoi réir na n-oibleagáidí ábhartha dá bhforáiltear faoin Rialachán seo.

4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 264 maidir leis na rialacha is gá chun aistriú réidh a áirithiú ó na rialacha a bhí ann roimh an Rialachán seo dá dtagraítear i mír 1, i mír 2 agus i mír 3.

*Airteagal 281***Baint leis na gníomhartha maidir le rialuithe oifigiúla**

I gcás ina bhfuil coimhlint idir forálacha an Rialacháin seo agus forálacha Rialachán (CE) Uimh. 882/2004, i dTeoracha 89/608/CEE <sup>(1)</sup>, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/93/CE <sup>(2)</sup> agus 97/78/CE agus i gCinneadh 92/438/CEE, is ag na forálacha atá sa Rialachán seo a bheidh forlámhas.

*Airteagal 282***Meastóireacht**

Déanfaidh an Coimisiún an Rialachán seo a mheasúnú mar aon leis na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 264 agus tíolacfaidh sé torthaí na meastóireachta i dtuarascáil chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle tráth nach déanaí ná an 22 Aibreán 2026.

<sup>(1)</sup> Treoir 89/608/CEE ón gComhairle an 21 Samhain 1989 maidir le cúnaimh frithpháirteach idir údaráis riaracháin na mBallstát agus maidir le comhar idir na Ballstáit agus an Coimisiún lena áirithiú go gcuirfear reachtaíocht maidir le hábhair tréidliachta agus zúiteicneolaíochta i bhfeidhm i gceart (IO L 351, 2.12.1989, lch. 34).

<sup>(2)</sup> Treoir 96/93/CE ón gComhairle an 17 Nollaig 1996 maidir le deimhniúchán ainmhithe agus táirgí ainmhithe (IO L 13, 16.1.1997, lch. 28).

*Airteagal 283***Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 21 Aibreán 2021, seachas Airteagal 270(1), agus Airteagal 274 a mbeidh feidhm ó dháta a theachta i bhfeidhm.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh in Strasbourg, an 9 Márta 2016.

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*

*An tUachtarán*

M. SCHULZ

*Thar ceann na Comhairle*

*An tUachtarán*

J.A. HENNIS-PLASSCHAERT

---

## IARSCRÍBHINN 1

## SPEICI PEATAÍ

## CUID A

Madraí (*Canis lupus familiaris*)

Cait (*Felis silvestris catus*)

Firéid (*Mustela putorius furo*)

## CUID B

Inveirteabraigh (seachas beacha, moilisc i bhfileam *Mollusca* agus crústaigh i bhfofhíleam *Crustacea*)

Ainmhithe uisceacha ornáideacha

Débhheathaigh

Reiptílí

Éin: eiseamail de speicis éanúla seachas éanlaith, turcaithe, éanlaith ghuine, lachain, géanna, gearga, colúir, piasúin, patraiscí agus raitítigh (*Ratitae*).

Mamaigh: creimirí agus coiníní seachas iad siúd a bhfuil sé beartaithe iad a úsáid chun bia a tháirgeadh.

---

## IARSCRÍBHINN II

## LIOSTA DE GHALAIR

- Plá na mbó
- Plá na n-athchogantach beag
- Galar saicíneach muc
- Galar gormtheanga
- Galar Teschen
- Bolgach caorach nó bolgach gabhar
- Heipítíteas eansótach
- Galar an chraicinn chnapánaigh
- Stómaitíteas saicíneach
- Einceifilimíailíteas eachaí Veiniséalach
- Galar fuilreatha na bhfianna
- Pliúriniúmóine tógalach buaibheach
- Galar Newcastle
- Eitinn bhólachta
- Brúsalóis bhólachta (*B. abortus*)
- Bruisealóis chaorach agus ghabhair (*B. elitensis*)
- Antrasc
- Confadh
- Eicineacócóis
- Einceifileapaití spúinseacha in-tarchurtha (TSE)
- Campalabaictéaróis
- Listéaróis
- Salmanallóis (*Salmonella* zónóiseach)
- Tricineallóis
- *E. coli* veireatocsaigineach
- Seipticéime fuilreatha víreasach (VHS)
- Neacróis fhuilghinte thógalach (IHN)
- Neacróis fhuilghinte eipeasótach in éisc (EHN)
- Siondróm otharsaithe eipeasótach in éisc (EUS)
- Ionfhabhtú le *Bonamia exitiosa*
- Ionfhabhtú le *Perkinsus marinus*
- Ionfhabhtú le *Microcytos mackini*
- Siondróm Taura i gcrústaigh

- Galar ceannbhuí i gcrústaigh
  - Galar víreas heirpéas Koi (KHV)
  - Ainéime thógálach na mbradán (ISA)
  - Ionfhabhtú le *Marteilia refringens*
  - Ionfhabhtú le *Bonamia ostreae*
  - Galar spotáí bána i gcrústaigh
-

## IARSCRÍBHINN III

## SPEICIS CRÚBACH

Tacsón		
Órd	Fine	Géinis/Speicis
Perissodactyla	Equidae	<i>Equus</i> spp.
	Tapiridae	<i>Tapirus</i> spp.
	Rhinocerotidae	<i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp.
Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i> spp.
	Bovidae	<i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Arbitragus</i> spp., <i>Beatragus</i> spp., <i>Bison</i> spp., <i>Bos</i> spp. (including <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i> ), <i>Boselaphus</i> spp., <i>Bubalus</i> spp. (including <i>Anoa</i> ), <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp., <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (including <i>Beatragus</i> ), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Eudorcas</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemorhedus</i> spp. (including <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i> ), <i>Nanger</i> spp., <i>Neotragus</i> spp., <i>Nilgiritragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp., <i>Pantholops</i> spp., <i>Philantomba</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros</i> – <i>Alecclaphus</i> spp., <i>Strepticeros</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (including <i>Boocerus</i> ).
	Camelidae	<i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.
	Cervidae	<i>Alces</i> spp., <i>Axis</i> – <i>Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphodus</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Przewalskium</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp., <i>Rucervus</i> spp., <i>Rusa</i> spp.
	Giraffidae	<i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp.
	Hippopotamidae	<i>Hexaprotodon</i> – <i>Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp.
	Moschidae	<i>Moschus</i> spp.
	Suidae	<i>Babyrousa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Porcula</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp., <i>Sus</i> spp.
	Tayassuidae	<i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari</i> – <i>Tayassu</i> spp.
	Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus</i> – <i>Moschiola</i> spp.
Proboscidea	Elephantidae	<i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp.



## IARSCRÍBHINN IV

**NA CRITÉIR CHUN NA RIALACHA DÁ DTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 9(1) MAIDIR LE GALAIR A CHOSC AGUS A RIALÚ A CHUR I BHFEIDHM AR GHALAIR A LIOSTAÍTEAR I GCOMHRÉIR LE HAIRTEAGAL 5.**

Is é an raon feidhme atá leis an Iarscríbhinn seo mionsonrú a dhéanamh ar na critéir a chuirfidh an Coimisiún san áireamh agus na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú a bheidh le cur i bhfeidhm ar na catagóirí éagsúla de ghalair a liostaítear i gcomhréir le hAirteagal 5 á gcinneadh aige.

Leis an bpróiseas catagóirithe, cuirfear san áireamh próifíl an ghalair i dtrácht, leibhéal tionchair an ghalair sin ar shláinte ainmhithe agus ar an tsláinte phoiblí, ar leas ainmhithe agus ar an ngeilleagar, infhaighteacht, indéantacht agus éifeachtacht na n-úirlisí diagnóiseacha agus na sraitheanna éagsúla beart chun galair a chosc agus a rialú dá bhforáiltear sa Rialachán seo i ndáil leis an ngalar.

## Roinn 1

**Na critéir chun na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) a chur i bhfeidhm**

Measfar go mbeidh an tionchar is tromchúisí ar shláinte ainmhithe agus ar an tsláinte phoiblí agus an tionchar eacnamaíoch, sóisialta agus comhshaoil is tromchúisí san Aontas ag na galair sin a mbeidh feidhm ag na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 8(1) orthu. Is gá go gcomhlíonfaidh na galair sin na critéir seo a leanas:

(a) maidir leis an ngalar i dtrácht:

- (i) níl sé ann i gcríoch an Aontais; nó
- (ii) níl sé ann ach i gcásanna eisceachtúla (tabhairt isteach neamhrialta); nó
- (iii) níl sé ann ach i gcuid fíortheoranta de chríoch an Aontais;

agus

(b) is galar a tharchuirtear go han-éasca é an galar i dtrácht; de bhreis ar tharchur díreach agus indíreach, d'fhéadfaí freisin go scaipfí san aer, san uisce nó trí veicteoirí é. Féadfaidh an galar dul i bhfeidhm ar mhórán speiceas d'ainmhithe faoi choimirce agus d'ainmhithe fiáine, nó ar speiceas aonair d'ainmhithe faoi choimirce a bhfuil tábhacht eacnamaíoch ag baint leis, agus d'fhéadfadh ardghalracht agus rátaí suntasacha básmhairreachta a bheith mar thoradh air sin.

De bhreis ar na critéir a leagtar amach i bpointe (a) agus i bpointe (b), is gá go gcomhlíonfaidh na galair sin ceann amháin nó níos mó de na critéir seo a leanas:

- (c) tá acmhainneacht ag an ngalar i dtrácht maidir le zónóis le hiarmhairtí suntasacha don tsláinte phoiblí, lena n-áirítear an fhéidearthacht go gcruthófaí eipidéimí nó paindéimí nó bagairtí suntasacha a d'fhéadfadh a bheith ann don tsábháilteacht bia;
- (d) tá tionchar suntasach ag an ngalar i dtrácht ar gheilleagar an Aontais, rud a chruthaíonn costais shuntasacha, a bhaineann den chuid is mó leis an tionchar díreach atá aige ar shláinte agus ar tháirgiúlacht ainmhithe;
- (e) tá tionchar suntasach ag an ngalar i dtrácht ar cheann amháin nó níos mó díobh seo a leanas:
  - (i) an tsochaí, go háirithe agus tionchar á imirt aige ar mhargaí saothair;
  - (ii) leas na n-ainmhithe, trí fhulaingt a dhéanamh do líon mór ainmhithe;
  - (iii) an comhshaol, de bharr tionchar díreach an ghalair nó de bharr na mbeart arna nglacadh chun é a rialú;
  - (iv) sa fhadtéarma, ar bhithéagsúlacht nó ar chosaint speiceas nó pórtha atá i mbaol, lena n-áirítear an fhéidearthacht go rachadh na speicis nó na pórtha sin in éag nó go ndéanfaí dochar fadtéarmach dóibh.

## Roinn 2

**Na critéir chun na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 9(1) a chur i bhfeidhm**

Déanfar na galair ar a bhfuil feidhm ag na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear in Airteagal 8(1)(b) a rialú sna Ballstáit uile leis an aidhm go ndíothófar ar fud an Aontais iad.

Is gá go gcomhlíonfaidh na galair sin na critéir seo a leanas:

- (a) tá an galar i dtrácht de chineál eindéamach agus i láthair ar fud chríoch an Aontais nó i gcuid di. Mar sin féin, tá roinnt Ballstát nó limistéar san Aontais saor ón ngalar; agus
- (b) is galar a tharchuirtear éasca go leor nó go han-éasca é; de bhreis ar tharchur díreach agus indíreach, d'fhéadfaí freisin go scaipfí san aer, san uisce nó trí veicteoirí é. D'fhéadfaí go ndéanfadh sé dochar do speiceas aonair nó do mhórán speiceas d'ainmhithe agus d'fhéadfadh ardghalracht a bheith mar thoradh air agus, go hiondúil, ráta íseal báis leis.

De bhreis ar na critéir a leagtar amach i bpointe (a) agus i bpointe (b), is gá go gcomhlíonfaidh na galair sin ceann amháin nó níos mó de na critéir seo a leanas.

- (c) tá acmhainneacht ag an ngalar i dtrácht maidir le zónóis le hiarmhairtí suntasacha don tsláinte phoiblí, lena n-áirítear an fhéidearthacht go gcruthófaí eipidéimí nó bagairtí suntasacha a d'fhéadfadh a bheith ann don tsábháilteacht bia.
- (d) tá tionchar suntasach ag an ngalar i dtrácht ar gheilleagar an Aontais, rud a chruthaíonn costais shuntasacha a bhaineann, den chuid is mó, leis an tionchar díreach atá aige ar shláinte agus ar tháirgiúlacht ainmhithe.
- (e) tá tionchar suntasach ag an ngalar ar cheann amháin nó níos mó díobh seo a leanas:
  - (i) an tsochaí, go háirithe agus tionchar á imirt aige ar mhargaí saothair;
  - (ii) leas na n-ainmhithe, trí fhulaingt a dhéanamh do líon mór ainmhithe;
  - (iii) an comhshaol, de bharr tionchar díreach an ghalair nó de bharr na mbeart rialála ina leith;
  - (iv) éifeacht fhadtéarmach ar bhithéagsúlacht nó ar chosaint speiceas nó pórtha atá i mbaol, lena n-áirítear an fhéidearthacht go rachadh na speicis nó na pórtha sin in éag nó go ndéanfaí dochar fadtéarmach dóibh.

Maidir le galar a bhfuil feidhm ag na bearta dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 9(1) orthu agus nár díothaíodh go rathúil agus go tráthúil ó chuid den Aontas, agus a bhfuil carachtar eindéamach faighte aige sa chuid sin den Aontas, féadfar é a chur faoi réir bearta coisctheacha agus rialála galair faoi phointe (b) d'Airteagal 9(1), sa chuid sin den Aontas.

### Roinn 3

#### **Na critéir chun na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) a chur i bhfeidhm**

Tá na galair lena mbaineann na rialacha coisctheacha agus rialála galair dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 9(1) ábhartha maidir le roinnt Ballstát agus tá gá le bearta chun cosc a chur ar a scaipeadh chuig codanna den Aontas atá saor ó ghalair go hoifigiúil nó a bhfuil clár díothaithe acu maidir leis na galair sin a liostaítear.

Is gá go gcomhlíonfaidh na galair sin na critéir seo a leanas:

- (a) i gcás ainmhithe talún, tá an galar i dtrácht de chinéal eindéimeach agus i láthair ar fud chríoch an Aontais nó i gcuid de nó, i gcás ainmhithe uisceacha, tá roinnt Ballstát nó limistéar den Aontas saor ón ngalar; agus
- (b) (i) i gcás ainmhithe talún, tarchuirtear an galar i dtrácht éasca go leor nó go han-éasca, den chuid is mó trí tharchur díreach nó indíreach. Déanann an galar dochar, den chuid is mó, do mhórán speiceas nó do speiceas aonair d'ainmhithe agus de gnáth ní bhíonn ardghalracht mar thoradh air agus bíonn ráta diomaihseach báis dá bharr, má bhíonn ráta báis in aon chor. Go minic is é an tíochar is mó a fheictear cailteanas táirgeachta;
- (ii) i gcás ainmhithe uisceacha, tarchuirtear an galar éasca go leor nó go han-éasca, den chuid is mó trí tharchur díreach nó indíreach. Déanann an galar dochar do mhórán speiceas nó do speiceas aonair d'ainmhithe agus d'fhéadfadh ardghalracht a bheith mar thoradh air agus, de ghnáth, ráta íseal báis leis. Go minic is é an tíochar is mó a fheictear cailteanas táirgeachta.

De bhreis ar na critéir a leagtar amach i bpointe (a) agus i bpointe (b), is gá go gcomhlíonfaidh na galair sin ceann amháin nó níos mó de na critéir seo a leanas:

- (c) tá acmhainneacht ag an ngalar i dtrácht maidir le zónóis le hiarmhairtí suntasacha don tsláinte phoiblí nó d'fhéadfadh bagairtí suntasacha a bheith ann don tsábháilteacht bia;
- (d) tá tionchar suntasach ag an ngalar i dtrácht ar an ngeilleagar i gcodanna den Aontas, go príomha mar gheall ar an tionchar díreach a atá aige ar shláinte agus ar tháirgiúlacht ainmhithe.

- (e) tá tionchar suntasach ag an ngalar i dtrácht ar cheann amháin nó níos mó díobh seo a leanas:
- (i) an tsochaí, go háirithe agus tionchar á imirt aige ar mhargaí saothair;
  - (ii) leas na n-ainmhithe, trí fhulaingt a dhéanamh do líon mór ainmhithe;
  - (iii) an comhshaol, de bharr tionchar díreach an ghalair nó de bharr na mbeart rialála ina leith;
  - (iv) éifeacht fhadtéarmach ar bhithéagsúlacht nó ar chosaint speiceas nó pórtha atá i mbaol, lena n-áirítear an fhéidearthacht go rachadh na speicis nó na pórtha sin in éag nó go ndéanfaí dochar fadtéarmach dóibh.

#### Roinn 4

### **Na critéir chun na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) a chur i bhfeidhm**

Beidh feidhm ag na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 9(1) ar ghalair a chomhlíonann na critéir a leagtar amach i Roinn 1, i Roinn 2 nó i Roinn 3 agus ar ghalair eile a chomhlíonann na critéir a leagtar amach i Roinn 5, i gcás inar féidir an riosca a thagann as an ngalar i dtrácht a mhaolú go héifeachtach agus go comhréireach le bearta a bhaineann le gluaiseachtaí ainmhithe agus táirgí d'fhonn teagmhas agus scaipeadh an ghalair a chosc nó a theorannú.

#### Roinn 5

### **Na critéir chun na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) a chur i bhfeidhm**

Beidh feidhm ag na rialacha maidir le galair a chosc agus a rialú dá dtagraítear i bpointe (e) d'Airteagal 9(1) ar ghalair a chomhlíonann na critéir a leagtar amach i Roinn 1, i Roinn 2, nó i Roinn 3 agus ar ghalair eile i gcás inar gá faireachas a dhéanamh ar an ngalar ar chúiseanna a bhaineann le sláinte ainmhithe, le leas ainmhithe, le sláinte an duine, leis an ngeilleagar, leis an tsochaí nó leis an gcomhshaol.

---

## IARSCRÍBHINN V

## AN TÁBLA COMHGHAOIL DÁ DTAGRAÍTEAR IN AIRTEAGAL 270(2)

## 1. Treoir 64/432/CEE

Treoir 64/432/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagail 4 (i bpáirt), 21, 153(3) agus 220(3)
Airteagal 3(1)	Airteagail 124 agus 126
Airteagal 3(2)	Airteagail 124 (2), 126(1) agus 149(3) agus (4)
Airteagal 4(1)	Airteagal 126(1)(c)
Airteagal 4(2) agus (3)	Airteagal 125(1) agus (2)
Airteagal 5(1)	Airteagal 143(1), 145 agus 146,
Airteagal 5(2)	Airteagal 149(3) agus (4),
Airteagal 5(2)(a)	Airteagal 147(a)
Airteagal 5(2)(b)	Airteagal 144(1)(b),
Airteagal 5(3)	—
Airteagal 5(4)	Airteagal 153(1) agus (2),
Airteagal 5(5)	Airteagal 147(a)
Airteagal 6	Airteagail 130, 131 agus 132
Airteagal 6a	—
Airteagal 7	Airteagail 126(1)(c), 132, 134(a) agus 135
Airteagal 8	Airteagail 18, 19, 20 agus 23(a)
Airteagal 9	Airteagail 31(1), (3)(a) agus (5), 32, 33 agus 36
Airteagal 10	Airteagail 31(2) agus (3)(b), 32, 33 agus 36
Airteagal 11(1)	Airteagail 94(1)(a), 97, 98 agus Airteagal 97(2),
Airteagal 11(2)	Airteagail 102, 106 agus 107
Airteagal 11(3)	Airteagail 98 agus 99
Airteagal 11(4)	Airteagal 100
Airteagal 11(5) agus (6)	Airteagal 97(1)(d) agus (2)(d)
Airteagal 12(1)	Airteagal 125,
Airteagal 12(2)	Airteagail 104 agus 106
Airteagal 12(3)	Airteagal 125(1)(a) agus (b)
Airteagal 12(4)	Airteagal 143
Airteagal 12(5) agus (6)	—
Airteagal 13(1) agus (2)	Airteagail 90, 92, 93(c), 94, 97, 98, 99, 102, 106 agus 107
Airteagal 13(3)	Airteagal 100
Airteagal 13(4)	—

Treoir 64/432/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 13(5) agus (6)	Airteagal 101
Airteagal 14(1) agus (2)	—
Airteagal 14(3)A agus B	—
Airteagal 14(3) C	Airteagal 109(1)(a) agus (c)
Airteagal 14(4) go (6)	—
Airteagal 15(1)	Airteagal 268
Airteagal 15(2) go (4)	—
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—
Airteagal 17a	—
Airteagal 18	Airteagal 109(1)(a) agus (c)
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—

## 2. Treoir 77/391/CEE

Treoir 77/391/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2(1)	Airteagal 31(1)
Airteagal 2(2)	Airteagail 32, 33 agus 36(1)
Airteagal 2(3)	Airteagal 34
Airteagal 2(4)	Airteagail 36 agus 41
Airteagal 3(1)	Airteagal 31(1)
Airteagal 3(2)	Airteagail 32, 33 agus 36(1)
Airteagal 3(3)	Airteagal 34
Airteagal 3(4)	Airteagail 36 agus 41
Airteagal 4	Airteagail 31(1), 32, 33, 34, 36 agus 41
Airteagal 5	—
Airteagal 6	—
Airteagal 7	—
Airteagal 8	—
Airteagal 9	—
Airteagal 10	—
Airteagal 11	—
Airteagal 12	—
Airteagal 13	—
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—

## 3. Treoir 78/52/CEE

Treoir 78/52/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3(1)	Airteagail 31(1) agus 32,
Airteagal 3(2)	—
Airteagal 3(3)	—
Airteagal 3(4)	Airteagail 31(1) agus 32
Airteagal 4	Airteagail 32, 35, 102(2) agus (4) agus 112
Airteagal 5	Airteagail 18, 46 agus 47
Airteagal 6(1)	Airteagail 72 go 76
Airteagal 6(2)	Airteagail 77 agus 78
Airteagal 6(3)	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 7	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 8	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 9	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 10	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 11	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 12	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 13	Airteagail 18,46 agus 47
Airteagal 14(1)	Airteagail 72 go 76
Airteagal 14(2)	Airteagail 77 agus 78
Airteagal 14(3)	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 15	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 16	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 17	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 18	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 19	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 20	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 21	—
Airteagal 22	Airteagail 18, 19, 20, 46 agus 47
Airteagal 23	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 24	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 25	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 26	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 27	Airteagail 124(1) agus 126(1)(c)
Airteagal 28	—
Airteagal 29	—
Airteagal 30	—

## 4. Treoir 80/1095/CEE

Treoir 80/1095/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	Airteagail 31(1) agus 36
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 31(1) agus 35
Airteagal 3a	Airteagail 31(1) agus 35
Airteagal 4	Airteagail 32, 33 agus 35
Airteagal 4a	Airteagail 32, 33 agus 35
Airteagal 5	—
Airteagal 6	Airteagail 31(1)(b), 31(3) agus 32
Airteagal 7	Airteagail 36, 39 agus 40
Airteagal 8	Airteagail 41 agus 42
Airteagal 9	—
Airteagal 11	—
Airteagal 12	—
Airteagal 12a	—
Airteagal 13	—

## 5. Treoir 82/894/CEE

Treoir 82/894/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 19, 21, 22 agus 23
Airteagal 4	Airteagail 19, 20, 21, 22 agus 23
Airteagal 5	Airteagal 23
Airteagal 6	—
Airteagal 7	—
Airteagal 8	—

## 6. Treoir 88/407/CEE

Treoir 88/407/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 159 agus 160
Airteagal 4	Airteagal 160
Airteagal 5	Airteagail 94, 97, 100 agus 101
Airteagal 6(1)	Airteagail 161 agus 162
Airteagal 6(2), (3) agus (4)	Airteagal 258
Airteagal 8	Airteagail 229(1)(a) agus 230
Airteagal 9	Airteagail 229(1)(b) agus 233

Treoir 88/407/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 10	Airteagail 229(1)(c), 234 agus 236
Airteagal 11	Airteagail 229(1)(d), 237 agus 238
Airteagal 12	Airteagail 260 go 262
Airteagal 15	Airteagail 257 go 259
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—
Airteagal 22	—

## 7. Treoir 89/556/CEE

Treoir 89/556/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagal 159, 160, 161
Airteagal 5(1)	Airteagail 94 agus 97
Airteagal 5(2)	Airteagal 101
Airteagal 5(2a) agus (3)	Airteagail 97, 98 agus 100
Airteagal 6	Airteagail 161 agus 162
Airteagal 7	Airteagail 229(1)(a) agus 230
Airteagal 8	Airteagail 229(1)(b) agus 233
Airteagal 9	Airteagail 229(1)(c), 234 agus 236
Airteagal 10	Airteagail 229(1)(d), 237 agus 238
Airteagal 11	Airteagail 260 go 262
Airteagal 14	Airteagail 257 go 259
Airteagal 15	—
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—

## 8. Treoir 90/429/CEE

Treoir 90/429/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 159 agus 160
Airteagal 4	—



Treoir 90/429/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 5(1)	Airteagail 94, 97, 98 agus 100
Airteagal 5(2)	Airteagal 101
Airteagal 6(1)	Airteagail 161 agus 162
Airteagal 6(2)	Airteagal 258
Airteagal 7	Airteagail 229(1)(a) agus 230
Airteagal 8	Airteagail 229(1)(b) agus 233
Airteagal 9	Airteagail 229(1)(c), 234 agus 236
Airteagal 10	Airteagal 229(1)(d), 237 agus 238
Airteagal 11(1)	Airteagal 229
Airteagal 11(2) agus (3)	Airteagal 260
Airteagal 12	Airteagal 237
Airteagal 13	—
Airteagal 14	—
Airteagal 15	Airteagail 257 go 262
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—
Airteagal 22	—

## 9. Treoir 91/68/CEE

Treoir 91/68/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagail 4 (i bpáirt), 21, 153(3) agus 220(3)
Airteagal 3(1), (2), (3) agus (5)	Airteagail 126(1)(b), 130 agus 131
Airteagal 3(4)	Airteagal 139
Airteagal 4(1)	Airteagail 124(2)(b), 126(1), 130, 131 agus 149(3) agus (4)(a) agus (b)
Airteagal 4(2)	Airteagal 128
Airteagal 4(3)	Airteagal 131
Airteagal 4a	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 4b(1) agus (2)	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 4b(3)	Airteagal 126(2)
Airteagal 4b(4)	Airteagal 133
Airteagal 4b(5)	Airteagal 132
Airteagal 4b(6)	Airteagail 124(1), 125 agus 126(1)(b)
Airteagal 4c(1) agus (2)	Airteagail 130 agus 131

Treoir 91/68/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 4c(3)	Airteagail 133 agus 135
Airteagal 5	Airteagal 131
Airteagal 6	Airteagail 131 agus 145(1)(e)
Airteagal 7(1) go (3)	Airteagail 31, 32, 33 agus 35
Airteagal 7(4)	—
Airteagal 8(1) go (3)	Airteagail 36, 39 agus 40
Airteagal 8(4)	—
Airteagal 8a(1)	Airteagail 94(1)(a), 97, 98 agus 134
Airteagal 8a(2)	Airteagal 102 agus 106
Airteagal 8a(3)	Airteagail 98, 99 agus 101
Airteagal 8a(4)	Airteagal 100
Airteagal 8a(5)	Airteagal 97(1)(d) agus (2)(d)
Airteagal 8b(1)	Airteagail 84, 90, 92, 93(c), 94(1)(a), 97, 98, 102, 105 agus 134
Airteagal 8b(2)	Airteagail 94(1)(a), 97 agus 98
Airteagal 8b(3)	Airteagal 100
Airteagal 8b(4)	—
Airteagal 8c(1)	Airteagail 87 agus 125
Airteagal 8c(2)	Airteagal 104
Airteagal 8c(3)	Airteagail 125(1)(a) agus 126(1)(b)
Airteagal 8c(4) agus (5)	—
Airteagal 9(1) go (4)	Airteagail, 143, 145, 146, 147, 148, 149 agus 153
Airteagal 9(7)	Airteagal 153
Airteagal 10	—
Airteagal 11	—
Airteagal 12	Airteagal 144(b)
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—

## 10. Cinneadh 91/666/CEE

Cinneadh 91/666/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	Airteagal 48(1) agus (3)
Airteagal 2	—
Airteagal 3	Airteagal 48
Airteagal 4	Airteagail 48, 49 agus 50
Airteagal 5	Airteagail 48(3) agus 50

Cinneadh 91/666/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 6	Airteagail 16 agus 48(2)(c) agus (3)(b)
Airteagal 7	Airteagail 48(3) agus 50
Airteagal 8	—
Airteagal 9	—
Airteagal 10	—
Airteagal 11	—
Airteagal 12	—

## 11. Treoir 92/35/CEE

Treoir 92/35/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagal 18
Airteagal 4	Airteagail 53 go 57 agus 59
Airteagal 5	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 6	Airteagail 60 go 68
Airteagal 7(1)	Airteagal 57
Airteagal 7(2)	Airteagal 43(2)(d)
Airteagal 8	Airteagal 64
Airteagal 9	Airteagail 65, 66 agus 67
Airteagal 10	Airteagail 65, 66 agus 67
Airteagal 11	Airteagail 67 agus 68
Airteagal 12	Airteagal 71(1)
Airteagal 13	Airteagal 65(2)
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 16	—
Airteagal 17	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 18	—
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—
Airteagal 22	—

## 12. Treoir 92/65/CEE

Treoir 92/65/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 170, 171 agus 269
Airteagal 4	Airteagail 124, 126, 18, 31, 84, 93(a) agus 151
Airteagal 5	Airteagail 95, 97, 136, 137, 143, 144 agus 149
Airteagal 6(A)	Airteagail 124, 126, 130, 131, 137, 140 agus 143 go 146
Airteagal 6(B)	—
Airteagal 7(A)	Airteagail 124, 126, 130, 131, 137, 140 agus 143 go 146
Airteagal 7(B)	—
Airteagal 8	Airteagail 124, 126, 136 agus 143 go 146
Airteagal 9	Airteagail 124, 126, 136 agus 143 go 146
Airteagal 10(1) go (4)	Airteagail 124, 126, 136 agus 143 go 146
Airteagal 10(5) go (7)	—
Airteagal 10a	—
Airteagal 11(1)	Airteagal 157
Airteagal 11(2) agus (3)	Airteagail 157, 159, 160 agus 143 go 146
Airteagal 11(4)	Airteagail 97 agus 101
Airteagal 11(5)	Airteagal 164
Airteagal 12(1)	—
Airteagal 12(2)	Airteagail 257 go 259
Airteagal 12(3)	Airteagail 84, 90, 92, 93(c), 102 agus 106
Airteagal 12(4)	Airteagail 143 go 149 agus 152 go 154
Airteagal 12(5)	—
Airteagal 12(6)	Airteagal 268
Airteagal 13(1)	Airteagail 136, 143 go 149 agus 151
Airteagal 13(2)	Airteagail 95, 97 agus 98 go 101
Airteagal 14	Airteagail 31, 32 agus 33
Airteagal 15	Airteagail 36, 39, 40 agus 41
Airteagal 16	Airteagail 229(1) agus 234(1)
Airteagal 17(1)	Airteagal 229(1)
Airteagal 17(2)	Airteagail 229(1)(a), 230 agus 233
Airteagal 17(3)	Airteagail 230, 233 agus 234
Airteagal 17(4)	Airteagal 230
Airteagal 17(5) agus (6)	—
Airteagal 18(1) an chéad líne	Airteagal 237
Airteagal 18(1) 2 <sup>ú</sup> go dtí an 4 <sup>ú</sup> líne	—
Airteagal 18(2)	Airteagal 234(3)
Airteagal 19	Airteagail 234 agus 239

Treoir 92/65/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 20	Airteagail 229(2) agus 260 go 262
Airteagal 21	Airteagail 144, 146, 162(4) agus (5), 209, 211 agus 213
Airteagal 22	—
Airteagal 23	Airteagail 140 agus 205
Airteagal 24	Airteagail 229(1)(d), 237 agus 239(2)
Airteagal 25	—
Airteagal 26	—
Airteagal 27	—
Airteagal 28	—
Airteagal 29	—
Airteagal 30	—

## 13. Treoir 92/66/CEE

Treoir 92/66/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagal 18
Airteagal 4	Airteagail 53 go 56 agus 59
Airteagal 5	Airteagail 60 go 63
Airteagal 6	Airteagal 63
Airteagal 7	Airteagail 57, 43(2)(d)
Airteagal 8	Airteagail 55 agus 56
Airteagal 9(1)	Airteagal 64
Airteagal 9(2) go (7)	Airteagail 65 go 68
Airteagal 10	Airteagail 65, 66 agus 67
Airteagal 11	Airteagail 67(b) agus 68(1)(b) agus (2)(a)
Airteagal 12	Airteagail 54, 61(1)(h) agus 63(c)
Airteagal 13	Airteagal 65(2)
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 16	Airteagail 46, 47 agus 69
Airteagal 17	Airteagal 47
Airteagal 18	Airteagail 65(1)(e), 67(a) agus 69
Airteagal 19(1) go (3)	Airteagail 53 go 56 agus 59
Airteagal 19(4)	Airteagail 57 agus 60 go 63
Airteagal 19(5)	Airteagal 71(2)

Treoir 92/66/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 20	—
Airteagal 21	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 22	—
Airteagal 23	—
Airteagal 24	—
Airteagal 25	—
Airteagal 26	—
Airteagal 27	—

## 14. Treoir 92/118/CEE

Treoir 92/118/CEE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 166, 222, 227(c)(iv) agus 228
Airteagal 4(1)	Airteagail 166, 222, 227(c)(iv) agus 228
Airteagal 4(2)	—
Airteagal 5	Airteagail 166 agus 222
Airteagal 6	Airteagal 16(1)(b) agus (2)(b)
Airteagal 7(1)	—
Airteagal 7(2)	Airteagail 257 go 259
Airteagal 7(3) agus (4)	—
Airteagal 7(5)	Airteagal 268
Airteagal 8	—
Airteagal 9	Airteagail 229 agus 234
Airteagal 10(1) go (4) agus (6)	Airteagail 229, 234, 237 agus 239
Airteagal 10(5)	—
Airteagal 11	Airteagal 239(2)(c)(ii)
Airteagal 12	—
Airteagal 13	Airteagal 239(2)(c)(i)
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 16	Airteagal 239(2)(c)(v)
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—

## 15. Treoir 92/119/CE

Treoir 92/119/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagal 18
Airteagal 4	Airteagail 53 go 57 agus 59
Airteagal 5	Airteagail 60 go 63
Airteagal 6	Airteagail 70 agus 71(2)
Airteagal 7	Airteagal 63
Airteagal 8	Airteagail 57 agus 43(2)(d)
Airteagal 9	Airteagail 55 agus 57
Airteagal 10	Airteagail 64 agus 71(3)
Airteagal 11	Airteagail 65 go 68 agus 71(2)
Airteagal 12	Airteagail 65 go 68 agus 71(2)
Airteagal 13	Airteagal 67(a)
Airteagal 14	Airteagail 65(2) agus 71(1) agus (3)
Airteagal 15	—
Airteagal 16	Airteagail 63(b), 67(b) agus 68(1)(b) agus (2)(a)
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—
Airteagal 19	Airteagail 46, 47 agus 69
Airteagal 20	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 21	—
Airteagal 22	—
Airteagal 23	—
Airteagal 24	—
Airteagal 25	—
Airteagal 26	—
Airteagal 27	—
Airteagal 28	—

## 16. Cinneadh 95/410/CE

Cinneadh 95/410/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	Airteagail 130 go 132 agus 273
Airteagal 2	Airteagal 131(1)(c)
Airteagal 3	Airteagail 143, 145 agus 146
Airteagal 4	—
Airteagal 5	—
Airteagal 6	—

## 17. Treoir 2000/75/CE

Treoir 2000/75/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagal 18
Airteagal 4(1) agus (2)	Airteagail 54 agus 55
Airteagal 4(3)	Airteagal 53
Airteagal 4(4)	Airteagal 56
Airteagal 4(5)	Airteagal 70
Airteagal 4(6)	Airteagal 59
Airteagal 5	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 6	Airteagail 60 go 64, 71(2) agus 69
Airteagal 7	Airteagal 57
Airteagal 8	Airteagail 64,68 agus 71(3)
Airteagal 9	Airteagail 65, 67, 69 agus 71(3)
Airteagal 10(1)	Airteagail 65 agus 67
Airteagal 10(2)	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 11	—
Airteagal 12	Airteagal 71(3)
Airteagal 13	Airteagal 71(1)
Airteagal 14	Airteagal 65(2)
Airteagal 15	—
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—
Airteagal 18	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—
Airteagal 22	—
Airteagal 23	—

## 18. Rialachán (CE) Uimh 1760/2000

Rialachán (CE) Uimh 1760/2000	An Rialachán Seo
Airteagal 1	Airteagal 108
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 108(3) agus 111
Airteagal 4	Airteagail 112(a), 118, 119 agus 120
Airteagal 4a	Airteagal 118(1)(a) agus (2)(a)
Airteagal 4b	Airteagal 118(2)(e)



Rialachán (CE) Uimh 1760/2000	An Rialachán Seo
Airteagal 4c	Airteagal 118(1)(a) agus (2)(a)
Airteagal 4d	Airteagal 118(1)(a)
Airteagal 5	Airteagail 109(1)(a) agus 118(1)(b)
Airteagal 6	Airteagail 110(1)(b), 112(b) agus 118(1)(c)
Airteagal 6a	Airteagal 110(2)
Airteagal 7(1)	Airteagail 102, 106, 107 agus 112(d)
Airteagal 7(2)	Airteagal 118(2)(a)
Airteagal 7(3) agus (4)	Airteagal 102(3)
Airteagal 7(5)	Airteagal 102(4)
Airteagal 7(6)	Airteagal 106
Airteagal 9a	Airteagail 11 agus 13(2)
Airteagal 10(a) go (c)	Airteagail 118, 119 agus 120
Airteagal 10(d) agus (e)	—
Airteagal 10(f)	Airteagal 270
Airteagal 11	—
Airteagal 12	—
Airteagal 13	—
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 15a	—
Airteagal 22	—
Airteagal 22a	—
Airteagal 22b	—
Airteagal 23	—
Airteagal 23a	—
Airteagal 23b	—
Airteagal 24	—
Airteagal 25	—

## 19. Treoir 2001/89/CE

Treoir 2001/89/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 18, 19, 20 agus 23
Airteagal 4	Airteagail 54 go 56 agus 59
Airteagal 5	Airteagail 60 go 63 agus 71(2) agus (3)
Airteagal 6	Airteagail 63 agus 71
Airteagal 7	Airteagail 62, 63, 65(1)(b) agus 67
Airteagal 8	Airteagal 57

Treoir 2001/89/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 9	Airteagal 64
Airteagal 10	Airteagail 65 go 68
Airteagal 11	Airteagail 65 go 68
Airteagal 12	Airteagail 61(1)(f), 63(b), 65(1)(f), 67(b) agus 68(1)(b) agus (2)(a)
Airteagal 13	Airteagail 61(3), 63(d) agus 68(2)(a) agus (c)
Airteagal 14	Airteagail 62 agus 63
Airteagal 15	Airteagal 70
Airteagal 16	Airteagal 70 agus Airteagail 31 go 35
Airteagal 17	Airteagail 16, 17(2), 54(2) agus (3), 58(2), 61(1)(g) agus (h), 63(c), 65(1)(b) agus 67(c)
Airteagal 18	Airteagail 16, 46 47, 48 agus 52
Airteagal 19	Airteagail 65(1)(e), 67 agus 69
Airteagal 20	Airteagal 70
Airteagal 21	—
Airteagal 22	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 23	Airteagail 43(2)(d) agus 44
Airteagal 24	—
Airteagal 25	—
Airteagal 26	—
Airteagal 27	—
Airteagal 28	—
Airteagal 29	—
Airteagal 30	—
Airteagal 31	—
Airteagal 32	—

## 20. Treoir 2002/60/CE

Treoir 2002/60/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 18, 19, 20 agus 23
Airteagal 4	Airteagail 54 go 56 agus 59
Airteagal 5	Airteagail 60 go 63 agus 71(2) agus (3)
Airteagal 6	Airteagail 63 agus 71
Airteagal 7	Airteagail 62 agus 63
Airteagal 8	Airteagal 57
Airteagal 9	Airteagal 64

Treoir 2002/60/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 10	Airteagail 65 go 68
Airteagal 11	Airteagail 65 go 68
Airteagal 12	Airteagal 61(1)(f), 63(b), 65(1)(f), 67(b) agus 68(1)(b)
Airteagal 13	Airteagail 61(3), 63(d) agus 68(2)(a) agus (c)
Airteagal 14	Airteagail 62 agus 63
Airteagal 15	Airteagal 70
Airteagal 16	Airteagal 70 agus Airteagail 31 go 35
Airteagal 17(1)	Airteagail 61(1)(f), 63, 65(1)(f) agus (i), agus 67(a) agus (d)
Airteagal 17(2) agus (3)	Airteagal 71(2) agus (3)
Airteagal 18	Airteagail 16, 17(2), 54(2) agus (3), 58(2), 61(1)(g) agus (h), 63(c), 65(1)(b) agus 67(c)
Airteagal 19	Airteagail 16, 46 agus 47
Airteagal 20	—
Airteagal 21	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 22	Airteagail 43(2)(d) agus 44
Airteagal 23	—
Airteagal 24	—
Airteagal 25	—
Airteagal 26	—
Airteagal 27	—
Airteagal 28	—
Airteagal 29	—
Airteagal 30	—

## 21. Treoir 2002/99/CE

Treoir 2002/99/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 166, 222 agus 227(c)(iv)
Airteagal 4	Airteagail 65(1)(c),(d),(g),(h) agus (i), 67, 166, 222, 227 (c)(iv) agus 228(1)
Airteagal 5	Airteagail 167, 168, 223, 224 agus 227(d)(iii)
Airteagal 6	—
Airteagal 7	Airteagal 234(1) agus (2)
Airteagal 8	Airteagail 230, 231 agus 232
Airteagal 9	Airteagail 237 agus 238
Airteagal 10	—

Treoir 2002/99/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 11	—
Airteagal 12	—
Airteagal 13	—
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 16	—

## 22. Treoir 2003/85/CE

Treoir 2003/85/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 18, 19, 20 agus 23
Airteagal 4	Airteagail 54 go 56
Airteagal 5	Airteagal 55(1)(d),(e) agus (2)
Airteagal 6	Airteagail 55(1)(f)(i) agus (2), agus 56(b)
Airteagal 7	Airteagal 55(1)(f)(ii)
Airteagal 8	Airteagal 55(1)(f) agus (2)
Airteagal 9	Airteagal 59
Airteagal 10	Airteagail 60, 61 agus 63
Airteagal 11	Airteagail 61(1)(f) 63(b), 65(1)(f) 67(b) agus 68(1)(b)
Airteagal 12	Airteagal 65(1)(d), (h) agus (i) agus Airteagal 67
Airteagal 13	Airteagal 57
Airteagal 14	Airteagail 61 go 63
Airteagal 15	Airteagail 61 go 63, 70 agus 71(2)
Airteagal 16	Airteagail 61, 62 agus 63
Airteagal 17	Airteagal 71
Airteagal 18	Airteagail 61 agus 63
Airteagal 19	Airteagail 62 agus 63
Airteagal 20	Airteagal 71
Airteagal 21	Airteagail 43(2)(d), 64, 65(1)(d), (h) agus (i), agus (2) agus 67
Airteagal 22	Airteagail 65 go 67
Airteagal 23	Airteagail 65 go 67
Airteagal 24	Airteagail 67 agus 71(1)
Airteagal 25	Airteagail 65(1)(c), (d)(i), (g), (h) agus (i) agus 67
Airteagal 26	Airteagail 65(1)(c),(d)(i),(g),(h) agus (i), 67 agus 166
Airteagal 27	Airteagail 65(1)(c),(d)(i),(g), (h) agus (i), 67, agus 166

Treoir 2003/85/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 28	Airteagail 65(1)(c) agus (d)(iii) agus Airteagal 67
Airteagal 29	Airteagail 65(1)(c),(d)(ii) agus 67
Airteagal 30	Airteagail 65(1)(c) agus (d)(ii) agus(iii) agus 67
Airteagal 31	Airteagail 65(1)(c) agus (d)(ii) agus 67
Airteagal 32	Airteagail 65(1)(c) agus (d) agus 67
Airteagal 33	Airteagal 65(1)(c)(d)(ii) agus 67
Airteagal 34	Airteagail 67, 143(2), 161(2) agus 167(1)(b)
Airteagal 35	Airteagal 71(1) agus (2)
Airteagal 36	Airteagal 68
Airteagal 37	Airteagail 65 go 67
Airteagal 38	Airteagail 65 go 67
Airteagal 39	Airteagail 65(1)(c),(d)(i),(g), (h) agus (i), 67 agus 166
Airteagal 40	Airteagail 65(1)(c),(d)(i),(g), (h) agus (i), 67 agus 166
Airteagal 41	Airteagail 65(1)(c) agus (d)(ii) agus 67
Airteagal 42	Airteagail 65(1)(c) agus (d) agus 67
Airteagal 43	Airteagal 71(1)
Airteagal 44	Airteagal 68
Airteagal 45	Airteagail 64, 67 agus 71
Airteagal 46	Airteagail 65 agus 67
Airteagal 47	Airteagail 65(1)(h) agus 67
Airteagal 48	Airteagal 66
Airteagal 49	Airteagail 16, 46 agus 47
Airteagal 50	Airteagail 46,47 agus 69
Airteagal 51	Airteagail 47 agus 69
Airteagal 52	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 53	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 54	Airteagail 47, 65, 67 agus 69(2) agus(3)
Airteagal 55	Airteagail 47, 65, 67, agus 69(2) agus (3)
Airteagal 56	Airteagail 47, 67(c), 68(1)(c) agus 69(2) agus (3)
Airteagal 57	Airteagail 47, 67(c), 68(1)(c) agus 69(2) agus (3)
Airteagal 58	Airteagal 68
Airteagal 59	Airteagail 36, 38, 39, 40 agus 68
Airteagal 60	Airteagail 36, 38, 39, 40 agus 68
Airteagal 61	Airteagail 36, 38, 39, 40 agus 68
Airteagal 62	Airteagal 68
Airteagal 63	Airteagail 143(2), 161(2) agus 167(1)(b)
Airteagal 64	Airteagail 65(1)(c), 67, 69(3) agus 131

Treoir 2003/85/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 65	Airteagal 16
Airteagal 66	—
Airteagal 67	—
Airteagal 68	—
Airteagal 69	—
Airteagal 70	Airteagal 16
Airteagal 71	Airteagail 54(2) agus (3), 58(2), 61(1)(g) agus (h), 63(c) 65(1)(b), 67(c) agus 68(1)(c) agus 2(b)
Airteagal 72	Airteagal 43
Airteagal 73	Airteagal 45
Airteagal 74	Airteagal 43(2)(d)
Airteagal 75	Airteagal 44
Airteagal 76	Airteagail 43(2)(d) agus 44
Airteagal 77	Airteagal 44
Airteagal 78	Airteagal 43(2)(d)
Airteagal 79	Airteagal 52
Airteagal 80	Airteagail 48 agus 51
Airteagal 81	Airteagail 48(3) agus 50
Airteagal 82	Airteagail 48(3) agus 50
Airteagal 83	Airteagal 49
Airteagal 84	Airteagail 48(3) agus 50
Airteagal 85	Airteagail 70 agus 71
Airteagal 86	Airteagal 268
Airteagal 87	—
Airteagal 88	Airteagal 71(3)
Airteagal 89	—
Airteagal 90	—
Airteagal 91	—
Airteagal 92	—
Airteagal 93	—
Airteagal 94	—
Airteagal 95	—

## 23. Rialachán (CE) Uimh 21/2004

Rialachán (CE) Uimh 21/2004	An Rialachán Seo
Airteagal 1	Airteagal 108
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3(1)	Airteagal 108(3)
Airteagal 3(2)	Airteagal 111
Airteagal 4(1) agus (2)	Airteagail 113(a), 118, 119 agus 120
Airteagal 4(3)	Airteagal 118(2)(a)
Airteagal 4(4)	Airteagal 118(2)(e)
Airteagal 4(5) go (7)	Airteagal 118(1) (a) agus 2(a)
Airteagal 4(8)	Airteagal 111
Airteagal 4(9)	Airteagal 118(1)(a) agus 2(a)
Airteagal 5	Airteagail 102, 106, 107 agus 111
Airteagal 6	Airteagail 111(b), 113(1)(b) agus 113(2), 118(1)(b)(ii), 119 agus 120(2)(d)
Airteagal 7	Airteagal 101
Airteagal 8(1)	Airteagail 109(1)(b) agus 118(1)(b),
Airteagal 8(2)	Airteagal 113(1)(c),
Airteagal 8(3) go (5)	Airteagail 109118(1)(b)
Airteagal 9	Airteagal 118(1)(a) agus 2(a)
Airteagal 10(1)	—
Airteagal 10(2)	Airteagal 120(2)(c)
Airteagal 11	Airteagail 11 agus 13(2)
Airteagal 12(1)	—
Airteagal 12(2)	Airteagal 268
Airteagal 12(4) go (7)	—
Airteagal 13	—
Airteagal 14	—
Airteagal 15	—
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—

## 24. Treoir 2004/68/CE

Treoir 2004/68/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3(1)	Airteagail 229(1)(a) agus 231
Airteagal 3(2)	Airteagal 232(1)
Airteagal 4	Airteagal 230(1)

Treoir 2004/68/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 5	Airteagail 230(1) agus (3) agus 231
Airteagal 6	Airteagail 234 agus 235
Airteagal 7	Airteagail 229(2), 234(2)(a), 235 agus 238(1)(e)
Airteagal 8	Airteagail 234, 237(4)(a) agus 239(2)(a)
Airteagal 9	Airteagail 234(2), 235 agus 237 (4)(a)
Airteagal 10	Airteagail 234(2), 235 agus 237(4)(a)
Airteagal 11	Airteagail 229(1)(d), 237 agus 238
Airteagal 12	—
Airteagal 13	—
Airteagal 14	—
Airteagal 16	—
Airteagal 17	—
Airteagal 18	—
Airteagal 19	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—

## 25. Treoir 2005/94/CE

Treoir 2005/94/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagal 10
Airteagal 4	Airteagail 26, 28 agus 29
Airteagal 5	Airteagail 18, 19, 20 agus 23
Airteagal 6	Airteagal 57
Airteagal 7	Airteagail 54 go 56
Airteagal 8	Airteagal 55(2)
Airteagal 9	Airteagal 59
Airteagal 10	Airteagail 55(1)(e) agus (f) agus 56
Airteagal 11	Airteagail 61 agus 63
Airteagal 12	Airteagail 63 agus 71
Airteagal 13	Airteagail 61 agus 63
Airteagal 14	Airteagal 63(a)
Airteagal 15	Airteagail 62 agus 63(e)
Airteagal 16	Airteagal 64
Airteagal 17	Airteagail 65 go 67
Airteagal 18	Airteagail 65(1)(a) agus (b) agus 67
Airteagal 19	Airteagail 65 go 67



Treoir 2005/94/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 20	Airteagail 65(1)(d)(ii) agus 67
Airteagal 21	Airteagail 65(1)(c) agus (i) agus 67
Airteagal 22	Airteagal 65(1)(c) agus (i) agus Airteagal 67
Airteagal 23	Airteagail 65(1)(c) agus 67
Airteagal 24	Airteagail 65(1)(c) agus 67
Airteagal 25	Airteagail 65(1)(c) agus 67
Airteagal 26	Airteagail 65(1)(c) agus 67
Airteagal 27	Airteagail 65(1)(d)(ii) agus 67
Airteagal 28	Airteagail 65(1)(f) agus 67(b)
Airteagal 29	Airteagal 68
Airteagal 30	Airteagail 65 go 67
Airteagal 31	Airteagal 68
Airteagal 32	Airteagail 65, 67 agus 71(2) agus (3)
Airteagal 33	Airteagail 67 agus 71(3)
Airteagal 34	Airteagail 71
Airteagal 35	Airteagail 54 agus 61
Airteagal 36	Airteagail 61 go 63
Airteagal 37	Airteagail 61 go 63
Airteagal 38	Airteagail 61, 63, 65 agus 67
Airteagal 39	Airteagail 61, 63 agus 71(2)
Airteagal 40	Airteagail 61,63 agus 71
Airteagal 41	Airteagail 61,63 agus 71(2) agus (3)
Airteagal 42	Airteagail 62 agus 63(e)
Airteagal 43	Airteagal 64
Airteagal 44	Airteagail 65 agus 67
Airteagal 45	Airteagal 68
Airteagal 46	Airteagail 64(4), 67 agus 71(2) agus (3)
Airteagal 47	Airteagail 54, 55, 61, 63 agus 71
Airteagal 48	Airteagal 68(1)(b) agus (2)(a)
Airteagal 49	Airteagail 61(3) agus 68
Airteagal 50	Airteagail 16, 54(2)(b) agus (c) agus (3), 58(2), 61(1)(g) agus (h), 63(c), 65(1)(b), 67(c), 68(1)(c) agus 2(b)
Airteagal 51	—
Airteagal 52	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 53	Airteagal 69
Airteagal 54	Airteagail 47, 65(1)(e), 67 69 agus 71(3)
Airteagal 55	Airteagail 47, 65(1)(e), 67, 69 agus 71(3)
Airteagal 56	Airteagail 46 agus 47
Airteagal 57	Airteagal 47

Treoir 2005/94/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 58	Airteagail 48 go 50
Airteagal 59	Airteagal 52
Airteagal 60	—
Airteagal 61	Airteagal 268
Airteagal 62	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 63	—
Airteagal 64	—
Airteagal 65	—
Airteagal 66	—
Airteagal 67	—
Airteagal 68	—
Airteagal 69	—

## 26. Treoir 2006/88/CE

Treoir 2006/88/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagail 2 agus 3(2)
Airteagal 3	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 4(1)	Airteagail 172, 173, 176 agus 177
Airteagal 4(2)	Airteagal 179
Airteagal 4(3)	Airteagal 185(2)
Airteagal 4(4)	Airteagail 172, 173, 174 agus 175
Airteagal 4(5)	—
Airteagal 5	Airteagal 181
Airteagal 6	Airteagal 185
Airteagal 7	—
Airteagal 8	Airteagail 186, 187, 188 agus 189
Airteagal 9	Airteagal 181(1)(a)(i), (2) agus (3)
Airteagal 10	Airteagail 181 (1)(a)(ii), (2) agus (3)
Airteagal 11	Airteagail 191 agus 204
Airteagal 12	Airteagal 191
Airteagal 13	Airteagal 192
Airteagal 14(1) agus (2)	Airteagail 208 agus 211
Airteagal 14(3) agus (4)	Airteagail 219 agus 220
Airteagal 15(1) agus (2)	Airteagail 196, 197
Airteagal 15(3)	Airteagal 193
Airteagal 15(4)	Airteagail 196, 197 agus 199
Airteagal 16	Airteagal 197
Airteagal 17	Airteagal 197

Treoir 2006/88/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 18	Airteagail 201 agus 202
Airteagal 19	Airteagail 201 agus 202
Airteagal 20	Airteagal 200
Airteagal 21	Airteagail 200, 203, 205 agus 226
Airteagal 22	Airteagal 229(1)(a)
Airteagal 23	Airteagail 230 agus 231
Airteagal 24	Airteagail 229(1)(d) agus 237
Airteagal 25	Airteagail 234, 237 agus 238
Airteagal 26	Airteagal 18
Airteagal 27	Airteagail 19 agus 20
Airteagal 28	Airteagail 53 go 55 agus 72 go 74
Airteagal 29	Airteagail 57 agus 77(1)(b)
Airteagal 30	Airteagail 59 agus 78
Airteagal 31	—
Airteagal 32	Airteagail 60, 61, 62 agus 64
Airteagal 33	Airteagail 65 go 67
Airteagal 34	Airteagal 61(1)(b) agus (c) agus Airteagal 63
Airteagal 35	Airteagal 61(3) agus 63
Airteagal 36	—
Airteagal 37	Airteagal 68
Airteagal 38	Airteagail 77, 79 agus 80(3)
Airteagal 39	Airteagail 79 agus 80
Airteagal 40	Airteagal 81
Airteagal 41	Airteagal 257(1)(b) agus (c)
Airteagal 42	Airteagal 71(3)
Airteagal 43	Airteagal 226
Airteagal 44	Airteagail 27, 28, 31 agus 32
Airteagal 45	Airteagal 33
Airteagal 46	Airteagal 31(2)
Airteagal 47	Airteagail 43 agus 44
Airteagal 48	Airteagal 46 agus 47
Airteagal 49	Airteagal 36
Airteagal 50	Airteagal 36 agus 37
Airteagal 51	Airteagal 38
Airteagal 52	Airteagal 41
Airteagal 53	Airteagal 42
Airteagal 54	—

Treoir 2006/88/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 55	—
Airteagal 56	—
Airteagal 57(a)	—
Airteagal 57(b)	Airteagail 54(2)(c) agus (3), 58, 61(1)(g) agus (h), 63(c), 65(1)(b) agus 67(c)
Airteagal 57(c)	—
Airteagal 58	—
Airteagal 59	Airteagail 38 agus 185 (i bpáirt)
Airteagal 60	Airteagal 268
Airteagal 61	—
Airteagal 62	—
Airteagal 63	—
Airteagal 64	—
Airteagal 65	—
Airteagal 66	—
Airteagal 67	—

## 27. Treoir 2008/71/CE

Treoir 2008/71/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3(1)	Airteagail 101 agus 111
Airteagal 3(2)	Airteagail 118(2) agus 119
Airteagal 4(1)	Airteagail 102, 107 agus 119
Airteagal 4(2)	Airteagal 102(3)
Airteagal 5(1)	Airteagail 115(a), 118(1)(a) agus (2)(a) agus 120
Airteagal 5(2)	Airteagal 118(1)(a) agus (2)(a)
Airteagal 6(1)	Airteagail 115(a), 118(1)(a) agus (2)(a) agus 120
Airteagal 6(2)	—
Airteagal 7	Airteagal 109(1)(c) agus (2)
Airteagal 8	Airteagal 118(2)(e)
Airteagal 9	Airteagal 268
Airteagal 10	—
Airteagal 11	—
Airteagal 12	—
Airteagal 13	—

## 28. Treoir 2009/156/CE

Treoir 2009/156/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	Airteagail 126 agus 139
Airteagal 4(1)	Airteagail 130 agus 149(3)
Airteagal 4(2)	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 4(3)	Airteagal 128
Airteagal 4(4)	Airteagail 114, 118 agus 120
Airteagal 4(5)	Airteagail 126(1)(b), 130 agus 131
Airteagal 4(6)	Airteagail 31 go 35
Airteagal 5	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 6	Airteagail 130, 131 agus 144(1)(b)
Airteagal 7(1)	Airteagail 126(2) agus 133
Airteagal 7(2)	Airteagail 131 agus 132
Airteagal 7(3)	Airteagal 130, 131 agus 132
Airteagal 8	Airteagail 114(1)(c), 118, 120 agus 143 go 146
Airteagal 9	Airteagail 257 go 259 (i bpáirt)
Airteagal 10	—
Airteagal 11	—
Airteagal 12(1),(2) agus (3)	Airteagail 229(1)(a), 230 agus 231
Airteagal 12(4)	Airteagal 234
Airteagal 12(5)	—
Airteagal 13	Airteagail 234 agus 235
Airteagal 14	Airteagal 234
Airteagal 15	Airteagal 234
Airteagal 16	Airteagail 234, 235 agus 237
Airteagal 17	Airteagal 234
Airteagal 18	—
Airteagal 19(a) go (c)	Airteagail 234 agus 239
Airteagal 19(d)	—
Airteagal 20	—
Airteagal 21	—
Airteagal 22	—
Airteagal 23	—
Airteagal 24	—

## 29. Treoir 2009/158/CE

Treoir 2009/158/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 3	—
Airteagal 4	—
Airteagal 5	Airteagail 126, 130, 131, 159 agus 160
Airteagal 6	Airteagail 124, 126 agus 159
Airteagal 7	Airteagal 101
Airteagal 8	Airteagail 159 agus 160
Airteagal 9	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 10	Airteagail 130, 131 agus 149(3) agus (4)
Airteagal 11	Airteagail 130, 131 agus 149(3) agus (4)
Airteagal 12	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 13	Airteagail 131 agus 273
Airteagal 14	Airteagal 131
Airteagal 15(1)(a)	Airteagail 159 agus 160
Airteagal 15(1)(b) go (d)	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 15(2)	Airteagail 31 go 35 agus 36(3)
Airteagal 15(3)	Airteagal 42
Airteagal 16	Airteagail 31 go 35
Airteagal 17	Airteagail 36, 39 agus 40
Airteagal 18	Airteagail 117, 118(2)(e), 122(2), 124, 125, 126(1)(a) agus (2), 132 agus 157(3)
Airteagal 19	Airteagail 130 agus 131
Airteagal 20	Airteagail 143(1)(a), 144, 145, 149 agus 161 agus 162
Airteagal 21	Airteagail 139 agus 144(1)(a) agus (b)
Airteagal 22	—
Airteagal 23	Airteagail 229(1)(a), 230 agus 231
Airteagal 24	Airteagal 234
Airteagal 25	Airteagal 234
Airteagal 26	Airteagal 237
Airteagal 27	—
Airteagal 28	Airteagail 234, 235 agus 236
Airteagal 29	Airteagail 234, 235 agus 239
Airteagal 30	Airteagal 234
Airteagal 31	Airteagail 257 go 259

Treoir 2009/158/CE	An Rialachán Seo
Airteagal 32	—
Airteagal 33	—
Airteagal 34	—
Airteagal 35	—
Airteagal 36	—
Airteagal 37	—
Airteagal 38	—

## 30. Rialachán (AE) Uimh. 576/2013

Rialachán (AE) Uimh. 576/2013	An Rialachán Seo
Airteagal 1	—
Airteagal 2	Airteagail 3(5) agus (6) agus 244
Airteagal 3	Airteagal 4 (i bpáirt)
Airteagal 4	Airteagal 245(1)
Airteagal 5(1) agus (2)	Airteagal 246(1) agus (2)
Airteagal 5(3)	—
Airteagal 5(4)	Airteagail 3(4) go (6)
Airteagal 5(5)	Airteagal 246(3)
Airteagal 5(6)	—
Airteagal 6	Airteagail 247 agus 252(1) (a) agus (b)
Airteagal 7	Airteagal 252(1)(b) agus (4)(d)
Airteagal 8(1) agus (3)	Airteagal 252(1)(b) agus (d)
Airteagal 8(2)	Airteagal 253(1)(b)
Airteagal 9	Airteagail 248 agus 252(1)(a) agus (b)
Airteagal 10	Airteagail 249 agus 252(1)(a) agus (b)
Airteagal 11	Airteagal 252(1)(b) agus (4)(d)
Airteagal 12	Airteagal 252(1)(b) agus (4)(d)
Airteagal 13	Airteagail 252(4)(d) agus 253(1)(d)
Airteagal 14	Airteagal 250 agus 252(1)(a) agus (b)
Airteagal 15	Airteagail 252(4) agus 253(1)(d)
Airteagal 16	Airteagal 251
Airteagal 17	Airteagail 247(a) agus 252(1)(a)
Airteagal 18	Airteagail 252(1)(a)(ii) agus 14(1)(b)(iv) agus (2)
Airteagal 19	Airteagal 252(1)(a), (2), (3) agus (4)(a),(b) agus(c)
Airteagal 20	Airteagal 253(1)(c)
Airteagal 21	Airteagail 254(a) agus 255(1) agus (2)(b)
Airteagal 22	Airteagal 254(d)

Rialachán (AE) Uimh. 576/2013	An Rialachán Seo
Airteagal 23	Airteagal 254(b)
Airteagal 24	Airteagal 254(c)
Airteagal 25	Airteagail 254(a) agus 255(1)
Airteagal 26	Airteagal 254(d)
Airteagal 27	Airteagal 254(c)
Airteagal 28	Airteagail 254(a) agus 255(2)(a)
Airteagal 29	Airteagal 254(d)
Airteagal 30	Airteagail 254(a) agus 255(2)(a)
Airteagal 31	Airteagal 254(d)
Airteagal 32	Airteagal 252(4)(e)
Airteagal 33	—
Airteagal 34	—
Airteagal 35	—
Airteagal 36	Airteagail 257 go 262
Airteagal 37	Airteagal 256
Airteagal 38	—
Airteagal 39	—
Airteagal 40	—
Airteagal 41	—
Airteagal 42	Airteagal 268
Airteagal 43	—
Airteagal 44	—
Airteagal 45	—